



NY PUBLIC LIBRARY THE BRANCH LIBRARIES



3 3333 11383 0851

192

Gr 398

Grimm 9.432

Kinder und Hausmärchen









# KINDER- und AUSMÄRCHEN

Gesammelt  
durch  
die  
**BRÜDER GRIMM**

ill. v.  
Herrn. Vogel.

München,

Verlag von  Braun u. Schneide

4. Auflage.



143353

REINHOLD

C

G 398

G

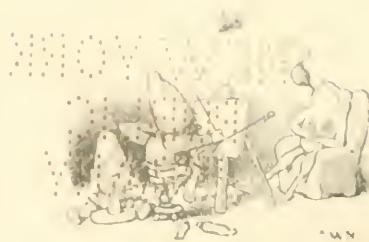
# Kinder- und Hausmärchen.



## In h a l f.

Der Froschkönig oder der eiserne Heinrich	1
Marienkind	7
Märchen von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen	13
Der Wolf und die sieben jungen Geißlein	23
Der treue Johannes	27
Der gute Handel	36
Die zwölf Brüder	41
Das Lumpengejindel	48
Brüderchen und Schwesternchen	51
Die drei Männerlein im Walde	59
Die drei Spinnerinnen	66
Hänsel und Gretel	69
Von dem Fischer im jüner Tzu	78
Ascheputtel	87
Fran Holle	95
Die sieben Raben	100
Rottäppchen	103
Die Bremer Stadtmusikanten	109
Die kluge Else	114
Daumesdick	119
Daumerlings Wanderfahrt	126
Fitzchers Vogel	132
Von dem Machandelboom	137
Dornröschen	147
Fundevogel	152
König Drosselbart	156
Sneewittchen	162
Kumpelfilzchen	173
Der Hund und der Sperling	177
Der Frieder und das Kathersieschen	181

Allerhand	188
Antike und Neuzeit	194
Der alte und der neue Reich	198
Die Chorologen	205
Die Freie Bauernschaft	210
Die kleine Bauernschaft	217
Die kleine Bürgerschaft	222
Die jüngste Zeit der Bauern	225
Die kleine Stadt	229
Die kleine Welt	234
Die neue Kleinstadt und die Stadt	236
Die große Zorn	242
Die kleine Schule	248
Die kleine Schule und Schule	252
Die neue bürgerliche Freiheit	260
Die kleine Gemeinde und Diktatoren	265
Die kleine und die obsoleten Bräuche	271
Die kleine Arbeit	280
Berühmte Lieder des Volkes	284
Die Eternaler	294





# Der Froschkönig oder der eiserne Heinrich.

In den alten Zeiten, wo das Wünschen noch geholfen hat, lebte ein König, dessen Töchter waren alle schön, aber die jüngste war so schön, daß die Sonne selber, die doch so vieles gesehen hat, sich verwunderte, so oft sie ihr ins Gesicht schien. Nahe bei dem Schlosse des Königs lag ein großer dunkler Wald, und in dem Walde unter einer alten Linde war ein Brunnen; wenn nun der Tag recht heiß war, so ging das Königstöpfchen hinans in den Wald und setzte sich an den Rand des kalten Brunnens, und wenn sie Langeweile hatte, so nahm sie eine goldene Kugel, warf sie in die Höhe und sang sie wieder, und das war ihr liebstes Spielwerk.

Der Frosch war einmal zu seinem goldenen Stiel, der Romantische  
Wassergraben unter dem Wasser zu holen gekommen. Und als er das Wasser  
zu holen kam, so sprang er auf den Stiel und schwamm mit dem Stiel nach oben.



„Wie du mich da hast, ich kann dich nicht mehr los,“ sagte der Frosch. „Du bist mein Herr und Meister.“ „Was willst du von mir?“ fragte der Prinz. „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

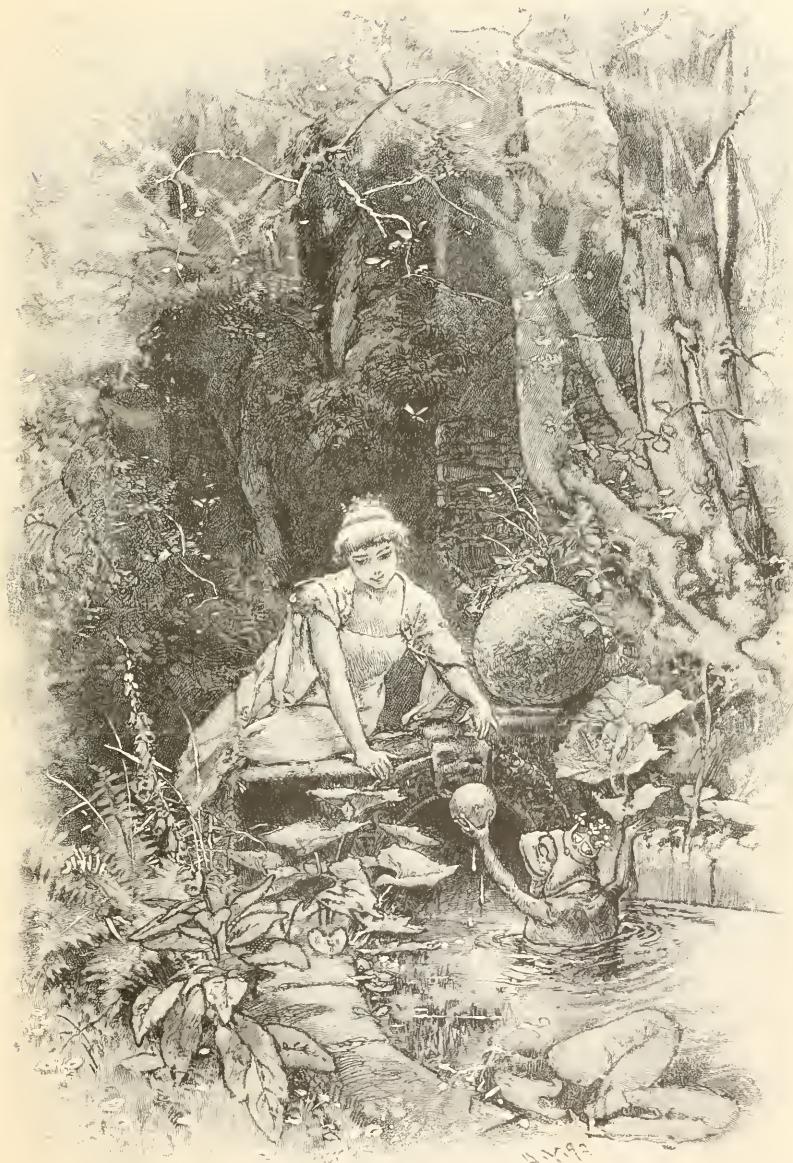
„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“

„Du Frosch,“ sagte der Prinz, „du bist ein dummes Tier, das nicht weiß, was es will.“ „Ich will dir mein Leben geben.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Goldene Krone.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Edelsteine.“ „Nein, das kann ich nicht.“ „Dann gib mir meine Perlen.“ „Nein, das kann ich nicht.“



der Zorn und daß ich bald sterben werde, wenn du mir darauf  
eine solche Stunde mit böseß Hand vor dem Kinde verübt hast, das ich so lieben  
Geschenk Kindesgebeten empfunden habe.



„Ich kann nicht mehr lange leben,“ sagte der Kinde, „durch dein Verlangen, ich vertrag ich dir, es sollte mein Geschenk werden. Ich dachte aber immer mehr, daß es aus seinem Wasser herauskomme.“

„Kann ich es dir tun und will zu mir herein.“

Mengs Tochter, jungfräulein,  
wirb nur an,  
weisst du nicht, was geschehen  
du zu mir gesagt  
Bei der Läden Brunnensläder?

„Am anderen Tage, die ich in  
dem Stein und allen Höhlenen im  
Zahl nicht hatte und von ihrem  
höchsten Zellstein an, da kam, während  
plötzlich mich plötzlich etwas die Mar  
stiege heraufgedreht, und als es  
eben angelangt war, sprach es an  
die Tür und rief: „Kommest du  
jungfräulein, mach mir auf!“ Sie hiß mich  
wollte sehen, wie draußen wäre, als  
sie aber aufmachte, so saß der Kinde  
davor. Da wußte sie die Tür so häufig  
zu, setzte sich wieder an den Tisch  
und war ihr ganz angst. Der Mensch  
hat wohl, daß ihr das Herz anhaltig  
klappte und sprach: „Mein Kind, was  
fürst du dich, steht einer an Knie  
vor der Tür und will dich holen?“

„Ach nein, antwortete sie, es ist  
ein Kinde, es ist ein garstiger Kinde.  
Was soll der Kinde von dir?“  
„Ah, lieber Vater, als ich gestern  
im Wald beim Brunnens saß und  
spielte, da saß meine goldene Engel  
im Wasser. Und weil ich weinte  
so hat sie der Kinde wieder heraus-

geholt und wollte sie durchaus verlangen, ich vertrag ich dir, es sollte mein  
Geschenk werden. Ich dachte aber immer mehr, daß es aus seinem Wasser heraus-

komme.“

Königstochter, jüngste,  
mach mir auf."

Da sagte der König: „Was du versprochen hast, das mußt du auch halten; geh nur und mach ihm auf.“ Sie ging und öffnete die Tür, da hüpfte der Frosch herein, ihr immer auf dem Fuß nach, bis zu ihrem Stuhl. Da saß er und rief: „Heb mich herauf zu dir!“ Sie zauderte, bis es endlich der König befahl. Der Frosch sprang von dem Stuhl auf den Tisch und sprach: „Nun schieb mir dein goldenes Tellerlein näher, damit wir zusammen essen.“ Das tat sie zwar, aber man sah wohl, daß sie es nicht gerne tat. Der Frosch ließ sich's gut schmecken, aber ihr blieb fast ein jedes Bißlein im Halse. Endlich sprach er: „Nun hab ich mich satt geessen und bin müde, trag mich hinauf in dein Kämmerlein und mache dein seiden Bettlein zurecht, da wollen wir uns schlafen legen.“ Da fing die Königstochter an zu weinen, sie fürchtete sich vor dem kalten Frosch, den sie nicht anzurühren getrante und der nun in ihrem schönen reinen Bettlein schlafen sollte. Der König aber ward zornig und sprach: „Wer dir geholfen hat, als du in der Not warst, den sollst du hernach nicht verachten.“ Da packte sie ihn mit zwei Fingern, trug ihn hinauf und setzte ihn in eine Ecke. Als sie aber im Bette lag, kam er gefrochen und sprach: „Ich bin müde, ich will schlafen so gut wie du, heb mich herauf oder ich sag's deinem Vater.“ Da ward sie bitterböse, holte ihn herauf und warf ihn aus allen Kräften wider die Wand, „nun wirst du Ruhe haben, du garstiger Frosch.“

Als er aber herabfiel, da war er kein Frosch, sondern ein Königsohn mit schönen und freundlichen Augen. Der war nun nach ihres Vaters Willen ihr lieber Gefelle und Gemahl. Da erzählte er ihr, er wäre von einer bösen Hexe verwünscht worden und niemand hätte ihn aus dem Brunnen erlösen können als sie allein, und morgen wollten sie zusammen in sein Reich gehen. Dann schließen sie ein, und am andern Morgen, als die Sonne sie aufweckte, kam ein Wagen herangefahren mit acht weißen Pferden bespannt, die hatten weiße Straußfedern auf dem Kopf und gingen in goldenen Ketten und hinten stand der Diener des jungen Königs, das war der treue Heinrich. Der treue Heinrich hatte sich so betrübt, als sein Herr war in einen Frosch verwandelt worden, daß er drei eiserne Bände hatte um sein Herz legen lassen, damit es ihm nicht vor Weh und Traurigkeit zerpränge. Der Wagen aber sollte den jungen König in sein Reich abholen; der treue Heinrich hob beide hinein, stellte sich wieder hinten auf und war voller Freude über die Erlösung. Und als sie ein Stück Wegs gefahren waren, hörte der Königsohn, daß es hinter ihm krochte, als wäre etwas zerbrochen. Da drehte er sich um und rief:



„Heinrich, der Wagen bricht“  
 „Nein, Herr, der Wagen nicht,  
 es ist ein Band von meinem Herzen,  
 das da lag in großen Schmerzen,  
 als ihr in den Brunnen fahrt,  
 als ihr eine Fretiche Kroseit walt wart.“

„Ich kann ja noch einmal trachten es auf dem Weg, und der Kommissar  
 möchte untersuchen, warum es brach und es waren doch nur die Bände, die vom Herzen  
 des treuen Heinrich a sprangen, weil sein Herr wieder erlebt und glücklich war.“





**V**or einem großen Walde lebte ein Holzhacker mit seiner Frau, der hatte nur ein einziges Kind, das war ein Mädchen von drei Jahren. Sie waren aber so arm, daß sie nicht mehr das tägliche Brot hatten und nicht wußten, was sie ihm sollten zu essen geben. Eines Morgens ging der Holzhacker voller Sorgen hinaus in den Wald an seine Arbeit, und wie er da holzhackte, stand auf einmal eine schöne große

„Komm und lass dir auf dem Kopf einen leuchtenden Stein auf den Haupt und sprich zu mir. Ach bin die Jungfrau Maria die Mutter des Christkindleins, es hat mich eine Mutter, bring mir den Kind, ich will es mir mir nehmen und mein Meister bin ich und es horen.“ Der Holzhalter gehörte, holte ihm Käse und gab es der Jungfrau Maria, die nahm es mit sich hinauf in den Himmel. Da ging es ihm wohl, es aß Zunderbrot und trank jühe Milch, und vom Seinen waren von Geld und die Englein spielten mit ihm. Als es ~~wurde~~ ~~wurde~~ ~~wurde~~ alt geworden war, rief es einmal die Jungfrau Maria zu ihm und sagte: „Liebes Kind, ich habe eine große Reise vor, da nimmt die Erbin ~~die~~ den dreizehn Duren des Hummelreiches in Verwahrung; zwölf davon darfst du ansehen und die Herrlichkeiten darin betrachten, aber die dreizehnte, ~~worauf~~ ~~worauf~~ sie keine Schlußheit gehört die ist dir verboten; hute dich, daß du sie nicht einsehen möchtest, mit mir wirst du unglaublich.“ Das Mädchen versprach gehorcam zu tun, und als nun die Jungfrau Maria weg war, sing es an und besah die Zwölf Duren des Hummelreiches; jeden Tag schloß es eine auf, bis die zwölfte herauf waren. An jeder aber saß ein Apostel und war von Licht und Glanz ~~umgeben~~; es freute sich über all die Pracht und Herrlichkeit, und die Englein, die es immer begleiteten, freuten sich mit ihm. Nun war allein noch die verbotene Türe übrig da empfand es eine große Lust zu wissen, was dahinter verborgen ~~war~~ und sprach zu den Englein: „Ganz aufzuhören will ich ~~ie~~ nicht.“



aber ich will sie aufschließen, damit wir ein wenig durch den Ritz sehen.“ „Ach nein,“ sagten die Englein, „das wäre Sünde, die Jungfrau Maria hat's verboten, und es könnte leicht dein Unglück werden.“ Da schwieg es still, aber die Lust und Neugier in seinem Herzen schwieg nicht still, sondern nagte und pickte ordentlich daran und ließ ihm keine Ruhe. Und als die Englein einmal hinausgegangen waren, dachte es: „Nun bin ich ganz allein und könnte einmal hineingucken, es weiß es ja niemand, wenn ich es tue.“ Es suchte den Schlüssel heraus, und als es ihn in der Hand hielt, stellte es ihn auch in das Schloß, und als es ihn hineingesteckt hatte, drehte es auch um. Da sprang die Tür auf und es sah da die Dreieinigkeit im Feuer und Glanz sitzen und betrachtete alles mit Erstaunen, dann rührte es ein klein wenig mit dem Finger an den Glanz, da ward der Finger ganz golden. Da empfand es eine gewaltige Angst, schlug die Tür heftig zu und lief fort. Die Angst wollte auch nicht wieder weichen, es mochte aufsagen, was es wollte, und das Herz klopfe in einem fort und wollte nicht ruhig werden; auch das Gold blieb an dem Finger und ging nicht ab, es mochte waschen und reiben, soviel es wollte.

Gar nicht lange, so kam die Jungfrau Maria von ihrer Reise zurück. Sie rief das Mädchen zu sich und forderte ihm die Himmelschlüssel wieder ab. Indem es den Bund hinreichte, blickte ihm die Jungfrau in die Augen und sprach: „Haft du nicht auch die dreizehnte Tür geöffnet?“ „Nein“, antwortete es. Da legte sie ihre Hand auf sein Herz, fühlte, wie es klopste und klopste, und merkte wohl, daß es ihr Gebot übertreten und die Tür aufgeschlossen hatte. Da sprach sie noch einmal: „Haft du es gewiß nicht getan?“ „Nein“, sagte das Mädchen zum zweitenmal. Da erblickte sie den Finger, der von der Berührung des himmlischen Feuers golden geworden war, und sah wohl, daß es gesündigt hatte und sprach zum drittenmal: „Haft du es nicht getan?“ „Nein“, sagte das Mädchen zum drittenmal. Da sprach die Jungfrau Maria: „Du haft mir nicht gehorcht und haft noch dazu gelogen, du bist nicht mehr würdig, im Himmel zu sein.“

Da versank das Mädchen in einen tiefen Schlaf, und als es erwachte, lag es unten auf der Erde, mitten in einer Wildnis. Es wollte rufen, aber es konnte keinen Laut hervorbringen; es sprang auf und wollte fortlaufen, aber wo es sich hinwendete, immer ward es von dicken Dornhecken zurückgehalten, die es nicht durchbrechen konnte. Mitten in der Enöde stand ein alter hohler Baum, das mußte seine Wohnung sein. Da kroch es hinein, wenn die Nacht kam, und wenn es fürzte und regnete, fand es darin Schutz. Aber es war ein jämmerliches Leben, und wenn es daran dachte, wie es im Himmel so schön gewesen war und die Engel mit ihm gespielt hatten, so weinte es bitterlich.

Wurzeln und Waldbäeren waren seine einzige Nahrung, die nicht es sich, so gut es konnten leinte. Am Herbst sammelte es die herabgefallenen Käufe und Blätter und trug sie in die Höhle; die Käufe waren im Winter seine Zwieße, und wenn Schnee und Eis kamen, so trocknete es wie ein armer Turban in die Blätter, daß es nicht fror. Nicht lange, so zerrißen seine Kleider und ein Sturm nach dem andern fiel vom Leib herab. Sobald dann die Sonne wieder warm schien, ging es heraus und setzte sich vor den Baum, und seine langen Haare bedekten es von allen Seiten wie ein Mantel. So saß es ein Jahr nach dem andern und fühlte den Hammer und das Glend der Welt.

Einmal, als die Bäume wieder in frischem Grün standen, sagte der König des Landes in dem Wald und verfolgte ein Reh, und weil es in das Gebüsch gestolzen war, das den hohlen Baum einrichtet, ließ er ab, ob das



Gestrüpp auseinander und ließ sich mit seinem Schwert einen Weg. Als er nun hindurchgedrungen war, sah er unter dem Baum ein wunderliches Mädchen, das saß da und war von seinen goldenen Haaren bis zu den Fußzehen bedeckt. Er stand still und betrachtete es voll Erstaunen, dann redete er es an und sprach: „Wer bist du? warum sitzt du hier in der Einöde?“ Es gab aber keine Antwort, denn es konnte seinen Mund nicht aufstutzen. Der König sprach weiter: „Willst du mit mir auf mein Schloß gehen?“ Da nickte es nur ein wenig mit dem Kopf. Der König nahm es anj seinen Arm, rieb es auf sein Pferd und ritt mit ihm heim. Und als er in das königliche Schloß kam, ließ er ihm schöne Kleider anziehen und gab ihm alles im Überfluss. Und ob es gleich nicht sprechen konnte, so war es doch so schon und holdselig, daß er es von Herzen liebgewann, und es dauerte nicht lange, so vermählte er sich mit ihm.

Als etwa ein Jahr verflossen war, brachte die Königin einen Sohn zur Welt. Darauf in der Nacht, als sie allein in ihrem Bett lag, erschien ihr die Jungfrau Maria und sprach: „Willst du die Wahrheit sagen und gestehen, daß du die verbotene Türe aufgerissen hast, so will ich deinen Mund öffnen und dir die Sprache wiedergeben; verharrest du aber in der Sünde und stengst





hartnäckig, so nehm' ich dein neugeborenes Kind mit mir.“ Da ward der Königin verliehen zu antworten, sie blieb aber verstöckt und sprach: „Nein, ich habe die verbotene Türe nicht aufgemacht“, und die Jungfrau Maria nahm das neugeborene Kind aus den Armen und verschwand damit. Am andern Morgen, als das Kind nicht zu finden war, ging ein Gerümel unter den Leuten, die Königin wäre eine Menschenfresserin und hätte ihr eigenes Kind umgebracht. Sie hörte alles und konnte nichts dagegen sagen, der König aber wollte es nicht glauben, weil er sie so lieb hatte.

Nach einem Jahr gebar die Königin wieder einen Sohn. In der Nacht trat auch wieder die Jungfrau Maria zu ihr ein und sprach: „Willst du gestehen, daß du die verbotene Türe geöffnet hast, so will ich dir dein Kind wieder geben und deine Zunge lösen; verharrst du aber in der Sünde und lengnest, so nehme ich auch dieses neugeborene Kind mit mir.“ Da sprach die Königin wiederum: „Nein, ich habe die verbotene Türe nicht aufgemacht“, und die Jungfrau nahm ihr das Kind aus den Armen weg und mit sich in den Himmel. Am Morgen, als die Leute hörten, daß das Kind abermals verschwunden sei, sagten sie laut, die Königin hätte es gefressen, und des Königs Räte verlangten, daß sie sollte gerichtet werden. Der König aber hatte sie so lieb, daß er es nicht glauben wollte, und befahl den Räten bei Leibes- und Lebensstrafe, nichts mehr darüber zu sprechen.

Im dritten Jahre gebar die Königin ein schönes Töchterlein, da erschien ihr auch wieder nachts die Jungfrau Maria und sprach: „Folge mir!“ Sie nahm sie bei der Hand und führte sie in den Himmel und zeigte ihr da ihre beiden ältesten Kinder, die lachten sie an und spielten mit der Weltkugel. Als sich die Königin darüber freute, sprach die Jungfrau Maria: „Willst du nun eingestehen, daß du die verbotene Türe geöffnet hast, so will ich dir deine beiden Söhnllein zurückgeben.“ Die Königin antwortete zum drittenmal: „Nein, ich habe die verbotene Türe nicht geöffnet.“ Da ließ sie die Jungfrau wieder zur Erde hinabsinken und nahm ihr auch das dritte Kind.

Am andern Morgen, als es rückbar ward, riefen alle Leute laut: „Die Königin ist eine Menschenfresserin, sie muß verurteilt werden!“ Und der König konnte seine Räte nicht mehr zurückweisen. Es ward ein Gericht über sie gehalten, und weil sie nicht antworten und sich nicht verteidigen konnte, ward sie verurteilt, auf dem Scheiterhaufen zu sterben. Das Holz wurde zusammengetragen, und als sie an den Pfahl festgebunden war und das Feuer rings umher zu brennen anfing, da schmolz das harte Eis des Stolzes und ihr Herz ward von Reue bewegt und sie dachte: „Könnt' ich vor meinem Tode gestehen, daß ich die Türe geöffnet habe!“ Da kam ihr die Stimme, daß sie laut rief: „Ja, Maria, ich habe es getan!“ Und alsbald fing der Himmel



an zu regnen und löchte die Feuerflammen, und über ihr brach ein Licht hervor und die Jungfrau Maria kam herab und hatte die beiden Söhne zu ihren Seiten, das neugeborene Döchterlein auf dem Arm. Sie sprach freundlich zu ihr: „Wer keine Sünde verent und gesteht, dem ist sie vergeben“, und reichte ihr die Kinder, löste ihre Zunge und gab ihr Glück für das ganze Leben.

Märchen von einem, der auszog, das Fürchten zu lernen.



in Vater hatte zwei Söhne, davon war der älteste klug und gescheit und wußte sich in alles wohl zu schicken, der jüngste aber war dumm, konnte nichts begreifen und lernen, und wenn ihn die Leute sahen, sprachen sie: „Mit dem wird der Vater noch seine Last haben!“ Wenn nun etwas zu tun war, so mußte es der älteste allezeit ausrichten; hieß ihn aber der Vater noch spät oder gar in der Nacht etwas holen, und der Weg ging dabei über den Kirchhof oder sonst einen schaurigen Ort, so antwortete er wohl: „Ach, Vater, es grenzt mir!“ Denn er fürchtete sich. Oder wenn abends beim Feuer Geschichten erzählt wurden, wobei einem die Haut

ichandert, so sprachen die Zuhörer manchmal: „Ach, es grüßt mir!“ Der jüngste saß in einer Ecke und hörte das mit an und konnte nicht begreifen, was es heißen sollte. „Immer sagen sie, es grüßt mir! es grüßt mir! mir grüßt's nicht; das wird wohl eine Künst sein, von der ich auch nichts verstehe.“

Nun gesah es, daß der Vater einmal zu ihm sprach: „Hör' du, in der Ecke dort, du wirst groß und naiv und mußt auch etwas lernen, womit du dein Brot verdienst. Siehst du, wie sich dein Bruder Mühle gibt, aber an dir ist Hopfen und Malz verloren.“ „Gi, Vater.“ antwortete er, „ich will gerne was lernen; ja, wenn's aunginge, so möchte ich lernen, daß mir's grüßte; davon verstehe ich noch gar nichts.“ Der Alte lachte, als er das hörte, und dachte bei sich: „Du lieber Gott, was ist mein Bruder ein Dummkopf, aus dem wird mein Leibtag nichts; was ein Halschen werden will, muß sich beizeiten trummen.“ Der Vater schüttzte und antwortete ihm: „Das Gruseln, das sollst du schon noch lernen, aber dein Brot wirst du damit nicht verdienen.“

Bald danach kam der Küster zum Besuch ins Haus, da fragte ihm der Vater seine Rat und erzählte, wie sein jüngster Sohn in allen Dingen so schlecht beschlagen ware, er wünschte nichts und lernte nichts. „Denkt euch, als ich ihn frage, womit er sein Brot verdienen wollte, bat er gar verlangt, das Gruseln zu lernen.“ „Wem's weiter nichts ist.“ antwortete der Küster, „das kann er bei mir lernen; tut ihm nur zu mir, ich will ihm schon abheben.“ Der Vater war es zufrieden, weil er dachte: „Der Junge wird doch ein wenig zugestuft.“ Der Küster nahm ihn also ins Haus, und er mußte die Glockentürten. Nach ein paar Tagen weckte er ihn um Mitternacht, hiß ihn anstücken, in den Kirchturm steigen und läuten. „Du sollst schon lernen, was Gruseln ist“, dachte er, ging heimlich vorans, und als der Junge oben war und sich umdrehte und das Glockenzeit fassen wollte, so sah er auf der Treppe, dem Schalloch gegenüber, eine weiße Gestalt stehen. „Wer da?“ rief er, aber die Gestalt gab keine Antwort, regte und bewegte sich nicht. „Gib Antwort“, rief der Junge, „oder mache, daß du fort kommst, du hast hier in der Nacht nichts zu schaffen!“ Der Küster aber blieb unbeweglich stehen, damit der Junge glauben sollte, es wäre ein Geist. Der Junge rief zum zweiten Male: „Was willst du hier? sprich, wenn du ein ehrlicher Kerl bist, oder ich werfe dich die Treppe hinab!“ Der Küster dachte, „das wird so schwierig nicht gemeint sein“, gab keinen Laut von sich und stand, als wenn er von Stein wäre. Da rief ihn der Junge zum dritten Male an, und als auch das vergeblich war, nahm er einen Anlauf und stieß das Geistlein die Treppe hinab, daß es zehn Stufen hinabfiel und in einer Ecke liegen blieb. Daranf lantete

er die Glocke, ging heim, legte sich, ohne ein Wort zu sagen, ins Bett und schlief fort. Die Kästnerfrau wartete lange Zeit auf ihren Mann, aber er wollte nicht wiederkommen. Da ward ihr endlich angst, sie weckte den Jungen und fragte: „Weißt du nicht, wo mein Mann geblieben ist? Er ist vor dir auf den Turm gestiegen.“ „Nein,“ antwortete der Junge, „aber da hat einer dem Schallock gegenüber auf der Treppe gestanden, und weil er keine Antwort geben und auch nicht weggehen wollte, so habe ich ihn für einen Spießbuben gehalten und hinuntergestoßen. Geht nur hin, so werdet ihr sehen, ob er's gewesen ist; es sollte mir leid tun.“ Die Frau sprang fort und fand ihren Mann, der in einer Ecke lag und jammerte und ein Bein gebrochen hatte.

Sie trug ihn herab und eilte dann mit lautem Geschrei zu dem Vater des Jungen. „Euer Junge“, rief sie, „hat ein großes Unglück angerichtet; meinen Mann hat er die Treppe hinabgeworfen, daß er ein Bein gebrochen hat; schafft den Taugenichts aus unserm Hause!“ Der Vater erschrak, kam herbeigelaufen und schalt den Jungen aus. „Was sind das für gottlose Streiche, die muß dir der Böse eingegeben haben.“ „Vater,“ antwortete er, „hört mir an, ich bin ganz unschuldig; er stand da in der Nacht wie einer, der Böses im Sinne hat. Ich wußte nicht, wer's war, und habe ihn dreimal ermahnt, zu reden oder wegzugehen.“ „Ach,“ sprach der Vater, „mit dir erleb' ich nur Unglück, geh mir ans den Augen, ich will dich nicht mehr ansehen.“ „Ja, Vater, recht gerne; wartet nur, bis Tag ist, da will ich ausgehen und das Gruseln lernen, so versteh' ich doch noch eine Kunst, die mich ernähren kann.“ „Lerne, was du willst,“ sprach der Vater, „mir ist alles einerlei. Da hast du fünfzig Taler, damit geh in die weite Welt und sage seinem Menschen, wo du her bist und wer dein Vater ist, denn ich muß mich deiner schämen.“ „Ja, Vater, wie ihr's haben wollt; wenn ihr nicht mehr verlangt, das kann ich leicht in acht behalten.“

Als nun der Tag anbrach, steckte der Junge seine fünfzig Taler in die Tasche, ging hinaus auf die große Landstraße und sprach immer vor sich hin: „Wenn mir's nur gruselt! wenn mir's mir gruselt!“ Da kam ein Mann heran, der hörte das Gespräch, das der Junge mit sich selber führte, und als sie ein Stück weiter waren, daß man den Galgen sehen konnte, sagte er zu ihm: „Siehst du, dort ist der Baum, wo sieben mit des Seilers Hochzeit gehalten haben und jetzt das Fliegen lernen; leg' dich darunter und warte, bis die Nacht kommt, da wirst du schon das Gruseln lernen.“ „Wenn weiter nichts dazu gehört,“ antwortete der Junge, „das ist leicht getan; lerne ich aber so geschwind das Gruseln, so sollst du meine fünfzig Taler haben; komme nur morgen früh wieder zu mir.“ Da ging der Junge zu dem Galgen,

wie sich darunter und wartete, bis der Abend kam. Und weil zu sie madte  
a sich ein Feuer an; aber um Mitternacht ging der Wind so stark daß er  
trotz des Feuers nicht warm werden wollte. Und als der Wind die Gebeulten  
gegenemanderstoch, daß sie sich hin und her bewegten, so dachte . . . „Du  
mierst unten bei dem Feuer, was mögen die da oben erst führen und rappeln.“  
Und weil er mitleidig war, legte er die Leder an, trug hinauf, klappte einen  
nach dem andern los und holte sie alle sieben herab. Darauf dachte er das  
Feuer, baus es an und setzte sie rings herum, daß sie sich wärmen sollten.  
Aber sie lagen da und regten sich nicht, und das Feuer ergriff die Kleider.  
Da sprach er: „Kehnt euch in acht, sonst hänge ich euch wieder hinan!“ Die  
Toten aber hörten nicht, schwiegen und ließen ihre Lungen fortbrennen. Da  
ward er bos und sprach: „Wenn ihr nicht achtgeben wollt, so kann ich euch  
nicht helfen, ich will nicht mit euch verbrennen“, und bring sie nach der Kethe  
wieder hinan. Nun setzte er sich zu seinem Feuer und schaffte ein, und am  
anderen Morgen, da kam der Mann zu ihm, wollte die unzügige Täfer haben,  
und sprach: „Nun, weiß du, was Grünste ist?“ „Nein,“ antwortete er, „wether  
sollte ich's wissen?“ Die da droben haben das Manl nicht angetau und waren  
so dumm, daß sie die paar alten Lumpen, die sie am Leibe haben, brennen  
ließen. Da sah der Mann, daß er die unzügige Täfer hätte nicht davon  
tragen würde, ging fort und sprach: „So einer ist mir noch nicht vorge-  
kommen!“

Der Junge ging auch seines Weges und fußte nieder an, vor sich hin zu  
reden: „Ach, wenn mir's nur geselte! ach, u nu mir's nur geselte!“ Das  
hörte ein Äuermann, der hinter ihm her schritt, und fragte: „Wer bist du?“  
„Ach weiß nicht“, antwortete der Junge. Der Äuermann fragte weiter: „Wo  
bist du her?“ „Ach weiß nicht.“ „Wer ist dein Vater?“ „Das darf ich  
nicht sagen.“ „Was brummt du beständig in den Bart hinein?“ „Gri,“  
antwortete der Junge, „ich wollte, daß mir's geselte, aber niemand laun  
mir's lehren.“ „Läß deiu dummes Geischwätz,“ sagte der Äuermann, „Iomm,  
geh mit mir, ich will sehen, daß ich dich unterbringe.“ Der Junge ging mit  
dem Äuermann und abends gelangten sie zu einem Wirtshaus, wo sie über-  
nachten wollten. Da sprach er beim Eintritt in die Stube wieder ganz laut:  
„Wenn mir's nur geselte! wenn mir's nur geselte!“ Der Wirt, der das  
hörte, lachte und sprach: „Wenn dich danach gefüsst, dazu sollte hier wohl  
Gelegenheit fehlen.“ „Ach, schweig still,“ sprach die Wirtsfrau, „so mancher  
Vorwitzige hat schon sein Leben eingebüßt, es wäre Jammer und Schade um  
die schönen Augen, wenn die das Tageslicht nicht mehr sehen sollten.“ Der  
Junge aber sagte: „Wenn's noch so schwer wäre, ich will's einmal lernen,



deshalb bin ich ja ausgezogen.“ Er ließ dem Wirt auch keine Ruhe, bis dieser erzählte, nicht weit davon stände ein verwünschtes Schloß, wo einer lernen könnte, was Gruseln wäre, wenn er nur drei Nächte darin wachen wollte. Der König hätte dem, der's wagen wollte, seine Tochter zur Frau versprochen,

und die wäre die schönste Jungfrau welche die Sonne boten, in dem Schloß stießen auch große Schare, von bösen Geistern bewacht, die würden dann frei und könnten einen Arsch reich genug machen. Schon viele waren wohl hinein, aber noch keiner wieder herausgetommen. Da ging der Junge am andern Morgen vor den König und sprach: „Wenn's erlaubt wäre, so wollte ich wohl drei Nächte in dem verwünschten Schloß wachen.“ Der König sah ihn an, und weil er ihm gefiel, sprach er: „Du darfst dir noch dreierlei anzubitten, aber es müssen leblose Dinge sein, und darin das mit ins Schloß nehmen.“ Da antwortete er: „So bitt' ich um ein Feuer, eine Drehbank und eine Schnitzbank mit dem Messer.“

Der König ließ ihm das alles bei Tag in das Schloß tragen. Als es Nacht werden wollte, ging der Junge hinaus, machte sich in einer Kammer ein helles Feuer an, stellte die Schnitzbank mit dem Messer daneben und setzte sich auf die Drehbank. „Ach, wenn mir's nur grüsstet!“ sprach er, „aber hier werd' ich's auch nicht lernen.“ Gegen Mitternacht wollte er sich kein Feuer einmal ausschütten; wie er so hineinblies, da kriecht's pföglich aus einer Ecke: „Au, miau! was uns friert!“ „Ihr Karren,“ rief er, „was schreit ihr? wenn euch friert, kommt, sezt euch aufs Feuer und warmt euch!“ Und wie er das gesagt hatte, kamen zwei große schwarze Katzen in einem gewaltigen Sprunge herbei, setzten sich ihm zu beiden Seiten und haben ihn mit ihren feurigen Augen ganz wild an. Über ein Weilchen, als sie sich gewarnt hatten, sprachen sie: „Kamerad, wollen wir eins in der Karte spielen?“ „Warum nicht?“ antwortete er, „aber zeigt einmal eure Pfoten her.“ Da streckten sie die Krallen aus. „Ei,“ sagte er, „was habt ihr lange Kräget! Wartet, die muß ich euch erst abschneiden.“ Damit packte er sie beim Kragen, hob sie auf die Schnitzbank und schraubte ihnen die Pfoten fest. „Euch habe ich auf die Finger gesehen,“ sprach er, „da vergeht mir die Lust zum Kartenspiel“, schlug sie tot und warf sie hinaus ins Wasser. Als er aber die zwei zur Ruhe gebracht hatte und sich wieder zu seinem Feuer setzen wollte, da taumelten aus allen Ecken und Enden schwarze Katzen und schwarze Hunde an glühenden Ketten, immer mehr und mehr, daß er sich nicht mehr bergen konnte; die schrien greulich, traten ihm auf sein Feuer, zerrten es auseinander und wollten es ausmachen. Das sah er ein Weilchen ruhig mit an; als es ihm aber zu arg ward, sahnte er sein Schnitzmesser. „Du Gesindet, fort mit dir!“ rief er und hädte auf sie tos. Ein Teil sprang weg, die anderen idhing er tot und warf sie hinaus in den Teich.

Als er wieder gelounnen war, blies er aus den Fäusten sein Feuer frisch an und wärme sich. Und als er so saß, wollten ihm die Augen nicht

länger offen bleiben und er bekam Lust zu schlafen. Da blickte er um sich und sah in der Ecke ein großes Bett. „Das ist mir eben recht“, sprach er, und legte sich hinein. Als er aber die Augen eben zutun wollte, so rüng das Bett an, von selbst zu fahren und fuhr im ganzen Schloß herum. „Recht so,“ sprach er, „nur besser zu.“ Da rollte das Bett fort, als wären sechs Pferde vorgespannt, über Schwelten und Treppen auf und ab; auf einmal, hopp, hopp! warf es um, das unterste zu oberst, daß es wie ein Berg auf ihm lag. Aber er schleuderte Decken und Kissen in die Höhe, stieg heraus und sagte: „Kann mag fahren, wer Lust hat“, legte sich an sein Feuer und schließt, bis es Tag war. Am Morgen kam der König, und als er ihn auf der Erde liegen sah, meinte er, die Geipenster hätten ihn umgebracht und er wäre tot. Da sprach er: „Es ist doch schade um den schönen Menschen.“ Das hörte der Junge, richtete sich auf und sprach: „So weit ist's noch nicht!“ Da wunderte sich der König, freute sich aber und fragte, wie es ihm gegangen wäre. „Recht gut,“ antwortete er, „eine Nacht wäre herum, die zwei andern werden auch herumgehen.“ Als er zum Wirt kam, da machte der große Augen. „Ich dachte nicht,“ sprach er, „daß ich dich wieder lebendig sehen würde; hast du nun gelernt, was Gruseln ist?“ „Nein,“ sagte er, „es ist alles vergeblich; wenn mir's nur einer sagen könnte!“

Die zweite Nacht ging er abermals hinauf ins alte Schloß, setzte sich zum Feuer und sang sein altes Lied wieder an: „Wenn mir's nur gruselt!“ Wie Mitternacht herankam, ließ sich ein Lärm und Gepolter hören, erst sah, dann immer stärker, dann war's ein bißchen still, endlich kam mit lautem Geschrei ein halber Mensch den Schornstein herab und fiel vor ihm hin. „Heda!“ rief er, „noch ein halber gehört dazu, das ist zu wenig.“ Da ging der Lärm von frischem an; es tobte und heulte, und fiel die andere Hälfte auch herab. „Wart,“ sprach er, „ich will dir erst das Feuer ein wenig anblasen.“ Wie er das gesan hatte und sich wieder umsah, da waren die beiden Stütze zusammengefahren und saß da ein greulicher Mann auf seinem Platz. „So ist's nicht gemeint,“ sprach der Junge, „die Bank ist mein.“ Der Mann wollte ihn wegdrängen, aber der Junge ließ sich nichts gefallen, schob ihn mit Gewalt weg und setzte sich wieder auf seinen Platz. Da fielen noch mehrere Männer herab, die hatten nenn Totenbeine und zwei Totenköpfe, setzten auf und spielten Kegel. Der Junge bekam auch Lust und fragte: „Hört ihr, kann ich mit sein?“ „Ja, wenn du Geld hast.“ „Geld genug,“ antwortete er, „aber eure Augen sind nicht recht rund.“ Da nahm er die Totenköpfe, setzte sie in die Drehbank und drehte sie rund. „So, jetzt werden sie besser schüppeln,“ sprach er, „heida! um geht's lustig!“ Er spielte mit und verlor etwas von seinem Geld; als



es aber zwölf Uhr schlug, war alles vor seinen Augen verschwunden; er legte sich nieder und schlief ruhig ein. Am andern Morgen kam der König und wollte sich erkundigen. „Wie ist dir's diesmal gegangen?“ fragte er. „Ich habe gekegelt“, antwortete er, „und ein paar Heller verloren.“ „Hat dir denn nicht gebrüllt?“ „Ei was,“ sprach er, „lustig hab' ich mich gemacht. Wenn ich nur wüßte, was Gruseln wäre!“

In der dritten Nacht setzte er sich wieder auf seine Bank und sprach ganz verdriestlich: „Wenn es mir nur gruselt!“ Als es spät ward, kamen sechs große Männer und brachten eine Totenlade hereingetragen. Da sprach er: „Ha, ha! das ist gewiß mein Wetterchen, das erst vor ein paar Tagen gestorben ist“, winkte mit dem Finger und rief: „Komm, Wetterchen, komm!“ Sie stellten den Sarg auf die Erde, er aber ging hinzu und nahm den Deckel ab: da lag ein toter Mann darin. Er fühlte ihn ans Gesicht, aber es war kalt wie Eis. „Wart,“ sprach er, „ich will dich ein bißchen wärmen,“ ging aus Feuer, wärmte seine Hand und legte sie ihm aufs Gesicht; aber der Tote blieb kalt. Nun nahm er ihn heraus, setzte sich ans Feuer und legte ihn auf seinen Schoß und rieb ihm die Arme, damit das Blut wieder in Bewegung kommen sollte. Als auch das nicht helfen wollte, fiel ihm ein: „Wenn zwei zusammen im Bett liegen, so wärmen sie sich“, brachte ihn ins Bett, deckte ihn zu und legte sich neben ihn. Über ein Weilchen ward auch der Tote warm und fing an, sich zu regen. Da sprach der Junge: „Siehst du, Wetterchen, hätt' ich dich nicht gewärmt!“ Der Tote aber hub an und rief: „Zeigt will ich dich erwürgen!“ „Was,“ sagte er, „ist das mein Dank? Gleich sollst du wieder in deinen Sarg,“ hub ihn auf, warf ihn hinein und machte den Deckel wieder zu; da kamen die sechs Männer und trugen ihn wieder fort. „Es will mir nicht gruseln,“ sagte er, „hier leene ich's mein Lebtag nicht.“

Da trat ein Mann herein, der war größer als alle anderen und sah fürchterlich aus: er war aber alt und hatte einen langen weißen Bart. „Siehst du Wicht,“ rief er, „nun sollst du bald lernen, was Gruseln ist, denn du sollst sterben!“ „Nicht so schnell,“ antwortete der Junge; „soll ich sterben, so muß ich auch dabei sein.“ „Dich will ich schon packen,“ sprach der Unhold. „Sachte, sachte, mach' dich nicht zu breit, so stark wie du bin ich auch, und wohl noch stärker.“ „Das wollen wir sehen,“ sprach der Alte, „bißt du stärker als ich, so will ich dich gehen lassen; komm, wir wollen's versuchen.“ Da führte er ihn durch dunkle Gänge zu einem Schmiedefeuer, nahm eine Art und schlug den einen Amboss mit einem Schlag in die Erde. „Das kann ich noch besser“, sprach der Junge und ging zu dem andern Amboss, und der Alte stellte sich neben hin und wollte zuschauen, und sein weißer Bart hing herab. Da sah

der Junge die Art verpaßte den Abweß an einen Hieb und stemmte den Bart mit hinein. „Kün daß ich dich.“ sprach der Junge, „legt mir das Sterben an dir.“ Dann fasste er eine Genitanz und schlug an den Alten los, bis er wimmerte und bat, er möchte anhören, er wollte ihm große Frechheiten geben. Der Junge zog die Axt raus und ließ den Alten los. Der alte fuhrete ihm wieder ins Schloß zurück und zeigte ihm in einem Keller drei Kästen voll Gold. „Davon“, sprach er, „ist ein Teil den Armen, der andere dem König, der dritte dem.“ Indem schlug es zwölfe, und der Geist verschwand, also daß der Junge im Finstern stand. „Ich werde mir doch heranshelfen können“, sprach er, tappte herum, suchte den Weg in die Kammer und schlich bei seinem Feuer ein. Am andern Morgen kam der König und sagte: „Kün wirst du gelernt haben, was Gruseln ist!“ „Nein“, antwortete er, „was ist's mir? Mein toter Vetter war da, und ein bartiger Mann ist gekommen, der hat mir da unten viel Geld gezeigt, aber was Gruseln ist, hat mir keiner gesagt.“ Da sprach der König: „Du hast das Schloß eröffnet und sollst meine Tochter heiraten.“ „Das ist alt recht gnt.“ antwortete er, „aber ich weiß immer noch nicht, was Gruseln ist.“

Da ward das Gold herangebracht und die Hochzeit gefeiert; aber der junge König, so lieb er seine Gemahlin hatte und so vergnügt er war, jagte doch immer: „Wenn mir nur gruselt, wenn mir nur gruselt.“ Das verdroß sie endlich. Ihr Kammermadchen sprach: „Ich will hilf ichäßen, das Gruseln soll er schon lernen.“ Sie ging hinanz zum Bach, der durch den Garten floß, und ließ sich einen ganzen Eimer voll Grundlinge holen. Und nachts, als der junge König schlief, mußte seine Gemahlin ihm die Decke wegziehen und den Eimer voll falt Wasser mit den Grundlingen über ihn herüschütten, daß die kleinen Fische um ihn herumzappelten. Da wachte er auf und rief: „Ach, was gruselt mir, was gruselt mir, liebe Frau! Ja, nun weiß ich, was Gruseln ist.“



## Der Wolf und die sieben jungen Geißlein.



**S**ie war einmals eine alte Geiß, die hatte sieben junge Geißlein, und hatte sie lieb, wie eine Mutter ihre Kinder liebhat. Eines Tages wollte sie in den Wald gehen und Futter holen; da rief sie alle sieben herbei und sprach: „Liebe Kinder, ich will hinans in den Wald, seid auf eurer Hut vor dem

Wolf, wenn er vereint kommt; ja hört er euch alle mit Haut und Haar. Der Weisewicht versteckt sich oft, aber an seiner rauhen Stimme und an seinen schwarzen Füßen werdet ihr ihn erkennen." Die Geißlein sagten: „Liebe Mutter, wir wollen uns schon in acht nehmen, ihr kommt ohne Sorgen fortgehen." Da mederte die Alte und machte sich getrost auf den Weg.

Es dauerte nicht lange, so stoppte jemand an der Haustür und rief: „Macht auf, ihr lieben Kinder, eure Mutter ist da und hat jedem von euch etwas mitgebracht!" Aber die Geißerchen hörten an der rauhen Stimme, daß



es der Wolf war. „Wir machen nicht auf," riefen sie, „du bist unsere Mutter nicht, die hat eine seine und liebliche Stimme, aber deine Stimme ist rauh; du bist der Wolf!" Da ging der Wolf zu einem Krammer und kaufte sich ein großes Stück Kreide; die aß er und machte damit seine Stimme klein. Dann kam er zurück, stoppte an die Haustür und rief: „Macht auf, ihr lieben Kinder, eure Mutter ist da und hat jedem von euch etwas mitgebracht!" Aber der Wolf hatte seine schwarze Pfote in das Fenster gelegt; das sahen die Kinder und riefen: „Wir machen nicht auf, unsere Mutter hat keinen schwarzen Fuß wie du, du bist der Wolf!" Da lief der Wolf zu einem Bäder und sprach: „Ich habe mich an den Fuß gestoßen, streich mir Zeig darüber. Und

als ihm der Bäcker die Pfote bestrichen hatte, so lief er zum Müller und sprach: „Streun mir weißes Mehl auf meine Pfote.“ Der Müller dachte: „Der Wolf will einen betrügen“, und weigerte sich, aber der Wolf sprach: „Wenn du es nicht tust, so fresse ich dich.“ Da fürchtete sich der Müller und machte ihm die Pfote weiß. Ja, so sind die Menschen.

Nun ging der Bösewicht zum dritten Male zu der Haustüre, klopfte an und sprach: „Macht mir auf, Kinder, einer liebes Mütterchen ist heimgekommen und hat jedem von euch etwas aus dem Walde mitgebracht.“ Die Geißerchen riefen: „Zeig uns erst deine Pfoten, damit wir wissen, daß du unser liebes Mütterchen bist!“ Da legte er die Pfote ins Fenster, und als sie sahen, daß sie weiß war, so glaubten sie, es wäre alles wahr und machten die Türe auf. Wer aber hereinkam, das war der Wolf. Sie erschrocken und wollten sich verstecken. Das eine sprang unter den Tisch, das zweite ins Bett, das dritte in den Ofen, das vierte in die Küche, das fünfte in den Schrank, das sechste unter die Waschschüssel, das siebente in den Kästen der Wanduhr. Aber der Wolf fand sie alle und machte nicht lange Federlesen; eins nach dem andern schluckte er in seinen Rachen; nur das jüngste in dem Uhrkasten, das fand er nicht. Als der Wolf seine Lust gebüßt hatte, trollte er sich fort, legte sich dranßen ans der grünen Wiese unter einen Baum und fing an einzuschlafen.

Nicht lange danach kam die alte Geiß ans dem Walde wieder heim. Ach, was mußte sie da erblicken! Die Haustüre stand sperrweit auf; Tisch, Stühle und Bänke waren umgeworfen, die Waschschüssel lag in Scherben, Decke und Kissen waren aus dem Bett gezogen. Sie suchte ihre Kinder, aber nirgend waren sie zu finden. Sie rief sie nacheinander bei Namen, aber niemand antwortete. Endlich, als sie an das jüngste kam, da rief eine kleine Stimme: „Liebe Mutter, ich stecke im Uhrkasten!“ Sie holte es heraus und es erzählte ihr, daß der Wolf doch gekommen wäre und die andern alle gefressen hätte. Da könnt ihr denken, wie sie über ihre armen Kinder geweint hat.

Endlich ging sie in ihrem Jammer hinans, und daß jüngste Geißlein lief mit. Und als sie auf die Wiese kam, so lag da der Wolf an dem Bamm und schnarchte, daß die Äste zitterten. Sie betrachtete ihn von allen Seiten und sah, daß in seinem angefüllten Bauch sich etwas regte und zappelte. „Ach Gott,“ dachte sie, „sollten meine armen Kinder, die er zum Abendessen hinuntergewürgt hat, noch am Leben sein.“ Da mußte das Geißlein nach Hause laufen und Schere, Radel und Zwirn holen. Dann schnitt sie dem Ungetüm den Bamm auf, und kaum hatte sie einen Schnitt getan, so stieckte schon ein Geißlein den Kopf heraus, und als sie weiterschnitt, so sprangen nacheinander alle sechse herans und hatten nicht einmal Schaden getitten, denn das Ungetüm hatte sie

in der Gier ganz hinuntergezündet. Das war eine Freude! Da herzten sie ihre liebe Mutter und hupten wie ein Schneider, der Hochzeit holt. Die Alte aber sagte „Jetzt geht und such Wäldersteine, damit wollen wir dem gottlosen Tier den Bauch füllen, solange es noch im Schlafe liegt.“ Da schleppten die sieben Geißlein in aller Eile die Steine herbei und stellten sie ihm in den Bauch, soviel sie hinembringen konnten. Dann nahte ihn die Alte in aller Geschwindigkeit wieder zu, daß er nichts merkte und sich nicht einmal regte.

Als der Wolf ausgeschlafen hatte, machte er sich auf die Weine, und weil er so großen Durst empfand, so wollte er zu einem Brunnen gehen und trinken. Als er aber anfing, sich zu bewegen, so stießen die Steine in seinem Bauch aneinander und rappelten. Da rief er:

„Was rumpelet und rumpelet  
In meinem Bauch herum?  
Ich meinte, es wären sechs Geißlein,  
So sind's lauter Wälderstein.“

Und als er an den Brunnen kam und sich über das Wasser bückte und trinken wollte, da zogen ihn die schweren Steine hinein und er mußte jämmerlich ertranken.



Als die sieben Geißlein das haben, da kamen sie herbeigelaufen, riefen laut: „Der Wolf ist tot! der Wolf ist tot!“ und tanzten mit ihrer Mutter vor Freude um den Brunnen herum.



## Der treue Johannes.

**G**es war einmal ein alter König, der war trank und dachte: „Das wird wohl das Totenbett sein, auf dem ich liege.“ Da sprach er: „Vaßt mir den getrennen Johannes kommen.“ Der getreue Johannes war aber sein liebster Diener, und hieß so, weil er ihm sein Lebenlang so treu gewesen war. Als er nun vor das Bett gekommen war, sprach der König: „Getreuer Johannes, ich fühle, daß mein Ende herannah't, und da hab' ich keine andere Sorge als um meinen Sohn; er ist noch in jungen Jahren, wo er sich nicht immer zu raten weiß, und wenn du mir nicht versprichst, ihn zu unterrichten in allem, was er wissen muß, und sein Pflegevater zu sein, so kann ich meine Augen nicht in Ruhe zutun.“ Da antwortete der getreue Johannes: „Ich will ihn nicht verlassen und will ihm mit Treue dienen, wenn's auch mein Leben kostet.“ Da sagte der alte König: „So sterb' ich getrost und in Frieden.“ Und sprach dann weiter: „Nach meinem Tode sollst du ihm das ganze Schloß zeigen, alle Kammern, Säle und Gewölbe, und alle Schätze, die darin liegen; aber die

lechte Räume in dem langen Gange sollen dir ihm nicht zeigen, wovon das Bild der Königstochter vom goldenen Tadde verborgen steht. Wenn er sie erblickt, wird er eine heftige Liebe zu ihr empfinden und wird in Chnacht niederglassen, und wird ihretwillen in große Gefahren geraten, davor sollst du ihn hüten. Und als der treue Johannes nochmals dem alten König die Hand darauf gegeben hatte, ward dieser still, legte sein Haupt auf das Kissen und starb.

Als der alte König nun in Grabe getragen war, da erzählte der treue Johannes dem jungen König, was er seinem Vater auf dem Sterbelager ver-  
sprochen hatte und sagte: „Das will ich gewißlich halten und will dir treu sein, wie ich ihm gewesen bin, und sollte es mein Leben kosten.“ Die Trauer ging vorüber, da sprach der treue Johannes zu ihm: „Es ist nun Zeit, daß du dein Erbe siehst; ich will dir dein vaterliches Schloß zeigen.“ Da führte er ihn überall herum, auf und ab, und ließ ihm alle die Reichtümer und prächtigen Räumen sehen; nur die Räume öffnete er nicht, worin das gefährliche Bild stand. Das Bild aber war so gestellt, daß, wenn die Türe anging, man gerade daranfah, und war so herrlich gemacht, daß man meinte, es lebte und lebte, und es gäbe nichts Lieblicheres und Schöneres auf der ganzen Welt. Der junge König merkte aber wohl, daß der getreue Johannes immer an der Türe vorüberging, und sprach: „Warum schließen du mir die niemals auf?“ „Es ist etwas darin,“ antwortete er, „vor dem du erschreckst.“ Aber der König antwortete: „Ich habe das ganze Schloß gesehen, so will ich auch wissen, was darin ist“, und ging und wollte die Türe mit Gewalt öffnen. Da hielt ihn der treue Johannes zurück und sagte: „Ich habe es deinem Vater vor seinem Tode versprochen, daß du nicht sehen sollst, was in der Kammer steht; es könnte dir und mir zu großem Unglück ausrichten.“ „Ach,“ antwortete der junge König, „wenn ich nicht hineinkomme, so ist's mein sicheres Verderben; ich würde Tag und Nacht keine Ruhe haben, bis ich's mit meinen Augen gesehen hätte. Nun gebe ich nicht von der Stelle, bis du aufgeschlossen hast.“

Da sah der getreue Johannes, daß es nicht mehr zu andern war, und suchte mit schwerem Herzen und vielen Zerknissen aus dem großen Bund den Schlußel heraus. Als er die Türe der Kammer geöffnet hatte, trat er zuerst hinein und dachte, der König sollte das Bildnis vor ihm nicht sehen; aber was half das? Der König stellte sich an die Anschwigen und sah ihm über die Schultern. Und als er das Bild der Jungfrau erblickte, das so herrlich war und von Gold und Edelsteinen glanzte, da fiel er ohnmächtig zur Erde nieder. Der getreue Johannes hob ihn an, trug ihn in sein Bett und dachte voll Sorgen: „Das Unglück ist geschehen, Herr Gott, was will daraus werden. Dann starfte

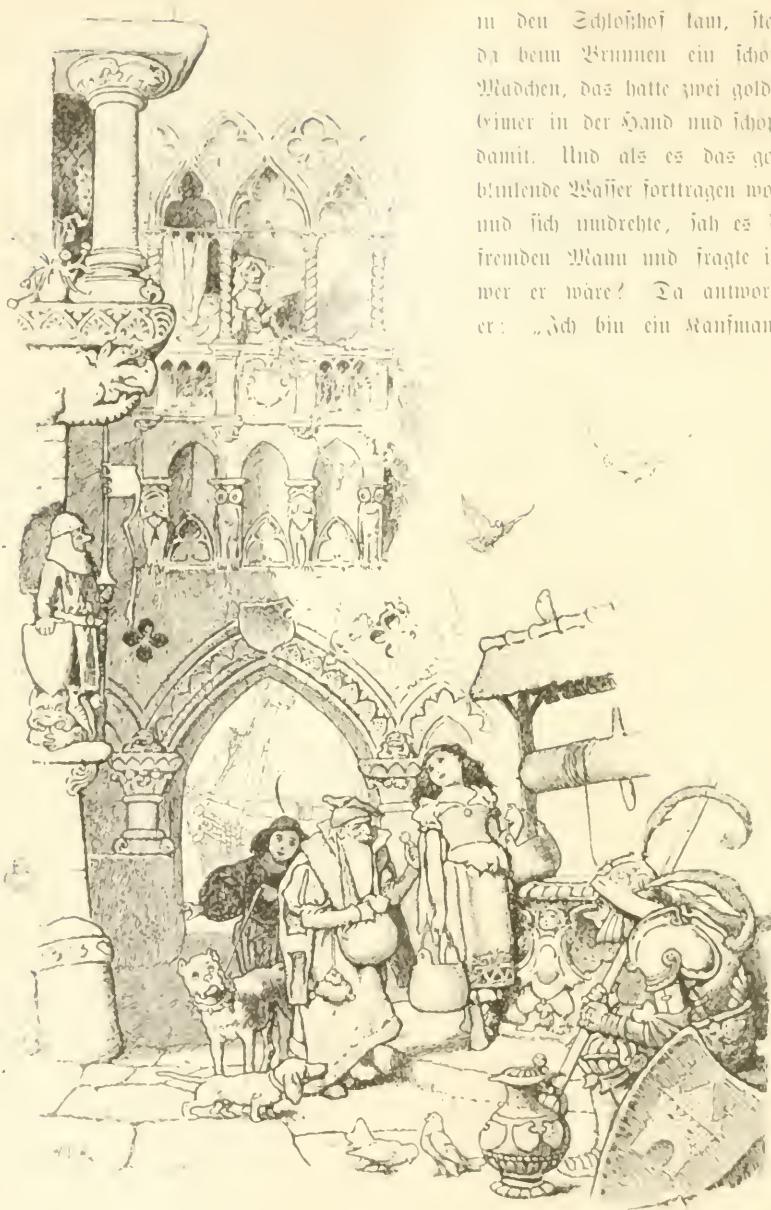


er ihn mit Wein, bis er wieder zu sich selbst kam. Das erste Wort, das er sprach, war: „Ach, wer ist das schöne Bild?“ „Das ist die Königstochter vom goldenen Dache“, antwortete der treue Johannes. Da sprach der König weiter: „Meine Liebe zu ihr ist so groß, wenn alle Blätter an den Bäumen Brüggen wären, sie könnten's nicht auszählen; mein Leben sehe ich daran, daß ich sie erlange. Du bist mein getreuester Johannes, du mußt mir beistehen.“

Der treue Diener bekam sich lange, wie es anzufangen wäre, denn es hielt schwer, nur vor das Angesicht der Königstochter zu kommen. Endlich hatte er ein Mittel ausgedacht und sprach zu dem König: „Alles, was sie um sich hat, ist von Gold: Tische, Stühle, Schüsseln, Becher, Närpe und alles Hausgerät; in deinem Schafe liegen fünf Tonnen Goldes; laß eine von den Goldschmieden des Reiches verarbeiten zu allerhand Gefäßen und Gerätschaften, zu allerhand Vögeln, Gewild und wunderbaren Tieren; das wird ihr gefallen. Wir wollen hinfahren und unser Glück versuchen.“ Der König ließ alle Goldschmiede zusammenkommen; sie arbeiteten Tag und Nacht, bis endlich die herrlichsten Dinge fertig waren. Nun ließ der getreue Johannes alles auf ein Schiff laden und zog Kaufmannsleider an, und der König mußte ein Gleichtes tun, um sich unfehlbar zu machen. Dann fuhren sie über das Meer und fuhren so lange, bis sie zur Stadt kamen, worin die Königstochter vom goldenen Dache wohnte.

Der treue Johannes hieß den König auf dem Schiffe zurückbleiben und auf ihn warten. „Vielleicht“, sprach er, „bring ich die Königstochter mit; darum forset, daß alles in Ordnung ist; laßt die Goldgefäße aussetzen und das ganze Schiff anschnüren.“ Darauf machte er sich in sein Schürzchen allerlei von den Goldsachen zusammen, stieg ans Land und ging gerade nach

dem königlichen Schloß. Als er in den Schloßhof kam, stand da beim Brunnen ein schönes Mädchen, das hatte zwei goldene Eimer in der Hand und schöpste damit. Und als es das goldblühende Wasser forttragen wollte und sich umdrehte, sah es den fremden Mann und fragte ihn, wer er wäre? Da antwortete er: „Ich bin ein Kaufmann“



und öffnete sein Schürzchen und ließ sie hineinschauen. Da rief sie: „Ei, was für schönes Goldzeng!“ setzte die Eimer nieder und betrachtete eins nach dem andern. Da sprach das Mädchen: „Das muß die Königstochter sehen, die hat so große Freunde an den Goldsachen, daß sie euch alles abkauft.“ Es nahm ihn bei der Hand und führte ihn hinauf, denn es war die Hammerjungfer. Als die Königstochter die Ware sah, war sie ganz vergnügt und sprach: „Es ist so schön gearbeitet, daß ich dir alles abkaufen will.“ Aber der getreue Johannes sprach: „Ich bin nur der Diener von einem reichen Kaufmann; was ich hier habe, ist nichts gegen das, was mein Herr auf seinem Schiffe stehen hat, und das ist das Künstlichste und Köstlichste, was je in Gold ist gearbeitet worden.“ Sie wollte alles heran gebracht haben, aber er sprach: „Dazu gehören viele Tage, so groß ist die Menge, und so viele Säle, um es aufzustellen, daß einer Haus nicht Mann dafür hat.“ Da ward ihre Neugierde und Lust immer mehr angeregt, so daß sie endlich sagte: „Führe mich hin zu dem Schiff, ich will selbst hingehen und deines Herrn Schätze betrachten.“

Da führte sie der getreue Johannes zu dem Schiffe hin und war ganz freudig, und der König, als er sie erblickte, sah, daß sie noch schöner war als das Bild und meinte nicht anders, als das Herz wolle ihm zerspringen. Nun stieg sie in das Schiff, und der König führte sie hinein; der getreue Johannes aber blieb zurück bei dem Stenermann und hieß das Schiff abstos sen. „Spannt alle Segel an, daß es fliegt wie ein Vogel in der Luft.“ Der König aber zeigte ihr drinnen das goldene Geschirr, jedes einzeln, die Schüsseln, Becher, Nápfe, die Vögel, das Gewild und die wunderbaren Tiere. Viele Stunden gingen herum, während sie alles besah, und in ihrer Freude bemerkte sie nicht, daß das Schiff dahinführ. Nachdem sie das letzte betrachtet hatte, daulte sie dem Kaufmann und wollte heim; als sie aber an des Schiffes Rand kam, sah sie, daß es fern vom Land auf hohem Meere ging und mit vollen Segeln fortseilte. „Ach,“ rief sie erschrocken, „ich bin betrogen, ich bin entführt und in die Gewalt eines Kaufmanns geraten, lieber wollt' ich sterben!“ Der König aber faßte sie bei der Hand und sprach: „Ein Kaufmann bin ich nicht, ich bin ein König und nicht geringer an Geburt, als du bist; aber daß ich dich mit List entführt habe, das ist aus übergroßer Liebe geschehen. Das erstemal, als ich dein Bildnis gesehen habe, bin ich ohnmächtig zur Erde gefallen.“ Als die Königstochter vom goldenen Dache das hörte, ward sie getrostet und ihr Herz war ihm geneigt, so daß sie gerne einwilligte, seine Gemahlin zu werden.

Es trug sich aber zu, während sie auf dem hohen Meere dahinfuhren, daß der getreue Johannes, als er vorne auf dem Schiffe saß und Musik machte,

in der Lust drei Raben erblieb, die dahergestogen kamen. Da hörte er auf zu spielen und horchte, was sie miteinander sprachen, denn er verstand das wohl. Die eine rief: „Wer da führt er die Königstochter vom goldenen Dache beim!“ Da antwortete die zweite: „Er hat sie noch nicht.“ Sprach die dritte: „Er



4712.

hat sie doch, die fügt bei ihm im Schiffe.“ Da fußt die erste wieder an und rief: „Was hilft ihm das! Wenn sie aus Land kommen, wird ihm ein fuchsrotes Pferd entgegen springen; da wird er sich ausschwingen wollen, und tut er das, so springt es mit ihm fort und in die Lust hinein, daß er niemehr seine Jungfrau wieder sieht!“ Sprach die zweite: „Nützt gar keine Rettung!“

„Ja, wenn ein anderer ichuell aussingt, das Feuergewehr, das in den Halsstern steden muß, herauszunehmen und das Pferd damit tötschiebt, so ist der junge König gerettet. Aber wer weiß das! Und wer's weiß und sagt's ihm, der wird zu Stein von den Zähzehen bis zum Knie.“ Da sprach die zweite: „Ach weiß noch mehr, wenn das Pferd auch getötet wird, so behält der junge König doch

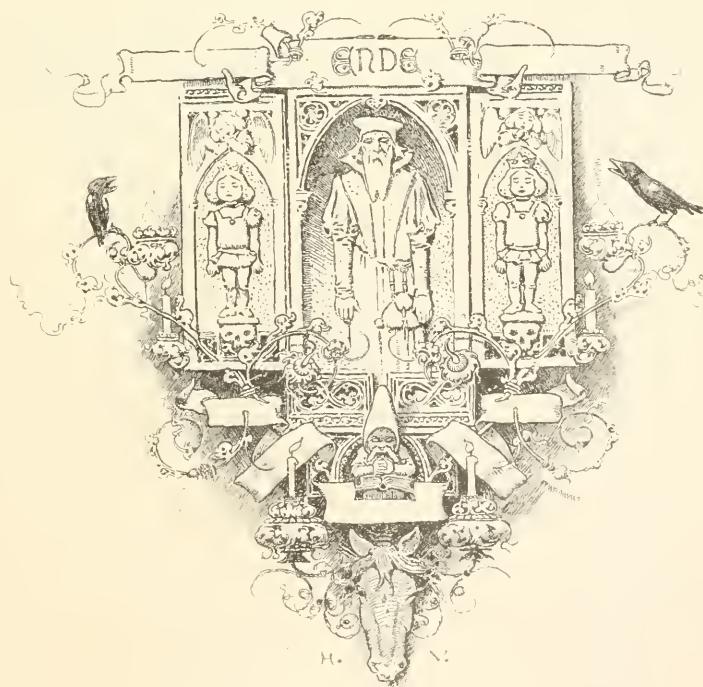
nicht seine Braut; wenn sie zusammen ins Schloß kommen, so liegt dort ein gemachtes Brauthemd in einer Schüssel und sieht aus, als wär's von Gold und Silber gewebt, ist aber nichts als Schwefel und Pech; wenn er's anput, verbrennt es ihn bis auf Mark und Knochen.“ Sprach die dritte: „Ist da gar keine Rettung?“ „Ja,“ sagte die zweite, „wenn einer mit Handschuhen das Hemd packt und wirft es ins Feuer, daß es verbrennt, so ist der junge König gerettet. Aber was hilft's? Wer's weiß und es ihm sagt, der wird halbes Leibes Stein vom Knie bis zum Herzen!“ Da sprach die dritte: „Ich weiß noch mehr; wird das Brauthemd auch verbrannt, so hat der junge König seine Braut doch noch nicht; wenn nach der Hochzeit der Tanz anhebt und die junge Königin tanzt, wird sie plötzlich erbleichen und wie tot hinfallen; und hebt sie nicht einer auf und zieht aus ihrer rechten Brust drei Tropfen Blut und speit sie wieder aus, so stirbt sie. Aber verrät das einer, der es weiß, so wird er ganzes Leibes zu Stein vom Wirbel bis zur Fußzehe.“ Als die Raben das miteinander gesprochen hatten, flogen sie weiter und der getreue Johannes hatte alles wohl verstanden, aber von der Zeit an war er still und traurig; denn verschwieg er seinem Herrn, was er gehört hatte, so war dieser unglücklich; entdeckte er es ihm, so mußte er selbst sein Leben hingeben. Endlich aber sprach er bei sich: „Meinen Herrn will ich retten, und sollt' ich selbst darüber zugrunde gehen.“

Als sie nun ans Land kamen, da geschah es, wie die Raben vorher gesagt hatten, und es sprengte ein prächtiger, fuchstroter Gaul daher. „Wohlan,“ sprach der König, „der soll mich in mein Schloß tragen“, und wollte sich aufsetzen, doch der getreue Johannes kam ihm zwort, schwang sich schnell darauf, zog das Gewehr aus den Halstern und schoss ihn nieder. Da riefen die andern Diener des Königs, die dem treuen Johannes doch nicht gut waren: „Wie schändlich, daß schöne Tier zu töten, das den König in sein Schloß tragen sollte!“ Aber der König sprach: „Schweigt und lasst ihn gehen, es ist mein getreuester Johannes; wer weiß, wozu das gut ist!“ Nun gingen sie ins Schloß und da stand im Saal eine Schüssel und das gemachte Brauthemd lag darin und sah aus nicht anders, als wäre es von Gold und Silber. Der junge König ging darauf zu und wollte es ergreifen, aber der treue Johannes schob ihn weg, packte es mit Handschuhen an, trug es schnell ins Feuer und ließ es verbrennen. Die anderen Diener sangen wieder an zu murren und sagten: „Seht, nun verbrennt er gar des Königs Brauthemd.“ Aber der junge König sprach: „Wer weiß, wozu es gut ist, lasst ihn gehen, es ist mein getreuester Johannes.“ Nun ward die Hochzeit gefeiert; der Tanz hub an und die Braut trat auch hinein, da hatte der treue Johannes acht und schaute ihr ins Antlitz; auf einmal erbleichte sie und fiel wie tot zur Erde. Da sprang er eilends

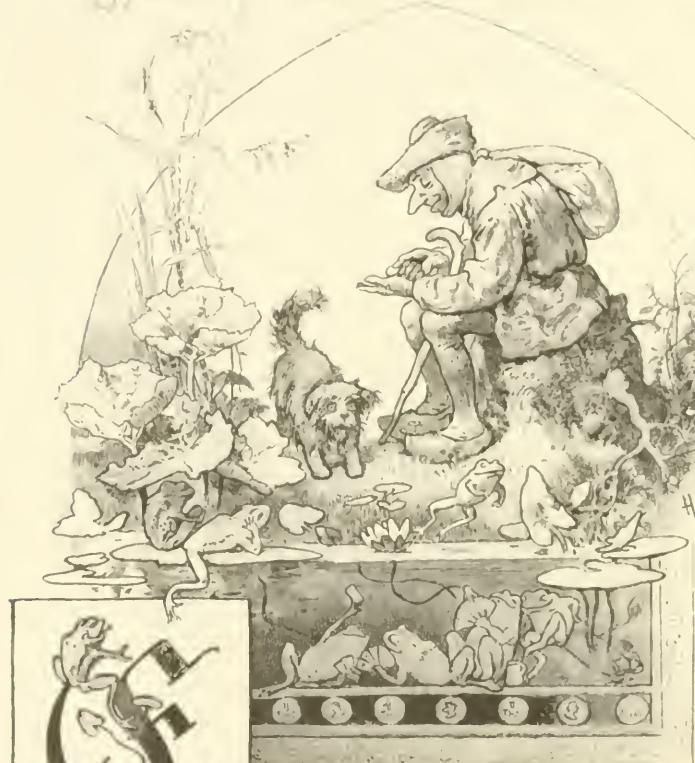
hinau heb n' am und am ne in eine Kammer; er klettert ne an den Innen und legt dir drei Bunttücher an; ihrer rot'ter Brust ruz wate ne aus. Siebald atmete ne rüder und anfie sich, aber der junge König hatte es mit angezogen und wußte nicht, warum es der treue Johannes daran hatte, ward zornig darüber und rief: „Bin du ins Gefängnis!“ Am andern Morgen ward der treue Johannes verurteilt und zum Galgen geführt, und als er oben stand und gerichtet werden sollte, sprach er: „Jeder, der sterben soll, darf vor seinem Ende noch einmal reden; soll ich das Recht auch haben?“ „Ja,“ antwortete der König, „es soll dir vergönnt sein.“ Da sprach der treue Johannes: „Ich bin mit Unrecht verurteilt und bin dir immer treu gewesen“, und erzählte, wie er auf dem Meere das Gespräch der Raben gehört, und wie er, um seinen Herrn zu retten, das alles hätte tun müssen. Da rief der König: „O mein getreuer Johannes, Gnade! Gnade! führt ihn herunter!“ Aber der treue Johannes war bei dem letzten Wort, das er geredet hatte, leblos herabgefallen und war ein Stein.

Darüber trug nun der König und die Königin großes Leid, und der König sprach: „Ach, was habe ich große Freude so übel belohnt!“ und ließ das steinerne Bild anheben und in seine Schlafkammer neben sein Bett stellen. So oft er es ansah, weiute er und sprach: „Ach, kommt' ich dich wieder lebendig machen, mein getreuer Johannes.“ Es ging eine Zeit herum, da gebaß die Königin Zwillinge, zwei Söhnelein, die wuchsen herau und waren ihre Freunde. Einmal, als die Königin in der Kirche war und die zwei Kinder bei dem Vater saßen und spielten, sah dieser wieder das steinerne Bildnis voll Traner an, weizte und rief: „Ach, kommt' ich dich wieder lebendig machen, mein getreuer Johannes!“ Da singt der Stein au zu reden und sprach „Ja, du kannst mich wieder lebendig machen, wenn du dein Liebstes daranwenden willst.“ Da rief der König: „Alles, was ich auf der Welt habe, will ich für dich hingeben!“ Sprach der Stein weiter: „Wenn du mit deiner eigenen Hand deinen beiden Kindern den Kopf abhast und mich mit ihrem Blute bestreichst, so erhältst ich das Leben wieder.“ Der König erschrak, als er hörte, daß er seine liebsten Kinder selbst töten sollte, doch dachte er an die große Freude, und daß der treue Johannes für ihn gestorben war, zog sein Schwert und hielt mit eigener Hand den Kindern den Kopf ab. Und als er mit ihrem Blute den Stein bestrichen hatte, lehrte das Leben zurück, und der treue Johannes hand wieder lebend und frisch vor ihm. Er aber sprach zum König: „Deine Freude soll nicht unbelohnt bleiben“, und nahm die Häupter der Kinder, lebte sie wieder auf und bestreit die Wunde mit ihrem Blut; davon wurden sie im Augenblick wieder auf und rannten herum und spielten fort, als wäre ihnen nichts geschehen. Nun nur der König voll Freude, und als er die Kompa kommen sah versteckte

er den treuen Johannes und die beiden Kinder in einen großen Schrank. Wie sie hereintrat, sprach er zu ihr: „Hast du gebetet in der Kirche?“ „Ja,“ antwortete sie, „aber ich habe beständig an den treuen Johannes gedacht, daß er so unglücklich durch uns geworden ist.“ Da sprach er: „Liebe Frau, wir können ihm das Leben wiedergeben, aber es kostet uns unsere beiden Söhnlein, die müssen wir opfern.“ Die Königin ward bleich und erschrak im Herzen, doch sprach sie: „Wir sind's ihm schuldig wegen seiner großen Treue.“ Da freute er sich, daß sie dachte, wie er gedacht hatte, ging hin und schloß den Schrank auf und holte die Kinder und den treuen Johannes herans und sprach: „Gott sei gelobt, er ist erlöst und unsere Söhnlein haben wir auch wieder“, und erzählte ihr, wie es sich alles zugeschrieben hatte. Da lebten sie zusammen in Glückseligkeit bis an ihr Ende.



# Der gute Handel.



H.V.92-

in Bauer, der hatte seine Kuh auf den Markt getrieben und für sieben Taler verkauft. Auf dem Heimweg umhüte er an einem Deich vorbei, und da hörte er schon von weitem, wie die Frosche riefen: „al, al, al, al.“ „Ja.“ sprach er nur nach, „die schreien auch ins Haberfeld hinein: sieben Taler sind's, die ich gekostt habe, keine acht.“ Als er zu dem Wasser heran kam, rief er ihnen zu: „Dummes Vieh, daß ihr seid! Wist ihr's nicht besser? Sieben Taler

jünd's und keine acht.“ Die Frösche blieben aber bei ihrem „af, af, af, af“. „Nun, wenn ihr's nicht glauben wollt, ich kann's euch vorzählen“, holte das Geld aus der Tasche und zählte die sieben Taler ab, immer vierundzwanzig Groschen auf einen. Die Frösche kehrten sich aber nicht an seine Rechnung und riefen abermals „af, af, af, af“. „Gi,“ rief der Bauer ganz bös, „wollt ihr's besser wissen als ich, so zählt selber“, und warf ihnen das Geld miteinander ins Wasser hinein. Er blieb stehen und wollte warten, bis sie fertig wären und ihm das einzige wieder brächten, aber die Frösche beharrten auf ihrem Sinn, schrien immerfort „af, af, af, af“ und warfen auch das Geld nicht wieder heraus. Er wartete noch eine gute Weile, bis der Abend einbrach und er nach Hause mußte, da schimpfte er die Frösche aus und rief: „Ihr Wasserpatscher, ihr Dickköpfe, ihr Glohungen, ein groß' Mann habt ihr und könnt schreien, daß einem die Ohren weh tun, aber sieben Taler könnt ihr nicht zählen; meint ihr, ich wollte da stehen, bis ihr fertig wäret?!“ Damit ging er fort, aber die Frösche riefen noch „af, af, af, af“ hinter ihm her, daß er ganz verdrießlich heimkam.

Über eine Zeit erhandelte er sich wieder eine Ruh, die schlachtete er und machte die Rechnung, wenn er das Fleisch gut verkaufte, könnte er so viel lösen, als die beiden Kühe wert wären, und das Fell hätte er obendrein. Als er nun mit dem Fleische zu der Stadt kam, war vor dem Tore ein ganzes Rudel Hunde zusammengelaufen, voran ein großer Windhund; der sprang um das Fleisch, schnupperte und bellte „was, was, was, was“. Als er gar nicht aufhören wollte, sprach der Bauer zu ihm: „Ja, ich merke wohl, du sagst „was, was“, weil du etwas von dem Fleische verlangst, da sollt' ich aber schön ankommen, wenn ich dir's geben wollte.“ Der Hund antwortete nichts als „was, was“. „Willst du's auch nicht wegfrassen und für deine Kameraden da gutschaffen?“ „Was, was“, sprach der Hund. „Nun, wenn du dabei beharrest, so will ich dir's lassen, ich seune dich wohl und weiß, bei wem du dienst. Aber das sage ich dir, in drei Tagen muß ich mein Geld haben; du kannst mir's nur hinausbringen.“ Darauf lud er das Fleisch ab und kehrte wieder um; die Hunde machten sich darüber her und bellten laut „was, was“. Der Bauer, der es von weitem hörte, sprach zu sich: „Horch, jetzt verlangen sie alle was, aber der große muß mir einstecken.“

Als drei Tage herum waren, dachte der Bauer: „Heute abend haft du dein Geld in der Tasche“, und war ganz vergnügt. Aber es wollte niemand kommen und auszahlen. „Es ist kein Verlaß mehr auf jemand“, sprach er, und endlich riß ihm die Geduld, daß er in die Stadt zu dem Fleischer ging und sein Geld forderte. Der Fleischer meinte, es wäre ein Spaß, aber der

Bauer sagt: „Zur! bette ich will mein Kind hat der ganze Hund sich nicht die ganze grüdflachte Wuh vor drei Tagen herumgebracht.“ Da war der Kleiner zornig, griff nach einem Beinbeil und jagte ihn hinaus. „Warte!“ sprach der Bauer, „es gibt noch Gerechtigkeit auf dieser Welt!“ und ging in das königliche Schloß und bat sich Gehör aus. Er ward vor den König geführt, der da saß mit seiner Tochter und fragte, was ihm hier ein Leid widerfahren ware? „Ach!“ sagte er, „die Frosche und Hunde haben mir das Meiste genommen, und der Metzger hat mich dafür mit dem Tod bezahlt“, und erzählte weitläufig, wie es zugegangen war. Daraufhin sang die Königstochter laut an



zu lachen, und der König sprach zu ihm: „Recht kann ich dir hier nicht geben, aber dafür sollst du meine Tochter zur Frau haben; ihr Lebtage hat sie noch nicht gelacht als eben durch dich, und ich habe sie dem verprochen, der sie zum Lachen bringen könnte. Du kannst Gott für dein Glück danken.“ „S.“ antwortete der Bauer, „ich will sie gar nicht; ich habe daheim nur eine einzige Frau, und die ist mir schon zuviel; wenn ich nach Hanse komme, so ist mir nicht anders, als stände in jedem Wintel eine.“ Da ward der König zornig und sagte: „Du bist ein Grobian.“ „Ach, Herr König“ antwortete der Bauer, „was könnt ihr von einem Läden anders erwarten als Kudelsleisch?“ „Warte!“ erwiderte der König „du sollst einen anderen Lohn haben. Jetzt vorle dich fort aber in drei Tagen komm wieder, so sollen dir fünfhundert Voltgezahlzt werden.“

Wie der Bauer hinaus vor die Türe tam sprach die Schildwache: „Du hast die Königstochter zum Lachen gebracht, du wirst da was kredites bekommen.“

haben.“ „Ja, das mein' ich,“ antwortete der Bauer, „fünfhundert werden mir ausbezahlt.“ „Hör',“ sprach der Soldat, „gib mir etwas davon; was willst du mit all dem Geld anfangen!“ „Rum,“ sprach der Bauer, „weil du es bist, so sollst du zweihundert haben, melde dich in drei Tagen beim König und laß dir's anzhählen.“ Ein Jude, der in der Nähe gestanden und das Gespräch mit angehört hatte, lief dem Bauern nach, hielt ihn beim Rock und sprach: „Gotteswunder, was seid ihr ein Glückskind! Ich will's euch wechseln, ich will's euch umheßen in Scheidemünz, was wollt ihr mit den harten Tatern?“ „Manchel,“ sagte der Bauer, „dreihundert kannst du noch haben, gib mir's gleich in Münze, heut über drei Tage wirst du dafür beim König bezahlt werden.“ Der Jude, voll Freude über das Profitschen, brachte gleich die Summe in schlechten Groschen, wo drei soviel wert sind als zwei gute. Nach Verlauf der drei Tage ging der Bauer, dem Befehl gemäß, vor den König. „Zieht ihm den Rock ans,“ sprach dieser, „er soll seine fünfhundert haben.“ „Ach,“ sagte der Bauer, „sie gehören nicht mehr mein; zweihundert habe ich an die Schildwache verschenkt, und dreihundert hat mir der Jude eingewechselt, von Rechts wegen gebührt mir gar nichts.“ Indem kam der Soldat und der Jude herein, verlangten das Ihrige, daß sie dem Bauern abgewonnen hätten, und erhielten die Schläge richtig zugemessen. Der Soldat ertrug's geduldig und wußte schon, wie's schmeckte; der Jude aber tat jämmerlich: „Au weih gejöhren! Sind das die harten Taler?“ Der König mußte über den Bauern lachen, und da aller Zorn verschwunden war, sprach er: „Weil du deinen Lohn schon verloren hast, bevor er dir zuteilt wird, so will ich dir einen Ersatz geben; geh in meine Schatzkammer und hol' dir Geld, soviel du willst.“ Der Bauer ließ sich das nicht zweimal sagen und füllte in seine weiten Taschen, was nur hineinwollte. Danach ging er ins Wirtshaus und überzählte sein Geld. Der Jude war ihm nachgeschlichen und hörte, wie er mit sich allein brummte: „Nun hat mich der Spitzbube von König doch hinters Licht geführt! Hätte er mir nicht selbst das Geld geben können, so wüßte ich, was ich hätte; wie kann ich nun wissen, ob das richtig ist, was ich so eingestellt habe!“ „Gott bewahre,“ sprach der Jude für sich, „der spricht despektierlich von unserm Herrn, ich lauf' und geb's an, da krieg' ich eine Belohnung, und er wird obendrein noch bestraft.“ Als der König von den Reden des Bauern hörte, geriet er in Zorn und hieß den Juden hingehen und den Sünder herbeiholen. Der Jude lief zum Bauern: „Ihr sollt gleich zum Herrn König kommen, wie ihr geht und steht.“ „Ich weiß besser, was sich schickt,“ antwortete der Bauer, „erst laß ich mir einen neuen Rock machen; meinst du, ein Mann, der so viel Geld in der Tasche hat, sollte in dem alten Lumpenrock hingehen?“ Der Jude, als er sah, daß der

Bauer einte einen andern Rock nicht wegzubringen war und daß er hinsichtete, wenn der Zorn des Königs veracht wäre, so lasse er mir seine Belehnung und der Bauer rief die Zinne, in irach er. „Ach will euch für die kurze Zeit einen schönen Kost tragen aus bloßer Freundschaft, was mit dem Menschen nicht vom andern zuliebe!“ Der Bauer ließ sich das gefallen, zog den Rock vom Jüden an und ging mit ihm fort. Der König hielt dem Bauern die bösen Reden vor, die der Jude hinterbracht hatte. „Ach,“ sprach der Bauer, „was ein Jude sagt, ist immer gelogen, denn geht kein wahres Wort aus dem Munde; der Kerl da ist imitante und behauptet, ich hatte seinen Rock an.“ „Was soll mir das?“ schrie der Jude, „in der Rock nicht mein, hab' ich ihn euch nicht aus bloßer Freundschaft geborgt, damit ihr vor den Herrn König treten könnet?“ Wie der König das hörte, sprach er: „Einen hat der Jude gewiß betrogen, mich oder den Bauern“, und ließ ihm noch etwas in harten Tälern nachzahlen; der Bauer aber ging mit dem guten Rock und mit dem guten Geld in der Tasche heim und irach! „Diesmal hab' ich's getroffen.“



## Die zwölf Brüder.

**S**es war einmal ein König und eine Königin, die lebten in Frieden miteinander und hatten zwölf Kinder, das waren aber lauter Buben. Nun sprach der König zu seiner Frau: „Wenn das dreizehnte Kind, das du zur Welt bringst, ein Mädchen ist, so sollen die zwölf Buben sterben, damit sein Reichtum groß wird und das Königreich ihm allein zufällt.“ Er ließ auch zwölf Särge machen, die waren schon mit Hobelspänen gefüllt, und in jedem lag das Totenköpfchen, und ließ sie in eine verschlossene Stube bringen; davon gab er der Königin den Schlüssel und gebot ihr, niemand etwas davon zu sagen.

Die Mutter aber saß um den ganzen Tag und trauerte, so daß der kleinste Sohn, der immer bei ihr war und den sie nach der Bibel Benjamin nannte, zu ihr sprach: „Liebe Mutter, warum bist du so traurig?“ „Liebstes Kind,“ antwortete sie, „ich darf's dir nicht sagen.“ Er ließ ihr aber keine Ruhe, bis sie ging und die Stube aufschloß und ihm die zwölf mit Hobelspänen schon gefüllten Totenladen zeige. Danach sprach sie: „Mein liebster Benjamin, diese Särge hat dein Vater für dich und deine elf Brüder machen lassen; denn wenn ich ein Mädchen zur Welt bringe, so sollt ihr alleamt getötet und darin begraben werden.“ Und als sie weinte, während sie das sprach, so tröstete sie der Sohn und sagte: „Weine nicht, liebe Mutter, wir wollen uns schon helfen und wollen fortgehen.“ Sie aber sprach: „Geh mit deinen elf Brüdern hinaus in den Wald und einer sehe sich immer auf den höchsten Baum, der zu finden ist und halte Wacht und schaue nach dem Turme hier im Schlosse. Gebär' ich ein Söhnlein, so will ich eine weiße Fahne aufstecken, und dann dürft ihr wiederkommen; gebär' ich ein Löchterlein, so will ich eine rote Fahne aufstecken, und dann flieht fort, so schnell ihr könnt, und der liebe Gott behüte euch. Alle Nacht will ich auftiehen und für euch beten, im Winter,

dafz ihr

an einem Neuer und warmen kommt im Sommer daß ihr nicht in der Höhe schwachet."

Kaumdem sie also ihre Tochte wegnet hatte, gingen sie hinaus in den Wald. Einmal hielt um den andern Wacht, saß auf der höchsten Erhebung und schaute nach dem Turm. Als die Tage herum waren und die Reihe an Benjamin kam, da sah er, wie eine Fahne angefiebert wurde; es war aber nicht die weiße, sondern die rote Pflanzfahne, die verkündete, daß sie alle sterben sollten. Wie die Brüder das nun hörten, wurden sie zornig und sprachen: „Sollten wir nun eines Madchens willen den Tod leiden? Wir schwören, daß wir uns rächen wollen; wo wir ein Mädchen finden, soll sein rotes Blut fließen.“

Darauf gingen sie tiefer in den Wald hinein, und mitten darin, wo er am dunkelsten war, fanden sie ein kleines verwüstetes Häuschen, das leer stand. Da sprachen sie: „Hier wollen wir wohnen, und du, Benjamin, du bist der jüngste und schwächste, du sollst daheim bleiben und haushalten. Wir anderen wollen ausgehen und Essen holen.“ Nun zogen sie in den Wald und schöpften Wasser, wilde Rehe, Vögel und Läuberchen und was zu essen stand; das brachten sie dem Benjamin, der mußt's ihnen zurechtmachen, damit sie ihren Hunger stillen könnten. An dem Häuschen lebten sie zehn Jahre zusammen, und die Zeit ward ihnen nicht lang.

Das Kinderchen, das ihre Mutter, die Königin, geboren hatte, war nun herangewachsen, war gut vom Herzen und schon von Angesicht und hatte einen goldenen Stern auf der Stirne. Einmal, als große Woche war, lag es darunter zwölf Manuskripten und fragte seine Mutter: „Wem gehören diese zwölf Hemden, ihr den Vater sind sie doch viel zu klein!“ Da antwortete sie mit schwerem Herzen: „Liebes Kind, die gehören deinen zwölf Brüdern.“ Sprach das Mädchen: „Wo sind meine zwölf Brüder, ich habe noch niemals von ihnen gehört.“ Sie antwortete: „Das weiß Gott, wo sie sind: sie irren in der Welt herum.“ Da nahm sie das Mädchen und schloß ihm das Zimmer auf, und zeigte ihm die zwölf Sarge mit den Hobelspänen und den Totenschädeln. „Diese Sarge“, sprach sie, „waren mir deine Brüder bestimmt, aber sie sind heimlich fortgegangen, ehe du geboren warst“, und erzählte ihm, wie sich alles zugeragen hatte. Da sagte das Mädchen: „Liebe Mutter, weine nicht, ich will gehen und meine Brüder suchen.“

Nun nahm es die zwölf Hemden und ging fort und geradezu in den großen Wald hinein. Es ging den ganzen Tag und am Abend kam es zu einem verwüsteten Häuschen. Da trat es hinein und fand einen jungen Knaben, der fragte: „Wo kommst du her und wo willst du hin?“ und erwiderte, daß sie so schon war, sonst keine Kleider trug und einen goldenen Stern auf der



Zinne hatte. Da antwortete sie: „Ich bin eine Königstochter und inche meine 12 Brüder und will gehen, soweit der Himmel blau ist, bis ich sie finde.“ Sie zeigte ihm auch die zwölf Händen, die ihnen gehörten. Da sag Benjamin, daß es seine Schwestern war und sprach: „Ich bin Benjamin, dein jüngster Bruder.“ Und sie ging an zu weinen vor Freude und Benjamin auch, und sie lachten und herzten einander vor großer Liebe. Hernach sprach er: „Liebe Schwestern, es ist noch ein Vorbehalt da, wir hatten verabredet, daß ein jedes Mädchen, das uns begegnete, sterben sollte, weil wir um ein Mädchen unser Königreich verlaufen müßten.“ Da sagte sie: „Ich will gerne sterben, wenn ich damit meine zwölf Brüder erlösen kann.“ „Nein“, antwortete er, „du sollst nicht sterben, setze dich unter diese Bulte, bis die elf Brüder kommen, dann will ich schon einig mit ihnen werden.“ Also tat sie; und wie es Nacht ward, kamen die andern von der Jagd, und die Mahlzeit war bereit. Und als sie am Tische saßen und aßen, fragten sie: „Was gibt's Neues?“ Sprach Benjamin: „Wüßt ihr nichts?“ „Nein“, antworteten sie. Sprach er weiter: „Ihr seid im Walde gewesen und ich bin daheim geblieben und weiß doch mehr als ihr.“ „So erzähle uns“, riefen sie. Antwortete er: „Veriprecht ihr mir auch, daß das erste Mädchen, das uns begegnet, nicht soll getötet werden?“ „Ja“, riefen sie alle, „das soll Gnade haben, erzähl uns nur!“ Da sprach er: „Unsere Schwestern ist da“, und hob die Bulte auf, und die Königstochter kam hervor in ihren königlichen Kleidern mit dem goldenen Stern auf der Stirne, und war so schön, zart und fein. Da freuten sie sich alle, fielen ihr um den Hals und lachten sie und hatten sie von Herzen lieb.

Nun blieb sie bei Benjamin zu Hause und half ihm in der Arbeit. Die eise zogen in den Wald, suchten Gewild, Rehe, Hasen, Vogel und Lämberchen damit sie zu essen hatten, und die Schwestern und Benjamin sorgten, daß es zubereitet wurde. Sie suchte das Holz zum Kochen und die Kräuter zum Gemüse, und stellte die Töpfe ans Feuer, also daß die Mahlzeit immer fertig war, wenn die eise kamen. Sie hielt auch sonst Ordnung im Häuschen und dachte die Kostklein hübsch weiß und rein, und die Brüder waren immer zufrieden und lebten in großer Einigkeit mit ihr.

Auf eine Zeit hatten die beiden daheim eine schöne Kost zurechtgemacht, und wie sie nun alle zusammen waren, setzten sie sich, aßen und tranken und waren voller Freude. Es war aber ein kleines Gartchen an dem verwünschten Häuschen, darin standen zwölf Violeblümchen, die man auch Studenten heißt; nun wollte sie ihren Brüdern ein Vergnügen machen, brach die zwölf Blumen ab und dachte jedem aufs Essen eine zu stecken. Wie sie aber die Blumen abgebrochen hatte in demselben Augenblide wuchs die zwölf Brüder in zwölf



Raben verwandelt und flohen über den Wald hin fort, und das Hans mit dem Gartent war auch verschwunden. Da war nun das arme Mädel allein in dem wilden Wald, und wie es sich umsah, so stand eine alte Frau neben ihm, die sprach: „Mein Kind, was hast du angefangen? Warum hast du die zwölf weißen Blumen nicht stehen lassen? Das waren deine Brüder, die sind nun auf immer in Raben verwandelt.“ Das Mädel sprach weintend: „Ist denn kein Mittel, sie zu erslösen?“ „Nein,“ sagte die Alte, „es ist keins auf der“

ganzen Welt als eins das in über zu über daß da sie damit nicht befrieden würst. denn du umst neben habe stummi zu darfst nicht sprechen und nicht lachen, und sprichst du ein einziges Wort, und es fehlt um eine Stunde an den sieben Jahren, so ist alles umsonst, und deine Brüder werden von dem einen Worte getötet."

Da sprach das Mädchen in seinem Herzen: „Ich weiß gewiß, daß ich meine Brüder erlöse“, und ging und suchte einen hohen Baum, setzte sich daran und sprach nicht und lachte nicht. Nun trug's sich zu, daß ein König



in dem Walde jagte; der hatte einen großen Windhund, der lief zu dem Banne, wo das Mädchen doraufsaß, sprang herum, schrie und bellte hinauf. Da kam der König herbei und sah die schöne Königstochter mit dem goldenen Stern auf der Stirne, und war so entzückt über ihre Schönheit, daß er ihr zurief, ob sie seine Gemahlin werden wollte. Sie gab keine Antwort, nickte aber ein wenig mit dem Kopfe. Da stieg er selbst auf den Baum, trug sie herab, setzte sie auf sein Pferd und führte sie heim. Da ward die Hochzeit mit großer Pracht und Freude gefeiert; aber die Braut sprach nicht und lachte nicht. Als sie ein paar Jahre miteinander vergnügt gelebt hatten, fing die Mutter des Königs, die eine böse Frau war, an, die junge Königin zu verleumden und sprach zum König: „Es ist ein gemeines Bettelmädchen, daß du dir mitgebracht; wer weiß, was für gottlose Streiche sie heimlich treibt. Wenn sie stumm ist und nicht sprechen kann, so könnte sie doch einmal lachen, aber wer nicht lacht, der hat ein böses Gewissen.“ Der König wollte zuerst nicht daranglauben, aber die Alte trieb es so lange, und beschuldigte sie so viel böser Dinge, daß der König sich endlich überreden ließ und sie zum Tod verurteilte.

Nun ward im Hof ein großes Feuer angezündet, darin sollte sie verbrannt werden, und der König stand oben am Fenster und sah mit weinenden Augen zu, weil er sie noch immer so liebhatte. Und als sie schon an den Pfahl festgebunden war, und das Feuer schon an ihren Kleidern mit roten Zungen leckte, da war eben der letzte Augenblick von den sieben Jahren verflossen. Da ließ sich in der Luft ein Geschwirr hören, und zwölf Raben kamen hergezogen und senkten sich nieder; und wie sie die Erde berührten, waren es ihre zwölf Brüder, die sie erlöst hatte. Sie rissen das Feuer auseinander, löschten die Flammen, machten ihre liebe Schwester frei und küßten und berührten sie. Nun aber, da sie ihren Mund aufstun und reden durfte, erzählte sie dem Könige, warum sie stumm gewesen wäre und niemals gelacht hätte. Der König freute sich, als er hörte, daß sie unschuldig war, und sie lebten nun alle zusammen in Einigkeit bis an ihren Tod. Die böse Stiefmutter ward vor Gericht gestellt und in ein Faß gesteckt, das mit siedendem Öl und giftigen Schlangen angefüllt war, und starb eines bösen Todes.





## Das Lumpengesindel.

**H**ähnchen sprach zum Hühnchen: „Hezt iß die Zeit, wo die Rüsse reif werden, da wollen wir zusammen auf den Berg geben und nur einmal recht iatt essen, ehe sie das Eichhorn alle wegholt.“ „Ja,“ antwortete das Hühnchen, „komm, wir wollen uns eine Lust miteinander machen.“ Da gingen sie zusammen fort auf den Berg, und weil es ein heller Tag war, blieben sie bis zum Abend. Nun weiß ich nicht, ob sie sich so dict gegessen hatten, oder ob sie übermüdig geworden waren, kurz, sie wollten nicht zu Fuß nach Hans gehen, und das Hähnchen mußte einen kleinen Wagen von Rüsschalen bauen. Als er fertig war, setzte sich Hühnchen hinein und sagte zum Hähnchen: „Du kannst dich nur immer vorspannen.“ „Du kommst mir recht“ sagte das Hähnchen, lieber geh' ich zu Fuß nach Hans, als daß ich mich vorspannen lässe; nein, so haben wir nicht gewettet. Kutscher will ich wohl sein und auf dem Post sitzen, aber selbst ziehen, das tu' ich nicht.“

Wie sie so stritten, schuatterte eine Eute daher: „Ihr Diebsvölt, wer hat euch geheißen, in meinen Rüssberg zu geben? Wartet, das soll euch schlecht



bekommen!" und ging damit auf das Hähnchen los. Aber Hähnchen war auch nicht faul und stieg der Ente tüchtig zu Leibe; endlich hiebte es mit seinem Sporn so gewaltig auf sie los, daß sie um Gnade bat und sich gern zur Strafe vor den Wagen spannen ließ. Hähnchen setzte sich nun auf den Bock und war leutscher, und darauf ging es fort in einem Zagen. „Ente, lauf zu, was du kannst!“ Als sie ein Stück Weges gefahren waren, begegneten sie zwei Fußgängern, einer Stecknadel und einer Nähnadel. Die riefen: „Halt! halt!“ und sagten, es würde gleich stichdunkel werden, da könnten sie keinen Schritt weiter, auch wäre es so schmutzig auf der Straße, ob sie nicht ein wenig einziehen könnten: sie wären auf der Schneiderherberge vor dem Tore gewesen und hätten sich beim Bier verspätet. Hähnchen, da es magere Leute waren, die nicht viel Platz einnahmen, ließ sie beide einsteigen, doch mußten sie versprechen, ihm und seinem Hähnchen nicht auf die Füße zu treten. Spät abends kamen sie zu einem Wirtshaus, und weil sie die Nacht nicht weiter fahren wollten, die Ente auch nicht gut zu Fuß war und von einer Seite auf die andere fiel, so kehrten sie ein. Der Wirt machte auffangs viel Einwendungen, sein Haus wäre schon voll, gedachte auch wohl, es möchte keine vornehme Herrschaft sein, endlich aber, da sie süße Reden führten, er solle das Ei haben, welches das Hähnchen unterwegs gelegt hatte, auch die Ente behalten, die alle Tage eins legte, so sagte er, sie könnten die Nacht bleiben. Nun ließen sie frisch aufräumen und lebten

in Zans und Brans. Frühmorgens, als es erst dämmerte und noch alles schlief, wedte Hahnchen das Huhuchen, holte das Ei, pidierte es auf und sie verzehrten es zusammen; die Schalen aber waren sie auf den Feuerherd. Dann gingen sie zu der Nähnadel, die noch schlief, packten sie beim Kopf und stieckten sie in das Tischtisken des Wirts, die Stecknadel aber in sein Handtuch, endlich flohen sie, mir nichts dir nichts, über die Heide davon. Die Kute, die gern unter freiem Himmel schlief und im Hof geblieben war, hörte sie fortsturmuren, machte sich ununter und stand einen Bach, auf dem sie hinab schwamm; und das ging geschwinder als vor dem Wagen. Ein paar Stunden danach hob sich der Wirt aus den Federn, wischte sich und wollte sich am Handtuch abtrocknen, da fuhr ihm die Stecknadel über das Gesicht und machte ihm einen roten Strich, von einem Ohr zum andern; dann ging er in die Küche und wollte sich eine Pfeife anzstecken, wie er aber an den Herd kam, sprangen ihm die Gierschalen in die Augen. „Heute morgen will mir alles an meinen Kopf“, sagte er und ließ



sich verdrießlich auf seinen Großwaterstuhl nieder; aber gleichwind fuhr er wieder in die Höhe und schrie „ainweh!“, denn die Nähnadel hatte ihn noch schlimmer und nicht in den Kopf gestochen. Nun war er vollends böse und hatte Verdacht auf die Gäste, die so spät gestern abend gekommen waren; und wie er ging und sich nach ihnen umsah, waren sie fort. Da tat er einen Schwur, kein Unnepengesindel mehr in sein Haus zu nehmen, das viel verzehrt, nichts bezahlt und zum Tant noch obendrein Schaberuad treibt.

## Brüderchen und Schwesternchen.



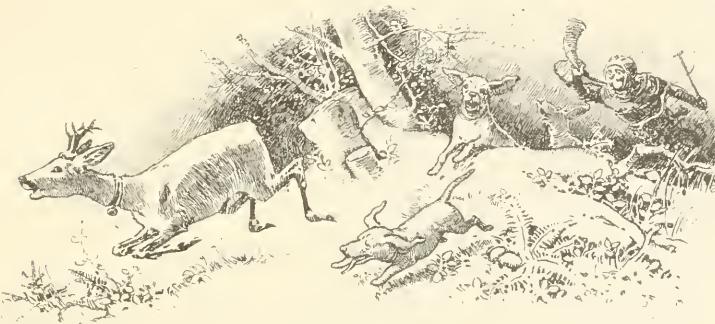
Brüderchen nahm sein Schwesternchen an der Hand und sprach: „Seit die Mutter tot ist, haben wir keine gute Stunde mehr; die Stiefmutter schlägt uns alle Tage, und wenn wir zu ihr kommen, stößt sie uns mit den Füßen fort. Die harten Brotkrüsten, die übrigbleiben, sind unsere Speise, und dem Hündlein unter dem Tisch geht's besser; denn wirft sie doch manchmal einen guten Bissen zu. Daß Gott erbarin, wenn das unsere Mutter wüßte! Komm, wir wollen miteinander in die weite Welt gehen.“ Sie gingen den ganzen Tag über Wiesen, Felder und Steine, und wenn es regnete, sprach das Schwesternchen: „Gott und unsere Herzen, die weinen zusammen!“ Abends kamen sie in einen großen Wald und waren so müde von Jammer, Hunger und dem langen Weg, daß sie sich in einen hohlen Baum setzten und einschliefen.

Am andern Morgen, als sie aufwachten, stand die Sonne schon hoch am Himmel und schien heiß in den Baum hinein. Da sprach das Brüderchen: „Schwesternchen, mich dürfst; wenn ich ein Brünnlein wüßte, ich ging' und tränk' einmal; ich mein', ich hört' eins rauschen.“ Brüderchen stand auf, nahm Schwesternchen an der Hand, und sie wollten das Brünnlein suchen. Die böse

Ziemlicher ~~der~~ war eine ~~Ste~~ und hatte wohl gesiehten, wie die beiden Kinder fertig gegangen waren, war ~~an~~ unzufrieden, heimlich, wie die Herren idle leichen, und batte alle Brünnchen im Wald verwundet. Als sie nun ein Brunnlein fanden, das so glitzerig über die Steine sprang, wollte das Brüderchen daran trinken; aber das Schwesternchen hörte, wie es im Kästchen sprach: „Wer aus mir trinkt, wird ein Tiger; wer aus mir trinkt, wird ein Tiger.“ Da rief das Schwesternchen: „Ich bitte dich, Brüderchen, trink nicht, sonst wirst du ein wildes Tier und zerrenzt mich!“ Das Brüderchen trank nicht, ob es gleich so großen Durst hatte und sprach: „Ich will warten bis zur nächsten Quelle.“ Als sie zum zweiten Brunnlein kamen, hörte das Schwesternchen, wie auch dieses sprach: „Wer aus mir trinkt, wird ein Wolf; wer aus mir trinkt, wird ein Wolf.“ Da rief das Schwesternchen: „Brüderchen, ich bitte dich, trink nicht, sonst wirst du ein Wolf und frisstest mich!“ Das Brüderchen trank nicht und sprach: „Ich will warten, bis wir zur nächsten Quelle kommen, aber dann muß ich trinken, du magst sagen, was du willst, mein Durst ist gar zu groß.“ Und als sie zum dritten Brunnlein kamen, hörte das Schwesternlein, wie es im Kästchen sprach: „Wer aus mir trinkt, wird ein Reh; wer aus mir trinkt, wird ein Reh.“ Das Schwesternchen sprach: „Ach, Brüderchen, ich bitte dich, trink nicht, sonst wirst du ein Reh und läufst mir fort.“ Aber das Brüderchen hatte sich gleich beim Brunnlein niedergelinet, hinabgebeugt und von dem Wasser getrunken, und wie die ersten Tropfen auf seine Lippen gekommen waren, lag es da als ein Rehhalbchen.

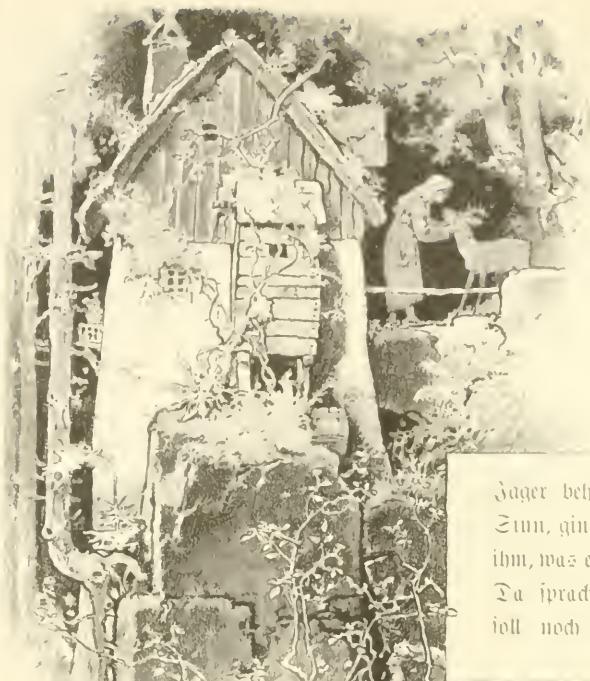
Nun weinte das Schwesternchen über das arme verwünschte Brüderchen, und das Rehchen weinte auch und saß traurig neben ihm. Da sprach das Mädchen endlich: „Sei still, liebes Rehchen, ich will dich ja niemehr verlassen.“ Dann band es sein goldenes Strumpfband ab und tat es dem Rehchen um den Hals, und rupste Brünnchen und stochte ein weiches Teil daraus. Darauf band es das Tierchen und führte es weiter und ging immer tiefer in den Wald hinein. Und als sie lange, lange gegangen waren, kamen sie endlich an ein kleines Haus, und das Mädchen schaute hinein, und weil es leer war, dachte es: „Hier können wir bleiben und wohnen.“ Da suchte es dem Rehchen Laub und Moos zu einem weichen Lager, und jeden Morgen ging es aus und sammelte sich Burzeln, Beeren und Rüben, und für das Rehchen brachte es zartes Gras mit, das fraß es ihm aus der Hand, war vergnügt und spielte vor ihm herum. Abends, wenn Schwesternchen müde war und sein Gebet gesagt hatte, legte es seinen Kopf auf den Rücken des Rehhalbchens, das war kein Kissen, darauf es sonst entstieß. Und hatte das Brüderchen nur seine menschliche Gestalt gehabt, es wäre ein herrliches Leben gewesen.

Das dauerte nun eine Zeitlang, daß sie so allein in der Wildnis waren. Da trug es sich zu, daß der König des Landes eine große Jagd in dem Wald hielt. Da schallte das Hörnerblasen, Hundegebell und das lustige Gechrei der Jäger durch die Bäume und das Rehlein hörte es und wäre gar zu gerne dabei gewesen. „Ach,” sprach es zum Schwesternchen, „laß mich hinaus in die Jagd, ich kann's nicht länger mehr anhalten”, und bat so lange, bis es einwilligte. „Aber”, sprach es zu ihm, „komm mir ja abends wieder; vor den wilden Jägern schließ' ich mein Türlein; und damit ich dich kenne, so fopf' und sprich: mein Schwesternlein, laß mich herein; und wenn du nicht so sprichst, so schließ' ich mein Türlein nicht auf.” Nun sprang das Rehchen hinaus,



und war ihm so wohl, und war so lustig in freier Luft. Der König und seine Jäger sahen das schöne Tier und setzten ihm nach, aber sie konnten es nicht einholen, und wenn sie meinten, sie hätten es gewiß, da sprang es über das Gebüsch weg und war verschwunden. Als es dunkel ward, lief es zu dem Hänschen, kloppte an und sprach: „Mein Schwesternlein, laß mich herein.“ Da ward ihm die kleine Tür aufgetan, es sprang hinein und ruhte sich die ganze Nacht auf seinem weichen Lager aus.

Am andern Morgen ging die Jagd von neuem an, und als das Rehlein wieder das Hifthorn hörte und das ho, ho! der Jäger, da hatte es keine Ruhe und sprach: „Schwesternchen, mach' mir auf, ich muß hinaus.“ Das Schwesternchen öffnete ihm die Türe und sprach: „Aber zu Abend mußt du wieder da sein und dein Sprüchlein sagen.“ Als der König und seine Jäger das Rehlein mit dem goldenen Halsband wieder sahen, jagten sie ihm alle nach, aber es war ihnen zu schnell und behend. Das währte den ganzen Tag, endlich aber hatten es die Jäger abends umzingelt, und einer verwundete es



ein wenig am Fuß,  
so daß es hinken  
mußte und langsam  
fortlief. Da schlich  
ihm ein Jäger nach  
bis zu dem Hauses-  
chen und hörte, wie  
es rief: „Mein  
Schwesterlein, laß  
mich herein!“ und  
sah, daß die Tür  
ihm aufgetan und  
alsbald wieder zuge-  
schlossen ward. Der  
Jäger behielt das alles wohl im  
Zum, ging zum König und erzählte  
ihm, was er gesehen und gehört hatte.  
Da sprach der König: „Morgen  
soll noch einmal gesagt werden.“



Das Schwesternchen aber erschrak gewaltig, als es sah, daß das Rehfälbchen verwundet war. Es wisch ihm das Blut ab, legte Kräuter auf und sprach: „Geh auf dein Lager, lieb' Rehchen, daß du wieder heil wirst.“ Die Wunde aber war so gering, daß das Rehchen am Morgen nichts mehr davon spürte. Und als es die Jagdlust wieder dranzen hörte, sprach es: „Ich kann's nicht aushalten, ich muß dabei sein; so bald soll mich auch keiner kriegen.“ Das Schwesternchen weinte und sprach: „Nun werden sie dich töten und ich bin hier allein im Wald und verlassen von aller Welt; ich lasz dich nicht hinaus.“ „So sterb' ich dir hier vor Betrübnis,“ antwortete das Rehchen, „wenn ich das Hösthorn höre, so mein' ich, ich müßt' ans den Schnüren springen!“ Da konnte das Schwesternchen nicht anders und schloß ihm mit schwerem Herzen die Tür auf und das Rehchen sprang gesund und fröhlich in den Wald. Als es der König erblickte, sprach er zu seinen Jägern: „Nun jagt ihm nach den ganzen Tag bis in die Nacht, aber daß ihm keiner etwas zuleide tut.“ Wie die Sonne untergegangen war, da sprach der König zum Jäger: „Nun komm und zeige mir das Waldhäuschen.“ Und als er vor dem Türlein war, kloppte er an und rief: „Lieb' Schwesternlein, lasz mich herein.“

Da ging die Tür auf und der König trat hinein, und da stand ein Mädchen, das war so schön, wie er noch keines erblickt hatte. Das Mädchen erschrak, als es sah, daß nicht sein Rehlein, sondern ein Mann hereinkam, der eine goldene Krone auf dem Haupt hatte. Aber der König sah es freundlich an, reichte ihm die Hand und sprach: „Willst du mit mir gehen ans mein Schloß und meine liebe Frau sein?“ „Ach ja,“ antwortete das Mädchen, „aber das Rehchen muß auch mit, das verlaß ich nicht.“ Sprach der König: „Es soll bei dir bleiben, solange du lebst, und soll ihm an nichts fehlen.“ Indem kam es hereingesprungen, da band es das Schwesternchen wieder an das Binsenseil, nahm es selbst in die Hand und ging mit ihm aus dem Waldhäuschen fort.

Der König nahm das schöne Mädchen auf sein Pferd und führte es in sein Schloß, wo die Hochzeit mit großer Pracht gefeiert wurde, und war es um die Frau Königin und lebten sie lange Zeit vergnügt zusammen; das Rehlein ward gehext und gepflegt und sprang in dem Schloßgarten herum. Die böse Stiefmutter aber, um derentwillen die Kinder in die Welt hereingegangen waren, die meinte nicht anders, als Schwesternchen wäre von den wilden Tieren im Walde zerrissen worden und Brüderchen als ein Rehfälb von den Jägern totgeschossen.

Als sie nun hörte, daß sie so glücklich waren und es ihnen so wohl ging, da wurden Neid und Müßgung in ihrem Herzen rege und ließen ihr keine Ruhe,

und sie hatte keinen anderen Gedanken, als wie sie ein beiden doch noch ins Unglück bringen könnte. Ihre rechte Tochter, die häßlich war wie die Nacht und nur ein Auge hatte, die machte ihr Vorwürfe und sprach: „Eine Königin zu werden, das Blut hatte mir gebuhrt.“ „Sei nur still,“ sagte die Alte und sprach sie zufrieden, „wenn's Zeit ist, will ich schon bei der Hand sein.“ Als nun die Zeit herangerückt war, und die Königin ein schönes Knäblein zur Welt gebracht hatte und der König gerade auf der Jagd war, nahm die alte Hexe die Gestalt der Kammerfrau an, trat in die Stube, wo die Königin lag, und sprach zu der Kralulen: „Kommt, das Bad ist fertig, das wird euch wohlthun und frische Kräfte geben, geschwind, ehe es kalt wird.“ Ihre Tochter war auch bei der Hand, sie trugen die schwache Königin in die Badestube und legten sie in die Wanne, dann schlossen sie die Türe ab und liefen davon. An der Badestube aber hielten sie ein rechtes Holleseiner angewacht, daß die schöne junge Königin bald ertröten mußte.

Als das geschehen war, nahm die Alte ihre Tochter, setzte ihr eine Haube auf und legte sie ins Bett an der Königin Stelle. Sie gab ihr auch die Gestalt und das Ansehen der Königin, nur das verlorene Auge konnte sie ihr nicht wiedergeben. Damit aber der König es nicht merkte, mußte sie sich auf die Seite legen, wo sie kein Auge hatte. Am Abend, als der König heimkam und hörte, daß ihm ein Söhlein geboren war, freute er sich herzlich und wollte aus Bett zu seiner lieben Frau gehen, und wollte sehen, was sie mache. Da rief die Alte geschwind: „Beileibe, läßt die Vorhänge zu, die Königin darf noch nicht ins Licht sehen und muß Ruhe haben!“ Der König ging zurück und wußte nicht, daß eine falsche Königin im Bett lag.

Als es aber Mitternacht war und alles schlief, da sah die Kinderfrau die in der Kinderstube neben der Wiege saß und allein noch wachte, wie die Türe aufging und die rechte Königin hereintrat. Sie nahm das Kind aus der Wiege, legte es in ihren Arm und gab ihm zu trinken. Dann schüttelte sie ihm sein Kleidchen, legte es wieder hinein und deckte es mit dem Deckenbchen zu. Sie vergaß aber auch das Kleidchen nicht, ging in die Ede, wo es lag, und streichete ihm über den Rücken. Darauf ging sie ganz stillschweigend wieder zur Türe hinaus, und die Kinderfrau fragte am andern Morgen die Wächter, ob jemand während der Nacht ins Schloß gegangen wäre, aber sie antworteten: „Nein, wir haben niemand gesehen.“ So kam sie viele Nächte und sprach niemals ein Wort dabei; die Kinderfrau sah sie immer, aber sie geträumt sich nicht, jemand etwas davon zu sagen.

Als nun so eine Zeit verflossen war, da hub die Königin in der Nacht an zu reden und sprach:



Was macht mein Kind,  
Was macht mein Reh?

Nun komm' ich noch zweimal und dann nimmermehr.

Die Kinderfrau antwortete ihr nicht, aber als sie wieder verschwunden war, ging sie zum König und erzählte ihm alles. Sprach der König: „Ach Gott, was ist das! Ich will in der nächsten Nacht bei dem Kinde wachen.“ Abends ging

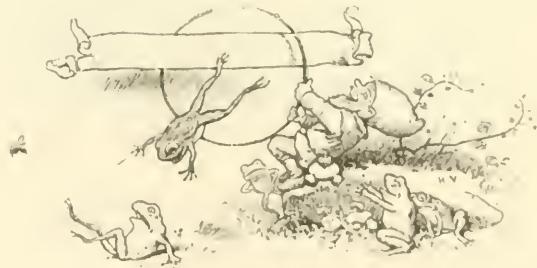
er auch in die Kinderstube, aber um Mitternacht erschien die Königin wieder und sprach:

„Was macht mein Kind, was macht mein Kind?  
Komm' ich noch einmal und dann nimmermehr.“

Und pflegte dann des Kindes, wie sie gewöhnlich tat, ehe sie verließ. Der König getraute sich nicht, sie anzureden, aber er wachte auch in der folgenden Nacht. Sie sprach abermals:

„Was macht mein Kind, was macht mein Kind?  
Komm' ich noch diesmal und dann nimmermehr.“

Da konnte sich der König nicht zurückhalten, sprang zu ihr und sprach: „Du taunst niemand anders sein als meine liebe Frau.“ Da antwortete sie: „Ja, ich bin deine liebe Frau“, und hatte in dem Augenblick durch Gottes Gnade das Leben wieder erhalten, war frisch, rot und gesund. Darauf erzählte sie dem König den Frevel, den die böse Hexe und ihre Tochter an ihr verübt hatten. Der König ließ beide vor Gericht führen, und es ward ihnen das Urteil gesprochen. Die Tochter ward in den Wald geführt, wo sie die wilden Tiere zerissen, die Hexe aber ward ins Gefängnis gelegt und mußte jammervoll verbrennen. Und wie sie zu Asche verbrannt war, verwandelte sich auch das Rehfälschen und erhielt eine menschliche Gestalt wieder; Schwestern und Brüderchen aber lebten glücklich zusammen bis an ihr Ende.



## Die drei Männlein im Walde.



Es war ein Mann, dem starb seine Frau, und eine Frau, der starb ihr Mann; und der Mann hatte eine Tochter und die Frau hatte auch eine Tochter. Die Mädchen waren miteinander bekannt und gingen zusammen spazieren und kamen hernach zu der Frau ins Haus. Da sprach sie zu des Mannes Tochter: „Hör', sag' deinem Vater, ich wollt ihn heiraten, dann sollst du jeden Morgen dich in Milch waschen und Wein trinken, meine Tochter aber soll sich im Wasser waschen und Wasser trinken.“ Das Mädchen ging nach Hans und erzählte seinem Vater, was die Frau gesagt hatte. Der Mann sprach: „Was soll ich tun? Das Heiraten ist eine Freude und ist auch eine Qual.“ Endlich, weil er keinen Entschluß fassen konnte, zog er seinen Stiefel aus und sagte: „Rimm diesen Stiefel, der hat an der Sohle ein Loch, geh damit auf den Boden, häng' ihn an den großen Nagel und gieß dann Wasser hinein. Hält er das Wasser, so will ich wieder eine Frau nehmen, läuf's

aber durch so will ich nicht. Das Mädchen tat, wie ihm geboten war, aber das Wasser zog das Loch zuinnen, und der Stein ward voll bis oben hin. Es verlündigte seinem Vater, wie's ausgefallen war. Da stieg er selbst hinauf, und als er sah, daß es seine Mächtigkeit hatte, ging er zur Witwe und freite sie, und die Hochzeit ward gehalten.

Am andern Morgen, als die beiden Mädchen sich anzumachen, da stand vor des Mannes Tochter Milch zum Waschen und Wein zum Trinken, vor der Frau Tochter aber stand Wasser zum Waschen und Wasser zum Trinken. Am zweiten Morgen stand Wasser zum Waschen und Wasser zum Trinken so gut vor des Mannes Tochter als vor der Frau Tochter. Und am dritten Morgen stand Wasser zum Waschen und Wasser zum Trinken vor des Mannes Tochter, und Milch zum Waschen und Wein zum Trinken vor der Frau Tochter, und dabei blieb's. Die Frau ward ihrer Stieftochter spinnefeind und wußte nicht, wie sie es ihr von einem Tag zum andern schlimmer machen sollte. Auch war sie neidisch, weil ihre Stieftochter schon und lieblich war, ihre rechte Tochter aber häßlich und widerlich.

Einstmal im Winter, als es steinhart gefroren hatte und Berg und Tal vollgefroren lagen, machte die Frau ein Kleid von Papier, rief dann das Mädchen und sprach: „Da, zieh das Kleid an und geh in den Wald und hol' mir ein Körbchen voll Erdbeeren; ich habe Lust danach.“ „Du lieber Gott,“ sagte das Mädchen, „im Winter wachsen ja keine Erdbeeren, die Erde ist gefroren, und der Schnee hat auch alles zugedeckt. Und warum soll ich in dem Papierkleide gehen? Es ist draußen so kalt, daß einem der Atem friert, da weht ja der Wind hindurch und die Tornen reißen mir's vom Leib.“ „Willst du mir noch widersprechen?“ sagte die Stiefmutter, „mach', daß du fort kommst, und las' dich nicht eher wieder sehen, als bis du das Körbchen voll Erdbeeren hast.“ Dann gab sie ihm noch ein Stückchen hartes Brot und sprach: „Davon kannst du den Tag über essen“, und dachte, „dranzen wird's erfrieren und verhungern und mir nimmermehr wieder vor die Augen kommen.“

Nun war das Mädchen gehorsam, tat das Papierkleid an und ging mit dem Körbchen hinaus. Da war nichts als Schnee die Weite und Breite, und war kein grimes Häuschen zu merten. Als es in den Wald kam, sah es ein kleines Häuschen, darans gurdten drei kleine Hantemännerchen. Es trat heran, wünschte ihnen die Tageszeit und sprach an die Tür. Sie riefen herzu, und es ging in die Stube und setzte sich an die Bank am Ofen; da wollte es sich warmen und sein Frühstück essen. Die Hantemännerchen sprachen: „Gib uns auch etwas davon.“ „Berne“, sprach es, teilte sein Stückchen Brot entzwei und gab ihm die Hälfte. Sie fragten: „Was willst du zur Winterszeit in deinem



dunnen Kleidchen hier im Wald?" „Ach," antwortete es, „ich soll ein Stöckchen voll Erdbeeren suchen, und darf nicht eher nach Hause kommen, als bis ich es mitbringe." Als es nun sein Brot gegessen hatte, gaben sie ihm einen Beisen und sprachen: „Rehre damit an der Hintertüre den Schnee weg." Wie es aber draußen war, sprachen die drei Häusleinneren: „Was sollen wir ihm schenken, weil es so artig und gut ist und sein Brot mit uns geteilt hat?" Da sagte der erste: „Ich schenke ihm, daß es jeden Tag schöner wird." Der zweite sprach: „Ich schenke ihm, daß Goldstücke ihm aus dem Mund fallen, so oft es ein Wort spricht." Der dritte sprach: „Ich schenke ihm, daß ein König kommt und es zu seiner Gemahlin nimmt."

Das Mädchen aber tat, wie die Häusleinneren gesagt hatten, lehrte mit dem Beisen den Schnee hinter dem kleinen Häusle weg, und was glänzt ihr wohl, daß es gefunden hat? Vauter reise Erdbeeren, die ganz dunkelrot aus dem Schnee hervortanzen. Da räffte es in großer Freude sein Stöckchen voll, dankte den kleinen Männern, lief nach Hause und wollte es der Tiefmutter bringen. Als es eintrat und „guten Abend“ sagte, fiel ihm gleich ein Goldstück aus dem Mund. Darauf erzählte es, was ihm im Walde begegnet war, aber bei jedem Worte, das es sprach, fielen ihm die Goldstücke aus dem Mund, so daß bald die ganze Stube damit bedekt ward. „Kümme einer den Übermund," rief die Tiefeschwester, „das Gerd so hinzuwerfen!", aber heimlich war sie neidisch darüber und wollte auch hinaus in den Wald und Erdbeeren holen. Die Mutter sprach: „Nein, mein liebes Läufchen, es ist zu latt, du könnešt mir



erfricken." Weil sie ihr aber keine Ruhe ließ, so gab die Mutter endlich nach, nahte einen prächtigen Petzrock, den es anziehen mußte und gab ihr Butterbrot und Kuchen mit auf den Weg.

Das Mädchen ging in den Wald und gerade auf das kleine Hänschen zu. Die drei kleinen Häusleinneren quälten wieder, aber es grüßte sie nicht, und

ohne sich nach ihnen umzusehen, stolperte es in die Stube hinein, setzte sich an den Ofen und fing an, sein Butterbrot und seinen Kuchen zu essen. „Gib uns etwas davon!“ riefen die kleinen, aber es antwortete: „Es schickt mir selber



nicht, wie taun ich andern noch davon abgeben?“ Als es fertig war mit dem Essen, sprachen sie: „Da hast du einen Besen, fehr' uns draußen vor der Hintertür rein.“ „Ei, fehrt euch selber,“ antwortete es, „ich bin eure Magd nicht.“ Wie es sah, daß sie ihm nichts schenken wollten, ging es zur Tür hinaus. Da sprachen die kleinen Männer untereinander: „Was sollen wir ihm schenken, weil es so unartig ist und ein böses, neidisches Herz hat, das niemand etwas gönnt?“ Der erste sprach: „Ich schenk' ihm, daß es jeden Tag häßlicher wird.“ Der zweite sprach: „Ich schenk' ihm, daß bei jedem Wort, das es spricht, eine Kröte aus dem Munde springt.“ Der dritte sprach: „Ich schenk' ihm, daß es eines unglücklichen Todes stirbt.“ Das Mädchen suchte draußen nach Erdbeeren, als es aber keine fand, ging es verdrießlich nach Hause. Und wie es den Mund aufstaut und seiner Mutter erzählen wollte, was ihm im Walde begegnet war, da sprang ihm bei jedem Wort eine Kröte aus dem Mund, so daß alle einen Abhören vor ihm bekamen.

Nun argerte sich die Stiefmutter noch mehr und dachte mir daran wie sie der Tochter des Mannes alles Herzleid antun wollte, deren Schönheit doch alle Tage größer ward. Endlich nahm sie einen Kessel, setzte ihn zum Feuer und stellte Garn darin. Als es gekochten war, hing sie es dem armen Mädchen an die Schulter und gab ihm eine Art dazu, damit sollte es an den gefrorenen Fuß geben, ein Eisloch hatten und das Garn stricken. Es war gehorsam, ging hin und hatte ein Loch in das Eis, und als es mitten im Hafen war, kam ein prächtiger Wagen hergefahren, worin der König saß. Der Wagen hielt still und der König fragte: „Mein Kind, wer bist du? und was machst du da?“ „Ich bin ein armes verlaßenes Mädchen und stricke Garn.“ Da fühlte der König Mitleiden, und als er sah, wie es so gar schon war, sprach er: „Willst du mit mir fahren?“ „Ach ja, von Herzen gern“, antwortete es, denn es war froh, daß es der Mutter und Schwester aus den Augen kommen sollte.

Also stieg es in den Wagen und fuhr mit dem König fort, und als sie an sein Schloß gekommen waren, ward die Hochzeit mit großer Pracht gefeiert, wie es die kleinen Männer dem Mädchen geschenkt hatten. Über ein Jahr gebar die junge Königin einen Sohn, und als die Stiefmutter von dem großen Glücke gehört hatte, so kam sie mit ihrer Tochter in das Schloß und tat, als wollte sie einen Besuch machen. Als aber der König einmal hinausgegangen und sonst niemand zugegen war, packte das böse Weib die Königin am Kopf, und ihre Tochter packte sie an den Füßen, hoben sie aus dem Bett und warfen sie zum Fenster hinaus in den vorbeifließenden Strom. Darauf legte sich ihre häßliche Tochter ins Bett und die Alte deckte sie zu bis über den Kopf. Als der König wieder zurückkam und mit seiner Frau sprechen wollte, rief die Alte: „Still, still, jetzt geht das nicht, sie liegt in starkem Schweiß, ihr mußt sie hente ruhen lassen.“ Der König dachte nichts Boses dabei und kam erst den andern Morgen wieder, und wie er mit seiner Frau sprach und sie ihm Antwort gab, sprang bei jedem Wort eine Krote hervor, während sonst ein Goldstück herausgeschlagen war. Da fragte er, was das wäre, aber die Alte sprach: „Das hatte sie von dem starken Schweiß gekriegt und würde sich schon wieder verlieren.“

An der Nacht aber sah der Küchenjunge, wie eine Eule durch die Gasse geschwommen kam, die sprach:

„König, was machst du?  
Schläfst du oder wachst du?“

Und als sie keine Antwort erhielt, sprach sie:

„Was machen meine Gäste?“

Da antwortete der Küchenjunge:

„Sie schlafen fest.“

fragte sie weiter:

„Was macht mein Kindlein?“

Antwortete er:

„Es schläft in der Wiege fein.“

Da ging sie in der Königin Gestalt hinauf, gab ihm zu trinken, schüttelte ihm sein Bettchen, deckte es zu und schwamm als Ente wieder durch die Gasse fort. So kam sie zwei Nächte, in der dritten sprach sie zu dem Küchenjungen: „Geh und sage dem König, daß er sein Schwert nimmt und auf der Schwelle dreimal über mir schwingt.“ Da lief der Küchenjunge und sagte es dem König, der kam mit seinem Schwert und schwang es dreimal über dem Geist: und beim drittenmal stand seine Gemahlin vor ihm, frisch, lebendig und gesund, wie sie vorher gewesen war.

Nun war der König in großer Freude, er hielt aber die Königin in einer Kammer verborgen bis auf den Sonntag, wo das Kind getauft werden sollte. Und als es getauft war, sprach er: „Was gehört einem Menschen, der den andern aus dem Bett trägt und ins Wasser wirft?“ „Nichts Besseres,“ antwortete die Alte, „als daß man den Bösewicht in ein Faß steckt, das mit Nägeln ausgeschlagen ist, und den Berg hinab ins Wasser rollt.“ Da sagte der König: „Du hast dein Urteil gesprochen“, ließ ein solches Faß holen und die Alte mit ihrer Tochter hineinstechen, dann ward der Boden zugehämmt und das Faß bergab gefossert, bis es in den Fluß rollte.



## Die drei Spinnerinnen.

---

**S**ie war ein Mädchen laut und wollte nicht spinnen, und die Mutter mochte sagen, was sie wollte, sie konnte es nicht dazu bringen. Endlich übernahm die Mutter einmal Zorn und Ungeduld, daß sie ihm Schläge gab, worüber es laut zu weinen anfing. Nun fuhr gerade die Königin vorbei, und als sie das Weinen hörte, ließ sie anhalten, trat in das Haus und fragte die Mutter, warum sie ihre Tochter schläge, daß man sie draußen auf der Straße schreien hörte. Da schämte sich die Frau, daß sie die Zantheit ihrer Tochter offenbaren sollte und sprach: „Ich kann sie nicht vom Spinnen abbringen, sie will immer und ewig spinnen, und ich bin arm und taun den Blachs nicht herbeischaffen.“ Da antwortete die Königin: „Ich höre nichts lieber als spinnen und bin nicht vergnügter, als wenn die Räder schmurren; gebt mir eure Tochter mit ins Schloß, ich habe Blachs genug, da soll sie spinnen, soviel sie Lust hat.“ Die Mutter war's von Herzen gerne zufrieden, und die Königin nahm das Mädchen mit. Als sie ins Schloß gekommen waren, führte sie es hinauf zu drei Kammern, die lagen von unten bis oben voll vom schönsten Blachs. „Kann spinne mir diesen Blachs“, sprach sie, „und wenn du es fertigbringst, so sollst du meinen ältesten Sohn zum Gemahl haben; bist du gleich arm, so ach! ich nicht daran, dein unverdroßner Fleiß ist Ausstattung genug.“ Das Mädchen erschrak innerlich, denn es konnte den Blachs nicht spinnen, und war's dreihundert Jahre alt geworden und hätte jeden Tag vom Morgen bis Abend dabeigesessen. Als es nun allein war, fing es an zu weinen und saß so drei Tage, ohne die Hand zu rühren. Am dritten Tage kam die Königin, und als sie sah, daß noch nichts gesponnen war, verwunderte sie sich, aber das Mädchen entschuldigte sich damit, daß es vor großer Betrübniß über die Entfernung aus seiner Mutter Haute noch nicht hatte anfangen können. Das ließ sich die Königin gefallen, sagte aber beim Weggehen: „Morgen mußt du mir anfangen zu arbeiten.“

Als nun das Mädchen wieder allein war, wußte es sich nicht mehr zu raten und zu helfen und trat in seiner Betrübnis vor das Fenster. Da sah es drei Weiber herkommen, davon hatte die erste einen breiten Platthofuß, die zweite hatte eine so große Unterlippe, daß sie über das Kinn herunterhing, und die dritte hatte einen breiten Daumen. Sie blieben vor dem Fenster stehen, schauten hinauf

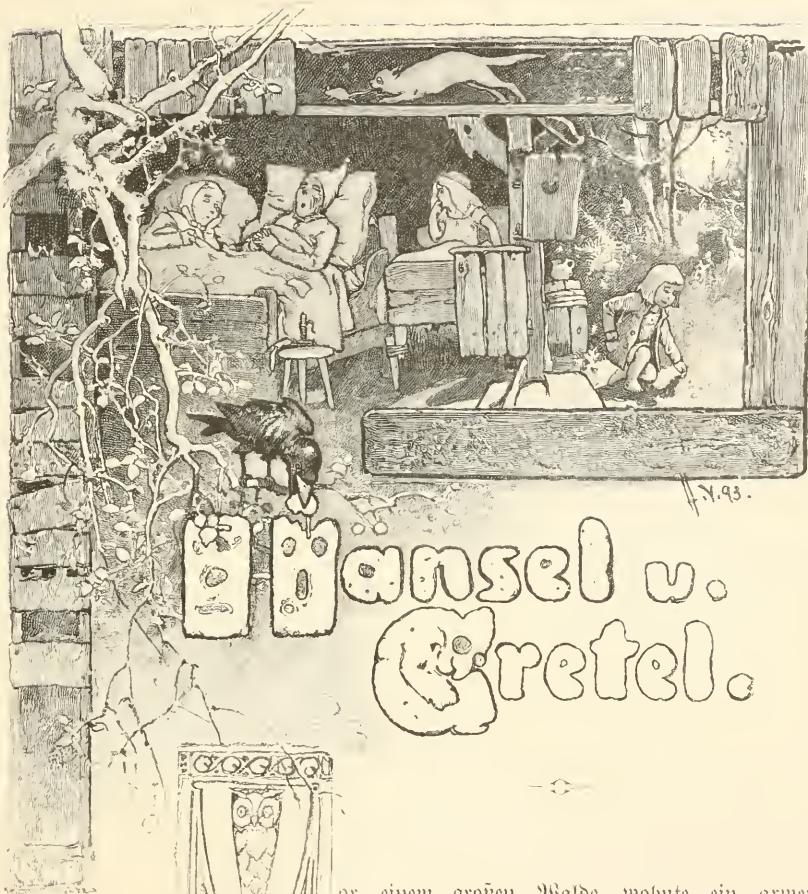


und fragten das Mädchen, was ihm fehlte. Es klagte ihnen seine Not, da trugen sie ihm ihre Hilfe an und sprachen: „Willst du uns zur Hochzeit einladen, dich unser nicht schämen und uns deine Bosen heißen, auch an deinen Tisch setzen, so wollen wir dir den Flachs wegspinnen, und das in kurzer Zeit.“ „Von Herzen gern,“ antwortete es, „kommt nur herein und fangt gleich die Arbeit an.“ Da ließ es die drei seltsamen Weiber herein und machte in der ersten Kammer eine Lücke, wo sie sich hinsetzten und ihr Spinnen anhuben. Die eine zog den Faden und trat das Rad; die andere neigte den Faden, die dritte drehte ihn und schlug mit dem Finger auf den Tisch, und sooft sie schlug, fiel eine

Zahl Garn zur Erde und das war ans feinste geponnen. Vor der Königin verbarg sie die drei Zwirnerinnen und zeigte ihr, so oft sie kam, die Menge des geponnenen Garns, daß diese des Lobes kein Ende fand. Als die erste Kammer leer war, ging's an die zweite, endlich an die dritte, und die war auch bald aufgeräumt. Nun nahmen die drei Weiber Abschied und sagten zum Mädchen: „Vergiß nicht, was du uns versprochen hast, es wird dem Glück sein.“

Als das Mädchen der Königin die leeren Kammern und den großen Haufen Garn zeigte, richtete sie die Hochzeit aus, und der Bräutigamirente sich, daß er eine so geschickte und fleißige Frau bekäme und lobte sie gewaltig. „Ich habe drei Bauen,“ sprach das Mädchen, „und da sie mir viel Gutes getan haben, so wollte ich sie nicht gern in meinem Glück vergessen; erlaubt doch, daß ich sie zu der Hochzeit einlade, und daß sie mit an dem Tisch sitzen.“ Die Königin und der Bräutigam gaben ihre Einwilligung. Als nun das Fest anhob, traten die drei Jungfern in wunderlicher Tracht herein, und die Braut sprach: „Seid willkommen, liebe Bauen.“ „Ach,“ sagte der Bräutigam, „wie kommt du zu der garstigen Fremdschäft?“ Darauf ging er zu der einen mit dem breiten Platzfuß und fragte: „Wovon habt ihr einen solchen breiten Fuß?“ „Vom Treten,“ antwortete sie, „vom Treten.“ Da ging der Bräutigam zur zweiten und sprach: „Wovon habt ihr nur die herunterhangende Lippe?“ „Vom Ledern,“ antwortete sie, „vom Ledern.“ Da fragte er die dritte: „Wovon habt ihr den breiten Damien?“ „Vom Fadendrehen,“ antwortete sie, „vom Fadendrehen.“ Da erkrat der Königsohn und sprach: „So soll mir um und nimmermehr meine schöne Braut ein Spinnrad anrühren.“ Damit war sie das böse Blasen los.





H. 93.

or einem großen Walde wohnte ein armer Holzhäcker mit seiner Frau und seinen zwei Kindern; das Bübchen hieß Hänsel und das Mädchen Gretel. Er hatte wenig zu beißen und zu brechen, und einmal, als große Tenerung ins Land kam, konnte er auch das tägliche Brot nicht mehr schaffen. Wie er sich nun abends im Bett Gedanken machte und sich vor Sorgen herumwälzte, seufzte

er und sprach zu seiner Frau: „Was soll aus uns werden? Wie können wir unsere armen Kinder ernähren, da wir für uns selbst nichts mehr haben?“

„Weißt du was, Mäun,” antwortete die Frau, „wie wollen morgen in aller Frühe die Kinder hinans in den Wald führen, wo er am dichtesten ist, da machen wir ihnen ein Feuer an und geben jedem noch ein Stückchen Brot, dann gehen wir an unsere Arbeit und lassen sie allein. Sie finden den Weg nicht wieder nach Hans und wir sind sie los.“ „Nein, Frau,” sagte der Mann, „das tue ich nicht; wie sollt' ich's übers Herz bringen meine Kinder im Walde allein zu lassen, die wilden Tiere würden bald kommen und sie zerreißen.“ „O du Narr,” jagte sie, „dann müssen wir alle vier Hungers sterben; da kannst nur die Bretter für die Sarge hobeln“, und ließ ihm keine Ruhe, bis er einwilligte. „Aber die armen Kinder danern mich doch“, sagte der Mann.

Die zwei Kinder hatten vor Hunger auch nicht einschlafen können und hatten auch gehört, was die Stiefmutter zum Vater gesagt hatte. Gretel weinte bittere Tränen und sprach zu Hänsel: „Kunst ist's um uns geschehen.“ „Still, Gretel,” sprach Hänsel, „grämme dich nicht, ich will uns schon helfen.“ Und als die Alten eingeschlossen waren, stand er auf, zog sein Rocklein an, machte die Untertüre auf und schlich sich hinans. Da schien der Mond ganz hell, und die weißen Rieselsteine, die vor dem Hans lagen, glänzten wie lampe Batzen. Hänsel bückte sich und steckte so viel in sein Rockäschlein, als nur hineinwollte. Dann ging er wieder zurück, sprach zu Gretel: „Sei getrost, liebes Schwesternchen, und schlaf nur ruhig ein, Gott wird uns nicht verlassen“, und legte sich wieder in sein Bett.

Als der Tag anbrach, noch ehe die Sonne aufgegangen war, kam schon die Frau und weckte die beiden Kinder. „Steht auf, ihr Tanzenzer, wir wollen in den Wald gehen und Holz holen.“ Dann gab sie jedem ein Stückchen Brot und sprach: „Da habt ihr etwas für den Mittag, aber es ist's nicht vorher auf, weiter kriegt ihr nichts.“ Gretel nahm das Brot unter die Schürze, weil Hänsel die Steine in der Tasche hatte. Danach machten sie sich alle zusammen auf den Weg nach dem Wald. Als sie ein Weitchen gegangen waren, stand Hänsel still und guckte nach dem Hans zurück und tat das wieder und immer wieder. Der Vater sprach: „Hänsel, was guckst du da und bleibst zurück, hab' acht und vergiss deine Beine nicht.“ „Ach, Vater,” sagte Hänsel, „ich sehe nach meinem weißen Kästchen, das sitzt oben auf dem Dach und will mir Ade sagen.“ Die Frau sprach: „Narr, das ist dein Kästchen nicht, das ist die Morgensonne, die auf den Schornstein scheint.“ Hänsel aber hatte nicht nach dem Kästchen gesieben, sondern immer einen von den blauenden Rieselsteinen aus seiner Tasche auf den Weg geworfen.

Als sie mitten in den Wald gekommen waren, sprach der Vater: „Kunst sammelt Holz, ihr Kinder, ich will ein Feuer anmachen, damit ihr nich friert.“

Hänsel und Gretel trugen Reisig zusammen, einen kleinen Berg hoch. Das ward angezündet, und als die Flamme recht hochbrannte, sagte die Frau: „Nun legt euch ans Feuer, ihr Kinder, und ruht euch ans, wir gehen in den Wald und holen Holz. Wenn wir fertig sind, kommen wir wieder und holen euch ab.“

Hänsel und Gretel saßen am Feuer, und als der Mittag kam, aß jedes sein Stücklein Brot. Und weil sie die Schläge der Holzart hörten, so glaubten sie, ihr Vater wäre in der Nähe. Es war aber nicht die Holzart, es war ein Ast, den er an einen dünnen Baum gebunden hatte, und den der Wind hin und her schlug. Und als sie so lange gesessen hatten, fielen ihnen die Augen vor



Müdigkeit zu, und sie schließen fest ein. Als sie endlich erwachten, war es schon finstere Nacht. Gretel fing an zu weinen und sprach: „Wie sollen wir nun aus dem Wald kommen?“ Hänsel aber tröstete sie: „Wart' nur ein Weilchen, bis der Mond aufgegangen ist, dann wollen wir den Weg schon finden.“ Und als der volle Mond aufgestiegen war, so nahm Hänsel sein Schwesternchen an der Hand und ging den Kieselsteinen nach, die schimmerten wie neugeglättete Bahnen und zeigten ihnen den Weg. Sie gingen die ganze Nacht hindurch und kamen bei anbrechendem Tag wieder zu ihres Vaters Haus. Sie stopften an die Tür, und als die Frau aufmachte und sah, daß es Hänsel und Gretel war, sprach sie: „Ahr bösen Kinder, was habt ihr so lange im Walde geblieben, wir haben geglaubt, ihr wolltet gar nicht wiederzukommen.“ Der Vater aberиреял sich, denn es war ihm zu Herzen gegangen, daß er sie so allein zurückgelassen hatte.

Nicht lange danach war wieder Not in allen Ecken, und die Kinder hörten, wie die Mutter nachts im Bett zu dem Vater sprach: „Alles ist wieder aufgezehrt, wir haben noch einen halben Laib Brot, herauf hat das Kind ein Ende. Die Kinder müssen fort, wir wollen sie tiefer in den Wald hineinführen, damit sie den Weg nicht wieder herausfinden; es ist sonst keine Rettung für uns.“ Dem Mann fiel's schwer ans Herz und er dachte: „Es wäre besser, daß du den letzten Bissen mit deinen Kindern teilst.“ Aber die Frau hörte auf nichts, was er sagte, schalt ihn und machte ihm Vorwürfe. Wer A sagt, muß auch B sagen, und weil er das erstmal nachgegeben hatte, so mußte er es auch zum zweitenmal.

Die Kinder waren aber noch wach gewesen und hatten das Gespräch mit angehört. Als die Alten schliefen, stand Hänsel wieder auf, wollte hinaus und Kieselsteine auflesen wie das vorigemal, aber die Frau hatte die Tür verschlossen, und Hänsel konnte nicht heraus. Aber er tröstete sein Schwesternchen und sprach: „Weine nicht, Gretel, und schlaf nur ruhig, der liebe Gott wird uns schon helfen.“

Am frühen Morgen kam die Frau und holte die Kinder aus dem Bett. Sie erhielten ihr Stückchen Brot, das war aber noch kleiner als das vorigemal. Auf dem Wege nach dem Walde bröckelte es Hänsel in der Tasche, stand still und warf ein Bröcklein auf die Erde. „Hänsel, was stehst du und quälst dich um,“ sagte der Vater, „geh deiner Wege.“ „Ich sehe nach meinem Taubchen, das sitzt auf dem Dache und will mir Ade jagen“, antwortete Hänsel. „Karr!“ sagte die Frau, „das ist dein Taubchen nicht, das ist die Morgenroune, die auf den Schornstein scheint.“ Hänsel aber warf nach und nach alle Bröcklein auf den Weg.

Die Frau führte die Kinder noch tiefer in den Wald, wo sie ihr Lebtag noch nicht gewesen waren. Da ward wieder ein großes Feuer angemacht und die Mutter sagte: „Bleibt nur dahin, ihr Kinder, und wenn ihr müde seid, könnt ihr ein wenig schlafen; wir gehen in den Wald und hauen Holz, und abends, wenn wir fertig sind, kommen wir und holen euch ab.“ Als es Mittag war, teilte Gretel ihr Brot mit Hänsel, der sein Stück auf den Weg gestreut hatte. Dann schließen sie ein, und der Abend verging, aber niemand kam zu den armen Kindern. Sie erwachten erst in der finstern Nacht, und Hänsel tröstete sein Schwesternchen und sagte: „Wart' nur, Gretel, bis der Mond aufgeht, dann werden wir die Brotdöcklein sehen, die ich ausgestreut habe, die zeigen uns den Weg nach Hans.“ Als der Mond kam, machten sie sich auf, aber sie fanden keine Döcklein mehr, denn die viel tausend Vögel, die im Wald und im Felde umherfliegen, die hatten sie weggepickt. Hänsel sagte zu Gretel: „Wir werden den Weg schon finden“, aber sie fanden ihn nicht. Sie gingen die ganze Nacht und noch einen Tag von Morgen bis Abend, aber sie kamen aus dem Wald nicht heraus und waren so hungrig, denn sie hatten nichts als die paar Beeren, die auf der Erde standen. Und weil sie so müd waren, daß die Beine sie nicht mehr tragen wollten, so legten sie sich unter einen Baum und schliefen ein.

Nun war's schon der dritte Morgen, daß sie ihres Vaters Haus verlassen hatten. Sie singen wieder an zu gehen, aber sie gerieten immer tiefer in den Wald und waren nahe daran zu verhungern. Als es Mittag war, sahen sie ein schönes schneeweißes Voglein auf einem Ast sitzen, das sang so schön, daß sie stehenblieben und ihm zuhörten. Dann schwang es seine Flügel und flog vor ihnen her, und sie gingen ihm nach, bis sie zu einem Häuschen gelangten, auf dessen Dach es sich setzte, und als sie nahenkamen, so sahen sie, daß das Häuslein ganz aus Brot gebaut war und mit Kuchen bedeckt, aber die Fenster waren von hellem Zucker. „Da wollen wir uns drau machen“, sprach Hänsel, „und eine gute Mahlzeit halten. Ich will ein Stück vom Dach essen, Gretel, iss du vom Fenster, das ist süß.“ Hänsel reichte in die Höhe und brach sich ein wenig vom Dach ab, um zu versuchen, wie es schmeckte, und Gretel stellte sich an die Scheiben und knüpperte daran. Da rief eine feine Stimme aus der Stube:

„Knüpper, knüpper, kneischen,  
Wer knüppert an meinem Häuschen?“

Die Kinder antworteten:

„Der Wind, der Wind,  
Das himmlische Kind“,

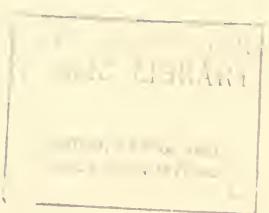
und aßen weiter, ohne sich irremachen zu lassen. Hänsel, dem das Dach sehr gut schmeckte, riss sich ein großes Stück davon herunter, und Gretel riss eine ganze runde Fenstercheibe heraus, ließ sie füllt und tat sich wohl damit. Da ging auf einmal die Türe auf und eine alte Dame, die sich auf eine Krücke stützte, kam herausgeschlichen. Hänsel und Gretel erschraken so gewaltig, daß sie fallen ließen, was sie in den Händen hielten. Die Alte aber wackelte mit dem Kopfe und sprach: „Ei, ihr lieben Kinder, wer hat euch hierhergebracht? Kommt nur herein und bleibt bei mir, ihr sollt's gut haben.“ Sie faßte beide an der Hand und fuhrte sie in ihr Häuschen. Da ward gutes Essen aufgetragen, Milch und Pfannkuchen mit Zucker, Apfel und Rüsse. Hernach wurden zwei schöne Bettlein weiß gedeckt, und Hänsel und Gretel legten sich hinein und meinten, sie wären im Himmel.

Die Alte hatte sich nur so freudlich angestellt, sie war aber eine böse Hexe, die den Kindern anstauerle, und hatte das Brothänstein bloß gebaut, um sie herbeizulösen. Wenn eins in ihre Gewalt kam, so machte sie es tot, lochte es und aß es, und das war ihr ein Feittag. Als Hänsel und Gretel sich dem Häuschen genähert hatten, da halte sie boshaft geladet und bohisch ausgerufen: „Die sollen mir nicht entwischen!“ Frühmorgens, ehe die Kinder erwacht waren, stand sie schon auf, und als sie beide so lieblich ruhen sah, mit den vollen roten Backen, so murmelte sie vor sich hin: „Das wird ein guter Bissen werden.“ Da packte sie Hänsel mit ihrer dicken Hand und trug ihn in einen steinen Stall. Er mochte schreien, wie er wollte, es half ihm nichts! sie sperrte ihn mit einer Gittertüre ein. Dann ging sie zu Gretel, rüttete sie wach und rief: „Willst du aufstehen, Faulenzerin, du sollst Wasser holen und deinem Bruder etwas Gutes kochen, der sitzt im Stall und soll fett werden. Und wenn er fett ist, so will ich ihn essen.“ Gretel fing an bitterlich zu weinen, aber es war alles vergeblich, sie mußte tun, was die böse Hexe verlangte.

Nun ward dem armen Hänsel das beste Essen gekocht, aber Gretel bekam nichts als Krebschalen. Jeden Morgen schlich die Alte zu dem Stallchen und rief: „Hänsel, strel' deine Finger heraus, damit ich fühle, ob du bald fett bist!“ Hänsel streckte ihr aber ein Knöcklein heraus, und die Alte, die trübe Augen hatte, konnte es nicht sehen und meinte, es waren Hänsels Finger und verwunderte sich, daß er gar nicht fett werden wollte. Als vier Wochen herum waren und Hänsel immer mager blieb da nahm sie die Ungeduld, und sie wollte nicht länger warten. „Heda, hänsel, rief sie dem Mädchen zu, sei flüss und trag' Wasser, Hänsel mag fett oder mager sein, morgen will ich ihn schlachten und töten!“ Ach, wie jammerte das arme Schwesternchen, als es das Wasser tragen mußte und wie stossen ihm die Frauen über die Backen herunter. Lieber



M. Seeger Stuttgart.



Gott, hilf uns doch," rief sie aus, „hätten uns nur die wilden Tiere im Wald gefressen, so wären wir doch zusammen gestorben.“ „Spar' nur dein Geplärre,” sagte die Alte, „es hilft dir alles nichts.“



Frühmorgens münzte Gretel herans, den Kessel mit Wasser anhängen und Feuer anzünden. „Erst wollen wir backen,” sagte die Alte, „ich habe den Backofen schon eingehiezt und den Teig geteitet.“ Sie stieß das arme Gretel hinaus zu dem Backofen, aus dem die Feuerflammen oben herauschlügeln. „Kriech hinein“, sagte die Hexe, „und sieh zu, ob recht eingehiezt ist, damit wir das Brot hineinschießen können.“ Und wenn Gretel darin war, wollte sie den Ofen zumachen, und Gretel sollte darin braten, und dann wollte sie's auch aufessen. Aber Gretel merkte, was sie im Sinn hatte und sprach: „Ich weiß nicht, wie ich's machen soll; wie komm ich da hinein?“ „Dümme Gans,“ sagte die Alte, „die Öffnung ist groß genug, siehst du wohl, ich könnte selbst hinein“, krallte heran und stieckte den Kopf in den Backofen. Da gab ihr Gretel einen Stoß, daß sie weit hineinfuhr, machte die eiserne Tür zu und

ichob den Kieger vor. „Hn! da sing sie an zu henten, ganz grauelich; aber Gretel lief fort, und die gottoße Here mußte elendiglich verbrennen.“

Gretel aber lief schneestrads zum Hänsel, öffnete sein Stallchen und rief: „Hänsel, wir sind erlost, die alte Here ist tot.“ Da sprang Hänsel heraus wie ein Vogel aus dem Käfig, wenn ihm die Türe aufgemacht wird. Wie

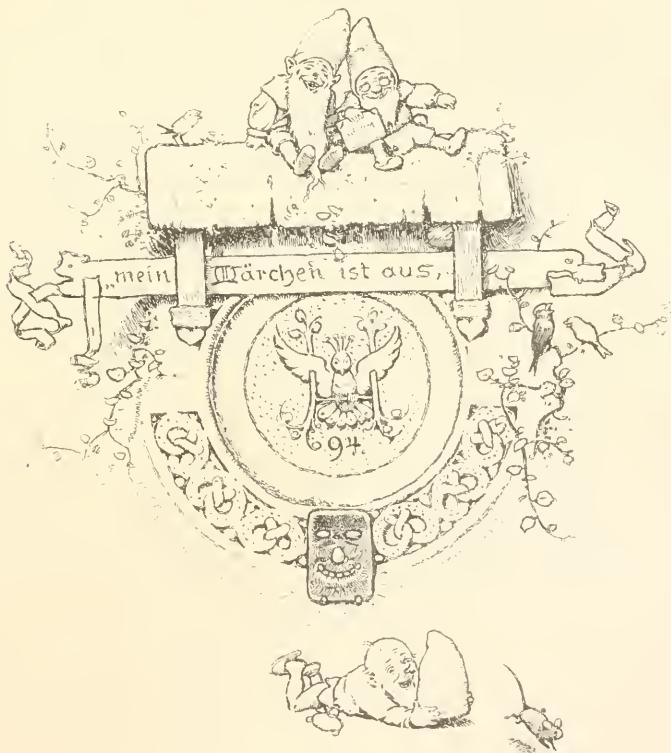


haben sie sich gefreut, und herumgeprungen und haben dich gefüßt! Und weil sie sich nicht mehr zu fürchten brachten, gingen sie in das Haus der Here hinein, da standen in allen Ecken Rästen mit Perlen und Edelsteinen. „Die sind noch besser als Kieselsteine“, sagte Hänsel, und stellte in seine Taschen, was hineinwollte, und Gretel sagte: „Ich will auch etwas mit nach Hans bringen“, und füllte sich sein Schürzchen voll. „Aber jetzt wollen wir fort“, sagte Hänsel, „damit wir aus dem Hexenwald herauskommen.“ Als sie aber ein paar Stunden gegangen waren, gelangten sie an ein großes Wasser. „Wir können nicht hinüber“, sprach Hänsel, „ich sehe keinen Steg und keine Brücke.“ „Es kommt auch kein Schiffchen.“ antwortete Gretel, „aber da schwimmt eine weiße Gute, wenn ich die bitte, so hilft sie uns hinüber.“ Da rief sie:

„Entchen, Entchen,  
da steht Gretel und Hänsel.  
Kein Steg und keine Brücke,  
nimmt uns auf deinen weißen Rücken!“

Das Entchen kam auch heran, und Hänsel setzte sich auf und bat sein Schwesternchen, sich zu ihm zu setzen. „Nein!“ antwortete Gretel, „es wird dem

Gutchen zu schwer, es soll uns nacheinander hinüberbringen.“ Das tat das gute Tierchen, und als sie glücklich drüben waren und ein Weilchen fortgingen, da kam ihnen der Wald immer bekannter und immer bekannter vor, und endlich erblickten sie von weitem ihres Vaters Hans. Da fingen sie an zu laufen, stürzten in die Stube hinein und fielen ihrem Vater um den Hals. Der Mann hatte keine frohe Stunde gehabt, seitdem er die Kinder im Walde gelassen hatte, die Frau aber war gestorben. Gretel schüttete sein Schürzchen aus, daß die Perlen und Edelsteine in der Stube herumsprangen, und Hänsel warf eine Handvoll nach der andern aus seiner Tasche dazu. Da hatten alle Sorgen ein Ende, und sie lebten in lauter Freude zusammen. Mein Märchen ist aus, dort läuft eine Mensch, wer sie fängt, darf sich eine große Pelzkappe daraus machen.





a wort mal eens en fischer  
in inne fru, de waanten  
tosamen in'n pikkunt, dicht an  
der See, in de fischer gieng  
alle Tage hen in angeld: in  
he angeld in angeld.

So seet he of eens by de  
Angel in ieg jimmer in dat  
blanke Water henin: in he seet  
in seet.

To gieng de Angel to Grund, deep unner, in as he ie bernphaald, so  
haald he einen groten Butt herut. To had de Butt to em: „Hoor' mal, fischer,  
ik bidd dy, lat my lewen, ik bin een rechten Butt, ik bin'n verwuischten Prins.  
Wat helpt dy dat, dat du my dor maalst? ik warr dy doch nich recht smeden:

sett my wedder in dat Water mi lat my swemmen.“ „Nu,” säd de Mann, „du brunkst nich so vel Wööed to maaken, enen Butt, de sprekken kann, hadd ic doch wol swemmen laten.“ Mit des sett’ he em wedder in dat blanke Water, do güng de Butt to Grund mi teet eenen langen Strypen Blot achter sijt. Do stünn de Fischer up mi güng na syne Fru in’u Pißputt.

„Mann,“ säd de Fru, „heist du hüt nits jungen?“ „Ne,“ säd de Mann, „it füng enen Butt, de säd he wör en verwünschten Prins, do hebb ic em wedder swemmen laten.“ „Heist du dy denn nits wünschd?“ säd de Fru. „Ne,“ säd de Mann, „wat schull ic my wünschen?“ „Ach,“ säd de Fru, „dat is doch aewel, hyr man jümmer in’n Pißputt to wanen, dat stinkt un is so eeklig: du haddst uns doch ene lüttje Hütt wünschen sunnt. Ga noch hen mi roop em: segg em wi waeht ‘ne lüttje Hütt hebben, he dait dat gewijs.“ „Ach,“ säd de Mann, „wat schull ic dor noch hen gan?“ „Ja,“ säd de Fru, „du haddst em doch jungen, un heddst em wedder swemmen laten, he dait dat gewijs. Ga ghyk hen.“ De Mann wüllt noch nich recht, wüllt awerst syne Fru of nich to weddern syn mi güng hen nach der See.

Als he dor kóm, wör de See ganj grön mi gel, mi gor nich mehr so blank. So güng he stan mi säd:

„Mannitje, Mannitje, Timpe See,  
Buttje, Buttje in der See,  
myne Fru, de Isebill,  
will nich so, as ic wol will.“

Da kóm de Butt answemmen mi säd: „Na, wat will je denn?“ „Ach,“ säd de Mann, „ic hebb dy doch jungen hatt, mi säd myn Fru, ic hadd my doch wat wünschen schult. Ze mag nich mehr in’n Pißputt wanen, je wüll geern ‘ne Hütt.“ „Ga man hen,“ säd de Butt, „je hett je all.“

Do güng de Mann hen, mi syne Fru seet nich meer in’n Pißputt, dar stünn awerst ene lüttje Hütt, mi syne Fru seet vör de Dör up eine Bäuf. Do nömm syne Fru em by de Hand mi säd to em: „Kumm man herin, süh, nu is dat doch vel beter.“ Do güngen je henin, mi in de Hütt was en lüttjen Börplatz mi ene lüttje herrliche Stwo mi Kauer, wo jem eer Bedd stünn, mi Raek mi Spysekamer, allens up dat beste mit Gerädschoppen mi up dat schönste upgesleht. Tinntsig mi Mischen (Messing), wat sit darin hört. Ihi achter was of en lüttjen Hof mit Höner in Klanten, mi en lüttjen Goorn mit Grönigkeiten mi Haft (Obst). „Süh,“ säd de Fru, „is dat nich nett?“ „Ja,“ säd de Mann, „so schallt blywen, mi waeht wi recht vergnügt lewen.“ „Dat waeht wi uns bedenken“, säd de Fru. Mit des eeten je wat mi güngten to Bedd.

„So gung dat wol 'n acht oder veertein Tag, do sād de Ærn.“ „Hör Mann, de Hutt is ot gor to eng, un de Hof un de Goorn is so tlein; de Butt hadd uns ol wol en groter Hus schenten smunt. „N mucht wol in einem groten stenen Stott wanen: ga hen tom Butt, he schall uns en Stott schenten.“ „Ach, Ærn,” sād de Mann, „de Hutt is ja god nog; wat waeht un in'n Stott wanen!“ „Ja wal,” sād de Ærn, „ga du man hen, de Butt kann dat jümmer don.“ „Ne, Ærn,” sād de Mann, „de Butt hett uns erñt de Hutt gewen, is mag nu nich all wedder lamen, den Butt muchd et vordreten.“ „Ga doch,” sād die Ærn, „he laau dat recht god un dait dat gern; ga du man hen.“ „Dem Mann wörr sāu Hart jo swor, un wull nich; he sād by sāt inwien, „dat is nich recht“, he gung awerst doch hen.

Als he an de See kōm, wörd dat Water gaunz vigelett un duitelblau un grau un diel, un gor nich mehr so grün un gel, doch wort noch still. Do gung he stan un sād:

„Mannje, Mannje, Timpe Te,  
Buttje, Buttje in der See,  
mme Ærn, de Alsebill,  
will nich so, as it wol will.“

„Na, wat will se denn?“ sād de Butt. „Ach,“ sād de Mann halb bedroft, „se will in'n grot stenen Stott wanen.“ „Ga man hen, se stait vor de Dor“, sād de Butt.

Da gung de Mann hen, un dachd, he wult na Hus gan, as he awerst dor kōm, so sānn dor 'n groten stenen Pallaß, un sān Æren sānn ewen up de Trepp un wull heuin gan: da nöm ie em by de Hand un sād: „Kumman herin.“ Mit des gung he mit ehr heuin, un in dem Stott wor eine grote Deck mit marmelsteinern Asters (Gütrich), un dor wören so vel Bedeinters, de reten de groten Dören up, un de Wende wören alt blank un mit schöne Tapeten, un in de Zimmers inter gollne Stöhl un Tischchen, un kristallen Kronlüchters hingen an dem Baehn, un so wöre dat all de Stuwen un Ramers mit Fußdecken: un dat Eten un de allerbeste Wijn sānn up den Tischchen, as weun ie brecken wullen. Nu achter dem Huße wörd ol 'n groten Hof mit Peerd- un Mohstell un Rutschwagen up dat allerbeste, of was dor en groten herrlichen Goorn mit de schönsten Blomen un sāne Raastpōmer, un en Lütholt wol 'ne halbe Myl lang, dor wören Hirschen un Reh un Hasen drin un allens wal man sāt jümmer wünschen mag. „Na,“ sād de Ærn, „is dat un nich schön?“ „Ach ja,“ sād de Mann, „so schallt ot blīven, un waeht un ol in dat schöne Stott wanen, un waehten tofreden sāu.“ „Dat waeht un uns bedeuten“, sād de Ærn, „un waehten i bestaven.“ Mit des gūngie se to Bedd.

Den annern Morgen waald de ðen to erßt up, dat was jüst Dag, un  
jeeg nt jehm ehr Bedd dat herrelche Land vör sük liggen. De Mann reeßt sit  
noch, do stödd se em mit dem Ellbagen in de Syd un säd: „Mann, sta np  
un tÿf mal nt dem Fenster. Süh, kunnen wie nich König warden aewer all  
düt Land? Ga hen tom Butt, wñ waehlt König syn.“ „Ach, ðen,” säd de  
Mann, „wat waehlt wñ König syn; if mag nich König syn.“ „Na,” säd de  
ðru, „wullst du nich König syn, so will ik König syn. Ga hen tom Butt, if  
will König syn.“ „Ach, ðen,” säd de Mann, „wat wullst du König syn? Dat  
mag if em nich seggen.“ „Worüm nich?” säd de ðen, „ga strackt hen, it mutt  
König syn.“ Do güng de Mann hen un wör ganz bedröft, dat synne ðen  
König warden wull. „Dat is nich recht un is nich recht“, dachd de Mann.  
He wullt nich hen gan, güng aewerß doch hen.

Un as he an de See kóm, da wör de See ganz zwartgran un dat  
Water geerd so von ünnen up un stünkt of gauß ful. Do güng he stan un säd:

„Mannitje, Mannitje, Timpe Te,  
Buttje, Buttje in der See,  
myne ðen, de Ilsebill,  
will nich so, as if wol will.“

„Na, wat will se denn?“ säd de Butt. „Ach,“ säd de Mann, „se will  
König warden.“ „Ga man hen, se is all“, säd de Butt.

Do güng de Mann hen, un as he na dem Pallaß kóm, so wör dat  
Schloß vel grôter worren, mit enem groten Toorn un herrlichen Zrat doran:  
nn de Schildwacht stünn vör de Dör, un dar wören jo vele Soldaten un  
Pauken un Trumpeten. Un as he in dat Hus kóm, so wör allens von purem  
Marmelsteen mit Gold, un sammtne Decken un grote golgne Lnaften. Da  
güng den Dören von dem Saal np, dor de ganze Hofstaat wör, un synne ðen  
jeet up enem hogen Thron von Gold un Diamant, un hadd ene grote golgne  
Kron np un den Zepter in der Hand von purem Gold un Edelstein, un np  
beiden Syden by ehr stönnen jes Jnussern in eene Reeg, summier enen  
kopps lüttjer as de aniere. Do güng he stan un säd: „Ach, ðen, bißt un  
König?“ „Ja,“ säd de ðen, „un bün ic König.“ Do stünn he un jeeg se  
an, un as he se do een Flach (eine Zeitlang) so ansehn hadd, säd he: „Ach,  
ðen, wat lett dat schön, wenn du König bün! Nu waehlt wñ of nits meer  
wünjchen.“ „Ne, Mann,“ säd de ðen, un wör ganz unruhig, „nn wart de  
Syd un Wyl al lang, if kann dat nich meer uthollen. Ga hen tom Butt,  
König bün ic, un mutt ic of Kaiser warden.“ „Ach, ðen,“ säd de Mann,  
„wat wullst du Kaiser warden?“ „Mann,“ säd se, „ga tom Butt, if will

Kaifer inn." Ach Åru, sad de Mann, "Kaifer kann he nich malen, it mag dem Butt dat nich leggen; Kaifer is man eenmal im Reich; Kaifer kann de Butt jo nich malen, dat kann mi kann he nich." „Wat," sad de Åru, „il bin König un du bist man nimm Mann, wullst du givl bengan? Givt ga hei, kann he König malen, kann he of Kaifer malen, it will mi will Kaifer sien; givt ga hei." Do mussd be bengan. Do de Mann awer heugung, wor em ganz baang, un as he jo ging, dachd he by sit: „Dit gait nu gait nich god; Kaifer is to utvorchaamt, de Butt wart am Ende mod."

Mit des lom he an de See, da wör de See noch ganz swart un diel un jung al so von innen up to geren, dat et so Blasen smet, un et güng so een Reetwind awer hei, dat et sit so töhd; un de Mann wurr groen (grauen). Do güng he stan un sad:

„Mannitje, Mannitje, Timpe De,  
Buttje, Buttje in der See,  
myme Åru, de Alsbill,  
wilt nich so, as ic wol will."

„Na, wat will je deun?" sad de Butt. „Ach, Butt," sad he, „mijn Åru will Kaifer warden." „Ga man hei," sad de Butt, „je is all."

Da güng de Mann hei, un as he dor lom, so wor dat ganze Stou von poleertem Marmesteen mit albasternen Figuren un goldnen Kräthen. Vor de Dör marscheerde de Soldaten, un je blösen Trumpeten un sogen Pauken un Trompeten; awerst in dem Huise da gungen de Baronen un Grauen un Herzogen man so as Bedeenters herüm; da malden se em de Dören up, de von Inter Gold wören. Un as be herin lom, dor seet syne Åru up enem Thron, de wör von een Stücl Gold, un wör wol twe Myt hog: un hadd ene grote gollne Kron up, de wör dree Elen hog un mit Brillanten un Karfunkelstein besett'; in de eue Hand hadde se den Zepter un in de annere Hand den Reichsapfel, un up beiden Enden by ehr dor stünnen de Trabanten so in twe Regen jümmer een lüttjer as de annere, von dem allergrößten Rosen, de wor twe Myt hog, bet to dem allerküttjesten Dwaarf, de wor man so groot as min lütje Ringer. Un vör ehr stünnen so vele Fürsten un Herzogen. Dor güng de Mann tujschen stan un sad: „Åru, bist du nu Kaifer?" „Ja," sad se, „il bin Kaifer." Do güng he stan un beseeg se sit so recht, un as he se jo'n Flach aufsehu hadd, so sad he: „Ach, Åru, wat lett dat schön, wenn du Kaifer bist." „Mann," sad se, „wat staist do dor! il bin nu Kaifer, un will it awerst of Pabst warden, ga hei tom Butt." „Ach, Åru," sad de Mann, „wat wullst du man nich? Pabst taunst du nich warden, Pabst ist man eenmal in

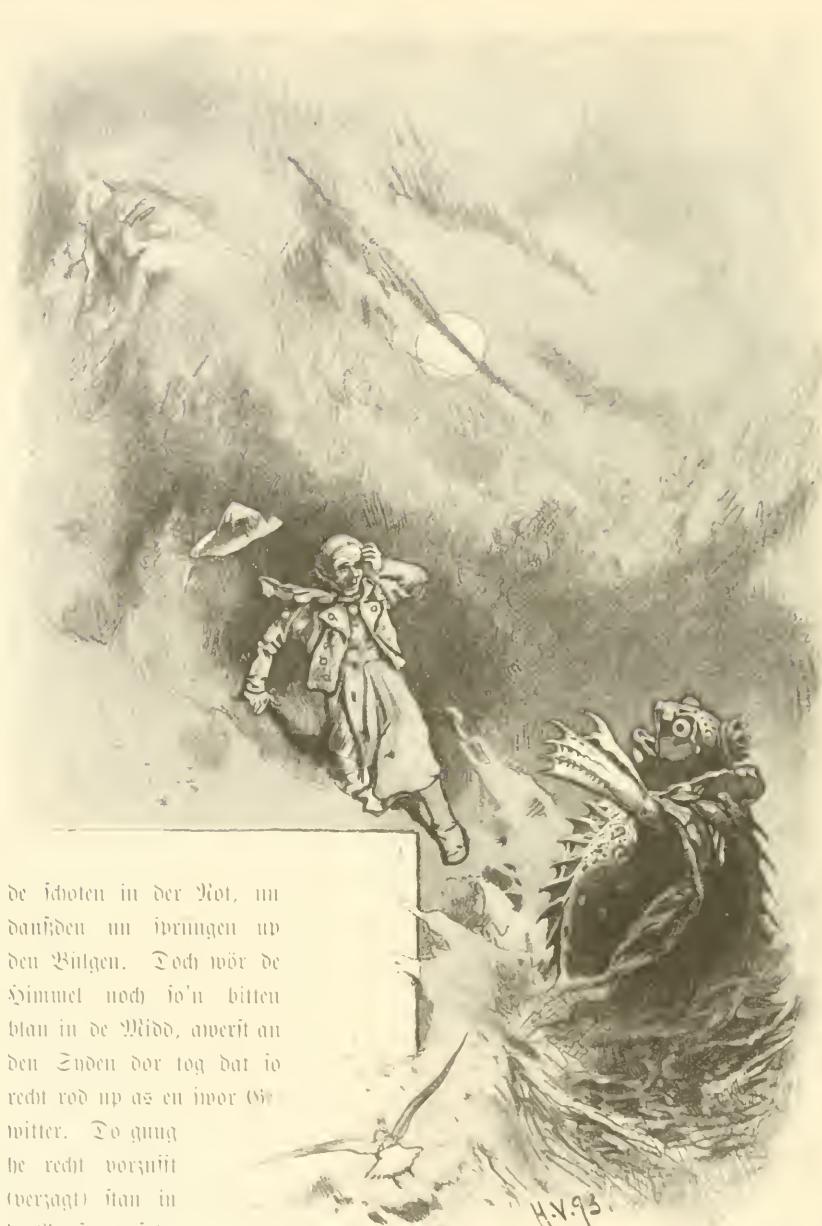


der Kriestenhait, dat fann he doch nich maken." „Mann," säd je, „ik will Pabst warden." „Ne, ðru," säd de Mann, „dat mag ik em nich seggen, dat gäid nich god, dat is to gross, tom Pabst fann de Butt nich maken." „Mann, wat Snack," säd de ðru, „fann he Kaiser maken, fann he ok Pabst maken. Ga foorts heen, ik bün Kaiser mi du büsst man myn Mann, willst du wi hengau?" Do wurr he bang un güng hen, em wör aewerst ganz flan, un zitterd mi beewd, un de knee mi de Waden slafferden em. Un dar streek jo'n Wind aewer dat Land, un de Wolken flögen, as dat düster wurr gegen Abend; de Blaeder waiden von den Bömern, mi dat Water güng mi bruist, as laaft dat, mi platschd au dat Never, mi von seern seeq he de Schepen,

de schoten in der Not, um  
dankden um sprungen op  
den Viltgen. Doch wör de  
Himmel noch so'n bitten  
blau in de Midd, awerst an  
den Zuden dor tog dat so  
recht rod op as en ivor Ge  
witter. Do gung  
he recht vorzuißt  
(verzagt) stan in  
de Angst um sad:

„Mannje, Mannje, Timpe Te,  
Vuitje, Vuitje in der See,

H.V.93.



myne Fru, de Ilsebill,  
will nich so, as ik wol will."

"Na, wat will je denn?" säd de Butt. "Ach," säd de Mann, "je will Pabst warden." "Ga man heu, je is all", säd de Butt.

Do güng he hen, um as he dor kóm, so wör dar as en grote Krich mit luter Pallastens ümgewenn. Do drängd he sit durch dat Volk; inwendig was awers allens mit dausend Lichten erleuchtet, um syne Fru wör in luter Gold gekleidet, um seet noch up enem vel högeren Thron, um hadde dre grote gollne Kronen up, um üm ehr dar wör jo vel von geistlykem Staat, um up beiden Syden by ehr dor stünnen twe Regen Lichter, dat gröttste jo dicf um grot as de allergröttste Doorn, het to dem allertleensten Käetenlicht; um alle de Kaisers um de Königen de legen vor ehr up de Kniee um küßden ehr den Tüffel. "Fru," säd de Mann um seeg se jo recht an, "büßt du nu Pabst?" "Ja," säd se, "ik bin Pabst." Do güng he stan um seeg se recht an, um dat wör, as wenn he in de helle Sunn seeg. As he se do een Flach anfeyhn hadd, so seegt he: "Ach, Fru, wat lett dat schön, wenn du Pabst büßt!" Se seet awerst ganz stuß as en Bom um rüppeld um röhred sit nich. Do säd he: "Fru, nu sy tosreden, nu du Pabst büßt, um kannst du doch niks meer warden." "Dat will ik my bedenken", säd de Fru. Mit des güngs je beide to Bedd, awerst se wör nich tosreden, um de Girighait leet se nich slapen, se dachd jümmer, wat se noch warden wull.

De Mann step recht god um fast, he had den Dag vel lopen, de Fru awerst kunn gar nich instlapen um smiet sit von een Syd to der annern de ganze Nach, um dachd man jümmer, wat se noch wol warden kunn, um kunn sit doch up niks meer besinnen. Mit des wull de Sünn upgan, um as se dat Morgenrod seeg, richt'd se sit aewer End im Bedd um seeg dor henin, um as se nt dem Fenster de Sünn so herup kamen seeg, "ha," dachd se, "kunn ic nich of de Sünn um de Maan upgan laten?" "Mann," säd se, um stödd em mit dem Elbaggen in de Ribben, "waak up, ga hen tom Butt, ik will warden as de lewe Gott." De Mann was noch meist in'n Slaap, awerst he vörshrof sit jo, datt he utt dem Bedd füll. He meend, he hadd sit vörhörd, um reef sit de Ogen nt um säd: "Ach, Fru, wat säd'st du?" "Mann," säd se, "wen ic nich de Sünn um de Maan kann upgan laten, ic kann dat nich uthollen, um hebb keene geruhige Stünd meer, dat ic se nich fulbst kann upgan laten." Do seeg se em so recht gräßig an, dat em jo'n Schudder aewerleep. "Glyk ga hen, ic will warden as de lewe Gott." "Ach, Fru," säd de Mann um füll vor ehr up de Kniee, "dat kann de Butt nich. Kaiser un Pabst kann he maken, ic bidd dy, sta in dy mi blyf Pabst." Do kóm se in de Bosshait, de Hor

flögen ehr so wild um den Ropp, do reet ie sit dat Lysten up un geef em eens mit dem Got un schreed: „M hol dat nich ut un hol dat nich langer ut; wollst du heengau?“ Do sloopd he sit de Buren an un leep wech as unzumig.

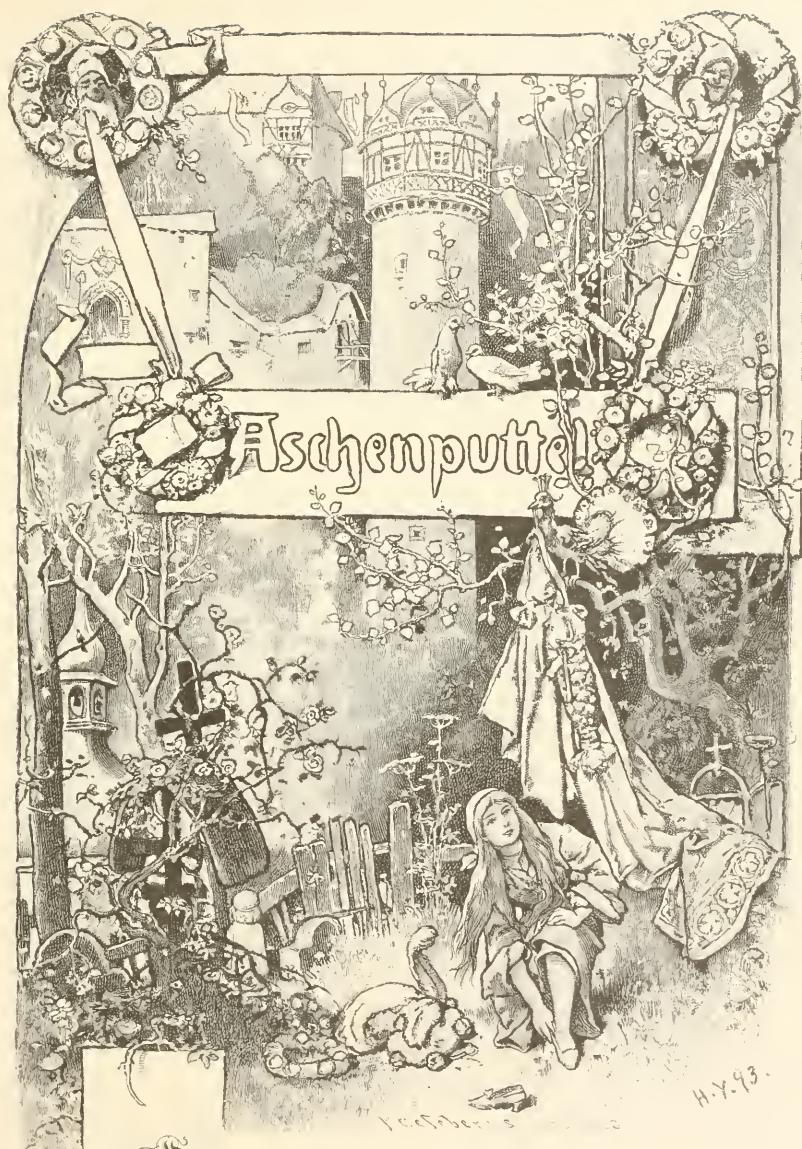
Buten awer gung de Storm un bruilde, dat he kum up den Asten stan kann: de Husen un de Bömer waarden um, un de Varge beworden, un de Felsenstückden rullden in de See, mi de Himmel wos gaue; veschwart, un dat dunnerd mi blijd, mi de See gung in so hoge swarte Bulgen as Kirchentörm un as Varge, un de hadden bawen all eue witte Kron von Schum un. Do ichree he, un kum ihm egen Word nich hören:

„Mauntje, Mauntje, Timpe Te,  
Buttje, Buttje in der See,  
mynne Frn, de Ischbill,  
will nich so, as ic wol will.“

„Na, wat will je denn?“ sad de Butt. „Ach,“ sad he, „je will warden as de lewe Gott.“ „Ga man hen, je sitt all wedder in'u Püssputt.“

Dor sitten je noch bet up hüt un diessen Dag.





**G**inem reichen Manne dem ward seine Frau trant, und als sie fühlte, daß ihr Ende herankam, rief sie ihr einziges Lüchertein zu sich ans Bett und sprach: „Liebes Kind, bleib fromm und

gut, so wird dir der liebe Gott immer beistehen, und ich will vom Himmel auf dich herabblitzen und will um dich sein." Daraus tat sie die Augen zu und verichied. Das Madchen ging jeden Tag hinaus zu dem Grabe der Mutter und weinte und blieb ironni und gut. Als der Winter kam, deckte der Schnee ein weisses Tuchlein auf das Grab, und als die Sonne im Frühjahr es wieder herabgezogen hatte, nahm sich der Mann eine andere Frau.

Die Frau hatte zwei Tochter mit ins Haus gebracht, die schon und weiß von Angesicht waren, aber garstig und schwärz von Herzen. Da ging eine schlimme Zeit ihr das arme Kindlein an. „Zoll die dumme Hans bei uns in der Stube sitzen?" sprachen sie, „wer Brot essen will, muß es verdienen; hinaus mit der Kündchenmagd." Sie nahmen ihm seine schönen Kleider weg, zogen ihm einen grauen alten Mittel an und gaben ihm holzerne Schuhe. Dann lachten sie es aus und führten es in die Küche. Da mußte es so schwere Arbeit tun, früh vor Tag aufzustehen, Wasser tragen, Käfer anmachen, töchern und waichen. Ebendrein taten ihm die Schwestern alles erfüllende Herzleid an, verspotteten es und schütteten ihm die Erbien und Linsen in die Nische, so daß es saßen und sie wieder ansleien mußte. Abends, wenn es sich müde gearbeitet hatte, kam es in sein Bett, sondern mußte sich neben den Herd in die Nische legen. Und weit es darum immer staubig und schmutzig auslief, nannten sie es Aschenputtel.

Es trug sich zu, daß der Vater einmal in die Meise ziehen wollte, da fragte er die beiden Kindertöchter, was er ihnen mitbringen sollte. „Schöne Kleider," sagte die eine, „Perlen und Edelsteine" die zweite. „Aber du, Aschenputtel," sprach er, „was willst du haben?" „Vater, das erste Kleis, das euch auf eurem Heimweg an den Hut stößt, das brecht für mich ab." Er kannte nun für die beiden Kindeschwestern schöne Kleider, Perlen und Edelsteine, und auf dem Rückweg, als er durch einen grünen Busch ritt, streifte ihm ein Hasentreis und stieß ihm den Hut ab. Da brach er das Kleis ab und nahm es mit. Als er nach Hause kam, gab er den Kindertöchtern, was sie sich gewünscht hatten, und dem Aschenputtel gab er das Kleis von dem Haselbusch. Aschenputtel dankte ihm, ging zu seiner Mutter Grab und pflanzte das Kleis darauf und weinte so sehr, daß die Trauern niedersanken und es begossen. Es wuchs aber und ward ein schöner Baum. Aschenputtel ging alle Tage dreimal darunter, weinte und betete, und allemal kam ein weißes Böglein auf den Baum, und das Böglein warf ihm herab, was es sich nur wünschte.

Es begab sich aber, daß der König ein Fest anstellte, das drei Tage dauern sollte, und wozu alle schönen Jungfrauen im Lande eingeladen wurden,

damit sich sein Sohn eine Braut aussuchen möchte. Die zwei Stiefeschwestern, als sie hörten, daß sie auch dabei erscheinen sollten, waren gute Dinge, rieben Aschenputtel und sprachen: „Rämm' uns die Haare, bürste uns die Schuh' und mache uns die Schnallen fest, wir gehen zur Hochzeit auf des Königs Schloß.“ Aschenputtel gehorchte, weinte aber, weil es auch gern zum Tanz mitgegangen wär', und bat die Stiefmutter, sie möchte es ihm erlauben. „Du Aschenputtel, voll Staub und Schmutz,“ sprach sie, „du willst zur Hochzeit und hast keine Kleider, willst tanzen und hast keine Schuhe!“ Als es aber mit Bitten anhielt, sprach sie endlich: „Da habe ich dir eine Schüssel Linsen in die Asche geschüttet, und wenn du die Linsen in zwei Stunden wieder ausgelesen hast, so sollst du mitgehen.“ Das Mädchen ging durch die Hintertür nach dem Garten und rief: „Ihr zahnigen Tänzchen, ihr Turteltaubchen, all ihr Wöglein unter dem Himmel, kommt und helft mir lesen,

die guten ins Töpfchen,  
die schlechten ins Kröpfchen.“



Da kamen zum Küchenfenster zwei weiße Tänzchen herein, und danach die Turteltaubchen, und endlich schwirrten und schwärzten alle Wöglein unter dem Himmel herein und ließen sich um die Asche nieder. Und die Täubchen pickten mit dem Körpchen und sangen an pit, pit, pit, pit, und da sangen die übrigen auch an pit, pit, pit, pit, und lasen alle guten Körnlein in die Schüssel. Kann war eine Stunde herum, so waren sie fertig und flogen alle wieder hinaus. Da trug das Mädchen die Schüssel zu der Stiefmutter, freute sich und glaubte, es dürfe nun mit auf die Hochzeit gehen. Aber sie sprach: „Nein, Aschenputtel, du wirst nur ausgelacht, du hast keine Kleider und tanfst nicht tanzen.“ Als es nun weinte, sprach sie: „Wenn du mir zwei Schüsseln voll Linsen in einer Stunde aus der Asche rein lesen tanfst, so sollst du mitgehen“, und dachte:

Das kann es ja nunmehr nicht mehr. Sie schüttete die zwei Schüsseln Linsen in die Asche, aber das Mädchen ging durch die Hintertüre nach dem Garten und rief: „Ihr zahmen Taubchen, ihr Turteltaubchen, all ihr Voglein unter dem Himmel, kommt und helft mir leien.“

die guten ins Töpfchen,  
die schlechten ins Kröpfchen.“

Ta kamen zum Kuchenfeiern zwei weiße Taubchen herein, danach die Turteltaubchen, und endlich schwirrten und schwärmten alle Voglein unter dem Himmel herein und ließen sich nur die Asche nieder. Und die Taubchen nickten mit ihren Köpfchen und singen an pit, pit, pit, pit, und da singen die übrigen auch an pit, pit, pit, pit, und lassen alle guten Körner in die Schüsseln. Und ehe eine halbe Stunde herum war, waren sie schon fertig und flogen alle wieder hinaus. Da trug das Mädchen die Schüsseln zu der Stiefmutter, freute sich und glaubte, nun durfte es mit auf die Hochzeit gehen. Aber sie sprach: „Es hilft dir alles nichts; du kommst nicht mit, denn du hast keine Kleider und kannst nicht tanzen; wir müßten uns deiner schämen.“ Daranf lehrte sie ihm den Rücken zu und ging mit ihren zwei stolzen Töchtern fort.

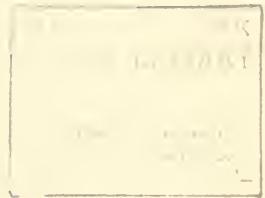
Als nun niemand mehr daheim war, ging Aschenputtel zu seiner Mutter Grab unter den Haselbaum und rief:

„Bäumchen, rüttel' dich und schüttel' dich,  
wirf Gold und Silber über mich.“

Da warf ihm der Vogel ein golden und silbern Kleid herunter und ein Paar mit Seide und Silber ausgestickte Pantoffeln. Als bald zog es Kleid und Pantoffeln an und ging zur Hochzeit. Seine Schwestern aber und die Stiefmutter erkannten es nicht und meinten, es müßte eine fremde Königstochter sein, so schön sah es in dem goldenen Kleide aus. Au Aschenputtel dachten sie gar nicht und glaubten, es läge daheim im Schanz. Der Königstohn kam ihm entgegen, nahm es bei der Hand und tanzte mit ihm. Er wollte auch mit sonst niemand tanzen, also daß er ihm die Hand nicht losließ, und wenn ein anderer kam, es aufzufordern, sprach er: „Das ist meine Tanzerin.“

Es tanzte, bis es Abend war, da wollte es nach Hause gehen. Der Königstohn aber sprach: „Ach gehe mit und begleite dich“, denn er wollte sehen, wem das schöne Mädchen angehörte. Sie entwischte ihm aber und irrang in das Taubenhaus. Nun wartete der Königstohn, bis der Vater kam, und sagte ihm, das fremde Mädchen wäre in das Taubenhaus gesprungen. Da dachte er: „Sollte es Aschenputtel sein?“ und sie mußten ihm Art und Hader bringen,





damit er das Taubenhaus entzweischlagen konnte, aber es war niemand darin. Und als sie ins Haus kamen, lag Aschenputtel in seinen schmutzigen Kleideru in der Asche, und ein trübes Öllämpchen brannte im Schornstein; denn Aschenputtel war geschwind aus dem Taubenhaus hinten herabgesprungen und war zu dem Haselbäumchen gelaufen; da hatte es die schönen Kleider angetan und aufs Grab gelegt, und der Vogel hatte sie wieder weggenommen, und dann hatte es sich in seinem grauen Käppchen in die Küche zur Asche gesetzt.

Am andern Tag, als das Fest von neuem anhob und die Eltern und Tiefschwestern wieder fort waren, ging Aschenputtel zu dem Haselbaum und sprach:

„Bäumchen, rüttel' dich und schüttel' dich,  
wirf Gold und Silber über mich.“

Da warf der Vogel ein noch viel stolzeres Kleid herab als am vorigen Tag. Und als es mit diesem Kleide auf der Hochzeit erschien, erstaunte jedermann über seine Schönheit. Der Königsohn aber hatte gewartet, bis es kam, nahm es gleich bei der Hand und tanzte nur allein mit ihm. Wenn die andern kamen und es aufforderten, sprach er: „Das ist meine Tänzerin.“ Als es nun Abend war, wollte es fort, und der Königsohn ging ihm nach und wollte sehen, in welches Haus es ging; aber es entsprang ihm und lief in den Garten hinter dem Haus. Darin stand ein schöner großer Baum mit den herrlichsten Birnen, auf den kletterte es behend wie ein Eichhörnchen, und der Königsohn wußte nicht, wo es hingekommen war. Er wartete aber, bis der Vater kam, und sprach zu ihm: „Das fremde Mädchen ist mir entwöhnt, und ich glaube, es ist auf den Birnbaum gesprungen.“ Der Vater dachte: „Sollte es Aschenputtel sein?“ und ließ sich die Art holen und hieb den Baum um, aber es war niemand darauf. Und als sie in die Küche kamen, lag Aschenputtel da in der Asche wie sonst auch, denn es war auf der andern Seite vom Baum herabgesprungen, hatte dem Vogel auf dem Haselbäumchen die schönen Kleider wieder gebracht und sein graues Käppchen angezogen.

Am dritten Tag, als die Eltern und Schwestern fort waren, ging Aschenputtel wieder zu seiner Mutter Grab und sprach zu dem Bäumchen:

„Bäumchen, rüttel' dich und schüttel' dich,  
wirf Gold und Silber über mich.“

Nun warf ihm der Vogel ein Kleid herab, das war so prächtig und glänzend, wie es noch keins gehabt hatte, und die Pantoffel waren ganz golden. Als es in dem Kleid zu der Hochzeit kam, wußten sie alle nicht, was sie vor Verwunderung sagen sollten. Der Königsohn tanzte ganz allein mit ihm, und wenn es einer aufforderte, sprach er: „Das ist meine Tänzerin.“

Als es nun Abend war, wollte Alchenpittel fort, und der Königsohn wollte es begleiten, aber es entsprang ihm so geschwind, daß er nicht folgen konnte. Der Königsohn hatte aber eine Lüft gebraucht und hatte die ganze Treppe mit Pech bestreichen lassen; da war, als es hinab sprang, der linke Pantofel des Mädchens hängengeblieben. Der Königsohn hob ihn auf, er war klein und zierlich und ganz golden. Am nächsten Morgen ging er damit zu dem Mann und sagte zu ihm: „Keine andere soll meine Gemahlin werden als die, an deren Fuß dieser goldene Schuh paßt.“ Da freuten sich die beiden Schwestern, denn sie hatten schöne Füße. Die Älteste ging mit dem Schuh in die Kammer und wollte ihn anprobieren, und die Mutter stand dabei. Aber sie konnte mit der großen Zehe nicht hineintreten, und der Schuh war ihr zu klein; da reichte ihr die Mutter ein Messer und sprach: „Hau die Zehe ab, wann du Königin bist, so brauchst du nicht mehr zu Fuß zu gehen.“ Das Mädchen ließ die Zehe ab, zwangte den Fuß in den Schuh, verbiß den Schmerz und ging heraus zum Königsohn. Da nahm er sie als seine Braut aufs Pferd und ritt mit ihr fort. Sie mußten aber an dem Grabe vorbei, da saßen die zwei Taubchen auf dem Haselbaumchen und riefen:

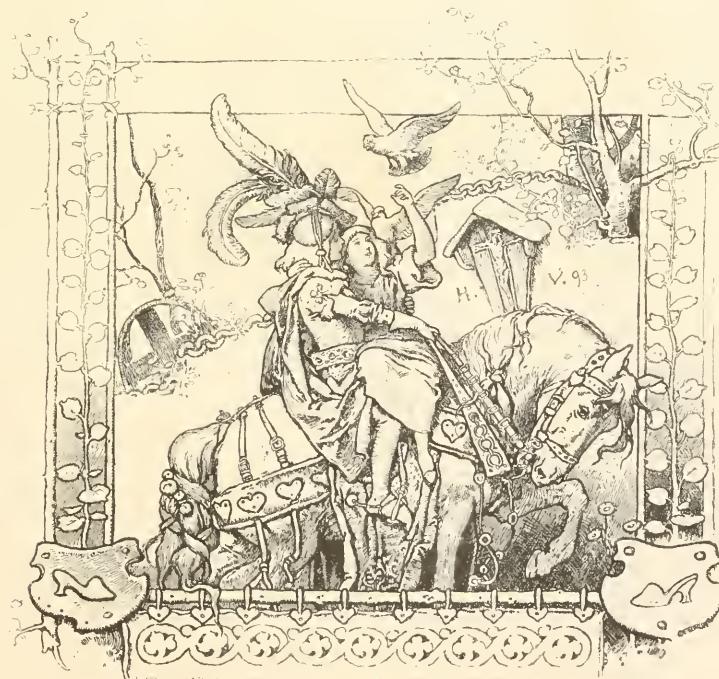
„Rude di gud, rude di gud,  
Blut ist im Schuh (Schuh):  
der Schuh ist zu klein,  
die rechte Braut sitzt noch daheim.“

Da blickte er auf ihren Fuß und sah, wie das Blut heransquoll. Er wendete sein Pferd um, brachte die falsche Braut wieder nach Hause und sagte, das wäre nicht die rechte, die andere Schwestern sollte den Schuh anziehen. Da ging diese in die Kammer und kam mit den Zehen glücklich in den Schuh, aber die Ferse war zu groß. Da reichte ihr die Mutter ein Messer und sprach: „Hau ein Stück von der Ferse ab; wann du Königin bist, brauchst du nicht mehr zu Fuß zu gehen.“ Das Mädchen ließ ein Stück von der Ferse ab, zwangte den Fuß in den Schuh, verbiß den Schmerz und ging heraus zum Königsohn. Da nahm er sie als seine Braut aufs Pferd und ritt mit ihr fort. Als sie an dem Haselbaumchen vorbeilaufen, saßen die zwei Taubchen daran und riefen:

„Rude di gud, rude di gud,  
Blut ist im Schuh:  
der Schuh ist zu klein,  
die rechte Braut sitzt noch daheim.“

Er blickte auf ihren Fuß und sah, wie das Blut aus dem Schuh quoll und an den weißen Strumpfen ganz rot heraußgestiegen war. Da wendete er

sein Pferd und brachte die falsche Brant wieder nach Hause. „Das ist auch nicht die rechte,“ sprach er, „habt ihr keine andere Tochter?“ „Nein,“ sagte der Mann, „nur von meiner verstorbenen Frau ist noch ein kleines verbuttetes Aschenputtel da, das kann unmöglich die Braut sein.“ Der Königsohn sprach, er sollt es heraußschicken, die Mutter aber antwortete: „Ah nein, das ist viel zu schmutzig, das darf sich nicht sehen lassen.“ Er wollte es aber durchaus sehen, und Aschenputtel mußte gerufen werden. Da wusch es sich erst Hände und Angesicht rein, ging dann hin und neigte sich vor dem Königsohn, der ihm den goldenen Schuh reichte. Es setzte sich auf einen Stuhl, zog den linken Fuß aus dem schweren Holzschuh, setzte ihn auf den goldenen Pantoffel, und nur ein wenig brauchte es zu drücken, so stand es darin, als wäre er ihm angegossen. Als es aber das Gesicht erhob, da sah er, daß es die war, die mit ihm getanzt hatte, und sprach: „Das ist die rechte Braut!“ Die Stiefmutter und die beiden Schwestern erschraken und wurden bleich vor Ärger; er aber nahm Aschenputtel aufs Pferd und ritt mit ihm fort. Als sie an dem Haselbäumchen vorbeikamen, riefen die zwei weißen Täubchen:



„Rude di qud, rude di qud,  
lein Blut iñ im Schud:  
der Schud iñ nicht zu klein,  
die rechte Braut, die führt er heim.“

Und als sie das gerufen hatten, kamen sie beide herabgestoßen und ließen sich dem Nischenputtel auf die Schultern, eine rechts, die andere links, und blieben da sitzen.

Als die Hochzeit mit dem Königsohn sollte gehalten werden, kamen die falschen Schwestern, wollten sich einfühmelehen und Teil an seinem Glück nehmen. Als die Brautleute nun zur Kirche gingen, war die älteste zur rechten, die jüngste zur linken Seite; da pickten die Tauben einer jeden das eine Auge aus; hernach, als sie herausgingen, war die älteste zur linken, und die jüngste zur rechten, da pickten die Tauben einer jeden das andere Auge aus. Und waren sie also für ihre Bosheit und Falschheit auf ihr Lebtag gestraft.





und taute wen sie ihre rechte Tochter war, viel lieber, und da mußte sie alle Arbeit tun und der Niedenputtel im Hause kam. Das arme Mädchen schaute sich täglich auf die große Straße neben einem Brunnen setzen und murkte so viel spinnen, daß ihm das Blut aus den Fingern sprang. Nun ting es sich zu farb die Spule einmal ganz blutig war, da buckte es sich dann in den Brunnen und wollte sie abwaschen; sie sprang ihm aber aus der Hand und fiel bimal. Es weinte, lief zur Tiefmutter und erzählte ihr das Unglück. Sie schalt es heftig und war so unbarmherzig, daß sie sprach: „Hast du die Spule hinunter fallen lassen? so hol' sie auch wieder heraus.“ Da ging das Mädchen zu dem Brunnen zurück und wußte nicht, was es anfangen sollte, und in seiner Herzengang sprang es in den Brunnen hinein, um die Spule zu holen. Es verlor die Begeisterung, und als es erwachte und wieder zu sich selber kam, war es auf einer schönen Wiese; da schien die Sonne und waren viel tausend Blumen. Auf der Wiese ging es fort und kam zu einem Bäckofen, der war voller Brot; das Brot aber rief: „Ach, zieh mich raus, zieh mich raus, sonst verbrenn' ich ich bin schon langst ausgebacken.“ Da trat es mit dem Brotschieber herzu und holte alles heraus. Danach ging es weiter und kam zu einem Baum, der hing voll Äpfel, und rief ihm zu: „Ach, schüttel' mich, schüttel' mich, wir Äpfel sind alle miteinander reif.“ Da schüttelte es den Baum, daß die Äpfel fielen, als regneten sie, und schüttelte so lange, bis keiner mehr oben war; und als es alle in einen Haufen zusammengelegt hatte, ging es auf dem Pfad weiter. Endlich kam es zu einem kleinen Hause, daraus quollt eine alte Frau; weil sie aber so große Zahne hatte, wurde ihm angst, und es wollte fortlaufen. Die alte Frau aber rief ihm nach: „Was fürchtest du dich, liebes Kind! Bleib' bei mir; wenn du alle Arbeit im Hause ordentlich tun willst, so soll dir's gut gehen, nur mußt du achtgeben, daß du mein Bett sorgsam machst und fleißig aufschuttelst, daß die Federn liegen



dann schneit es in der Welt\*); ich bin die Frau Holle." Weil die Alte ihm so gut zusprach, so fühlte sich das Mädchen ein Herz, willigte ein und begab sich in ihren Dienst. Es tat auch alles zu ihrer Zufriedenheit und schüttelte ihr das Bett immer gewaltig an, daß die Federn wie Schneeflocken umherflogen; dafür hatte es auch ein gutes Leben bei ihr, kein böses Wort und alle Tage Gesottenes und Gebratenes.

Nun war es eine Zeitlang bei der Frau Holle, da ward es traurig und wußte anfangs selbst nicht, was ihm fehlte; endlich merkte es, daß es Heimweh war; und ob es hier gleich viel tausendmal besser war als zu Hans, so hatte es doch ein Verlangen dahin. Endlich sagte es zu ihr: „Ich habe den Jammer nach Hans kriegt, und wenn es mir auch noch so gut hier unten geht, so kann ich doch nicht länger bleiben, ich muß wieder hinauf zu den Meinigen.“ Die Frau Holle sagte: „Es gefällt mir, daß du wieder nach Hans verlangst, und weil du mir so treu gedient hast, so will ich dich selbst wieder oben hinbringen.“ Sie nahm es darauf bei der Hand und führte es vor ein großes Tor. Das Tor ward aufgetan, und wie das Mädchen gerade darunterstand, fiel ein gewaltiger Goldregen, und alles Gold blieb an ihm hängen, so daß es über und über davon bedeckt war. „Das sollst du haben, weil du fleißig gewesen bist“, sprach die Frau Holle, und gab ihm auch die Spule wieder, die ihm in den Brunnen gefallen war. Darauf ward das Tor verschlossen und das Mädchen befand sich oben auf der Welt, nicht weit von seiner Mutter Hans, und als es in den Hof kam, saß der Hahn auf dem Brunnen und rief:

„Kiferiki,  
unsere goldene Jungfrau ist wieder hie.“

Da ging es hinein zu seiner Mutter, und weil es so mit Gold bedeckt ankam, ward es von ihr und der Schwester ganz gut aufgenommen.

Das Mädchen erzählte alles, was ihm begegnet war, und als die Mutter hörte, auf welche Art es zu dem großen Reichtum gekommen war, wollte sie der andern häßlichen und faulen Tochter gerne dasselbe Glück verschaffen. Sie mußte sich an den Brunnen setzen und spinnen; und damit ihre Spule blutig ward, stach sie sich in die Finger und stieß die Hand in die Dornhecke. Dann warf sie die Spule in den Brunnen und sprang selber hinein. Sie kam wie die andere auf die schöne Wiese und ging auf denselben Pfade weiter. Als sie zu dem Backofen gelangte, schrie das Brot wieder: „Ach, zieh mich raus, zieh mich

\*) Darum sagt man in Hessen, wenn es schneit, die Frau Holle macht ihr Bett.



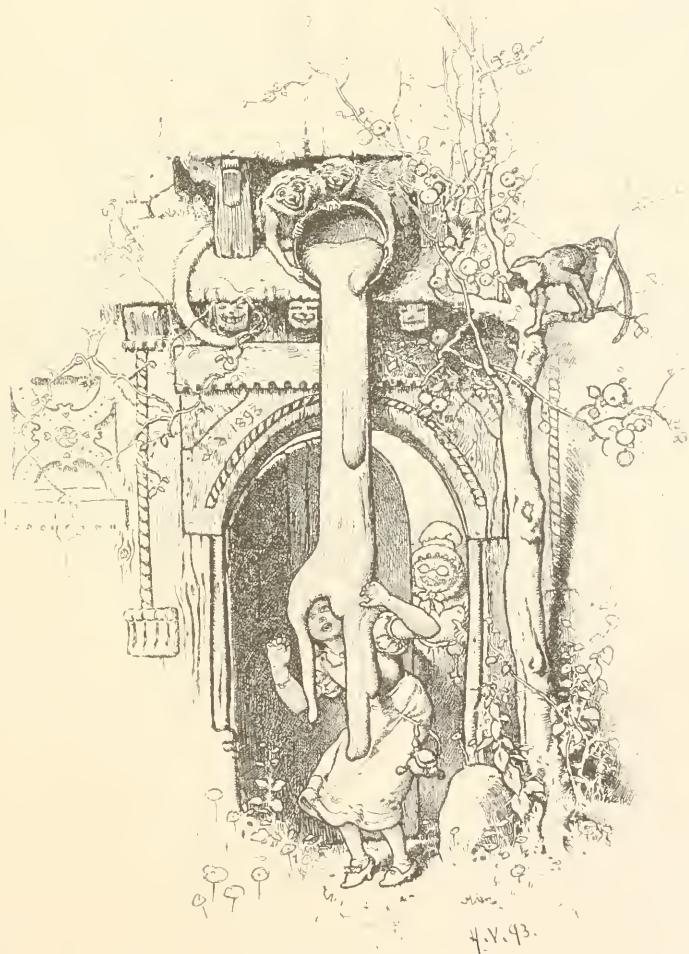
raus, sonst verbreun' ich, ich bin schon längst ausgebadet!" Die Haute aber antwortete: „Da hätt' ich Lust, mich schmutzig zu machen, bleib sitzen, bis du schwarz wirst“, und ging fort. Bald kam sie zu dem Apfelbaum, der rief: „Ach, schüttel' mich, schüttel' mich, wir Äpfel sind alle miteinander reif.“ Sie antwortete aber: „Du kommst mir recht, es könnte mir einer auf den Kopf fallen“, und ging weiter.

Als sie vor der Frau Holle Hans kam, fürchtete sie sich nicht, weil sie von ihren großen Zähnen schon gehört hatte, und verdingte sich gleich zu ihr. Am ersten Tage tat sie sich Gewalt an, war fleißig und folgte der Frau Holle, wenn sie ihr etwas sagte, denn sie dachte an das viele Gold, das sie ihr schenken würde; am zweiten Tage aber fing sie schon an zu faulzen, am dritten noch mehr, da wollte sie morgens gar nicht aufstehen. Sie machte auch der Frau Holle das Bett nicht, wie sich's gebührte, und schüttelte es nicht, daß die Federn ausslopfen. Das ward die Frau Holle bald müde und sagte ihr den Dienst auf. Das war die Haute wohl zufrieden und meinte, nun würde der Goldregen kommen. Die Frau Holle führte sie auch zu dem Tor; als sie aber darunterstand, ward statt des Goldes ein großer Kessel voll Pech ausgeschüttet. „Das ist zur Belohnung deiner Dienste“, sagte die Frau Holle und schloß das Tor zu.

Da kam die Faule heim und war ganz mit Pech bedeckt, und der Hahn auf dem Brunnen, als er sie sah, rief:

„Kitteriki,  
unsere schmußige Jungfrau ist wieder hie.“

Das Pech blieb aber an ihr hängen und wollte, solange sie lebte, nicht abgehen.



## Die sieben Raben.



**S**ein Mann hatte sieben Söhne und immer noch kein Döchterlein, so sehr er sich auch eins wünschte; endlich gab ihm seine Frau wieder gute Hoffnung zu einem Kinde, und wie's zur Welt kam, war's ein Madchen. Ob es gleich schön war, so war's doch auch schmächtig und klein und sollte wegen seiner Schwäche die Taufe haben. Da zündete der Vater einen der Knaben eilends zur Quelle, Taufwasser zu holen, und die andern sechs ließen mit. Jeder wollte aber der erste beim Schopfen sein, und darüber fiel ihnen der Krug in den Brunnen. Da standen sie und wußten nicht, was sie tun sollten, und seiner getraute sich heim. Dem Vater ward unter der Weite angst, das Madchen müßte ungetauft vercheiden, und wußte gar nicht, wann die Jungen solange ausblieben. „Gewiß“, sprach er, „haben sie's wieder über

ein Spiel vergeßen"; und als sie immer nicht kamen, fluchte er im Ärger: „Ich wollte, daß die Jungen alle zu Raben würden.“ Raum war das Wort ausgeredet, so hörte er ein Geschwirr über seinem Haupt in der Luft, blickte auf und sah sieben kohlschwarze Raben auf- und davonfliegen.

Die Eltern sounten die Verwünschung nicht mehr zurückzuhauen, und so traurig sie über den Verlust ihrer sieben Söhne waren, trösteten sie sich doch einigermaßen durch ihr liebes Töchterlein, das bald zu Kräften kam und mit jedem Tage schöner ward. Es wußte lange Zeit nicht einmal, daß es Geschwister gehabt hatte, denn die Eltern hüteten sich, ihrer zu erwähnen, bis es eines Tags von ungefähr die Lente von sich sprechen hörte, daß Mädchen wäre wohl schön, aber doch eigentlich schuld an dem Unglück seiner sieben Brüder. Da ward es ganz betrübt, ging zu Vater und Mutter und fragte, ob sie denn Brüder gehabt hätte, und wo sie hingeraten wären. Nun durften die Eltern das Geheimnis nicht länger verschweigen, sagten jedoch, es sei des Himmels Verhängniß gewesen und seine Geburt nur der unschuldige Aulaß. Allein das Mädchen machte sich täglich ein Gewissen daraus und glaubte, es müsse seine Geschwister wieder erlösen. Es hatte nicht Ruhe und Raßt, bis es sich einmal aufzuwachte und in die weite Welt ging, seine Brüder irgendwo aufzuspüren und zu befreien, es möchte kosten, was es wollte. Es nahm nichts mit sich als ein Ringlein von seinen Eltern zum Andenken, einen Laib Brot für den Hunger, ein Krüglein Wasser für den Durst und ein Stühlchen für die Müdigkeit.

Nun ging es immer zu, weit, weit bis an der Welt Ende. Da kan es zur Sonne, aber die war zu heiß und furchterlich und fraß die kleinen Kinder. Eilig lief es weg und hin zu dem Mond, aber der war gar zu kalt und auch grauig und bös, und als er das Kind merkte, sprach er: „Ich rieche, rieche Menschenfleisch.“ Da machte es sich geschwind fort und kam zu den Sternen, die waren ihm freundlich und gut, und jeder saß auf seinem besonderen Stühlchen. Der Morgenstern aber stand auf, gab ihm ein Hinkelbeinchen und sprach: „Wenn du das Beinchen nicht hast, kannst du den Glasberg nicht anffühlen, und in dem Glasberg da sind deine Brüder.“

Das Mädchen nahm das Beinchen, wickelte es wohl in ein Tüchlein und ging wieder fort, so lange, bis es an den Glasberg kam, dessen Tor verschlossen war. Nun wollte es das Beinchen hervorholen, aber wie es das Tüchlein aufmachte, so war es leer, und es hatte das Gesicht der guten Sterne verloren. Was sollte es nun anfangen? seine Brüder wollte es retten und hatte keinen Schlüssel zum Glasberg. Das gute Schwestern nahm ein Messer, schnitt sich ein kleines Fingertchen ab, stekte es in das Tor und schloß glücklich auf. Als es hineingetreten war, kam ihm ein Zwerglein entgegen, das sprach: „Mein Kind,

was suchst du?" „Ich finde meine Brüder, die sieben Raben“, antwortete es. Der Zwerg sprach: „Die Herren Raben sind nicht zu Hause, aber willst du hier so lang warten, bis sie kommen, so tritt ein.“ Tarani brachte das Zwerglein die Speise der Raben getragen auf sieben Tellerchen und in sieben Becherchen, und von jedem Tellerchen aß das Schwesternchen ein Brodchen, und aus jedem Becherchen trank es ein Schüddchen, in das letzte Becherchen aber ließ es das Kinglein fallen, das es mitgenommen hatte.

Auf einmal hörte es in der Lust ein Geschwirr und ein Gehech, da sprach das Zwerglein: „Sieht kommen die Herren Raben heimgezogen.“ Da lamen sie, wollten essen und trinken und schnitten ihre Tellerchen und Becherchen. Da sprach einer nach dem andern: „Wer hat von meinem Tellerchen gegossen? wer hat aus meinem Becherchen getrunken? das ist eines Menschen Mund gewesen.“ Und wie der siebente auf den Grnd des Bechers kam, rollte ihm das Kinglein entgegen. Da sah er es an und erkannte, daß es ein Kind von Vater und Mutter war, und sprach: „Gott gebe, unser Schwesternchen wäre da, so waren wir erlöst.“ Wie das Mädchen, das hinter der Türe stand und lauschte, den

Wunsch hörte, so trat es hervor, und da bekamen alle die Raben ihre menschliche Gestalt wieder. Und sie herzten und lachten einander und zogen fröhlich heim.



## Rothäppchen.



**G**s war einmal eine kleine süße Dirne, die hatte jedermann lieb, der sie nur ansah, am allerliebsten aber die Großmutter, die wußte gar nicht, was sie alles dem Kind geben sollte. Einmal schenkte sie ihm ein Käppchen von rotem Sammet, und weil ihm das so wohl stand und es nichts anders mehr tragen wollte, hieß es nur das Rothäppchen. Da jagte einmal seine Mutter zu ihm: „Komm, Rothäppchen, da hast du ein Stück

Auchen und eine Flasche Wein, bring's der Großmutter hinans, sie ist krank und schwach und wird sich daran laben. Sei aber hübsch artig, gut' nicht gleich in allen Ecken herum, wenn du in die Stube kommst, und vergiß nicht, „guten Morgen“ zu sagen. Geh auch ordentlich und lauf nicht vom Weg ab, sonst stößt du und zerbrichst das Glas; dann hat die traurige Großmutter nichts.“



Rottäppchen sagte: „Ich will schon alles gut ausrichten“, und gab der Mutter die Hand darauf. Die Großmutter aber wohnte draußen im Wald, eine halbe Stunde vom Dorf. Wie nun Rottäppchen in den Wald kam, begegnete ihm der Wolf. Rottäppchen aber wußte nicht, was das für ein böses Tier war, und fürchtete sich nicht vor ihm. „Guten Tag, Rottäppchen“, sprach er. „Schönen Dank, Wolf.“ „Wo hinans so früh, Rottäppchen?“ „Zur Großmutter.“ „Was trägst du unter der Schürze?“ „Auchen und Wein, gestern haben wir gebadet, da soll sich die traurige schwache Großmutter etwas zugut tun und sich damit stärken.“ „Rottäppchen, wo wohnt deine Großmutter?“ „Noch eine gute Viertelstunde weiter im Wald, unter den drei großen Eichbäumen, da steht ihr Haus, unten sind die Knechten, das wirst du ja wissen“, sagte Rottäppchen. Der Wolf dachte bei sich: „Das junge zarte Mädchen, das ist ein fetter Wissen, der wird noch besser schmecken als die Alte, du mußt es lustig ansaugen, damit du beide erschnappst.“ Da ging er ein Weilchen neben Rottäppchen her, dann sprach er: „Rottäppchen, sieh einmal die schönen Blumen, die rings umherstehen, warum guckst du dich nicht um! Ich glaube, du hörst gar nicht, wie die Voglein so lieblich singen! Du gehst ja für dich hin, als wenn du zur Schule gingst, und ist ja lustig hauszen im Wald.“

Rottäppchen schlug die Augen auf, und als es sah, wie die Sonnenstrahlen durch die Bäume hin und her hüpfen und alles voll schöner Blumen stand, dachte es: „Wenn ich der Großmutter einen frischen Strauß mitbringe, der wird ihr auch Freude machen; es ist so früh am Tag, daß ich doch zu rechter Zeit ankomme“, sprang in den Wald und suchte Blumen. Und wenn es eine gebrochen hatte, meinte es, weiter hinans stände eine noch schönere, und lief danach und



H.V.93.

rief immer weiter in den Wald hinein. Der Wolf aber ging geradewegs nach dem Hause der Großmutter und klopfte an die Türe. „Wer ist draußen?“ „Rottäppchen, das bringt Kuchen und Wein, mach' an.“ „Drud' nur auf die Klüse,“ rief die Großmutter, „ich bin zu schwach und kann nicht aufstehen.“ Der Wolf drückte auf die Klüse, trat hinein und ging, ohne ein Wort zu sprechen, geradezu an das Bett der Großmutter und verschliefte sie. Da nahm er ihre Kleider, tat sie an, setzte ihre Haube auf, legte sich in ihr Bett und zog die Vorhänge vor.

Rottäppchen aber war derweil nach den Blumen gelaufen, und als es so viel hatte, daß es keine mehr tragen konnte, setzte ihm die Großmutter wieder ein, und es machte sich auf den Weg zu ihr. Es wunderte sich, daß die Türe aufstand, und wie es in die Stube trat, so kam es ihm so seltsam darin vor, daß es dachte: „Ei, du mein Gott, wie ängstlich wird mir's heut zunut, und ich bin sonst so gerue bei der Großmutter!“ Es sprach „guten Morgen“, bekam aber keine Antwort. Daran ging es zum Bett und zog die Vorhänge zurück; da lag die Großmutter und hatte die Haube tief ins Gesicht gezogen und sah so wunderlich aus. „Ei, Großmutter, was hast du für große Ohren!“ „Daß ich dich besser hören kann.“ „Ei, Großmutter, was hast du für große Augen!“ „Daß ich dich besser sehen kann.“ „Ei, Großmutter, was hast du für große Hände!“ „Daß ich dich besser packen kann.“ „Aber, Großmutter, was hast du für ein eufselich großes Maul!“ „Daß ich dich besser fressen kann.“ Und wie der Wolf das gesagt hatte, tat er einen Soh aus dem Bett auf das arme Rottäppchen und verschlang es.

Wie der Wolf sein Belüsten gestillt hatte, legte er sich wieder ins Bett, schlief ein und fing an, überlaut zu schnarchen. Der Jäger ging eben vorbei und dachte bei sich: „Wie kann die alte Frau so schnarchen, du mußt einmal nachsehen, ob ihr etwas fehlt.“ Da trat er in die Stube, und wie er vor das Bett kam, so lag der Wolf darin. „Ende ich dich endlich, alter Graufopf!“



sagte er, „ich habe dich lange gesucht.“ Nun wollte er seine Büchse anlegen, da fiel ihm ein, der Wolf könnte die Großmutter gefressen haben, und sie wäre noch zu retten, schoss nicht, sondern nahm eine Schere und fing an, dem schlafenden Wolf den Bauch aufzuschneiden. Wie er ein paar Schnitte getan hatte, da sah er das rote Röppchen leuchten, und noch ein paar Schnitte, da sprang das Mädchen heraus und rief: „Ach, wie war ich erschrocken, wie war's so dunkel in dem Wolf seinem Leib!“ Und dann kam die alte Großmutter auch noch lebendig herans und konnte kaum atmen. Rottäppchen aber holte geschwind große Steine, damit füllten sie dem Wolf den Leib, und wie er aufwachte, wollte er fortspringen, aber die Steine waren so schwer, daß er gleich niedersank und sich totfiel.

Da waren alle drei vergnügt; der Jäger nahm den Pelz vom Wolf, die Großmutter aß den Kuchen und trank den Wein, den Rottäppchen gebracht hatte, und erholte sich wieder; Rottäppchen aber dachte: „Du willst dein Lebtag nicht



wieder allein vom Wege ab in den Wald laufen, wenn dir's die Mutter verboten hat.“

Es wird auch erzählt, daß einmal, als Rottäppchen der alten Großmutter wieder Gebäckenes brachte, ein anderer Wolf ihm zugesprochen und es vom Wege

habe ableiten wollen. Rottäppchen aber hütete sich und ging gerade fort seines Weges und sagte der Großmutter, daß es dem Wolf begegnet wäre, der ihm gulen Tag gewünscht, aber so bös aus den Augen geguckt hatte: „Wenn's nicht auf öffner Straße gewesen wäre, er hätte mich gefressen.“ „Nunum,” sagte die Großmutter, „wir wollen die Türe verriegeln, daß er nicht hereinlaun.“ Bald daran klöpfte der Wolf an und rief: „Mad' auf, Großmutter, ich bin das Rottäppchen, ich bring' dir Gebäckes!“ Sie schwiegen aber still und machten die Türe nicht auf; da schlich der Böse allhemal um das Haus und sprang endlich aufs Dach und wollte warten, bis Rottäppchen abends nach Hause ginge, danu wollte er ihm nachschleichen und wollt's in der Dunkelheit fressen. Aber die Großmutter merkte, was er im Sinn hatte. Nun stand vor dem Hause ein großer Steintrög, da sprach sie zu dem Kind: „Nimm den Eimer, Rottäppchen, gestern habe ich Würste gekocht, da trag das Wasser, worin sie gekocht sind, in den Trög.“ Rottäppchen trug so lange, bis der große Trög ganz voll war. Da stieg der Geruch von den Würstlen dem Wolf in die Nase, er schüpperte und quakte hinab, endlich machte er den Hals so lang, daß er sich nicht mehr halten konnte und außig zu rutschen; so rutschte er vom Dach herab und gerade in den großen Trög hinein und extraut. Rottäppchen aber ging frohlich nach Hause und tat ihm niemand etwas zuleid.



# Die Bremer Stadtmusikanten.

**S**Es hatte ein Mann einen Esel, der schon lange Jahre die Säcke umverdroßen zur Mühle getragen hatte, dessen Kräfte aber nun zu Ende gingen, so daß er zur Arbeit immer untauglicher ward. Da dachte der Herr daran, ihn aus dem Futter zu schaffen; aber der Esel merkte, daß kein guter Wind wehte, lief fort und machte sich auf den Weg nach Bremen; dort, so meinte er, könnte er ja Stadtmusikant werden. Als er ein Weilchen fortgegangen war, fand er einen Jagdhund auf dem Wege liegen, der jappete wie einer, der sich müde gelaufen hat.

„Nun, was jappst du so, Packan?“ fragte der Esel. „Ach,“ sagte der Hund, „weil ich alt bin und jeden Tag schwächer werde und auf der Jagd

nicht mehr fortlaufen, hat mich mein Herr wollen tötschlagen, da hab' ich Reißzähne genommen; aber womit soll ich nun mein Brod verdienen?" „Weisst du was," sprach der Esel, „ich gehe nach Bremen und werde dort Stadtumstünt; geh mit und laß dich auch bei der Musil annehmen. Ich spiele die Lante und du schlägst die Panten." Der Hund war's zufrieden, und sie gingen weiter. Es dauerte nicht lange, so saß da eine Maie an dem Weg und machte ein Gesicht wie drei Tage Regenwetter. „Ach, was ist dir in die Ohnere gekommen, alter Bartender!" sprach der Esel. „Wer kann da lustig sein, wenn's einem an den Kragen geht," antwortete die Maie, „weil ich nun zu Jahren komme, meine Zahne stumps werden und ich lieber hinter dem Tüen sitze und spinne als nach den Mäusen herumjage, hat mich meine Frau ersänken wollen; ich habe mich zwar noch fortgemacht, aber nun ist gnter Rat tener: wo soll ich hin?" „Geh mit uns nach Bremen, du verstehst dich doch auf die Nachtmusik, da kannst du ein Stadtumstünt werden." Die Maie hielt das für gut und ging mit. Daran kamen die drei Landesfluchtigen an einem Hof vorbei, da saß auf dem Tor der Haushahn und schrie aus Leibeskräften. „Du schreist einem durch Mart und Bein," sprach der Esel, „was hast du vor?" „Da hab' ich gnt Wetter prophezezt," sprach der Hahn, „weil unserer lieben Frau Tag ist, wo sie dem Christkindlein die Heudchen gewünschen hat und sie trocknen will; aber weil morgen zum Sonntag Gäste kommen, so hat die Hausfrau doch kein Erbarmen und hat der Koch gesagt, sie wollte mich morgen in der Suppe essen, und soll ich mir hent abend den Kopf abschneiden lassen. Nun schrei' ich aus vollem Hals, solang ich noch kann." „Gi was, du Kollkopf," sagte der Esel, „zieh lieber mit uns fort nach Bremen, etwas Besseres als den Tod findest du überall; du hast eine gute Stimmung, und wenn wir zusammen musizieren, so muß es eine Art haben." Der Hahn ließ sich den Vorschlag gefallen, und sie gingen alle vier zusammen fort.

Zie kamen aber die Stadt Bremen in einem Tag nicht erreichen und kamen abends in einen Wald, wo sie übernachten wollten. Der Esel und der Hund legten sich unter einen großen Baum, die Maie und der Hahn machten sich in die Äste, der Hahn aber flog bis in die Spitze, wo es am sichersten für ihn war. Ehe er einschlief, sah er sich noch einmal nach allen vier Winden um, da deutete ihn, er sahe in der Ferne ein Häuschen brennen, und rief seinen Gesellen zu, es müßte nicht gar weit ein Haus sein, denn es scheine ein Licht. Sprach der Esel: „So müssen wir uns anstrengen und noch hingehen, denn hier ist die Herberge schlecht." Der Hund meinte, ein paar Knochen und etwas Fleisch dran taten ihm auch gut. Nun machten sie sich auf den Weg nach der Gegend, wo das Licht war, und sahen es bald heller schimmern, und es ward immer größer, bis sie vor ein hell erleuchtetes Männerhaus kamen. Der Esel, als der



größte, näherte sich dem Fenster und schaute hinein. „Was siehst du, Bräschimiel?“ fragte der Hahn. „Was ich sehe?“ antwortete der Esel, „einen gedeckten Tisch mit schönem Essen und Trinken, und Räuber sitzen daran und lassen's sich wohl sein.“ „Das wäre was für uns“, sprach der Hahn. „Ja, ja, ach, waren wir da!“ sagte der Esel. Da rathslagten die Tiere, was sie anfangen müssten, um die Räuber hinauszutragen, und fanden endlich ein Mittel. Der Esel mischte sich mit den Worderjüßen auf das Fenster stellen, der Hund auf des Esels Rücken springen, die Käuze auf den Hund stecken, und endlich stieg der Hahn hinauf und setzte sich der Käuze auf den Kopf. Wie das geschehen war, fingen sie auf ein Zeichen insgeheim an, ihre Mühl zu machen: der Esel schrie, der Hund bellte, die Käuze miaute und der Hahn kraute; dann stürzten sie durch das Fenster in die Stube hinein, daß die Scheiben klirrend niedersanken. Die Räuber fuhren bei dem entsetzlichen Geschrei in die Höhe, meinten nicht anders, als ein Gespenst käme herein, und stoben in größter Furcht in den Wald hinaus. Nun setzten sich die vier Gesellen an den Tisch, nahmen mit dem vorlieb, was übriggeblieben war, und aßen, als wenn sie vier Wochen hungern sollten.

Wie die vier Spieltente fertig waren, löschten sie das Licht aus und suchten sich eine Schlaftätte, jeder nach seiner Natur und Bequemlichkeit. Der Esel legte sich auf den Mist, der Hund hinter die Tür, die Käuze auf den Herd in die warme Küche, und der Hahn setzte sich auf den Habenubalken; und weil sie unnd waren von ihrem langen Weg, schliefen sie auch bald ein. Als Mitternacht vorbei war, und die Räuber von weitem sahen, daß kein Licht mehr im Haus brannte, auch alles erhig schien, sprach der Hauptmann: „Wir hätten nur doch nicht sollen ins Bockshorn jagen lassen“, und bieß einen hingehen und das Haus untersuchen. Der Abgeschickte fand alles still, ging in die Küche, wollte ein Licht anzünden, und weil er die glühenden, feurigen Augen der Käuze für lebendige Wohlen ansah, hielt er ein Schwefelbölzchen daran, daß es Feuer fangen sollte. Aber die Käuze verstand keinen Spaß, sprang ihm ins Gesicht, ipie und traxte. Da erschraf er gewaltig, lief und wollte zur Hintertür hinaus, aber der Hund, der da lag, sprang auf und biß ihn ins Bein; und als er über den Hof an dem Miste vorberrannte, gab ihm der Esel noch einen mächtigen Schlag mit dem Hinterfuß: der Hahn aber, der vom Lärmen aus dem Schlos geweckt und unnter geworden war, rief vom Balken herab: „Ritterli!“ Da lief der Räuber, was er konnte, zu seinem Hauptmann zurück und sprach: „Ach, in dem Haus sieht eine grauliche Hexe, die hat mich angehant und mit ihren langen Fingern mir das Gesicht zerkratzt; und vor der Tür steht ein Mann mit einem Messer, der hat mich ins Bein gestochen; und auf dem Hof liegt ein schwarzes Uugetum, das hat mit einer Holzleute auf mich losgeschlagen; und oben auf dem Dache, da



„Sitzt der Richter, der rief: „Bringt mir den Schelme her!“ Da machte ich, daß ich fortkam.“ Von nun an getrauten sich die Räuber nicht weiter in das Haus, den vier Bremer Musikanten gefiel's aber so wohl darin, daß sie nicht wieder herauswollten. Und der das zuletzt erzählt hat, dem ist der Mund noch warm.





## Die kluge Else.

s war ein Mann, der hatte eine Tochter, die hieß die Kluge Else. Als sie nun erwachsen war, sprach der Vater: „Wir wollen sie heiraten lassen.“ „Ja,“ sagte die Mutter, „wenn nur einer käme, der sie haben wollte.“ Endlich kam von weither einer, der hieß Hans, und hieß nun sie au, er machte aber die Bedingung, daß die Kluge Else auch recht gescheit wäre. „O,“ sprach der Vater, „die hat Zwirn im Kopf“, und die Mutter sagte: „Ach, die sieht den Wind auf der Gasse laufen und hört die Fliegen husten.“ „Ja,“ sprach der Hans, „wenn sie nicht recht gescheit ist, so neh'm ich sie nicht.“ Als sie nun zu Dösch



saßen und gegessen hatten, sprach die Mutter: „Else, geh in den Keller und hol' Bier.“ Da nahm die kluge Else den Krug von der Wand, ging in den Keller und klappte unterwegs brav mit dem Deckel, damit ihr die Zeit ja nicht lang würde. Als sie unten war, holte sie ein Stühlchen und stellte es vors Feß, damit sie sich nicht zu bücken brachte und ihrem Rücken etwa nicht wehe tätte und unverhofften Schaden nähme. Dann schob sie die Kanne mit dem Fünze vor sich und drehte den Hahn auf, und während der Zeit, daß das Bier hineinließ, wollte sie doch ihre Augen nicht müßig lassen und sah oben an die Wand hinan und erblickte nach vielen Hin- und Herschauen eine Kreuzhake gerade über sich, welche die Maurer da aus Versehen hatten stehlen lassen. Da fing die kluge Else an zu weinen und sprach: „Wenn ich den Hans kriege, und wir kriegen ein Kind, und das ist groß, und wir schicken das Kind in den Keller, daß es hier soll Bier zapfen, so fällt ihm die Kreuzhake auf den Kopf und schlägt's tot.“

Da blieb sie sitzen und weinte aus Leibeskräften über das bevorstehende Unglück. Oben saßen sie und warteten auf den Trank, aber die kluge Else kam immer nicht. Da sprach die Frau zur Magd: „Geh doch hinunter in den Keller und sieh, wo die Else bleibt.“ Die Magd ging und fand sie vor dem Tasse sitzend und laut schreiend. „Else, was weinst du?“ fragte die Magd. „Ach,“ antwortete sie, „soll ich nicht weinen? Wenn ich den Hans kriege und wir kriegen ein Kind, und das ist groß und soll hier Trinken zapfen, so fällt ihm vielleicht die Kreuzhake auf den Kopf und schlägt es tot.“ Da sprach die Magd: „Was haben wir für eine kluge Else!“ setzte sich zu ihr und fing auch an, über das Unglück zu weinen. Über eine Weile, als die Magd nicht wiederkam, und die droben durstig nach dem Trank waren, sprach der Mann zum Knecht: „Geh doch hinunter in den Keller und sieh, wo die Else und die Magd bleiben.“ Der Knecht ging hinab, da saß die kluge Else und die Magd, und weinten beide zusammen. Da fragte er: „Was weint ihr denn?“ „Ach,“ sprach die Else, „soll ich nicht weinen? Wenn ich den Hans kriege, und wir kriegen ein Kind, und das ist groß und soll hier Trinken zapfen, so fällt ihm die Kreuzhake auf den Kopf und schlägt's tot.“ Da sprach der Knecht: „Was haben wir für eine kluge Else!“ setzte sich zu ihr und fing an, laut zu heulen. Oben warteten sie auf den Knecht, als er aber immer nicht kam, sprach der Mann zur Frau: „Geh doch hinunter in den Keller und sieh, wo die Else bleibt.“ Die Frau ging hinab und fand alle drei in Wehtlagen und fragte nach der Ursache. Da erzählte ihr die Else auch, daß ihr zukünftiges Kind wohl würde von der Kreuzhake totgeschlagen werden, wenn es erst groß wäre und Bier zapfen sollte, und die Kreuzhake siele herab. Da sprach die Mutter gleichfalls: „Ach, was haben

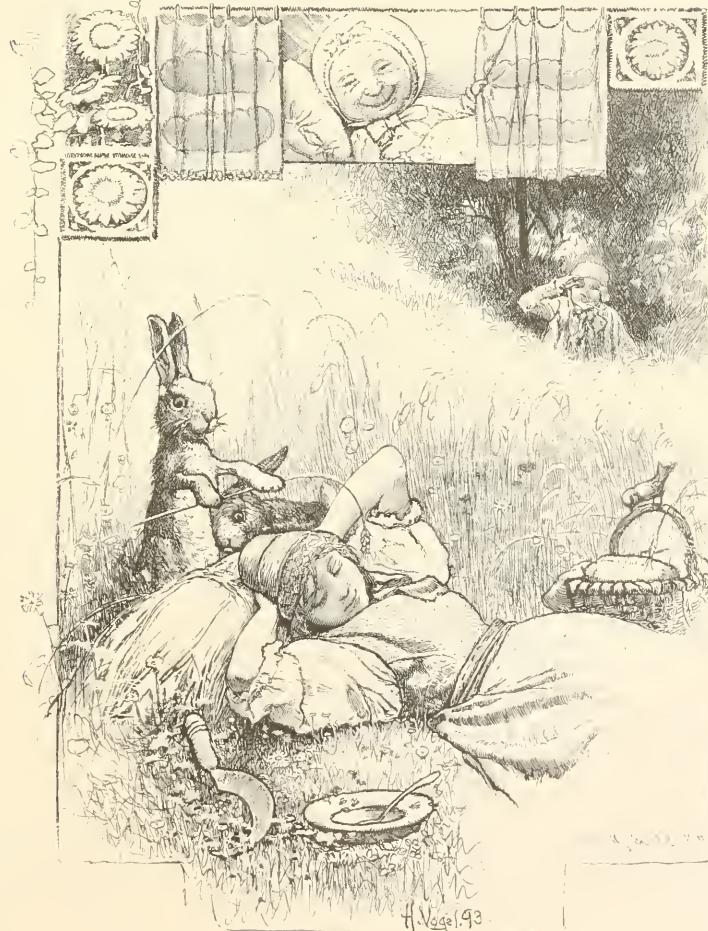
wir nur eine kluge Elfe!" setzte sich hin und weinte mit. Der Mann oben wartete noch ein Weilchen, als aber seine Frau nicht wieder kam und sein Sohn immer stärker ward, sprach er: „Ach muß nur selber in den Keller gehen und sehen, wo die Elfe bleibt.“ Als er aber in den Keller kam, und alle da bei einander saßen und weinten, und er die Ursache hörte, daß das Kind der Elfe schuld ware, das sie vielleicht einmal zur Welt brachte und das von der Kreuzhölze hätte tödlichgeschlagen werden, wenn es gerade zur Zeit, wo sie herabfiel, darunter saß, Pier zu zapfen, da rief er: „Was für eine kluge Elfe!“ setzte sich und weinte auch mit. Der Bräutigam blieb lange oben allein; da niemand wiederkommen wollte, dachte er: „Sie werden unten auf dich warten, du mußt auch hingehen und sehen, was sie vorhaben.“ Als er hinabkam, saßen da hüste-



und schrien und jammerten ganz erbärmlich, eines immer besser als das andere. „Was für ein Unglück ist denn geschehen?“ fragte er: „Ach, lieber Hans,“ sprach die Elfe, „wann wir einander heiraten und haben ein Kind, und es ist groß, und wir schicken's vielleicht hierher, Tanten zu zapfen, da kann ihm ja die Kreuzhölze, die da oben ist stehengeblieben, wenn sie herabfallen sollte, den Kopf zertrümmern, daß es liegen bleibt! Zollen wir da nicht weinen?“ „Kun“, sprach Hans, „mehr Verstand ist für meinen Haushalt nicht nötig; weil du eine so kluge Elfe bist, so will ich dich haben“, padte sie bei der Hand und nahm sie mir hinunter und hielt Hochzeit mit ihr.

Als sie den Hans eine Weile hatte, sprach er: „Frau, ich will ausgehen arbeiten und uns Geld verdienen, geh du ins Feld und schneid' das Korn, daß wir Brot haben.“ „Ja, mein lieber Hans, das will ich tun.“ Nachdem der

Hans fort war, kochte sie sich einen guten Brei und nahm ihn mit ins Feld. Als sie vor den Acker kam, sprach sie zu sich selbst: „Was tu' ich? Schneid' ich erst oder esse ich erst? Hei, ich will erst essen.“ Nun aß sie ihren Topf mit Brei aus, und als sie dick fett war, sprach sie wieder: „Was tu' ich? Schneid' ich erst oder schlaf' ich erst? Hei, ich will erst schlafen.“ Da legte sie sich ins Korn und schließt ein. Der Hans war längst zu Hause, aber die Else wollte nicht



kommen; da sprach er: „Was hab' ich für eine fluge Else, die ist so fleißig, daß sie nicht einmal nach Hans kommt und ist.“ Als sie aber noch immer ansblieb und es Abend ward, ging der Hans hinaus und wollte sehen, was sie geschnitten hätte; aber es war nichts geschnitten, sondern sie lag im Morn und schlief. Da eilte Hans geschwind heim und holte ein Vogelgarn mit kleinen Schellen und hängte es um sie herum; und sie schlief noch immer fort. Dann ließ er heim, schloß die Haustüre zu und setzte sich auf seinen Arbeitsstuhl nieder. Endlich, wie es schon ganz dunkel war, erwachte die fluge Else, und als sie aufstand, rappelte es um sie herum bei jedem Schritte, den sie tat. Da erschrak sie, ward irre, ob sie auch wirklich die fluge Else wäre und sprach: „Bin ich's oder bin ich's nicht?“ Sie wußte aber nicht, was sie daran antworten sollte und stand eine Zeitlang zweifelhaft; endlich dachte sie: „Ich will nach Haus gehen und fragen, ob ich's bin oder ob ich's nicht bin, die werden's ja wissen.“ Sie lief vor ihre Haustüre, aber die war verschlossen; da kloppte sie an das Fenster und rief: „Haus, ist die Else drinnen?“ „Ja,“ antwortete der Hans, „sie ist drinnen.“ Da erschrak sie und sprach: „Ach Gott, dann bin ich's nicht“, und ging vor eine andere Tür; als aber die Leute das Klingeln der Schellen hörten, wollten sie nicht aufmachen, und sie konnte nirgend unterkommen. Da lief sie fort zum Dörfle hinaus, und niemand hat sie wieder gesehen.





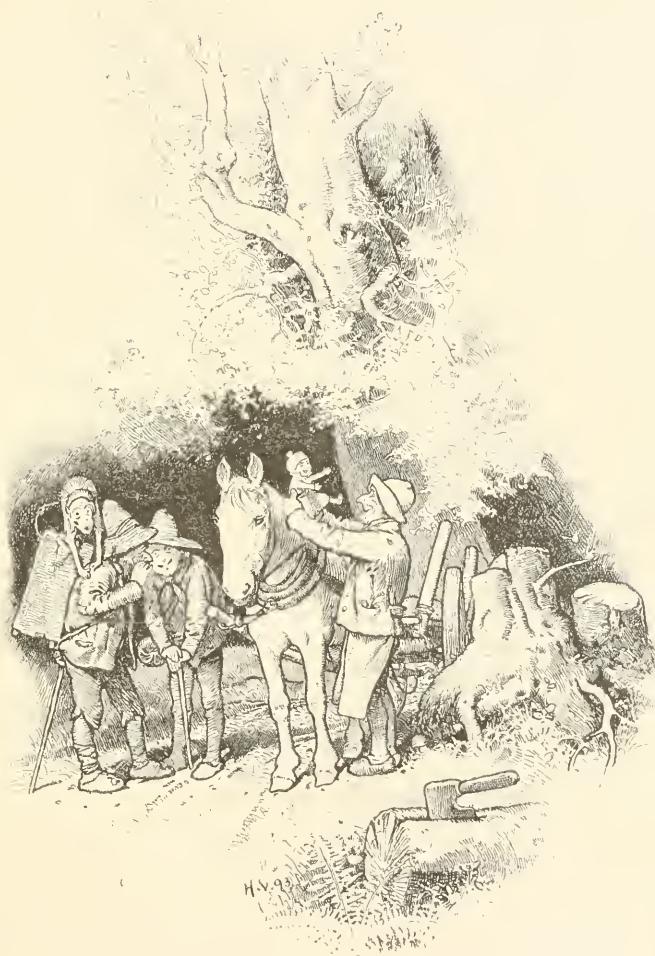
**S**ie war ein armer Bauernmann, der saß abends beim Herd und schürte das Feuer, und die Frau saß und spinn. Da sprach er: „Wie ist's so traurig, daß wir keine Kinder haben! Es ist so still bei uns, und in den and'ren

Häusern geht's so laut und lustig her.“ „Ja,“ antwortete die Frau und seufzte, „wenn's nur ein einziges wäre, und wenn's auch ganz klein wäre, nur Daumens groß, so wollt' ich schon zufrieden sein; wir hatten's doch von Herzen lieb.“ Nun geschah es, daß die Frau fröhlich ward und nach sieben Monaten ein Kind gebar, das zwar an allen Gliedern vollkommen, aber nicht langer als ein Daumen war. Da sprachen sie: „Es ist, wie wir es gewünscht haben, und es soll unser liebes Kind sein“, und nannten es nach seiner Gestalt Dannesdik. Sie ließen's nicht an Nahrung fehlen, aber das Kind ward nicht größer, sondern blieb, wie es in der ersten Stunde gewesen war; doch schaute es verständig aus den Augen und zeigte sich bald als ein stilles und behendes Ding, dem alles gütigte, was es anstieß.

Der Vater machte sich einmal fertig, in den Wald zu gehen und Holz zu holen; da sprach er so vor sich hin: „Küm wollt' ich, daß einer da wäre, der mir den Wagen nachbrächte.“ „O Vater,“ rief Dannesdik, „den Wagen will ich schon bringen, verlaßt euch darauf, er soll zur bestimmten Zeit im Walde sein.“ Da tachte der Mann und sprach: „Wie sollte das zugehen? du bist viel zu klein, um das Pferd mit dem Zügel zu leiten.“ „Das tut nichts, Vater, wenn nur die Mutter anspannen will, ich zeige mich dem Pferd ins Chr und rufe ihm zu, wie es gehen soll.“ „Küm,“ antwortete der Vater, „eumal wollen wir's versuchen.“

Als die Stunde kam, sahne die Mutter an und setzte den Dannesdik dem Pferd ins Chr; darauf rief der Kleine, wie das Pferd gehen sollte, „jüh und joh! holt und har!“ Da ging es ganz ordentlich als wie bei einem Meister, und der Wagen fuhr den rechten Weg nach dem Walde. Es trug sich zu, als er eben um eine Ecke bog, und der Kleine „har, har!“ rief, daß zwei fremde Männer daherkamen. „Nein,“ sprach der eine, „was ist das? Da fährt ein Wagen, und ein Kührmann ruft dem Pferde zu und ist doch nicht zu sehen.“ „Das geht nicht mit rechten Dingen zu,“ sagte der andere, „wir wollen dem Karren folgen und sehen, wo er anhält.“ Der Wagen aber fuhr vollends in den Wald hinein und richtig zu dem Platze, wo das Holz gehauen ward. Als Dannesdik seinen Vater erblickte, rief er ihm zu: „Siehst du, Vater, da bin ich mit dem Wagen, nun hol' mich herunter.“ Der Vater läßt das Pferd mit der linken Hand und holte mit der rechten sein Söhllein aus dem Chr, das sich ganz lustig auf einen Strohhalm niedersetzte. Als die beiden fremden Männer den Dannesdik erblickten, wußten sie nicht, was sie vor Verwunderung sagen sollten.

Da nahm der eine den andern bei seit und sprach: „Hör, der kleine Kerk könnte unser Glück machen, wenn wir ihn in einer großen Stadt für



Geld sehen ließen; wir wollen ihn kaufen.“ Sie gingen zu dem Bauer und sprachen: „Verkaufst uns den kleinen Mann, er soll's gut bei uns haben.“ „Nein,“ antwortete der Vater, „es ist mein Herzblatt und ist mir für alles Gold in der Welt nicht seit.“ Daunnesdick aber, als er von dem Handel hörte, troch an den Rockfalten seines Vaters hinan, stellte sich ihm auf die Schulter und sagte ihm ins Ohr: „Vater, gib mich nur hin, ich will schon wieder zu dir kommen.“ Da gab ihn der Vater für ein schönes Stück Geld den beiden Männern hin.

„Wo willst du sitzen?“ sprachen sie zu ihm. „Ach, setzt mich nur auf den Rand von eurem Hut, da kann ich auf und ab spazieren und die Gegend betrachten und falle doch nicht hinunter.“ Sie taten ihm den Willen, und als Daunesdick Abschied von seinem Vater genommen hatte, machten sie sich mit ihm fort. So gingen sie, bis es dämmerig war, da sprach der Kleine: „Hebt mich einmal herunter, es ist nötig.“ „Pleib nur droben,“ sprach der Mann, auf dessen Kopf er saß, „ich will mir nichts draus machen, die Vögel lassen mir auch manchmal was drauffallen.“ „Nein,“ sprach Daunesdick, „ich weiß auch, was sich schidt; hebt mich nur geschwind herab.“ Der Mann nahm den Hut ab und setzte den Kleinen auf einen Ast am Weg, da sprang und kroch er ein wenig zwischen den Schottern hin und her und schlüpfte dann auf einmal in ein Mausloch, das er sich ausgegraben hatte. „Guten Abend, ihr Herren, geht nur ohne mich heim!“ rief er ihnen zu und lachte sie aus. Sie liefen herbei und stachen mit Stöcken in das Mausloch, aber das war vergebliche Mühe, Daunesdick kroch immer weiter zurück; und da es bald ganz dunkel ward, so mussten sie mit Ärger und mit leereem Beutel wieder heimwandern.

Als Daunesdick merkte, daß sie fort waren, kroch er ans dem unterirdischen Gang wieder hervor. „Es ist hier auf dem Ast in der Finsternis so gefährlich gehen,“ sprach er, „wie leicht bricht einer Hals und Bein!“ Zum Glück stieß er an ein leeres Schneckenhaus. „Gottlob,“ sagte er, „da kann ich die Nacht sicher zubringen“, und setzte sich hinein. Nicht lang, als er eben einschlafen wollte, so hörte er zwei Männer vorübergehen, davon sprach der eine: „Wie wir's nur anfangen, um dem reichen Pfarrer sein Geld und sein Silber zu holen!“ „Das tönn' ich dir sagen!“ rief Daunesdick dazwischen. „Was war das?“ sprach der eine Dieb erschrocken, „ich hörte jemand sprechen.“ Sie blieben stehen und horchten, da sprach Daunesdick wieder: „Rehmt mich mit, so will ich euch helfen.“ „Wo bist du denn?“ „Suchet nur hier auf der Erde und merkt, wo die Stimme herkommt“, antwortete er. Da fanden ihn endlich die Diebe und hoben ihn in die Höhe. „Du steiner Wicht, was willst du uns helfen?“ sprachen sie. „Seht,“ antwortete er, „ich tricke zwischen den Eisenstäben in die Kammer des Pfarrers hinein und reiche euch heraus, was ihr haben wollt.“ „Wohlan,“ sagten sie, „wir wollen sehen, was du taunst.“ Als sie zu dem Pfarrhaus kamen, kroch Daunesdick in die Kammer, schrie aber gleich aus Leibesträfen: „Wollt ihr alles haben, was hier ist?“ Die Diebe erschraken und sagten: „So sprich doch leise, damit niemand aufwacht.“ Aber Daunesdick tat, als hätte er sie nicht verstanden und schrie von neuem: „Was wollt ihr? Wollt ihr alles haben, was hier ist?“ Das hörte die Röchin, die in der Stube daran schlief, richtete sich im Bett auf und horchte. Die Diebe aber waren vor Schreken

ein Stück Wegs zurückgelaufen, endlich fassten sie wieder Mut, dachten, „der kleine Kerl will uns necken“, kamen zurück und flüsterten ihm hinein: „Nun, mach' Ernst und reich' uns etwas heraus.“ Da schrie Daumesdick noch einmal, so laut er konnte: „Ich will euch ja alles geben, reicht nur die Hände herein!“ Das hörte die horchende Magd ganz deutlich, sprang aus dem Bett und stolperte zur Tür herein. Die Diebe ließen fort und rannten, als wäre der wilde Jäger hinter ihnen; die Magd aber, als sie nichts bemerkten konnte, ging ein Licht anzünden. Wie sie damit herbeikam, machte sich Daumesdick, ohne daß er gesehen wurde, hinans in die Scheune; die Magd aber, nachdem sie alle Winkel durchgesucht und nichts gefunden hatte, legte sich endlich wieder zu Bett und glaubte, sie hätte mit offenen Augen und Ohren doch nur geträumt.

Daumesdick war in den Henhäusern herumgeklettert und hatte einen schönen Platz zum Schlafen gefunden; da wollte er sich ansetzen, bis es Tag wäre, und dann zu seinen Eltern wieder heimgehen. Aber er mußte andere Dinge erfahren! Ja, es gibt viel Trübsal und Not auf der Welt! Die Magd stieg, wie gewöhnlich, als der Tag grante, schon aus dem Bett und wollte das Vieh füttern. Ihr erster Gang war in die Scheune, wo sie einen Arm voll Heu packte und gerade dasjenige, worin der arme Daumesdick lag und schlief. Er schlief aber so fest, daß er nichts gewahr ward, auch nicht eher aufwachte, als bis er in dem Maul der Kuh war, die ihn mit dem Heu angesarrt hatte. „Ach Gott,“ rief er, „wie bin ich in die Walkmühle geraten!“ merkte aber bald, wo er war. Da hieß es aufpassen, daß er nicht zwischen die Zähne kam und zermalmte ward, aber er mußte doch mit in den Magen hinabrutschen. „In dem Stübchen sind die Fenster vergessen“, sprach er, „und scheint keine Sonne hinein; ein Licht wird gar nicht zu haben sein!“ Überhaupt gefiel ihm das Quartier schlecht, und was das schlimmste war, es kam immer mehr neues Heu zur Tür herein und der Platz ward immer enger. Da rief er endlich in der Angst, so laut er konnte: „Bringt mir kein frisch Futter mehr, bringt mir kein frisch Futter mehr!“ Die Magd mälzte gerade die Kuh, und als sie sprechen hörte, ohne jemand zu sehen, und es dieselbe Stimme war, die sie auch in der Nacht gehört hatte, erschrak sie so, daß sie von ihrem Stühlchen herabglitschte und die Milch verschüttete. Sie lief in der größten Hast zu ihrem Herrn und rief: „Ach Gott, Herr Pfarrer, die Kuh hat geredet!“ „Du bist verrückt“, antwortete der Pfarrer, ging aber doch selbst in den Stall nachzusehen, was vor wäre. Aber kaum hatte er den Fuß hineingesetzt, so rief Daumesdick eben aufs neue: „Bringt mir kein frisch Futter mehr, bringt mir kein frisch Futter mehr!“ Da erschrak der Pfarrer selbst, meinte, es wäre ein böser Geist und hieß die Kuh töten. Nun ward sie geschlachtet, der Magen aber, worin Daumesdick



steckte, ward auf den Mist geworfen. Dammesdick suchte sich hindurchzuarbeiten und hatte große Mühe damit, doch endlich brachte er es so weit, daß er Platz bekam, aber, als er eben sein Haupt heranstießen wollte, kam ein neues Unglück. Ein hungriger Wolf sprang vorbei und verichlang den ganzen Magen mit einem Schlag. Dammesdick verlor den Mut nicht. „Vielleicht“, dachte er, „läßt der Wolf mit sich reden“, und rief ihm aus dem Baute zu: „Lieber Wolf, ich weiß dir einen herrlichen Kraß!“ „Wo ist der zu holen?“ sprach der Wolf. „In dem und dem Hans, da mußt du durch die Gosse hineintriechen und wirst Ruchen, Speck und Wurst finden, soviel du ößen willst“, und beschrieb ihm genau seines Vaters Hans. Der Wolf ließ sich das nicht zweimal jagen, drängte sich in der Nacht zur Gosse hinein und fraß in der Vorratskammer nach Herzenslust. Als er satt war, wollte er wieder fort, aber er war so dick geworden, daß er denselben Weg nicht wieder hinauskonnte. Daran hatte Dammesdick gerechnet und fing nun an, in dem Leib des Wolfes einen gewaltigen Lärm zu machen, tobte und schrie, was er konnte. „Willst du stille sein,“ sprach der Wolf, „du wechst die Leute an.“ „Gi was,“ antwortete der Kleme, „du hast dich satt gefressen, ich will mich auch lustig machen“, und fing von neuem an, aus allen Kräften zu schreien. Davon erwachte endlich sein Vater und seine Mutter, liefen an die Kammer und schauten durch die Spalte hinein. Wie sie sahen, daß ein Wolf darin baute, liefen sie davon, und der Mann holte die Art und die Zan die Seuse. „Bleib dahinten,“ sprach der Mann,

als sie in die Kammer traten, „wenn ich ihm einen Schlag gegeben habe und er davon noch nicht tot ist, so mußt du auf ihn einbauen und ihm den Leib zerschneiden.“ Da hörte Daumesdick die Stimme seines Vaters und rief: „Lieber Vater, ich bin hier, ich stecke im Leibe des Wolfs!“ Sprach der Vater voll Freuden: „Gottlob, unser liebes Kind hat sich wieder gefunden“, und hieß die Frau die Sense wegtun, damit Daumesdick nicht beschädigt würde. Danach holte er ans und schlug dem Wolf einen Schlag auf den Kopf, daß er tot niederschrüzte; dann suchten sie Messer und Schere, schnitten ihm den Leib auf und zogen den kleinen wieder hervor. „Ach,“ sprach der Vater, „was haben wir für Sorge um dich ausgestanden!“ „Ja, Vater, ich bin viel in der Welt herumgekommen; gottlob, daß ich wieder frische Luft schöpfe!“ „Wo bist du denn all gewesen?“ „Ach, Vater, ich war in einem Maueloch, in einer Kuh Bauch und in eines Wolfs Baust; nun bleib' ich bei euch.“ „Und wir verkaufen dich um alle Reichtümer der Welt nicht wieder.“ Da herzten und küßten sie ihren lieben Daumesdick, gaben ihm zu essen und trinken und ließen ihm neue Kleider machen, denn die feinigen waren ihm auf der Reise verdorben.



## Däumerlings Wanderschaft.



Ein Schneider hatte einen Sohn, der war klein geraten und nicht größer als ein Dammen, darum hieß er auch der Däumerling. Er hatte aber Courage im Leibe und sagte zu seinem Vater: „Vater, ich soll und muß in die Welt hinans.“ „Recht, mein Sohn,“ sprach der Alte, nahm eine Stopfnadel und machte am Licht einen Knoten von Siegellad daran, „da hast du auch einen Degen mit auf den Weg.“ Nun wollte das Schneiderlein noch einmal miteissen und hüpfte

in die Küche, um zu sehen, was die Frau Mutter zu guter Letzt gekocht hätte. Es war aber eben angerichtet, und die Schüssel stand auf dem Herd. Da sprach es: „Frau Mutter, was gibt's heute zu essen?“ „Sieh du selbst zu“, sagte die Mutter. Da sprang Dammerling auf den Herd und guckte in die Schüssel; weil er aber den Hals zu weit hineinfleckte, fäzte ihn der Dampf von der Speise und trieb ihn zum Schornstein hinans. Eine Weile ritt er auf dem Dampf in der Luft herum, bis er endlich wieder auf die Erde herabstank. Nun war das Schneiderlein dranzen in der weiten Welt, zog unher, ging auch bei einem Meister in die Arbeit, aber das Essen war ihm nicht gut genug. „Frau Meisterin, wenn sie uns kein besser Essen gibt,“ sagte der Dammerling, „so gehe ich fort und schreibe morgen früh mit Kreide an ihre Haustüre: Kartoffel zu viel, Fleisch zu wenig, Adies, Herr Kartoffelkönig.“ „Was willst du wohl, Grashüpfer?“ sagte die Meisterin, ward böß, ergriff einen Lappen und wollte nach ihm schlagen; mein Schneiderlein aber troch behende unter den Fingerhut, quakte unten hervor und strecte der Frau Meisterin die Zunge herans.



Sie hob den Fingerhut auf und wollte ihn packen, aber der kleine Dammerling hüpfte in die Lappen, und wie die Meisterin die Lappen anseinanderwarf und ihn suchte, machte er sich in den Tischriß. „He, he, Frau Meisterin!“ rief er und steckte den Kopf in die Höhe, und wenn sie zuschlagen wollte, sprang er in die Schublade hinunter. Endlich aber erwischte sie ihn doch und jagte ihn zum Hens hinaus.

Das Schneiderlein wanderte und kam in einen großen Wald; da begegnete ihm ein Haufen Räuber, die hatten vor, des Königs Schatz zu bestehlen. Als



sie das Schneiderlein sahen, dachten sie, so ein kleiner Kert kann durch ein Schlüsselloch kriechen und mir als Dietrich dienen. „Heda,“ rief einer, „du Riese Goliath, willst du mit zur Schatzkammer gehen? Du kannst dich hineinschleichen und das Geld heranswerfen!“ Der Danmerling befand sich, endlich sagte er ja und ging mit zu der Schatzkammer. Da besah er die Türe oben und unten, ob kein Riß darin wäre. Nicht lange, so entdeckte er einen und wollte gleich einsteigen. Die eine Schildwache sprach zuer andern: „Was kriecht da für eine garstige Spinne? Ich will sie tottreten.“ „Laß das arme Tier gehen,“ sagte die andere, „es hat dir ja nichts getan.“ Nun kam der Danmerling durch den Riß glücklich in die Schatzkammer, öffnete das Fenster, unter welchem die Räuber standen, und warf ihnen einen Taler nach dem andern hinans. Als das Schneiderlein in der besten Arbeit war, hörte es den König kommen, der seine Schatzkammer besuchen wollte, und verfroch sich eilig. Der König merkte, daß viele harte Taler fehlten, konnte aber nicht begreifen, wer sie sollte gestohlen haben, da Schloßer und Riegel in gutem Stand waren und alles wohl verwahrt schien. Da ging er wieder fort und sprach zu den zwei Wachen: „Habt acht, es ist einer hinter dem Geld.“ Als der Danmerling nun seine Arbeit von neuem aufging, hörten sie das Geld drinnen sich regen und klingen klipp, klapp, klipp, klapp. Sie eilten hinein und wollten den Dieb greifen, aber das Schneiderlein, das sie kommen hörte, war noch geschwindler, sprang in eine Ecke und deckte einen Taler über sich, so daß nichts von ihm zu sehen war; dabei neckte es noch die Wachen und rief: „Hier bin ich!“ Die Wachen liefen dahin, wie sie aber ankamen, war es schon in eine andere Ecke unter einen Taler gehüpft und rief: „He, hier bin ich!“ Die Wachen sprangen herbei, Danmerling war aber längst in einer dritten Ecke und rief: „He, hier bin ich!“ Und so hatte es sie zu Narren und trieb sie so lange in der Schatzkammer herum, bis sie müde waren und davongingen. Nun warf es die Taler nach und nach alle hinans; den letzten schnallte es mit aller Macht, hüpfte dann selber noch behendiglich darauf und flog mit ihm durchs Fenster hinab. Die Räuber machten ihm große Lobgespräche: „Du bist ein gewaltiger Held,“ sagten sie; „willst du unser Hauptmann werden?“ Danmerling bedankte sich aber und sagte, er müßte sich erst in der Welt umsehen. Sie teilten nun die Bente, das Schneiderlein aber verlangte nur einen Kreuzer, weil es nicht mehr tragen konnte.

Darauf schnallte es seinen Degen wieder um den Leib, sagte den Räubern guten Tag und nahm den Weg zwischen die Beine. Er versuchte zwar bei etlichen Meistern wieder die Schneiderarbeit, aber sie wollte ihm nicht schmecken, und endlich verdingte er sich als Handstreich in einem Gasthof. Die Mägde konnten es nicht leiden, denn ohne gesehen zu werden, sah es alles, was sie heimlich

taten, und gab bei der Herrschaft an, was sie sich von den Tellern genommen und aus dem Keller für sich weggeholt hatten. Da sprachen sie: „Wart!, wir wollen dir's einräumen“, und verabredeten untereinander, ihm einen Schabernack anzutun. Als die eine Magd bald hernach im Garten mähte und den Daumerling da herumpringen und an den Kräutern anf und ab kriechen sah, mähte sie ihn mit dem Gras schnell zusammen, band alles in ein großes Tuch und warf es heimlich den Kühen vor. Nun war eine große schwarze darunter, die schluckte ihn mit hinab, ohne ihm weh zu tun. Unten gefiel's ihm aber schlecht, denn es war ganz finster und braunte da kein Licht. Als die Kuh gemolkt wurde, da rief er:

„Strip, strap, stroll,  
ist der Eimer bald voll?“

Doch bei dem Geräusch des Melkens wurde er nicht verstanden. Hernach trat der Hausherr in den Stall und sprach: „Morgen soll die Kuh da geschlachtet werden.“ Da ward dem Daumerling angst, daß er mit heller Stimme rief: „Läßt mich erst herans, ich sehe ja drin!“ Der Herr hörte das wohl, wußte aber nicht, wo die Stimme herkam. „Wo bist du?!“ rief er. „In der schwarzen“, antwortete Daumerling, aber der Herr verstand nicht, was das heißen sollte, und ging fort.

Am andern Morgen wurde die Kuh geschlachtet; glücklicherweise traf bei dem Zerhacken und Zerlegen den Daumerling kein Hieb, aber er geriet unter das Wurstfleisch. Wie nun der Metzger herbeitrat und seine Arbeit anfing, schrie er aus Leibeskräften: „Hact nicht zu tief, hadt nicht zu tief, ich flecke ja drunter!“ Vor dem Lärm der Hackmesser hörte das kein Mensch. Nun hatte der arme Daumerling seine Not, aber die Not macht Beine, und da sprang er so behend zwischen den Hackmessern durch, daß ihn keins auruhrte und er mit heiler Hant davonkam. Aber entspringen konnte er auch nicht; es war keine andere Auskunft, er mußte sich mit den Speckbrocken in eine Blutwurst hinunterlopsen lassen. Da war das Quartier etwas enge, und dazu ward er noch in den Schornstein zum Räuchern aufgehängt, wo ihm Zeit und Weile gewaltig lang wurde. Endlich im Winter wurde er heruntergeholt, weil die Wurst einem Gäste vorgesetzt werden. Als nun die Frau Virtin



die Wurst in Scheiben schnitt, nahm er sich in acht, daß er den Kopf nicht zu weit vorstreckte, damit ihm nicht etwa der Hals mit abgeschnitten würde; endlich ersah er einen Vorteil, machte sich Luft und sprang heraus.

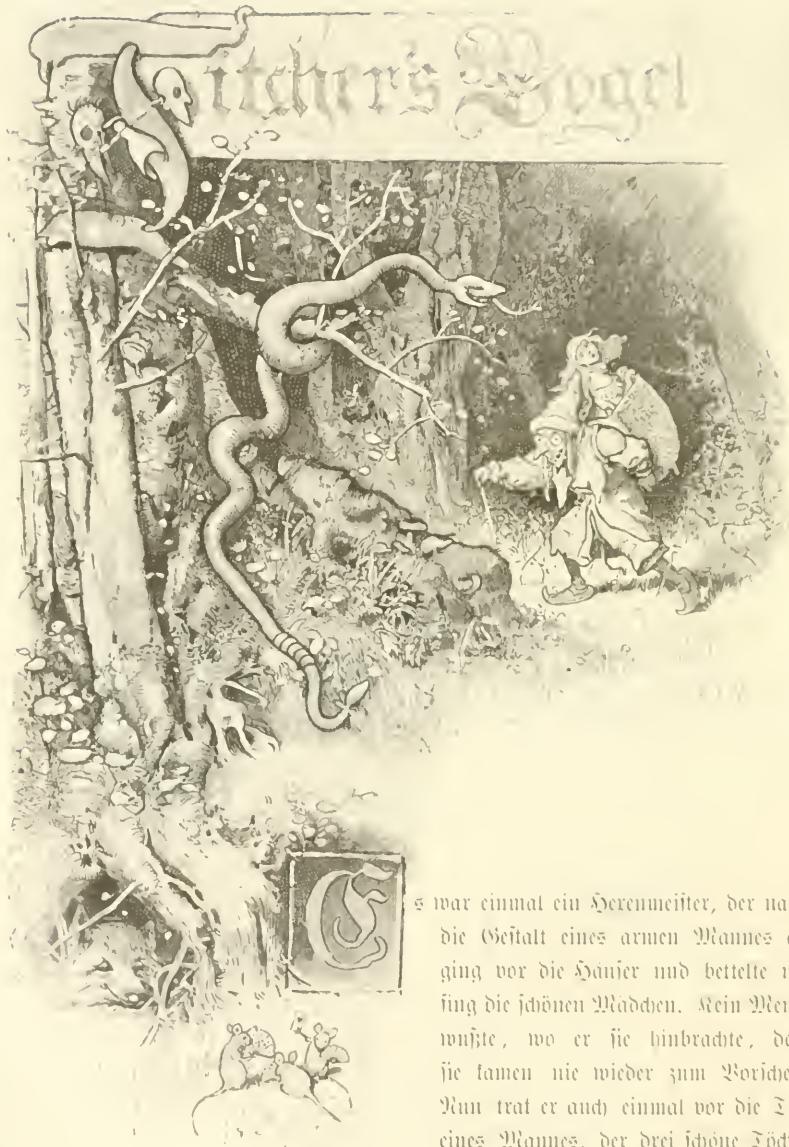
In dem Hause aber, wo es ihm so übel ergangen war, wollte das Schneiderlein nicht länger mehr bleiben, sondern begab sich gleich wieder auf die Wanderung. Doch seine Freiheit dauerte nicht lange; auf dem offenen Feld kam es einem Fuchs in den Weg, der schnappte es in Gedanken auf. „Ei, Herr Fuchs,” rief das Schneiderlein, „ich bin's ja, der in eurem Hals steckt, laßt mich wieder frei!” „Du hast recht,” antwortete der Fuchs, „an dir hab' ich doch soviel als nichts; versprichst du mir die Hühner in deines Vaters Hof, so will ich dich loslassen.“ „Von Herzen gern,” antwortete der Däumerling, „die Hühner sollst du alle haben, das gelobe ich dir.“ Da ließ ihn der Fuchs wieder los und trug ihn selber heim. Als der Vater sein liebes Söhnlein wieder sah, gab er dem Fuchs gerne alle die Hühner, die er hatte. „Dafür bring' ich dir auch ein schönes Stück Geld mit“, sprach der Däumerling und reichte ihm den Kreuzer, den er auf seiner Wanderschaft erworben hatte.



- 193 -

„Warum hat aber der Fuchs die armen Piephühner zu fressen kriegt?“ „Ei, du Narr, deinem Vater wird ja wohl ein Kind lieber sein als die Hühner auf dem Hof.“





S war einmal ein Hexenmeister, der nahm die Gestalt eines armen Mannes an, ging vor die Häuser und bettelte und sang die schönen Mädchen. Kein Mensch wußte, wo er sie hinbrachte, denn sie kamen nie wieder zum Vorschein. Nun trat er auch einmal vor die Türe eines Mannes, der drei schöne Töchter

hatte, sah aus wie ein armer, schwacher Bettler und trug eine Körze auf dem Rücken, als wollte er milde Gaben darin sammeln. Er bat um ein bisschen Essen, und als die älteste heranskam und ihm ein Stück Brot reichen wollte, rührte er sie nur an, und sie musste in seine Körze springen. Darauf eilte er mit starken Schritten fort und trug sie in einen finsternen Wald zu seinem Hause, das mitten darin stand. In dem Hause war alles prächtig; er gab ihr, was sie nur wünschte, und sprach: „Mein Schatz, es wird dir wohl gefallen bei mir, denn du hast alles, was dein Herz begehrst.“ Das dauerte ein paar Tage, da sagte er: „Ich muß fortreisen und dich eine kurze Zeit allein lassen, da sind die Hausschlüsse; du kaufst überall hingehen und alles betrachten, nur nicht in eine Stube, die dieser kleine Schlüssel da ausschließt, das verbietet' ich dir bei Lebensstrafe.“ Auch gab er ihr ein Ei und sprach: „Das Ei verwahre mir sorgfältig und trag es lieber beständig bei dir, denn ginge es verloren, so würde ein großes Unglück daraus entstehen.“ Sie nahm die Schlüssel und das Ei und ver sprach, alles wohl auszurichten.

Als er fort war, ging sie in dem Hause herum von unten bis oben und besah alles: die Stuben glänzten von Silber und Gold und sie meinte, sie hätte nie so große Pracht gesehen. Endlich kam sie auch zu der verbotenen Tür, sie wollte vorübergehen, aber die Neugierde ließ ihr keine Ruhe. Sie besah den Schlüssel, er sah aus wie ein anderer, sie steckte ihn ein und drehte ein wenig, da sprang die Tür auf. Aber was erblickte sie, als sie hineintrat: ein großes blutiges Becken stand in der Mitte, und darin lagen tote zerhauene Menschen; daneben stand ein Holzblock und ein blinkendes Beil lag darauf. Sie erschrak so sehr, daß das Ei, das sie in der Hand hielt, hineinplumpte. Sie holte es wieder heraus und wischte das Blut ab, aber vergeblich, es kam den Augenblick wieder zum Vorschein, sie wischte und schabte, aber sie konnte es nicht herunterkriegen.

Nicht lange, so kam der Mann von der Reihe zurück, und das erste, was er forderte, war der Schlüssel und das Ei. Sie reichte es ihm hin, aber sie zitterte dabei, und er sah gleich an den roten Flecken, daß sie in der Blutkammer gewesen war. „Bist du gegen meinen Willen in die Kammer gegangen,“ sprach er, „so sollst du jetzt gegen deinen Willen wieder hinein. Dein Leben ist zu Ende.“ Er warf sie nieder, schleifte sie an den Haaren hin, schlug ihr das Haupt auf den Block ab und zerhackte sie, daß ihr rotes Blut auf dem Boden dahinstoß. Dann warf er sie zu den übrigen ins Becken.

„Jetzt will ich mir die zweite holen“, sprach der Herrenmeister, ging wieder in Gestalt eines armen Mannes vor das Hause und bettete. Da brachte ihm die zweite ein Stück Brot, und er fing sie wie die erste durch ein bloßes An-

röhren und trug sie fort. Es erging ihr nicht besser als ihrer Schwester, sie ließ sich von ihrer Neugierde verleiten, öffnete die Blutkammer und mußte es bei seiner Rüdtelehr mit dem Leben büßen. Er ging nun und holte die dritte. Die aber war stug und listig. Als er ihr Schlußel und Gi gegeben hatte und fortgereist war, verwahrte sie das Gi erst sorgfältig, daun besah sie das Haus und ging zuletzt in die verbotene Kammer. Ach, was erblickte sie! Ihre beiden lieben Schwestern lagen, jämmerlich ermordet, in dem Bett. Aber sie hub an und suchte die Glieder zusammen und legte sie zurecht, Kopf, Leib, Arme und Beine. Und als nichts mehr fehlte, da fingen die Glieder an, sich zu regen und schlossen sich aneinander: und beide Mädchen öffneten die Augen und waren wieder lebendig. Wie freneten sie sich, lüstneten sich und herzten einander! Daum führte sie die beiden heraus und versteckte sie. Der Mann forderte bei seiner Ankunft Schlußel und Gi, und als er keine Spur von Blut daran entdecken lounnte, sprach er: „Du hast die Probe bestanden, du sollst meine Braut sei.“ Er hatte aber jetzt keine Macht mehr über sie und mußte tun, was sie verlangte. „Wohlan,“ antwortete sie, „du sollst vorher einen Korb voll Gold meinem Vater und meiner Mutter bringen und selbst auf deinem Rücken hintragen, dieweil will ich die Hochzeit hier bestellen.“ Darauf ging sie in ihr Kämmerlein, wo sie ihre Schwestern versteckt hatte. „Jetz“, sprach sie, „ist der Augenblick gekommen, wo ich end' retten kann, der Bösewicht soll euch selbst wieder heimtragen; aber sobald ihr zu Hanse seid, lasst mir Hilfe zukommen.“ Daum setzte sie beide in einen Korb und deckte sie mit Gold ganz zu, das nichts von ihnen zu sehen war, und rief den Herrenmeister herein und sprach: „Nun trag den Korb fort, aber daß du mir unterwegs nicht stehenbleibst und ruhest, ich schaue durch mein Fensterlein und habe acht.“

Der Herrenmeister hob den Korb auf seinen Rücken und ging damit fort, er ward ihm aber so schwer, daß ihm der Schweiß über das Augeßicht lief und er furchtete, totgedrückt zu werden. Da setzte er sich nieder und wollte ein wenig ruhen, aber gleich rief eine im Körbe: „Ich schaue durch mein Fensterlein und sehe, daß du ruhst; willst du weiter!“ Er meinte, die Braut rief ihm das zu, und machte sich wieder auf. Nochmals wollte er sich setzen, da rief es abermals: „Ich schaue durch mein Fensterlein und sehe, daß du ruhst; willst du gleich weiter!“ Und so oft er stillstand, rief es, und da mußte er fort, bis er endlich ganz außer Atem den Korb mit dem Gold und den beiden Mädchen in ihrer Eltern Häus brachte.

Taheim aber ordnete die Braut das Hochzeitsfest an. Sie nahm einen Totenkopf mit grinsenden Zähnen und setzte ihm einen Schwanz auf und trug ihn oben vors Bodenloch und ließ ihn da heranschauen. Daum ladete sie die



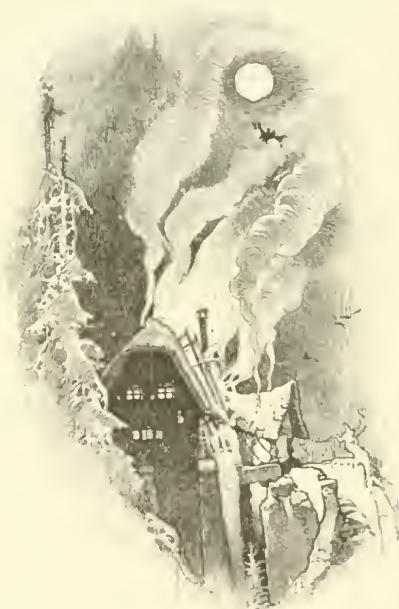
Freunde des Herrenmeisters zum Fest ein, und wie das geschehen war, stellte sie sich in ein Faß mit Honig, schnitt das Bett auf und wälzte sich darin, daß sie ausjäh wie ein wunderlicher Vogel und kein Mensch sie erkennen könnte. Da ging sie zum Hause hinaus, und miterwegs begegnete ihr ein Teil der Hochzeitsgäste, die fragten:

„Du Fitchers Vogel, wo kommst du her?“  
 „Ich komme von Tüte Fitchers Hause her.“  
 „Was macht denn da die junge Braut?“  
 „Hat gefehrt von unten bis oben das Haus  
 und guckt zum Bodenloch heraus.“

Darauf begegnete ihr der Bräutigam, der zurückkam; der fragte auch:

„Du Fitchers Vogel, wo kommst du her?“  
 „Ich komme von Tüte Fitchers Hause her.“  
 „Was macht denn da meine junge Braut?“  
 „Hat gefehrt von unten bis oben das Haus  
 und guckt zum Bodenloch heraus.“

Der Bräutigam schaute hinan und sah den gepunkteten Totenkopf; da meinte er, es wäre seine Braut, und nickte ihr zu und grüßte sie freundlich. Wie er aber samt seinen Gästen ins Haus gegangen war, da kam die Hitze von den Schwestern an. Sie schlossen alle Türen des Hauses zu, damit niemand entfliehen könnte, und steckten es an, also daß der Herrenmeister mit samt seinem Gefindel verbrennen wünste.





**D**at is un all lang her,  
wol twe duzend Johr,  
do wör dar een ryk Mann, de  
hadd ene schöne frame ðrn, un  
se hadden sif beide sehr leef, hadde  
auerst kene kinner, se wünschden  
sif auerst sehr welche, un de ðrn  
bedd so vel dorüm Dag un Nacht,  
man se kregen leem un kregen feen.  
Wör erem Huße wör een Höf,  
dornp stünn een Machandelboom,  
immer dem stünn de ðrn eens  
im Winter un schelld sif enen  
Appel, un als se sif den Appel  
so schelld, so sneet se sif in'n Finger,  
un dat Blod feel in den Snee.  
„Ach,” said de ðrn, un süst'd so  
recht hog up un seeg dat Blod vör  
sif an mi wör so recht wehmödig,

„hadd ic doch een Kind, so rod ic Blod mi jo witt as Snee.“ Un ic je dat sad, so wuer ehr ic recht fröhlich to Mode; ehr wör recht, as schull dat wat warden. Do ging ic to dem Huise; mi't ging een Maand hen, de Snee vörküng; mi twee Maand, do wör dat grön; mi drei Maand, do tömen die Blömer ut der Gerd; mi veer Maand, do drüngen silt alle Bömer in dat Holt mi de grünen Twyge wören all in eenanner wüssen; dor singen die Baegeltens, dat dat gauße Holt schalld, mi de Blöten selen von den Bömern: do wör die joste Maand wech, mi se stüm inner dem Machandelboom, de röt ic schön, do sprüng ehr dat Hart vor Freuden, mi ic hüll ic ere Kniee mi kum silt nich laten; mi as die joste Maand vörby wör, do wuren de Früchte dict mi stark, do wurr ic ganz still; mi de jövde Maand, do greev ic na den Machandelbeeren mi eet ic so mydsch, do wurr ic traurig mi kraut; do ging die achte Maand hen, mi se reep icen Mann mi weend mi sad: „Wenn ic starw, so begraf mi inner den Machandelboom.“ Do wurr ic ganz getrost mi freude silt, bet die neegte Maand vörby wör, do treeg ic een Kind ic witt as Snee mi so rod as Blod, mi ic dat seeg, so freude ic silt ic, dat ic stürw.

Do begroß ehr Mann ic inner den Machandelboom, mi he sing an to weenen so sehr: eine Tyd lang, do wurr dat wat sichter, mi do he noch wat weend hadd, do hüll ic up, mi noch een Tyd, do nöhn he silt wedder eine Ärn.

Mit die tweden Ärn treeg he eine Tochter, dat Kind awerst von der eersten Ärn wör een lüttje Saehn mi wör so rod as Blod mi so witt as Snee. Wenn de Ärn ere Tochter so anseeg, so had ic ic so leis, awerst demn seeg ic den lüttjen Jung an, mi dat ging ehr so dorch't Hart, mi ehr dünchd, as stüm he ehr alterwegen im Beg, mi dachd demn man jümmer, wo ic ehr Tochter all dat Wörmaegent towenden wult, mi de Böse gaß ehr dal in, dat ic dem lüttjen Jung ganz graum wuer, mi stödd em herum von een Ect in de annen mi bußd em hier mi knusst em dor, so dat dat arme Kind jümmer in Angst wör. Wenn he denn ut de Schol kóm, so hadd he sene ruhige Städ.

Gens wör de Ärn ic up de Kamer gan, do kóm de lüttje Tochter ic herup mi sad: „Moder, gis mi enen Appel.“ „Ja, miin Kind“, sad de Ärn, mi gaß ehr enen schönen Appel ut der Kist; die Kist awerst hadd enen groten sworen Detzel mit een groot scharp nieren Slot. „Moder“, sad de lüttje Tochter, „schall Broder nich ol enen hebben!“ Dat vertröd de Ärn, doch sad ic: „Ja, wenn he ut de Schol kummit.“ Un ic se ut dat Fenster wohr wurr, dat he kóm, so wör dat recht, as wenn de Böse aewer ehr kóm, mi so grappst to mi nöhn erer Tochter den Appel wedder wech mi sad: „Du schallst nich ehr enen haben as Broder.“ Do jmet ic den Appel in die Kist mi mald die Kist to; do kóm de lüttje Jung in die Dör, do gaß ehr de Böse in, da ic feindlich to em

sed: „Myn Saehn, wullst du enen Appel hebben?“ un jeeg em so hastig an. „Moder,“ said de lüttje Jung, „wat fühst du gräfig nt! Da, gif um enen Appel.“ Do wörr ehr, as schull se em toreden. „Kumm mit my,“ said se, un malde den Deckel up, „hal dy enen Appel hernt.“ Un as sik de lüttje Jung henin büeld, so reet ehr de Böse, bratsch! stög se den Deckel to, dat de Kopp aßlög un inner de roden Appel füllt. Do aewerleep ehr dat in de Angst, un dachd: „Kunn ic dat von my bringen!“ Do güng se bawen na ere Stuw na erem Dragkasten un hal ut de bäwelse Schuflad enen witten Dok un sett' den Kopp



wedder up den Hals mi bund den Halsdot so um, dat'n nits sehn kann, un jett' em vor de Dör up eene Paul un gai em den Appel in de Hand.

To kom dorna Marleenken to erer Mōder in de Raet, de stunn bi dem Kür un hadd enen Pott mit heet Waler vor sūt, den rohd se jummer um. „Mōder,” sad Marleenken, „Broder sitt vor de Dör un suht ganz witt ut un hett enen Appel in de Hand, ik hebb em bedeu, he schall um den Appel gewen, awerst he antwörd my nich, da wurr my ganz grotlich.“ „Gah nochmal hen,” sad de Mōder, „mi wenn he dy nich antworden will, so gif em eens an de Tren.“ To ging Marleenken hen un sad: „Broder, gif mi den Appel“; awerst he zweeg sitt. To gaf se em eens up de Tren, do feel de Ropp herum; doraeuer vörchrod se sūl un sūng an to weenen un to roren un lop to erer Mōder un sad: „Ach, Mōder, ik hebb nunmehr Broder den Ropp aßlagen“, mi weend mi weend mi wull sūt nich toſreden gewen. „Marleenken,” sad de Mōder, „wat heft du dahn? Awerst swvg man sitt, dat et kein Mensch marlt, dat ist mi doch nich to annern; wi willen em in Zur falen.“ To nahm de Mōder den lüttjen Ding un haeld em in Stückn, ded de in den Pott un fald em in Zur. Marleenken awerst stunn darby mi weend mi weend, mi de Tranen füllten all in den Pott, un je brülden gor leen Zott.

To küm de Vader lo Hus mi jett' sūt to Dīsch un sad: „Wo is denn mi Sachu?“ To trog de Mōder eue grote grote Schottel up mit Zwartsur, mi Marleenken weend un kann sūt nich hollen. To sad de Vader wedder: „Wo is denn nun Sachu?“ „Ach,” sad de Mōder, „he is einer Land gan, na Mütten erer Grotöhm; he wull dor wat blywen.“ „Wat dait he denn dor un heft my nich mal Adjüs seggt?“ „O, he wull geern hen un bed my, os he dor wol joß Wäken blywen kann; he is jo woll dor upphawan.“ „Ach,” sad de Mann, „my is jo recht trübig, dat is doch nich recht, he hadd mi doch Adjüs seggen schult.“ Mit des sūng he an to eeten un iad: „Marleenken, wat weenst du? Broder wart wol wedder kamen.“ „Ach, Ärn,” sad he do, „wat schmeckt my dat Eeten schön! Gif mi mehr!“ Un je mehr he eet, je mehr wull he hebben, un sad: „Geft mi mehr, gn schöll nits dor af hebben, dat is, as wenn dat all nunm wör.“ Un he eet un eet, mi de Knatens jueet he all innen den Dīsch, bet he alleus up hadd. Marleenken awerst ging hen na ere Kommod mi nöhm ut de innuerste Schuſ eren besten ſünden Dol un hat all de Beentens mi Knatens innen den Dīsch herul mi bund se in den ſünden Dol mi drog se vor de Dör mi weend ere blodigen Tranen. Dor iad se se innen den Machandelboom in dat gröne Gras, mi as se se dor henleggd hadd, jo war ehr mit eeuemaal jo recht licht, mi weend nich mehr. To sūng de Machandelboom an sūl to bewegen, mi de Zwinge deden sit jummer jo recht

von eenanner mi denn wedder tohop, so recht, as wenn sif ener so recht freut un mit de händ so dait. Mit des so güng dar so'n Newel von dem Boom, un recht in dem Newel dar bremid dat as für, un ut dem für da flög so'n schönen Bagel hernt, de jüng so herrlich un flög hog in de Lust, un as he wech wör, do wör de Machandelboom als he vörhen wést wör, un de Dok mit de Knaekens wörr wech. Marleenken awerft wör so recht licht un vergnügt, recht, as wenn de Broder noch lewd. Do güng se wedder gauß lustig in dat Hus by Dijch un eet.

\* De Bagel awerft flög wech un sett' sif up enen Goldsmidt syn Hus un jüng an to singen:

„Mein Mutter, der mich schlacht,  
mein Vater, der mich aß,  
mein Schweste, der Marlenichen,  
sucht alle meine Venichen,  
bind't sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machandelbaum.  
Kwitt, kwitt, wat vör'n schön Bagel bün if!“

De Goldsmidt seet in syn Warkstädt un makd eue gollne Kede, do hörd he den Bagel, de up syn Dack seet un jüng, un dat dündt em so schön. Do stunn he up, un as he aewer den Sull güng, do verlör he enen Tüffel. He güng aber so recht midden up de Strat hen, enen Tüffel un een Sock an: syn Schorfell hadd he vör, un in de een Hand hadd he de golln Kede un in de auer de Tang; un de Sünn schynd so hell up de Strat. Dor güng he recht so stan un seeg den Bagel au. „Bagel,” seggt he do, „wo schön tannt du singen! Sing my dat Stück nochmal.“ „Ne,” seggt de Bagel, „twemal sing ic nich umfünft. Gif my de gollne Kede, jo will ic dy't nochmal singen.“ „Dor,” seggt de Goldsmidt, „hest du de gollne Kede, un sing my dat nochmal.“ Do küm de Bagel un nöhm de gollne Kede so in de rechte Pot un güng vör den Goldsmidt sitzen un jüng:

„Mein Mutter, der mich schlacht,  
mein Vater, der mich aß,  
mein Schweste, der Marlenichen,  
sucht alle meine Venichen,  
bind't sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machandelbaum.  
Kwitt, kwitt, wat vör'n schön Bagel bün if!“

Do flög de Bagel wech na enem Schoster un sett' sif up den syn Dack un jüng:

„Mein Mutter, der mich schlacht,  
mein Vater, der mich aß,



mein Schwestern, der Marlenichen,  
sucht alle meine Beuichen,  
bind't sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machandelbaum.  
Kwitt, kwitt, wat vör'n schön Bagel bün ic!"

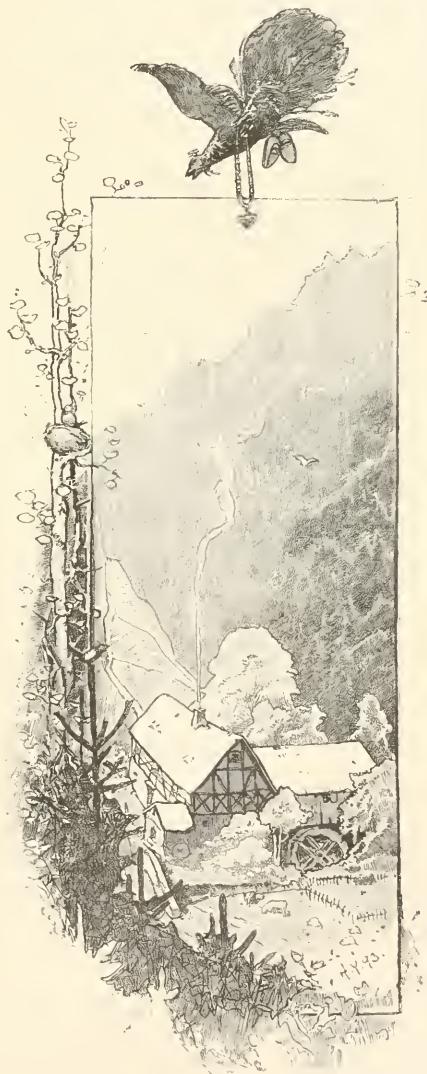
De Schoüler hörd dat nu leep vör jyn Dör in Hemdarmels nu jeeg  
na jyn Daet nu mußt de Hand vör de Ogen hollen, dat de Sünne em nich  
blend't. „Bagel," seggt he, „wat kannst du schön singen." Do röp he in jyn  
Dör henin: „Jnu, tumm mal herut, dar is een Bagel: seh mal den Bagel,

de kann mal schön singen.“ Do röp he syn Dochter un Kinner un Gesellen, Jung un Magd, un se können all up de Strat un segen den Bagel an, wo schön he wör, un he hadd so recht rode un gröne Feddern, un üm den Hals wör dat as Inter Gold, un de Ogen blünken em im Kopf as Steern. „Bagel,“ säd de Schoster, „un sing my dat Stück nochmal.“ „Ne,“ seggt de Bagel, „twemal sing ik nich umfünft, du musst my wat schenken.“ „Fru,“ säd de Mann, „ga na dem Baehn, up dem bawelsten Boord, dor stan een Por rode Schö, de bring herünn.“ Do güng de Fru hen un hat de Schö. „Dor, Bagel,“ säd de Mann, „un sing my dat Stück nochmal.“ Do küm de Bagel un nöhm de Schö in de linke Klan un flög wedder up dat Dack un singt:

„Mein Mutter, der mich schlacht,  
mein Vater, der mich ab,  
mein Schwester, der Marlenichen,  
sucht alle meine Beutichen,  
bindt sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machaudelbaum.  
Khywitt, khywitt, wat vör'n schön Bagel  
bün ic!“

Un as he utsjungen hadd, so flög he wech: de Kede hadd he in de rechte un de Schö in de linke Klan. Un he flög wyt wech na eue Maehl, un de Maehl güng „klippe flappe, klippe flappe, klippe flappe“, un in de Maehl dor seeten twintig Machlenburszen, de handen enen Steen un hakden „hick hach, hick hach, hick hach“, un de Maehl güng „klippe flappe, klippe flappe, klippe flappe“. Do güng de Bagel up enen Lindenboom sitten, de vör de Maehl stunn un singt:

„Mein Mutter, der mich schlacht“ —



do hord een up,

„mein Vater, der mich ab“

do hördē noch twe up un hördē dat,

„mein Schwester, der Maletichen“

do hördē weder veer up,

„srecht alle meine Venichen,  
bindt sie in ein seiden Tuch“ —

nu hadden noch man acht,

„legt's unter“ —

nu noch man twy,

„den Machandelbaum“ —

nu noch man een,

„twitt, twitt, wat vör'n schön Bagel bün it!“

To hörd de lezte of up un hadd dat lezte noch hörd. „Bagel,” seggt he, „wat singt du schön! Lat um dat ol hören, sing um dat nochmal.“ „Ne,” seggt de Bagel „twenat sing ic nich unjünt, gis um den Machtenstein, so will ic dat nochmal singen.“ „Ja,” seggt he, „wenn he um alleen tohörd, so schallt du em hebben.“ „Ja,” säden de annern, „wenn he nochmal singt, so shall he em hebben.“ To küm de Bagel herinn, un de Möllers sat'n all twintig mit Böm an un böhrden den Steen up, „hu uh up, hu uh up, hu uh up!“ To stöt de Bagel den Hals dör dat Lod un nöhm em üm as enen Krägen, un flög wedder up den Boom un jüng:

„Mein Mutter, der mich schaucht,  
mein Vater, der mich ab,  
mein Schwester, der Maletichen,  
srecht alle meine Venichen,  
bindt sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machandelbaum.  
Twitt, twitt, wat vör'n schön Bagel bün it!“

Un as he dat usjungen hadd, do deed he de Zünf von eennamer, un he hadd in de rechte Klan de Rede un in de linke de Schöö un üm den Hals den Machtenstein, un flog wyt weg nach jnes Vaders Huße.

In de Stuw seet de Vader, de Morder un Marleenken by Dijch, un de Vader säd: „Ach, wat wart my licht, my is recht so god to Mode.“ „Ne,“ säd de Morder, „my is recht so angst, so recht, as wenn en swor Gewitter kummt.“ Marleenken awerst seet un weend un weend. Do köm de Bagel anflegen, un as he sit up dat Dach sett. „Ach,“ säd de Vader, „my is so recht freudig, un de Sünn schont bnten so schön, my is recht, as schull ik enen olen Belannten weddersehen.“ „Ne,“ säd de Fru, „um is so angst, de Töne klappern my, un dat is my as für in den Adern.“ Un se reet sit ehr Lyfken up un so mehr, awer Marleenken seet in en Eck un weend un hadd eren Platen vör de Ogen un weend den Platen ganz meßnatt. Do seet' sit de Bagel up den Machandelboom un singt:

„Mein Mutter, der mich schlacht“ —

Do hüll de Morder de Oren to un kneep de Ogen to un wull nich sehen un hören, awer dat brusde ehr in de Oren as de allerstarkste Strom, un de Ogen brennen ehr un zackden as Blitz.

„Mein Vater, der mich aß“ —

„Ach, Morder,“ seggt de Mann, „dor is en schön Bagel, de singt so herrlich, de Sünn schont so warm, un dat rückt as Inter Zinnemamen.“

„Mein Schwester, der Marlenichen“ —

Do läd Marleenken den Kopp up de Kniee un weend in eens wech, de Mann awerst säd: „Ik ga henut, ik mutt den Bagel dicht by sehn.“ „Ach, gah nich,“ säd de Fru, „my is, as bewd das ganze Hus un stünn in Flammen.“ Awerst de Mann güng henut un seeg den Bagel an.

„Sucht alle meine Venichen,  
bindt sie in ein seiden Tuch,  
legt's unter den Machandelbaum.  
Kwitt, kwitt, wat vör'n schön Bagel bün ic!“

Mit des leet de Bagel de gollne Kede fallen, un se feel dem Mann jüst üm'n Hals, so recht hier herüm, dat se recht so schön paßd. Do güng he herin un säd: „Süh, wat is dat vör'n schönen Bagel, hett my so 'ne schöne gollne Kede schentd, un führt so schön ut.“ De Fru awerst wör so angst und füll langt in de Stuw hen, un de Müz füll ehr von dem Kopp. Do singt de Bagel wedder:

„Mein Mutter, der mich schlacht“ —

„Ach, dat ic duisend Föder ümmer de Erd wör, dat ic dat nich hören schall!“

„Mein Vater, der mich aß“ —

To jill de ðrn vör dod nedder.

„Mein Schweizer, der Marleenchen“ —

„Ach,“ sad Marleenken, „it will of herut gan um sehn, oj de Bagel  
mi wat schenkt!“ To ging se herut.

„Sicht alle meine Venichen,  
bindt sie in ein seiden Tuch“ —

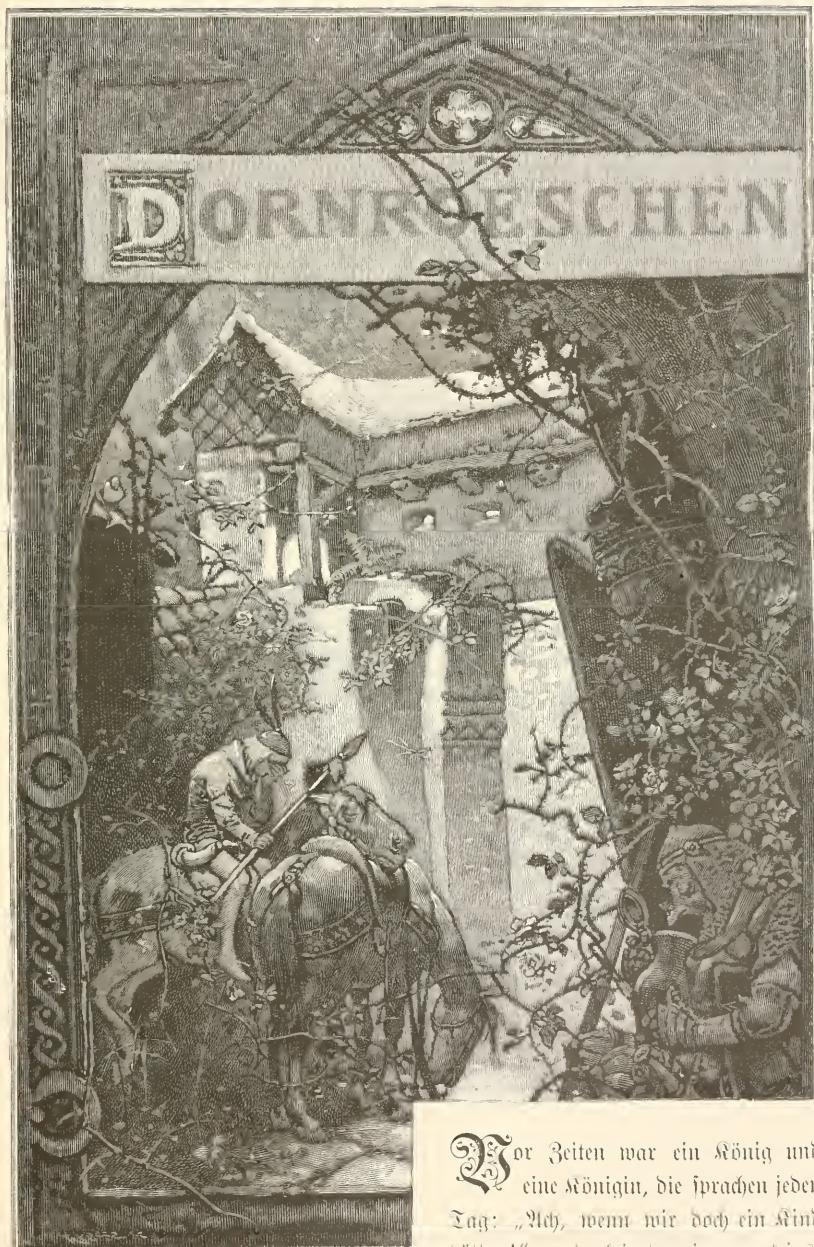
To jmeet he ehr de Schö herünn.

„Legt's unter den Machandelbaum.  
Nywitt, nywitt, wat vör'n schön Bagel bün ic!“

To wör ehr so licht un fröhlich. To trnd se de neen roden Schö an  
um danhd um sprüng herin. „Ach,“ sad se, „it wör so trurig, as ic hemut  
ging, mi im is my so licht. Dat is mal en herrlichen Bagel, het mi en Por  
rode Schö schenkt.“ „Na,“ sad de ðrn um sprüng np, um de Hor stunnun ehr  
to Barg os Fürzslammen, „mi is, as ichull de Welt ünnergang, it will of herut,  
os my lichter warden schull.“ Nu as se ut de Dör kóm, bratisch! jmeet ehr de  
Bagel den Machtlensteen up den Kopf, dat se ganz tomatisch wurr. De Vader



um Marleenken horden dat mi gingen hemut: do ging en Tamp um Alamm  
mi für up von der Stad, mi as dat vörby worr, do stunn de luttje Broder  
dor, mi he nöhm sünden Vader mi Marleenken by der Hand, mi waren all dre  
so recht vergnögt mi gingen in dat Hns by Dijch mi eeten.



**V**or Zeiten war ein König und eine Königin, die sprachen jeden Tag: „Ach, wenn wir doch ein Kind hätten!“ und kriegten immer feinä.

Da trug sich zu, als die Königin einmal im Bade saß, daß ein Frosch aus dem Wasser aus Laut sprach und zu ihr sprach: „Dein Wunsch soll erfüllt werden; ehe ein Jahr vergeht, wirst du eine Tochter zur Welt bringen.“ Was der Frosch gesagt hatte, das geschah, und die Königin gebar ein Mädchen, das war so schön, daß der König vor Freude sich nicht zu fassen wußte und ein großes Fest anstelle. Er ludete nicht bloß seine Verwandten, Freunde und Bekannten, sondern auch die weißen Frauen dazu ein, damit sie dem Kind hold und gewogen wären. Es waren ihrer dreizehn in seinem Reiche, weil er aber nur zwölf goldene Teller hatte, von welchen sie essen sollten, so mußte eine von ihnen daheimbleiben. Das Fest ward mit aller Pracht gefeiert, und als es zu Ende war, beschenkten die weißen Frauen das Kind mit ihren Wundergaben; die eine mit Tugend, die andere mit Schönheit, die dritte mit Reichtum, und so mit allem, was auf der Welt nur zu wünschen ist. Als else ihre Sprüche



eben getan hatten, trat plötzlich die dreizehnte herein. Sie wollte sich dafür rächen, daß sie nicht eingeladen war, und ohne jemand zu grüßen oder nur anzusehen, rief sie mit lauter Stimme: „Die Königstochter soll sich in ihrem fünfzehnten Jahr an einer Spindel stechen und tot hinfallen.“ Und ohne ein Wort weiter zu sprechen, lehrte sie sich um und verließ den Saal. Alle waren erschrocken, da trat die zwölfte hervor, die ihren Wunsch noch übrig hatte, und weil sie den bösen Spruch nicht aufheben, sondern nur ihn mildern konnte, so sagte sie:

„Es soll aber kein Tod sein, sondern ein hundertjähriger tiefer Schlaf, in welchen die Königstochter fällt.“

Der König, der sein liebes Kind vor so großem Unglück gern bewahren wollte, ließ den Befehl ausgehen, daß die Spindeln im ganzen Königreiche sollten verbrannt werden. An dem Mädchen aber wurden die Gaben der weisen Frauen sämtlich erfüllt, denn es war so schön, sittsam, freundlich und verständig, daß es jedermann, der es ansah, liebhaben mußte. Es geschah, daß an dem Tage, wo es gerade fünfzehn Jahre alt ward, der König und die Königin nicht zu Hause waren, und das Mädchen ganz allein im Schloß zurückblieb. Da ging es allerorten herum, besah Stuben und Kammern, wie es Lust hatte, und kam endlich auch an einen alten Turm. Es stieg die enge Wendeltreppe hinauf und gelangte zu einer kleinen Türe. In dem Schloß steckte ein verrosteter Schüssel, und als es undrehte, sprang die Tür auf, und da saß in einem kleinen Stübchen eine alte Frau mit einer Spindel und spann eifrig ihren Flachs. „Guten Tag, du altes Mütterchen,“ sprach die Königstochter, „was machst du da?“ „Ich spinne“, sagte die Alte und nickte mit dem Kopf. „Was ist das für ein Ding, das so lustig herumspringt?“ sprach das Mädchen, nahm die Spindel und wollte auch spinnen. Kann hatte sie aber die Spindel angezählt, so ging der Zauberspruch in Erfüllung, und sie stach sich damit in den Finger.

In dem Augenblick aber, wo sie den Stich empfand, fiel sie auf das Bett nieder, das da stand, und lag in einem tiefen Schlaf. Und dieser Schlaf verbreitete sich über das ganze Schloß: der König und die Königin, die eben heimgekommen und in den Saal getreten waren, sanken nieder und schließen ein und der ganze Hoffstaat mit ihnen. Da schließen auch die Pferde im Stall,



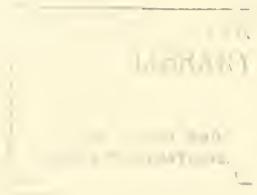
die Hunde im Hause, die Tauben auf dem Dache, die Fliegen an der Wand, ja, das Feuer, das auf dem Herde standerte, ward still und schloß ein, und der Braten hörte auf zu brühen, und der Koch, der den Rücken jungen, weil er etwas versehen hatte, in den Haaren ziehen wollte, ließ ihn los und schloß. Und der Wind legte sich, und auf den Bäumen vor dem Schloß regte sich kein Blättchen mehr.

Möglich um das Schloß aber begann eine Dornenecke zu wachsen, die jedes Jahr höher ward und endlich das ganze Schloß umzog und darüber hinaus wuchs, daß gar nichts mehr davon zu sehen war, selbst nicht die Nähre auf dem Dach. Es ging aber die Sage in dem Land von dem schönen schlafenden Dornröschen, denn so ward die Königstochter genannt, also daß von Zeit zu Zeit Königssöhne kamen und durch die Hecke in das Schloß dringen wollten. Es war aber alle Mühe vergeblich, denn die Dornen, als hätten sie Hände, hielten fest zusammen, und die Jünglinge blieben darin hängen, konnten sich nicht wieder losmachen und starben eines jämerlichen Todes. Nach langen, langen Jahren kam wieder einmal ein Königssohn in das Land und hörte, wie ein alter Mann von der Dornenecke erzählte, es sollte ein Schloß dahinterstehen, in welchem eine wunderschöne Königstochter, Dornröschen genannt, schon seit Jahren schläft, und mit ihr schläft der König und die Königin und der ganze Hofstaat. Er wußte auch von seinem Großvater, daß schon viele Königssöhne gekommen wären und versucht hätten, durch die Dornenecke zu dringen, aber sie wären darin hängengeblieben und eines traurigen Todes gestorben. Da sprach der Jüngling: „Ich fürchte mich nicht, ich will hinans und das schöne Dornröschen sehen.“ Der gute Alte riet ihm ab, aber er hörte nicht auf seine Worte.

Nun waren gerade die hundert Jahre verflossen, und der Tag war gekommen, wo Dornröschen wieder erwachen sollte. Als der Königssohn sich der Hecke näherte, waren es lauter große schöne Blumen, die taten sich von selbst aneinander und ließen ihn unbeschädigt hindurch; und hinter ihm taten sie sich wieder als eine Hecke zusammen. Im Schloßhof sah er die Pferde und scheitigen Jagdhunde liegen und schlafen; auf dem Dache saßen die Tauben und hatten das Köpfchen unter den Flügel gesteckt. Und als er ins Haus kam, schliefen die Fliegen an der Wand, der Koch in der Küche hielt noch die Hand, als wollte er den Jungen anwaden, und die Magd lag vor dem schwarzen Kuhne, das sollte gerupft werden. Da ging er weiter und sah im Saale den ganzen Hofstaat liegen und schlafen, und oben bei dem Throne lag der König und die Königin. Da ging er noch weiter, und alles war so still, daß einer keinen Atem hören konnte, und endlich kam er zu dem Turm und öffnete die Türe zu der kleinen Stube, in welcher Dornröschen schlief. Da lag es und war so schön, daß er Augen nicht abwenden konnte, und er konnte es auch nicht lassen, bückte sich



M. Seeger, Stuttgart



und gab ihm einen Kuß. Raum hatte er es mit dem Mund berührt, so schlug Dornröschen die Augen auf, erwachte und blickte ihn ganz freundlich an. Da gingen sie zusammen herab, und der König erwachte und die Königin und der ganze Hofstaat, und sahen einander mit großen Augen an. Und die Pferde im Hof standen auf und rüttelten sich, die Jagdhunde sprangen und wedelten, die Tauben auf dem Dach zogen das Köpfchen unterm Flügel hervor, sahen umher und flögen ins Feld, die Fliegen an den Wänden trochen weiter, das Feuer in der Küche erhob sich, slackerte und kochte das Essen, der Braten fing wieder an zu brüxeln, und der Koch gab dem Jungen eine Ohrfeige, daß er schrie, und



die Magd rupste das Huhn fertig. Und da ward die Hochzeit des Königsohnes mit dem Dornröschen in alter Pracht gefeiert, und sie lebten vergnügt bis an ihr Ende.

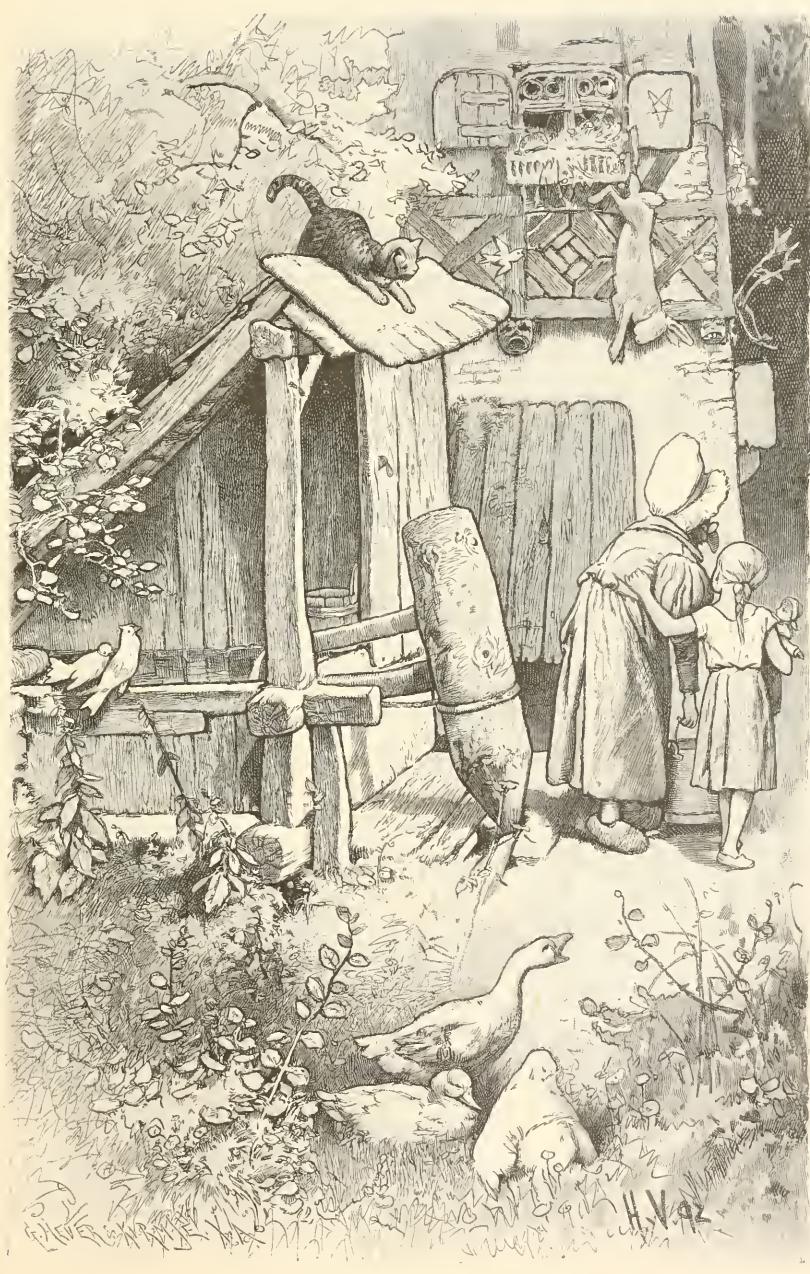


## Fundevogel.

**S**o war einmal ein Förster, der ging in den Wald auf die Jagd, und wie er in den Wald kam, hörte er schreien, als ob's ein kleines Kind wäre. Er ging dem Schreien nach und kam endlich zu einem hohen Baum und oben daran saß ein kleines Kind. Es war aber die Mutter mit dem Kinde unter dem Baum eingeschlafen, und ein Raubvogel hatte das Kind in ihrem Schoße gesessen: da war er hinzu gestlogen, hatte es mit dem Schnabel weggenommen und auf den hohen Baum gefetzt.

Der Förster stieg hinauf, holte das Kind herunter und dachte: „Du willst das Kind mit nach Haus nehmen und mit deinem Lenchen zusammen anziehen.“ Er brachte es also heim, und die zwei Kinder wuchsen miteinander auf. Das aber, das auf dem Baum gefunden worden war, und weil es ein Vogel weggetragen hatte, ward Fundevogel geheißen. Fundevogel und Lenchen

hatten sich so lieb, nein, so lieb, daß, wenn eins das andere nicht sah, war es traurig.



Der Förster halle aber eine alte Köchin, die nahm eines Abends zwei Eimer und ging an Wasser zu schleppen, und ging nicht einmal, sondern vielmehr hinaus an den Brunnen. Lenchen sah es und sprach: „Hör' eumal, alte Zinne, was tragst du denn soviel Wasser zu?“ „Wenn du's keinem Menschen wieder sagen willst, so will ich dir's wohl sagen.“ Da sagte Lenchen nein, sie wollte es keinem Menschen wieder sagen, so sprach die Köchin: „Morgen früh, wenn der Förster auf die Jagd ist, da koch ich das Wasser, und wenn's im Kessel siedet, werfe ich den Kündevogel hinein und will ihn darin kochen.“

Des andern Morgens in aller Frühe stieg der Förster auf und ging auf die Jagd, und als er weg war, lagen die Kinder noch im Bett. Da sprach Lenchen zum Kündevogel: „Verläßt du mich nicht, so verlasse ich dich auch nicht.“ Antwortete der Kündevogel: „Nun und nimmermehr.“ Da sprach Lenchen: „Ich will es dir nur sagen, die alte Zinne schleppte gestern abend soviel Eimer Wasser ins Haus; da fragte ich sie, warum sie das täte, so sagte sie, wenn ich's keinem Menschen sagen wollte, so wollte sie es mir wohl sagen. Sprach ich, ich wollte es gewiß keinem Menschen sagen. Da sagte sie, morgen früh, wenn der Vater auf die Jagd wäre, wollte sie den Kessel voll Wasser sieden und dich hineinwerfen und kochen. Wir wollen aber geschwind ansstehen, uns anziehen und zusammen fortgehen.“

Also standen die beiden Kinder auf, zogen sich geschwind an und gingen fort. Wie nun das Wasser im Kessel kochte, ging die Köchin in die Schlaftümer und wollte den Kündevogel holen und ihn hineinwerfen. Aber, als sie hineinkam und zu den Betten tral, waren die Kinder alle beide fort; da wurde ihr grausam angst, und sie sprach vor sich: „Was will ich nun sagen, wenn der Förster heimkommt und sieht, daß die Kinder weg sind? Geschwind hinten nach, daß wir sie wieder kriegen.“

Da schickte die Köchin drei Knechte nach, die sollten laufen und die Kinder einfangen. Die Kinder aber saßen vor dem Wald, und als sie die drei Knechte von weitem laufen sahen, sprach Lenchen zum Kündevogel: „Verläßt du mich nicht, so verläßt ich dich auch nicht.“ Sprach Kündevogel: „Nun und nimmermehr.“ Da sagte Lenchen: „Werde du zum Rosenstöckchen und ich zum Röschen daran.“ Wie nun die drei Knechte vor dem Wald kamen, da war nichts da als ein Rosenstrang und ein Röschen obendran, die Kinder aber nirgend. Da sprachen sie: „Hier ist nichts zu machen“, und gingen heim und sagten der Köchin, sie hätten nichts in der Welt gesehen als nur ein Rosenstöckchen mit einem Röschen obendran. Da schalt die alte Köchin: „Ihr Einfallsprinzel, ihr habt das Rosenstöckchen sollen entzweischneiden und das Röschen abbrechen und mit nach Hans bringen; geschwind und tut's.“ Sie mußten also zum zweitenmal

hinans und suchen. Die Kinder sahen sie aber von weitem kommen, da sprach Lenchen: „Fundevogel, verläßt du mich nicht, so verlaß ich dich auch nicht.“ Fundevogel sagte: „Nun und nimmermehr.“ Sprach Lenchen: „So werde du eine Kirche und ich die Krone darin.“ Wie nun die drei Knechte dahinkamen, war nichts da als eine Kirche und eine Krone darin. Sie sprachen also zueinander: „Was sollen wir hier machen, laßt uns nach Hans gehen.“ Wie sie nach Hans kamen, fragte die Köchin, ob sie nichts gefunden hätten, so sagten sie nein, sie hätten nichts gefunden als eine Kirche, da wäre eine Krone darin gewesen. „Ihr Narren,“ schalt die Köchin, „warum habt ihr nicht die Kirche zerbrochen und die Krone mit heimgebracht?“ Nun machte sich die alte Köchin selbst auf die Beine und ging mit den drei Knechten den Kindern nach. Die Kinder sahen aber die drei Knechte von weitem kommen, und die Köchin wackelte hinten nach. Da sprach Lenchen: „Fundevogel, verläßt du mich nicht, so verlaß ich dich auch nicht. Da sprach Fundevogel: „Nun und nimmermehr.“ Sprach Lenchen: „Werde du zum Teich und ich die Ente drauf.“ Die Köchin aber kam herzu, und als sie den Teich sah, legte sie sich darüber hin und wollte ihn ansansen. Aber die Ente kam schnell geschwommen, fasste sie mit ihrem Schnabel



H.V.42.

beim Kopf und zog sie ins Wasser hinein; da mußte die alte Hexe ertrinken. Da gingen die Kinder zusammen nach Hans und waren herzlich froh; und wenn sie nicht gestorben sind, leben sie noch.



## KOMÖDIE DROSSELBAIRL



**S**ein König hatte eine Tochter, die war über alle Maßen schön, dabei aber so stolz und übermächtig, daß ihr kein Freier gut genug war. Sie wies einen nach dem andern ab und trieb noch dazu Spott mit ihnen. Einmal ließ der König ein großes Fest anstellen und ludete dazu aus der Nähe und Ferne die heiratslustigen Männer ein. Sie wurden alle in eine Reihe nach Rang und Stand geordnet: erst kamen die Könige, dann die Herzöge, die Fürsten, Gräfen und Freiherrn, zuletzt die Edelleute. Nun ward die Königstochter durch die Reihen geführt, aber an

...  
S über alle Maßen schön, dabei aber so stolz und übermächtig, daß ihr kein Freier gut genug war. Sie wies einen nach dem andern ab und trieb noch dazu Spott mit ihnen.

jedem hatte sie etwas auszusezen. Der eine war ihr zu dick, „das Weinfäß!“ sprach sie. Der andere zu lang, „lang und schwank hat keinen Gang.“ Der dritte zu kurz, „kurz und dick hat kein Geschick.“ Der vierte zu blaß, „der bleiche Tod!“ Der fünfte zu rot, „der Zinshahn!“ Der sechste war nicht gerad’ genug, „grünes Holz, hintern Ofen getrocknet.“ Und so hatte sie an einem jeden etwas auszusezen, besonders aber machte sie sich über einen guten König lustig, der ganz oben stand und dem das Kinn ein wenig krumm gewachsen war. „Ei,“ rief sie und lachte, „der hat ein Kinn, wie die Drossel einen Schnabel!“ und seit der Zeit bekam er den Namen Drosselbart. Der alte König aber, als er sah, daß seine Tochter nichts tat als über die Lente spotten und alle Freier, die da versammelt waren, verschmähte, ward zornig und schwur, sie sollte den ersten besten Bettler zum Mann nehmen, der vor seine Türe käme.

Ein paar Tage darauf hub ein Spielmann an unter dem Fenster zu singen, um damit ein geringes Almosen zu verdienen. Als es der König hörte, sprach er: „Laß ihn heraufkommen.“ Da trat der Spielmann in seinen schmutzigen Kleidern herein, sang vor dem König und seiner Tochter und bat, als er fertig war, um eine milde Gabe. Der König sprach: „Dein Gesang hat mir so wohl gefallen, daß ich dir meine Tochter da zur Frau geben will.“ Die Königstochter erfreut, aber der König sagte: „Ich habe den Eid getan, dich dem ersten besten Bettelmann zu geben, den will ich auch halten.“ Es half keine Einrede, der Pfarrer ward geholt, und sie mußte sich gleich mit dem Spielmann trauen lassen. Als das geschehen war, sprach der König: „Nun schiebst dich nicht, daß du als ein Bettelweib noch länger in meinem Schloß bleibst, du kannst nun mit deinem Manne weiterziehen.“

Der Bettelmann führte sie an der Hand hinaus, und sie mußte mit ihm zu Fuß fortgehen. Als sie da in einen großen Wald kamen, fragte sie:

„Ach, wem gehört der schöne Wald?“  
„Der gehört dem König Drosselbart;“



hätt' n̄ du'n genommen, so wär' er dein."  
 „Ich arme Jungfer zart,  
 ach, hätt' ich genommen den König Drosselbart!“

Daranj kamen sie über eine Wiese, da fragte sie wieder:

„Wem gehört die schöne grüne Wiese?“  
 „Sie gehört dem König Drosselbart;  
 hätt' n̄ du'n genommen, so wär' sie dein.“  
 „Ich arme Jungfer zart,  
 ach, hätt' ich genommen den König Drosselbart!“

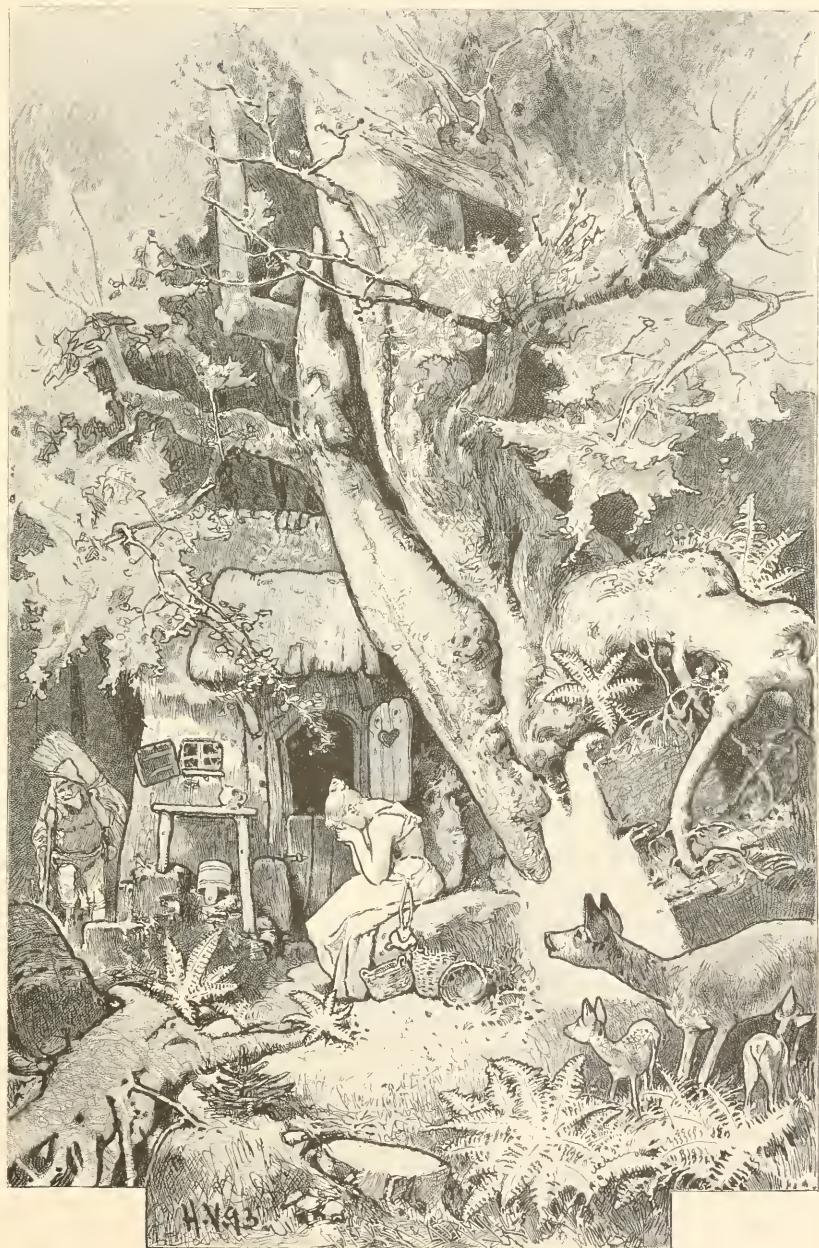
Dann kamen sie durch eine große Stadt, da fragte sie wieder:

„Wem gehört diese schöne große Stadt?“  
 „Sie gehört dem König Drosselbart;  
 hätt' si du'n genommen, so wär' sie dein.“  
 „Ich arme Jungfer zart,  
 ach, hätt' ich genommen den König Drosselbart!“

„Es gefällt mir gar nicht,“ sprach der Spielmann, „daß du dir immer einen andern zum Mann wünschst, bin ich dir nicht gut genug!“ Endlich kamen sie an ein ganz kleines Häuschen, da sprach sie:

„Ach Gott, was ist das Hans so klein!  
 wem mag das elende, winzige Häuschen sein?“

Der Spielmann antwortete: „Das ist mein und dein Haus, wo wir zusammen wohnen.“ Sie mußte sich bücken, damit sie zu der niederen Tür hineinkam. „Wo sind die Diener?“ sprach die Königstochter. „Was Diener!“ antwortete der Bettelmann, „du mußt selber tun, was du willst getan haben. Mach' nur gleich Feuer an und stell' Wasser auf, daß du mir ein Essen Kochst; ich bin ganz müde.“ Die Königstochter verstand aber nichts vom Feueranmachen und Kochen, und der Bettelmann mußte selber mit Hand anlegen, daß es noch so teidlich ging. Als sie die schmale Kost verzehrt hatten, legten sie sich zu Bett, aber am Morgen trieb er sie schon ganz früh heraus, weil sie das Haus bejorgen sollte. Ein paar Tage lebten sie auf diese Art schlecht und recht und zehrten ihren Vorrat auf. Da sprach der Mann: „Kran, so geht's nicht länger, daß wir hier zehren und nichts verdienen. Du sollst Mörbe flechten.“ Er ging ans, schnitt Weiden und brachte sie heim; da fing sie an zu flechten, aber die harten Weiden stachen ihr die zarten Hände wund. „Ich sehe, das geht nicht,“ sprach der Mann, „wüm lieber, vielleicht kannst du das besser.“ Sie legte sich hin und versuchte zu spinnen, aber der harte Räden schnitt ihr bald in die weichen



H.V.95

Zünger, daß das Blut daran herunterlief. „Siehst du,” sprach der Mann, „du tangst zu keiner Arbeit, mit dir bin ich höchstens angekommen. Nun will ich's versuchen und einen Handel mit Töpfen und irdenem Geschirr anfangen; du sollst dich auf den Markt setzen und die Ware feilhalten.“ „Ach,” dachte sie, „wenn auf den Markt Leute aus meines Vaters Reich kommen und sehen mich dastehen und feilhalten, wie werden sie mich verachten!“ Aber es half nichts, sie mußte sich fügen, wenn sie nicht Hungers sterben wollten. Das erstmal ging's gut, denn die Leute kauften der Frau, weil sie schou war, gern ihre Ware ab und bezahlten, was sie forderte; ja, viele gaben ihr das Geld und ließen ihr die Töpfe noch dazu. Nun lebten sie von dem Erworbenen, solange es danerte, da handelte der Mann wieder eine Menge neues Geschirr ein. Sie setzte sich an eine Ecke des Marktes und stellte es um sich her und hielt feil. Da kam plötzlich ein trunkenes Hujar dahergejagt und ritt gerade in die Töpfe hinein, daß alles in tausend Scherben zerprang. Sie fing an zu weinen und wußte vor Angst nicht, was sie aufzutun hatte. „Ach, wie wird mir's ergehen!“ rief sie, „was wird mein Mann dazu sagen?“ Sie lief heim und erzählte ihm das Unglüd. „Wer setzt sich auch an die Ecke des Marktes mit irdenem Geschirr!“ sprach der Mann, „laß nur das Weinen, ich sehe wohl, du bist zu keiner ordentlichen Arbeit zu gebrauchen. Da bin ich in unsers Königs Schloß gewesen und habe gefragt, ob sie nicht eine Küchenmagd branchen könnten, und sie haben mir versprochen, sie wollten dich dazu nehmen; dafür bekommst du freies Essen.“

Nun ward die Königstochter eine Küchenmagd, mußte dem Koch zur Hand gehen und die häuerste Arbeit tun. Sie machte sich in beiden Seitenlädchen ein Töpfchen feil, darin trug sie nach Hans, was ihr von dem Übriggebliebenen zuteil ward, und davon nährten sie sich. Einstmals sollte die Hochzeit des ältesten Königssohnes gefeiert werden, da ging die arme Frau hinauf, stellte sich vor die Saaltüre und wollte zuschauen. Als nun die Lichter angezündet waren, und immer einer schöner als der andere hereintrat, und alles voll Pracht und Herrlichkeit war, da dachte sie mit betrübtem Herzen an ihr Schicksal und verwünschte ihren Stolz und Übermut, der sie erniedrigt und in so große Armut gestürzt hatte. Von den köstlichen Speisen, die da ein und aus getragen wurden, waren ihr die Diener manchmal ein paar Brocken zu, die tat sie in ihr Töpfchen und wollte sie heimtragen. Auf einmal trat der Königsohn herau, war in Samt und Seide gekleidet und hatte goldene Ketten um den Hals, und als er die schone Frau in der Türe stehen sah, ergriß er sie schnell bei der Hand und wollte mit ihr tanzen; aber sie weigerte sich und erichral, denn sie sah, daß es der König Drosselbart war, der um sie gesetzt und den sie

mit Spott abgewiesen hatte. Ihr Sträuben half nichts, er zog sie in den Saal; da zerriß das Band, an welchem die Taschen hingen, und die Töpfe fielen heraus, daß die Suppe floß und die Brocken unherabprangen. Und wie das die Lente sahen, entstand ein allgemeines Gelächter und Spotten, und sie war so beschämmt, daß sie sich lieber tanzend Kläffer unter die Erde gewünscht hätte. Sie sprang zur Türe hinaus und wollte entfliehen, aber auf der Treppe holte sie ein Maus ein und brachte sie zurück; und wie sie ihm ansah, war es wieder der König Drosselbart. Er sprach ihr freundlich zu: „Fürchte dich nicht, ich und der Spielmann, der mit dir in dem elenden Häuschen gewohnt hat, sind eins; dir zuliebe habe ich mich so verstellt, und der Husar, der dir die Töpfe entzweigeritten hat, bin ich auch gewesen. Das alles ist geschehen, um deinen stolzen Sinn zu beugen und dich für den Hochmut zu strafen, womit du mich verspottet hast.“ Da weinte sie bitterlich und sagte: „Ich habe großes Unrecht getan und bin nicht wert, deine Frau zu sein.“ Er aber sprach: „Tröste dich, die bösen Tage sind vorüber; jetzt wollen wir unsere Hochzeit feiern.“ Da kamen die Kammerfrauen und taten ihr die prächtigsten Kleider an, und ihr Vater kam und der gauze Hof, und wünschten ihr Glück zu ihrer Vermählung mit dem König Drosselbart, und die rechte Freude singt jetzt erst an. Ich wollte, du und ich, wir wären auch dabei gewesen.





s war einmal mitten im Winter, und die Schneeflöden fielen wie Federn vom Himmel herab, da saß eine Königin an einem Fenster, das einen Rahmen von schwarzem Ebenholz hatte, und nähte. Und wie sie so nähte und nach dem Schnee aufblickte, stach sie sich mit der Nadel in den Finger, und es fielen drei Tropfen Blut in den Schnee. Und weil das Rose im weißen Schnee so schön aussah, dachte sie bei sich: „Hatt' ich ein Kind so weiß wie Schnee, so rot wie Blut und so schwarz wie das Holz an dem Rahmen.“ Bald daran bekam sie ein Läuterlein, das war so weiß wie Schnee, so rot wie Blut und so schwarzhaarig wie Ebenholz, und ward darum das Senevittchen (Schneewittchen) genannt. Und wie das Kind geboren war, starb die Königin.

Über ein Jahr nahm sich der König eine andere Gemahlin. Es war eine schöne Frau, aber sie war stolz und übermütig und konnte nicht leiden, daß sie an Schönheit von jemand sollte übertroffen werden. Sie hatte einen wunderlichen Spiegel, wenn sie vor den trat und sich darin beschante, sprach sie:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

und da antwortete der Spiegel:

„Frau Königin, ihr seid die schönste im Land.“

Nun war sie zufrieden, denn sie wußte, daß der Spiegel die Wahrheit sagte.

Sneewittchen aber wuchs heran und ward immer schöner, und als es sieben Jahre alt war, war es so schön wie der klare Tag, und schöner als die Königin selbst. Als diese einmal ihren Spiegel fragte:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

so antwortete er:

„Frau Königin, ihr seid die schönste hier,  
aber Sneewittchen ist tausendmal schöner als ihr.“

Da erschrock die Königin und ward gelb und grün vor Neid. Von Stund' an, wenn sie Sneewittchen erblickte, fühlte sich ihr das Herz im Leibe herum, so hashte sie das Mädchen. Und der Neid und Hochmut wuchsen wie ein Unkraut in ihrem Herzen, immer höher, so daß sie Tag und Nacht keine Ruhe hatte. Da rief sie einen Jäger und sprach: „Bring das Kind hinans in den Wald, ich will's nicht mehr vor meinen Augen sehen. Du sollst es töten und mir Lunge und Leber zum Wahrzeichen mitbringen.“ Der Jäger gehorchte und führte es hinaus, und als er den Hirschfänger gezogen hatte und Sneewittchens unschuldiges Herz durchbohren wollte, fing es an zu weinen und sprach: „Ach, lieber Jäger, laß mir mein Leben, ich will in den Wald laufen und nimmermehr wieder heimkommen.“ Und weil es so schön war, hatte der Jäger Mitleiden und sprach: „So lauf hin, du armes Kind. Die wilden Tiere werden dich bald gefressen haben“, dachte er und doch war's ihm, als wäre ein Stein von seinem Herzen gewälzt, weil er es nicht zu töten brachte. Und als gerade ein junger Frischling dahergej sprungen kam, stach er ihn ab, nahm Lunge und Leber heraus und brachte sie als Wahrzeichen der Königin mit. Der Koch mußte sie in Salz kochen, und das boshafteste Weib aß sie auf und meinte, sie hätte Sneewittchens Lunge und Leber gegessen.

Nun war das arme Kind in dem großen Wald mutterseelig allein, und ward ihm so angst, daß es alle Blätter an den Bäumen ansah und nicht wußte, wie es sich helfen sollte. Da fing es an zu laufen und lief über die spitzen Steine und durch die Dornen, und die wilden Tiere sprangen an ihm vorbei, aber sie taten ihm nichts. Es lief, solange nur die Füße noch fort konnten, bis es bald Abend werden wollte, da sah es ein kleines Häuschen und ging hinein, sich zu ruhen. In dem Häuschen war alles klein, aber so zierlich und

reintlich, daß es nicht zu sagen ist. Da stand ein weißgedecktes Tischlein mit sieben kleinen Tellern, jedes Tellerlein mit seinem Löffelein, ferner sieben Messerlein und Gabeln und sieben Becherlein. An der Wand waren sieben Bettlein nebeneinander aufgestellt und schneeweisse Laken darübergedeckt. Sneedwittchen, weil es so hungrig war, aß von jedem Tellerlein ein wenig Gemüse und Brot, und trank aus jedem Becherlein einen Tropfen Wein; denn es wollte nicht einem allein alles wegnehmen. Hernach, weil es so müde war, legte es sich in ein Bettchen, aber leins paßte; das eine war zu lang, das andere zu kurz, bis endlich das siebente recht war, und darin blieb es liegen, befahl sich Gott und schlief ein. Als es ganz dunkel geworden war, kamen die Herren von dem Hanstein, das waren sieben Zwerge, die in den Bergen nach Erz hielten und gruben. Sie zündeten ihre sieben Lichtlein an, und wie es nun hell im Häuslein ward, sahen sie, daß jemand darin gewesen war, denn es stand nicht alles so in der Ordnung, wie sie es verlassen hatten. Der erste sprach: „Wer hat auf meinem Stühlchen geessen!“ Der zweite: „Wer hat von meinem Tellerchen gegessen!“ Der dritte: „Wer hat von meinem Brötchen genommen!“ Der vierte: „Wer hat von meinem Gemütschen gegessen!“ Der fünfte: „Wer hat mit meinem Gabelchen gestochen!“ Der sechste: „Wer hat mit meinem Messerchen geschnitten!“ Der siebente: „Wer hat aus meinem Becherlein getrunken!“ Daum sah sich der erste um und sah, daß auf seinem Bett eine kleine Falle war, da sprach er: „Wer hat in mein Bettchen getreten!“ Die andern kamen gelaußen und riefen: „In meinem hat auch jemand gelegen!“ Der siebente aber, als er in sein Bett sah, erblickte Sneedwittchen, das lag darin und schlief. Nun rief er die andern, die kamen herbeigelaufen und schrien vor Verwunderung, hielten ihre sieben Lichtlein und



beluchten Sneewittchen. „Ei, du mein Gott! Ei, du mein Gott!“ riefen sie, „was ist das Kind schön!“ und hatten so große Freude, daß sie es nicht aufweckten, sondern im Bettlein fort schlafen ließen. Der siebente Zwerg aber schloß bei seinen Gejellen, bei jedem eine Stunde, da war eine Nacht herum.

Als es Morgen war, erwachte Sneewittchen, und wie es die sieben Zwerge sah, erstaute es. Sie waren aber freundlich und fragten: „Wie heißt du?“ „Ich heiße Sneewittchen“, antwortete es. „Wie bist du in unser Haus gekommen?“ sprachen weiter die Zwerge. Da erzählte es ihnen, daß seine Stiefmutter es hätte wollen umbringen lassen, der Jäger hätte ihm aber das Leben geschenkt und da wäre es gelungen den ganzen Tag, bis es endlich ihr Häuslein gefunden hätte. Die Zwerge sprachen: „Willst du unsern Haushalt verstehen, kochen, backen, waschen, nähen und stricken, und willst du alles ordentlich und reinlich halten, so kannst du bei uns bleiben, und es soll dir an nichts fehlen.“ „Ja,“ sagte Sneewittchen, „von Herzen gern“, und blieb bei ihnen. Es hielt ihnen das Haus in Ordnung: morgens gingen sie in die Berge und suchten Erz und Gold, abends kamen sie wieder, und da wußte das Essen bereit sein. Den Tag über war das Mädchen allein, da warnten es die guten Zerglein und sprachen: „Hütte dich vor deiner Stiefmutter, die wird bald wissen, daß du hier bist; laß ja niemand herein.“

Die Königin aber, nachdem sie Sneewittchens Lunge und Leber glaubte gegeßen zu haben, dachte nicht anders, als sie wäre wieder die erste und allerschönste, trat vor ihren Spiegel und sprach:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

Da antwortete der Spiegel:

„Frau Königin, ihr seid die schönste hier,  
aber Sneewittchen über den Bergen  
bei den sieben Zergen  
ist noch tausendmal schöner als ihr.“

Da erstaute sie, denn sie wußte, daß der Spiegel keine Unwahrheit sprach, und merkte, daß der Jäger sie betrogen hatte und Sneewittchen noch am Leben war. Und da sah und sah sie aufs neue, wie sie es umbringen wollte; denn so lange sie nicht die schönste war im ganzen Land, ließ ihr der Neid keine Ruhe. Und als sie sich endlich etwas ausgedacht hatte, färbte sie sich das Gesicht und kleidete sich wie eine alte Krämerin und war ganz unkenntlich. In dieser Gestalt ging sie über die sieben Berge zu den sieben Zergen, klopfte an die Türe und rief: „Schöne Ware seit, seit!“ Sneewittchen grückte zum Fenster herans und

rief: „Guten Tag, liebe Frau, was habt ihr zu verlaufen?“ „Gute Ware, schöne Ware,“ antwortete sie, „Schurrienen von allen Farben“, und holte einen hervor, der aus bunter Seide geflochten war. „Die ehrliche Frau kann ich hereinlassen“, dachte Sneeittchen, riegelte die Tür auf und kanste sich den hübschen Schurriemen. „Kind,“ sprach die Alte, „wie du aussiehst! Komm, ich will dich einmal ordentlich schürzen!“ Sneeittchen hatte kein Arg, stellte sich vor sie und ließ sich mit dem neuen Schurriemen schuuren; aber die Alte schnürte geschwind und schnürte so fest, daß dem Sneeittchen der Atem verging, und es für tot hinfiel. „Kuu bist du die schönste gewesen!“ sprach sie und eilte hinaus.



Nicht lang daran, zur Abendzeit, kamen die sieben Zwerge nach Hause, aber wie erschraken sie, als sie ihr liebes Sneeittchen auf der Erde liegen sahen; und es regte und bewegte sich nicht, als wäre es tot. Sie hoben es in die Höhe, und weil sie sahen, daß es zu fest geschnürt war, schnitten sie den Schürriemen entzwei. Da fing es an, ein wenig zu atmen und war nach und nach wieder lebendig. Als die Zwerge hörten, was geschehen war, sprachen sie: „Die alte Krämerfrau war niemand als die göttliche Königin; hute dich und läß keinen Menschen herein, wenn wir nicht bei dir sind.“

Das böse Weib aber, als es nach Hause gekommen war, ging vor den Spiegel und fragte:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

Da antwortete er wie sonst:

„Frau Königin, ihr seid die schönste hier,  
aber Sneeittchen über den Bergen  
bei den sieben Zwergen  
ist noch tausendmal schöner als ihr.“

Als sie das hörte, lief ihr alles Blut zum Herzen, so erjahrak sie, denn sie sah wohl, daß Sneeittchen wieder lebendig geworden war. „Seht“, sprach sie, „will ich etwas ausführen, das dich zugrunde richten soll“, und mit Hexenkünsten, die sie verstand, machte sie einen giftigen Kamm. Dann verkleidete sie sich und nahm die Gestalt eines andern alten Weibes an. So ging sie hin über die sieben Berge zu den sieben Zwergen, klopfte an die Türe und rief: „Gute Ware feil, feil!“ Sneeittchen schaute heraus und sprach: „Geh nur weiter, ich darf niemand hereinlassen.“ „Das Ansehen wird dir doch erlaubt sein“, sprach die Alte, zog den giftigen Kamm heraus und hielt ihn in die Höhe. Da gefiel er dem Kinde so gut, daß es sich betören ließ und die Türe öffnete. Als sie des Raufs einig waren, sprach die Alte: „Nun will ich dich einmal ordentlich kämmen.“ Das arme Sneeittchen dachte an nichts und ließ die Alte gewähren, aber kaum hatte sie den Kamm in die Haare gesteckt, als das Gift darin wirkte und das Mädchen ohne Beijung niedersank. „Du Ausbund von Schönheit“, sprach das boshafteste Weib, „jetzt ist's um dich geschehen“, und ging fort. Zum Glück aber war es bald Abend, wo die sieben Zwerglein nach Hause kamen. Als sie Sneeittchen wie tot auf der Erde liegen sahen, hatten sie gleich die Stiefmutter in Verdacht, suchten nach und fanden den giftigen Kamm, und kaum hatten sie ihn herausgezogen, so kam Sneeittchen wieder zu sich und erzählte, was vorgegangen war. Da warnten sie es noch einmal, auf seiner Hut zu sein und niemand die Türe zu öffnen.

Die Königin stellte sich daheim vor den Spiegel und sprach:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

Da antwortete er wie vorher:

„Frau Königin, ihr seid die schönste hier,  
aber Sneeittchen über den Bergen  
bei den sieben Zwergen  
ist noch tausendmal schöner als ihr.“

Als sie den Spiegel so reden hörte, zitterte und bebte sie vor Zorn. „Sneeittchen soll sterben“, rief sie, „und wenn es mein eigenes Leben kostet!“ Darauf ging sie in eine ganz verborgene einsame Kammer, wo niemand hinfand, und machte da einen giftigen Apfel. Äußerlich sah er schön aus, weiß mit roten Backen, daß jeder, der ihn erblickte, Lust danach bekam, aber wer ein Stückchen davon aß, der mußte sterben. Als der Apfel fertig war, färbte sie sich das Gesicht und verkleidete sich in eine Banersfrau, und so ging sie über die sieben Berge

zu den sieben Zwergen. Sie stopste au. Zuewittchen streckte den Kopf zum Fenster heraus und sprach: „Ich darf keinen Menschen einläßen, die sieben



Zwerge haben mir's verboten.“ „Mir auch recht,“ antwortete die Bauerin, „meine Apfel will ich schon los werden. Da, einen will ich dir schenken.“ „Nem,“ sprach Zuewittchen, „ich darf's nicht annehmen.“ „Fürchtest du dich vor Gifft?“ sprach die Alte. „Siebst du, da schneide ich den Apfel in zwei Teile;

den roten Backen ist du, den weißen will ich essen.“ Der Apfel war aber so künstlich gemacht, daß der rote Backen allein vergiftet war. Sneewittchen küsterte den schönen Apfel an, und als es sah, daß die Bäuerin davon aß, so konnte es nicht länger widerstehen, streckte die Hand hinaus und nahm die giftige Hälfte. Kann aber hatte es einen Bissen davon im Mund, so fiel es tot zur Erde nieder. Da betrachtete es die Königin mit grausigen Blicken und lachte überlaut und sprach: „Weiß wie Schnee, rot wie Blut, schwarz wie Ebenholz! diesmal können dich die Zwerge nicht wieder erwecken.“ Und als sie daheim den Spiegel fragte:

„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

so antwortete er endlich:

„Frau Königin, ihr seid die schönste im Land.“

Da hatte ihr neidisches Herz Ruhe, so gut ein böses und neidisches Herz Ruhe haben kann.

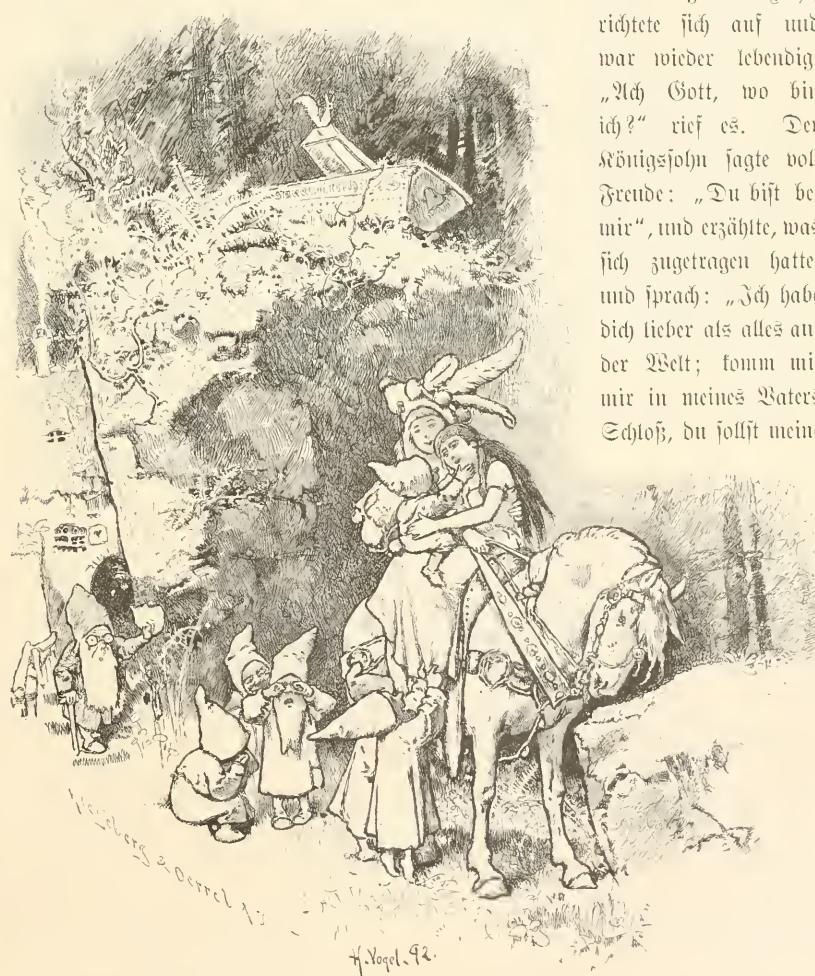
Die Zwerglein, wie sie abends nach Hause kamen, fanden Sneewittchen auf der Erde liegen, und ging kein Atem mehr aus seinem Mund, und es war tot. Sie hoben es auf, suchten, ob sie was Giftiges fänden, schnürten es an, täumten ihm die Haare, wünschten es mit Wasser und Wein, aber es half alles nichts; das liebe Kind war tot und blieb tot. Sie legten es auf eine Bahre und setzten sich alle sieben daran und beweinten es, und weinten drei Tage lang. Da wollten sie es begraben, aber es sah noch zu frisch aus, wie ein lebender Mensch, und hatte noch seine schönen roten Backen. Sie sprachen: „Das können wir nicht in die schwarze Erde versenken“, und ließen einen Sarg von Glas machen, daß man von allen Seiten hindurchsehen könnte, legten Sneewittchen hinein und schrieben mit goldenen Buchstaben seinen Namen darauf, und daß es eine Königstochter wäre. Dann setzten sie den Sarg hinaus auf den Berg, und einer von ihnen blieb immer dabei und bewachte ihn. Und die Tiere kamen auch und beweinten Sneewittchen, erst eine Eule, dann ein Rabe, zuletzt ein Täubchen.

Rum lag Sneewittchen lange Zeit in dem Sarg und verweiste nicht, sondern sah aus, als wenn es schliefe, denn es war noch so weiß als Schnee, so rot als Blut und so schwarzhaarig wie Ebenholz. Es geschah aber, daß ein Königsohn in den Wald geriet und zu dem Zwergenhans kam, da zu übernachten. Er sah auf dem Berg den Sarg und das schöne Sneewittchen darin, und las, was mit goldenen Buchstaben daraufgeschrieben war. Da sprach er zu den Zwergen: „Laßt mir den Sarg, ich will euch geben, was ihr dafür



haben wollt.“ Aber die Zwerge antworteten: „Wir geben ihn nicht um alles in der Welt.“ Da sprach er: „So schenkt mir ihn, deum ich kann nicht leben, ohne Sneewittchen zu sehen, ich will es in Ehren halten wie mein Liebstes.“ Wie er so sprach, empfanden die guten Zwerglein Mitteilen mit ihm und gaben ihm den Sarg. Der Königsohn ließ ihn nun von seinen Dienern auf den Schultern forttragen. Da geschah es, daß sie über einen Strauch stolperten, und von dem Schütteln fuhr der giftige Apfelgrütz, den Sneewittchen abgebissen hatte, aus dem Hals. Und nicht lange, so öffnete es die Augen, hob den Deckel vom Sarg in die Höhe, richtete sich auf und war wieder lebendig.

„Ach Gott, wo bin ich?“ rief es. Der Königsohn sagte voll Freude: „Du bist bei mir“, und erzählte, was sich zugetragen hatte, und sprach: „Ich habe dich lieber als alles auf der Welt; komm mit mir in meines Vaters Schloß, du sollst meine



Gemahlin werden.“ Da war ihm Zueewittchen gut und ging mit ihm, und ihre Hochzeit ward mit großer Pracht und Herrlichkeit angeordnet.

Zu dem Fest ward aber auch Zueewittchens göttliche Stiefmutter eingeladen. Wie sie sich nun mit schönen Kleidern angetan hatte, trat sie vor den Spiegel und sprach:

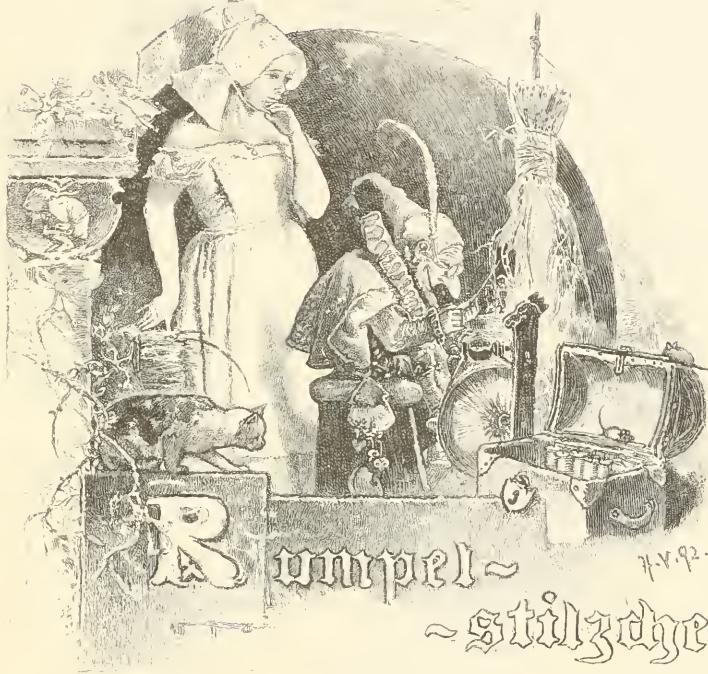
„Spieglein, Spieglein an der Wand,  
wer ist die schönste im ganzen Land?“

Der Spiegel antwortete:

„Frau Königin, ihr seid die schönste hier,  
aber die junge Königin ist tausendmal schöner als ihr.“

Da ließ das böse Weib einen Fluch aus, und ward ihr so angst, so angst, daß sie sich nicht zu lassen wußte. Sie wollte zuerst gar nicht auf die Hochzeit kommen; doch ließ es ihr keine Ruhe, sie mußte fort und die junge Königin jehen. Und wie sie in den königlichen Saal trat, erkannte sie Zueewittchen, und vor Angst und Schrecken stand sie da und konnte sich nicht regen. Aber es waren schon eiserne Pantoffeln über Kohlenfener gestellt, die wurden mit eisernen Zangen hereingetragen und vor sie hingestellt. Da mußte sie in die rotglühenden Schnähe treten und mußte darin tanzen, bis sie tot zur Erde fiel.





**S** war einmal ein Müller, der war arm, aber er hatte eine schöne Tochter. Nun traf es sich, daß er mit dem König zu sprechen kam, und um sich ein Ansehen zu geben, sagte er zu ihm: „Ich habe eine Tochter, die kann Stroh zu Gold spinnen.“ Der König sprach zum Müller: „Das ist eine Kunst, die mir wohl gefällt; wenn deine Tochter so geschickt ist, wie du sagst, so bring' sie morgen in mein Schloß, da will ich sie auf die Probe stellen. Als das Mädchen kam, führte er es in eine Kammer, die ganz voll Stroh lag, gab ihm Rad und Häspel und sprach: „Jetzt mach' dich an die Arbeit, und wenn du diese Nacht durch bis morgen früh dieses Stroh nicht zu Gold verponnen hast, so mußt du sterben.“ Daran schloß er die Kammer selbst zu, und sie blieb allein darin.

Da saß nun die arme Müllerstochter und wußte um ihr Leben keinen Rat, sie verstand gar nichts davon, wie man Stroh zu Gold spinnen konnte, und ihre Angst ward immer größer, daß sie endlich zu weinen anfing. Da

ging ans einen Tag die Türe auf, und trat ein kleines Männchen herein und sprach: „Guten Abend, Jungfer Müllerin, warum weint sie so sehr?“ „Ach,“ antwortete das Mädchen, „ich soll Stroh zu Gold spinnen und verstehe das nicht.“ Sprach das Männchen: „Was gibst du mir, wenn ich dir's spinne?“ „Mein Halsband“, sagte das Mädchen. Das Männchen nahm das Halsband, zog sich vor das Mädchen, und schurr, schurr, schurr, dreimal gezogen, war die Spule voll. Dann stellte es eine andere auf, und schurr, schurr, schurr, dreimal gezogen, war auch die zweite voll; und so ging's fort bis zum Morgen, da war alles Stroh verspinnt, und alle Spulen waren voll Gold. Bei Sonnenaufgang kam schou der König, und als er all das Gold erblickte, erstaunte er und freute sich; aber sein Herz ward nur noch goldgieriger. Er ließ die Müllerstochter in eine andere Kammer voll Stroh bringen, die noch viel größer war, und befahl ihr, das auch in einer Nacht zu spinnen, wenn ihr das Leben lieb wäre. Das Mädchen wußte sich nicht zu helfen und weinte, da ging abermals die Türe auf, und das kleine Männchen erschien und sprach: „Was gibst du mir, wenn ich dir das Stroh zu Gold spinne?“ „Meinen Ring von dem Finger“, antwortete das Mädchen. Das Männchen nahm den Ring, fing wieder an zu schurren mit dem Rad und hatte bis zum Morgen alles Stroh zu glänzendem Gold gesponnen. Der König freute sich über die Mäzen bei dem Ausblick, war aber noch nicht Goldes fett, sondern ließ die Müllerstochter in eine noch größere Kammer voll Stroh bringen und sprach: „Das umst du noch in dieser Nacht verspinnt; gelingt dir's aber, so sollst du meine Gemahlin werden.“ „Wenn's auch eine Müllerstochter ist,“ dachte er, „eine reichere Frau finde ich ans der Welt nicht.“ Als das Mädchen allein war, kam das Männchen zum drittentmal wieder und sprach: „Was gibst du mir, wenn ich dir noch diesmal das Stroh spinne?“ „Ich habe nichts mehr, das ich geben könnte“, antwortete das Mädchen. „So versprich mir, wenn du Königin wirst, dein erstes Kind.“ „Wer weiß, wie das noch geht“, dachte die Müllerstochter und wußte sich auch in der Not nicht anders zu helfen; sie versprach also dem Männchen, was es verlangte, und das spann dafür noch einmal das Stroh zu Gold. Und als am Morgen der König kam und alles fand, wie er gewünscht hatte, so hielt er Hochzeit mit ihr, und die schöne Müllerstochter ward eine Königin.

Über ein Jahr brachte sie ein schönes Kind zur Welt und dachte gar nicht mehr an das Männchen; da trat es plötzlich in ihre Kammer und sprach: „Kun gib mir, was du versprochen hast.“ Die Königin erschrak und bot dem Männchen alle Reichtümer des Königreichs an, wenn es ihr das Kind lassen wollte; aber das Männlein sprach: „Nein, etwas Lebendes ist mir lieber als alle Schätze der Welt.“ Da fing die Königin so an zu jammern und zu weinen, daß das

Männchen Mitleiden mit ihr hatte. „Drei Tage will ich dir Zeit lassen,” sprach es, „wenn du bis dahin meinen Namen weißt, so sollst du dein Kind behalten.“

Nun besann sich die Königin die ganze Nacht über auf alle Namen, die sie jemals gehört hatte, und schickte einen Boten über Land, der sollte sich erkundigen weit und breit, was es sonst noch für Namen gäbe. Als am andern Tag das Männchen kam, fing sie an mit Kaspar, Melchior, Balzer, und sagte alle Namen, die sie wußte, nach der Reihe her, aber bei jedem sprach das Männlein: „So heißt' ich nicht.“ Den zweiten Tag ließ sie in der Nachbarschaft herumfragen, wie die Leute genannt würden, und sagte dem Männlein die ungewöhnlichsten und seltsamsten vor: „Heißt du vielleicht Rippentiefe oder Hammelswade oder Schürbein?“ Aber es antwortete immer: „So heißt' ich nicht.“ Am dritten Tag kam der Bote wieder zurück und erzählte: „Neue Namen hab' ich keinen einzigen finden können, aber wie ich an einen Berg um die Waldecke kam, wo Fuchs und Has sich gute Nacht sagen, so sah ich da ein kleines Häus, und vor dem Häus braunte ein Feuer, und um das Feuer sprang ein gar zu lächerliches Männchen, hüpfte auf einem Bein und schrie:



„Heute hab' ich, morgen bran' ich,  
übermorgen hol' ich der Königin ihr Kind;  
ach, wie gut ist, daß niemand weiß,  
daß ich Kumpelstilzchen heiß!“

Da könnt ihr denken, wie die Königin froh war, als sie den Namen hörte, und als bald hernach das Mäntlein hereintrat und sprach: „Nun, Frau Königin, wie heiß' ich?“ so fragte sie: „Heißt du Kunz?“ „Nein.“ „Heißt du Heinz?“ „Nein.“

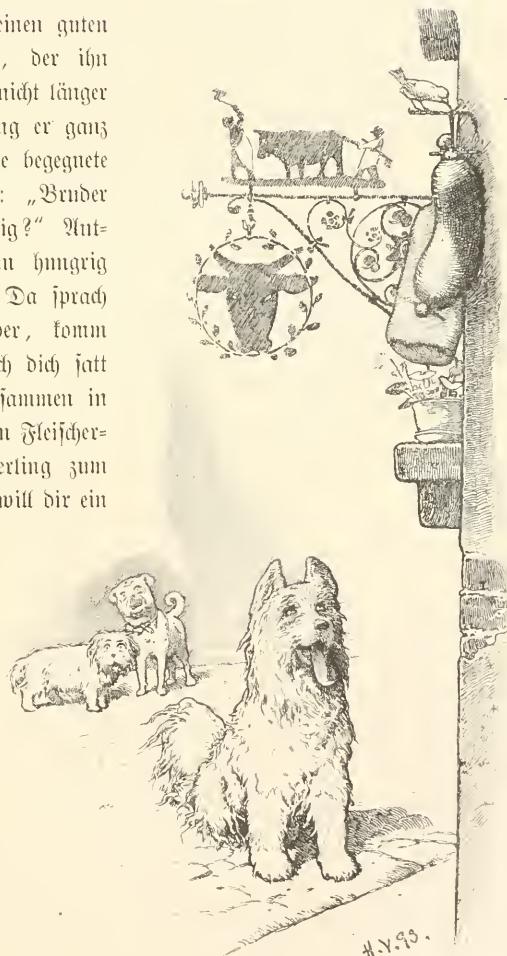
„Heißt du etwa Kumpelstilzchen?“

„Das hat dir der Teufel gesagt, das hat dir der Teufel gesagt!“ schrie das Mäntlein und stieß mit dem rechten Fuß vor Zorn so heftig auf die Erde, daß es bis an den Leib hineinfuhr, dann wachte es in seiner Wut den linken Fuß mit beiden Händen und riß sich selbst mitten entzwei.



## Der Hund und der Sperling.

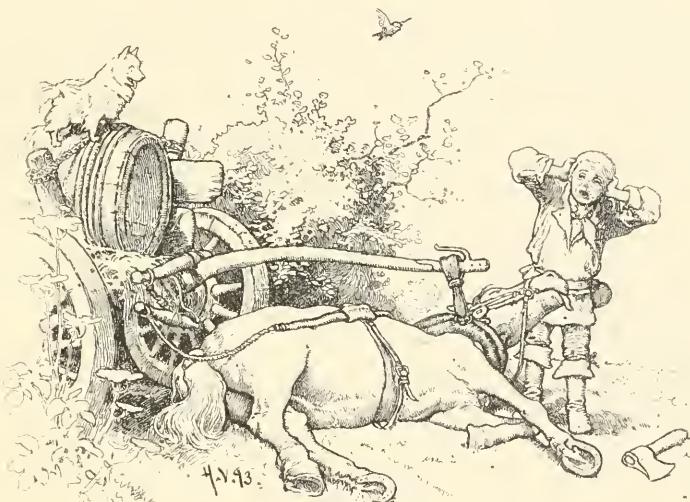
**S**ein Schäferhund hatte keinen guten Herrn, sondern einen, der ihn Hunger leiden ließ. Wie er's nicht länger bei ihm anhalten konnte, ging er ganz traurig fort. Auf der Straße begegnete ihm ein Sperling, der sprach: „Bruder Hund, warum bist du so traurig?“ Antwortete der Hund: „Ich bin hungrig und habe nichts zu fressen.“ Da sprach der Sperling: „Lieber Bruder, komm mit in die Stadt, so will ich dich satt machen.“ Also gingen sie zusammen in die Stadt, und als sie vor einem Fleischladen kamen, sprach der Sperling zum Hund: „Da bleib stehen, ich will dir ein Stück Fleisch herunterpicken“, setzte sich auf den Laden, schante sich um, ob ihn auch niemand bemerkte, und pickte, zog und zerrte so lang an einem Stück, das am Rande lag, bis es herunterrutschte. Da packte es der Hund, lief in eine Ecke und fraß es auf. Sprach der Sperling: „Nun komm mit zu einem andern Laden, da will



ich dir noch ein Stück herunterholen, damit du satt wirst." Als der Hund auch das zweite Stück gesessen hatte, fragte der Sperling: "Bruder Hund, bist du nun satt?" „Ja, Fleisch bin ich satt," antwortete er, „aber ich habe noch kein Brot getriegt." Sprach der Sperling: "Das sollst du auch haben, Loum nur mir." Da führte er ihn an einen Bäckerladen und pickte an ein paar Brötchen, bis sie herunterrollten, und als der Hund noch mehr wollte, führte er ihn zu einem andern und holte ihm noch einmal Brot herab. Wie das verzeichnet war, sprach der Sperling: "Bruder Hund, bist du nun satt?" „Ja," antwortete er, „nun wollen wir ein bißchen vor die Stadt gehau."

Da gingen sie beide hinaus auf die Landstraße. Es war aber warmes Wetter, und als sie ein Edelchen gegangen waren, sprach der Hund: "Ach bin müde und möchte gerne schlafen." „Ja, schlafl nur," antwortete der Sperling, „ich will mich derweil auf einen Zweig setzen." Der Hund legte sich also auf die Straße und schlief fest ein. Während er dalag und schlief, kam ein Fuhrmann herangefahren, der hatte einen Wagen mit drei Pferden, und hatte zwei Flaschen Wein geladen. Der Sperling aber sah, daß er nicht ansbiegen wollte, sondern in dem Fahrgeleise blieb, in welchem der Hund lag; da rief er: "Fuhrmann, tu's nicht, oder ich mache dich arm." Der Fuhrmann aber brummte vor sich: "Du wirst mich nicht arm machen", knallte mit der Peitsche und trieb den Wagen über den Hund, daß ihn die Räder losfuhren. Da rief der Sperling: "Du haßt mir meinen Bruder Hund losgefahren, das soll dich Karre und Gant kosten." „Ja, Karre und Gant," sagte der Fuhrmann, „was könneßt du mir schaden!" und fuhr weiter. Da trockn der Sperling unter das Wagentuch und pickte an dem einen Spundloch so lange, bis er den Spund losbrachte; da ließ der ganze Wein heraus, ohne daß es der Fuhrmann merkte. Und als er einmal hinter sich blickte, sah er, daß der Wagen tröpfelte, untersuchte die Flaschen und fand, daß eins leer war. „Ach, ich armer Mann!" rief er. „Noch nicht arm genug," sprach der Sperling und stieg dem einen Pferd auf den Kopf und pickte ihm die Augen aus. Als der Fuhrmann das sah, zog er seine Hacke heraus und wollte den Sperling treffen; aber der Sperling stieg in die Höhe, und der Fuhrmann traf seinen Gaul auf den Kopf, daß er tot hinsielte. „Ach, ich armer Mann!" rief er. „Noch nicht arm genug," sprach der Sperling, und als der Fuhrmann mit den zwei Pferden weiterfuhr, trockn der Sperling wieder unter das Tuch und pickte auch den Spund am zweiten Gaul los, daß aller Wein herauschwunfte. Als es der Fuhrmann gewahr wurde, rief er wieder: „Ach, ich armer Mann!" Aber der Sperling antwortete: „Noch nicht arm genug," setzte sich dem zweiten Pferd auf den Kopf und pickte ihm die Augen aus. Der Fuhrmann rief herbei und holte mit seiner Hacke aus, aber

der Sperling flog in die Höhe, da traf der Schlag das Pferd, daß es hinfiel. „Ach, ich armer Mann!“ „Noch nicht arm genug“, sprach der Sperling, setzte sich auch dem dritten Pferd auf den Kopf und pickte ihm nach den Augen. Der Fuhrmann schlug in seinem Zorn, ohne umzusehen, auf den Sperling los, traf ihn aber nicht, sondern schlug auch sein drittes Pferd tot. „Ach, ich armer



Mann!“ rief er. „Noch nicht arm genug.“ antwortete der Sperling, „jetzt will ich dich daheim arm machen“, und flog fort.

Der Fuhrmann mußte den Wagen stehen lassen und ging voll Zorn und Ärger heim. „Ach,“ sprach er zu seiner Frau, „was hab' ich Unglück gehabt! Der Wein ist ausgetrunken, und die Pferde sind alle drei tot.“ „Ach, Mann,“ antwortete sie, „was für ein böser Vogel ist ins Haus gekommen! Er hat die Vögel aus der ganzen Welt zusammengebracht, und die sind droben über unsern Weizen hergesunken und fressen ihn auf.“ Da stieg er hinauf, und tausend und abermal tausend Vögel saßen auf dem Boden und hatten den Weizen aufgefressen, und der Sperling saß mitten darunter. Da rief der Fuhrmann: „Ach, ich armer Mann!“ „Noch nicht arm genug“, antwortete der Sperling, „Fuhrmann, es kostet dir noch dein Leben“, und flog hinaus.

Da hatte der Fuhrmann all sein Gut verloren, ging hinab in seine Stube und setzte sich hinter den Ofen, und war ganz bös und giftig. Der Sperling aber saß draußen vor dem Fenster und rief: „Fuhrmann, es kostet dir dein

Leben!" Da ergriff der Führermann die Hade und warf sie nach dem Sperling; aber er schlug nur die Fensterscheiben entzwei und trai den Vogel nicht. Der Sperling hüpfte durch das zerbrochene Fenster herein, setzte sich auf den Tisch und rief: „Führermann, es kostet dir dein Leben!“ Dieser, ganz toll und blind vor Wut, schlägt den Tisch entzwei, und so fort, wie der Sperling von einem Tisch zum andern fliegt, sein ganzes Hausrat, Spieglein, Vasen, Tisch und zuletzt die Wände seines Hauses, und kann ihn nicht treffen. Endlich erwischte er ihn mit der Hand. Da sprach seine Frau: „Soll ich ihn totschlagen?“ „Nein,“ rief er, „das wäre zu gelind, der soll viel mörderlicher sterben, ich will ihn verschlingen“, und nimmt ihn und verschlingt ihn auf einmal. Der Sperling aber sangt an, in seinem Leibe zu flattern, flattert wieder heraus, dem Mann in den Mund; da streckt er den Kopf heraus und ruft: „Führermann, es kostet dir doch dein Leben!“ Der Führermann reicht seiner Frau die Hade und spricht: „Frau, schlag mir den Vogel im Munde tot.“ Die Frau schlägt zu, schlägt aber fehl und schlägt den Führermann gerade auf den Kopf, so daß er tot hinfällt. Der Sperling aber fliegt auf und davon.



## Der Frieder und das Katherlieschen.

---

**G**es war ein Mann, der hieß Frieder, und eine Frau, die hieß Katherlieschen, die hatten einander geheiratet und lebten zusammen als junge Eheleute. Eines Tages sprach der Frieder: „Ich will jetzt zu Acker, Katherlieschen, wann ich wieder komme, muß etwas Gebratenes auf dem Tisch stehen für den Hmiger, und ein frischer Trunk dabei für den Durst.“ „Geh nur, Friederchen,“ antwortete die Katherlies, „geh nur, will dir's schou recht machen.“ Als nun die Essenzeit herbeirückte, holte sie eine Wurst aus dem Schornstein, tat sie in eine Bratpfanne, legte Butter dazn und stellte sie übers Feuer. Die Wurst fing an zu braten und zu brüheln, Katherlieschen stand dabei, hielt den Pfannenstiel und hatte so seine Gedanken. Da fiel ihm ein: „Bis die Wurst fertig wird, derweil könntest du ja im Keller den Trunk zapfen?“ Also stellte es den Pfannenstiel fest, nahm eine Kannen, ging hinab in den Keller und zapfte Bier.

Das Bier lief in die Kannen, und Katherlieschen sah ihm zu, da fiel ihm ein: „Holla, der Hund oben ist nicht beigetan, der könnte die Wurst aus der Pfanne



holen; du kanst mir recht!" und im Hui war es die Kellertreppe hinauf; aber der Spitz hatte die Wurst schon im Maul und schleiste sie aus der Erde mit sich fort. Doch Katherlieschen, nicht saut, setzte ihm nach und jagte ihn ein gut Stück ins Feld; aber der Hund war gleichwinder als Katherlieschen, ließ auch die Wurst nicht fahren, sondern sie mußte mit ihm über die Äcker hüpfen. „Hui ist hui!" sprach Katherlieschen, führte um, und weit es sich wunde getauft hatte, ging es hübsch langsam und kichtete sich ab. Während der Zeit lief das Bier aus dem Käz immer zu, denn Katherlieschen hatte den Hahn nicht umgedreht, und als die Kanne voll und sonst kein Platz da war, so ließ es in den Keller und hörte nicht eher auf, als bis das ganze Käz leer war. Katherlieschen sah schon auf der Treppe das Unglück. „Spuk," rief es, „was sangst du jetzt an, daß es der Frieder nicht merkt!" Es befand sich ein Weilchen, endlich fiel ihm ein, von der letzten Kirmes stände noch ein Sack mit schneuem Weizenmehl aus dem Boden, das wollte es herabholen und in das Bier streuen. „Ja," sprach es, „wer zu rechter Zeit was spart, der hat's hernach in der Not", stieg auf den Boden und trug den Sack herab, und warf ihn gerade auf die Kanne voll Bier, daß sie umstürzte und der Traub des Frieder auch im Keller schwamm. „Das ist ganz recht, wo eins ist, muß das andere auch sein", sprach Katherlieschen, zerstreute danach das Mehl im ganzen Keller, freute sich am Ende gewaltig über seine Arbeit und sagte: „Wie's so reinlich und sauber hier aussieht!"

Um Mittagszeit kam der Frieder heim. „Kum, Frau, was hast du mir zurechtgemacht?" „Ach, Friederchen," antwortete sie, „ich wollte dir ja eine Wurst braten, aber während ich das Bier dazu zapste, hat sie der Hund aus der Pfaune weggeholt, und während ich dem Hund nachsprang, ist das Bier ausgelaufen, und als ich das Bier mit dem Weizenmehl austrocknen wollte, hab' ich die Kanne auch noch umgestoßen; aber sei mir zufrieden, der Keller ist wieder ganz in Ordnung." Sprach der Frieder: „Katherlieschen, Katherlieschen, das hättest du nicht tun müssen! Läßt die Wurst wegholen und das Bier aus dem Käz laufen, und verschüleßt obendrein unter seines Mehl!" „Ja, Friederchen, das habe ich nicht gewußt, hättest mir's sagen müssen."

Der Mann dachte: „Geht das so mit deiner Frau, so mußt du dich besser vorseheu." Nun hatte er eine hübsche Summe Taler zusammengebracht, die wechselte er in Gold ein und sprach zum Katherlieschen: „Siehst du, das sind gelbe Gidellinge, die will ich in einen Töpf tun und im Stall unter der Kuhtrappe vergraben; aber daß du mir gar davon bleibst, sonst geht dir's icthlimm." Sprach sie: „Nein, Friederchen, will's gewiß nicht tun." Nun, als der Frieder fort war, da faulen Krämer, die irdene Käpfe und Töpfe feilhatten, ins Dorf und fragten bei der jungen Frau an, ob sie nichts zu handeln hatte. „O, ihr

lieben Leute," sprach Katherlieschen, "ich hab' kein Geld und kann nichts kaufen; aber könnt ihr gelbe Gickelinge brauchen, so will ich wohl kaufen." „Gelbe Gickelinge, warum nicht? Laßt sie einmal sehen." „So geht in den Stall und grabt unter der Kühhütte,  
da werdet ihr die gelben  
Gickelinge finden, ich darf  
nicht dabeigehen." Die Spitz-  
buben gingen hin, gruben



und fanden eitel Gold. Da packten sie auf damit, ließen fort und ließen Töpfe und Näpfe im Hause stehen. Katherlieschen meinte, sie müßte das neue Geschirr auch brauchen. Weil nun in der Küche ohnehin kein Mangel daran war, schlug sie jedem Topf den Boden aus und steckte sie insgesamt zum Zierat auf die Zaunpfähle rings ums

Haus herum. Wie der Frieder tau und den neuen Zierat sah, sprach er: „Katherlieschen, was hast du gemacht?" „Hab's gekauft, Friederchen, für die gelben Gickelinge, die unter der Kühhütte steckten; bin selber nicht dabeigegangen, die Krämer haben sich's herausgraben müssen." „Ach, Frau," sprach der

Fräieder, „was hast du gemacht! Das waren keine Gidetinge, es war eitel Gold, und war all unser Vermögen; das hattest du nicht tun sollen!“ „Ja, Fräiederchen,“ antwortete sie, „das hab' ich nicht gewußt, hattest mir's vorher sagen sollen.“

Katherlieschen stand ein Weitchen und bejau sich, da sprach sie: „Hör, Fräiederchen, das Gold wolten wir schon wieder kriegen, wollen hinter den Dieben herlaufen.“ „So komm,“ sprach der Fräieder, „wir wollen's versuchen; nun aber Butter und Käse mit, daß wir auf dem Weg was zu essen haben.“ „Ja, Fräiederchen, will's mitnehmen.“ Sie machten sich auf den Weg, und weit der Fräieder besser zu Fuß war, ging Katherlieschen hintenach. „Ist mein Vorteil,“ dachte es, „wenn wir umkehren, hab' ich ja ein Stück vorans.“ Nun kam es an einen Berg, wo auf beiden Seiten des Weges tiefe Fahrgleisen waren. „Da sche einer,“ sprach Katherlieschen, „was sie das arme Erdreich zerrissen, geschnitten und gedrückt haben; das wird sein Lebtag nicht wieder heißt.“ Und aus mitleidigem Herzen nahm es seine Butter und bestrich die Gleisen, rechts und links, damit sie von den Rädern nicht so gedrückt würden. Und wie es sich bei seiner Barmherzigkeit so büßte, rollte ihm ein Käse aus der Tasche fort, den Berg hinab. Sprach das Katherlieschen: „Ich habe den Berg schon einmal heraus gemacht, ich gebe nicht wieder hinab, es mag ein anderer hinauslaufen und ihn wieder holen.“ Also nahm es einen andern Käse und rollte ihn hinab. Die Käse aber kamen beide nicht wieder, da ließ es noch einen dritten hinablaufen und dachte: „Vielleicht warten sie auf Gesellschaft und gehen nicht gern allein.“ Als sie alle drei ausblieben, sprach es: „Ich weiß nicht, was das vorstellen soll; doch taum's ja sein, der dritte hat den Weg nicht gefunden und sich verirrt, ich will nun den vierten schicken, daß er sie herbeiruft.“ Der vierte machte es aber nicht besser als der dritte. Da ward das Katherlieschen ärgerlich und warf noch den fünften und sechsten hinab, und das waren die letzten. Eine Zeitlang blieb es stehen und lauerte, daß sie kämen, als sie aber immer nicht kamen, sprach es: „O, ihr seid gut nach dem Tod schicken, ihr bleibt fein lange aus; meint ihr, ich wollt noch länger auf euch warten? Ich gehe meiner Wege, ihr kommt mir nachlaufen, ihr habt jüngere Beine als ich.“ Katherlieschen ging fort und fand den Fräieder, der war stehengeblieben und hatte gewartet, weil er gerne was essen wollte. „Nun, gib einmal her, was du mitgenommen hast.“ Sie reichte ihm das trockene Brod. „Wo ist Butter und Käse?“ fragte der Mann. „Ach, Fräiederchen,“ sagte Katherlieschen, „mit der Butter hab' ich die Fahrgleisen beschmiert, und die Käse werden bald kommen; einer sief mir fort, da hab' ich die andern nachgeschickt, sie sollten ihn rufen.“ Sprach der Fräieder: „Das hättest du nicht tun sollen, Katherlieschen, die Butter an den Weg schwieren, und die Käse den Berg hinabrollen.“ „Ja, Fräiederchen, hättest mir's sagen müssen.“

Da aßen sie das trockne Brot zusammen und der Frieder sagte: „Katherlieschen, hast du auch unser Haus verwahrt, wie du fortgegangen bist?“ „Nein, Friederchen, hättest mir's vorher sagen sollen.“ „So geh' wieder heim und bewahr' erst das Haus, ehe wir weitergehen; bring auch etwas anderes zu essen mit, ich will hier auf dich warten.“ Katherlieschen ging zurück und dachte: „Friederchen will etwas anderes zu essen, Butter und Käse schmeckt ihm wohl nicht, so will ich ein Tuch voll Hutzeln und einen Krug Essig zum Trunk mitnehmen.“ Danach riegelte es die Obertür zu, aber die Untertür hob es aus, nahm sie auf die Schulter und glaubte, wenn es die Tür in Sicherheit gebracht hätte, müßte das Haus wohl bewahrt sein. Katherlieschen nahm sich Zeit zum Weg und dachte: „Desto länger ruht sich Friederchen aus.“ Als es ihn wieder erreicht hatte, sprach es: „Da, Friederchen, hast du die Haustüre, da kannst du das Haus selber verwahren.“ „Ach Gott,“ sprach er, „was habe ich für eine kluge Frau; hebt die Tür unten ans, daß alles hineinlaufen kann, undriegelt sie oben zu. Jetzt ist's zu spät, noch einmal nach Haus zu gehen, aber hast du die Tür hierhergebracht, so sollst du sie auch ferner tragen.“ „Die Tür will ich tragen, Friederchen, aber die Hutzeln und der Essigkrug werden mir zu schwer; ich hänge sie an die Tür, die mag sie tragen.“

Nun gingen sie in den Wald und suchten die Spitzbuben, aber sie fanden sie nicht. Weil's endlich dunkel ward, stiegen sie auf einen Baum und wollten da übernachten. Kaum aber saßen sie oben, so kamen die Kerle daher, die forttragen, was nicht mitgehen will, und Dinge finden, ehe sie verloren sind. Sie ließen sich gerade unter dem Baum nieder, auf dem Frieder und Katherlieschen saßen, machten sich ein Feuer an und wollten ihre Beute teilen. Der Frieder stieg von der andern Seite herab und sammelte Steine in seine Tasche, stieg wieder hinauf und wollte die Diebe totwerfen. Die Steine aber trafen nicht, und die Spitzbuben riefen: „Es ist bald Morgen, der Wind schüttelt die Tannäpfel herunter!“ Katherlieschen hatte die Tür noch immer auf der Schulter, und weil sie so schwer drückte, dachte es, die Hutzeln wären schuld, und sprach: „Friederchen, ich muß die Hutzeln hinabwerfen.“ „Nein, Katherlieschen, jetzt nicht,“ antwortete er, „sie könnten uns verraten.“ „Ach, Friederchen, ich muß, sie drücken mich gar zu sehr.“ „Nun, so tu's in Henkers Namen!“ Da rollten die Hutzeln zwischen den Ästen herab, und die Kerle unten sprachen: „Die Vögel müssen.“ Eine Weile hernach, weil die Tür noch immer drückte, sprach Katherlieschen: „Ach, Friederchen, ich muß den Essig ausschütten.“ „Nein, Katherlieschen, das darfst du nicht, es könnte uns verraten.“ „Ach, Friederchen, ich muß, er drückt mich gar zu sehr.“ „Nun, so tu's in Henkers Namen!“ Da schüttete es den Essig aus, daß er die Kerle bespritzte. Sie sprachen unter-

einander. „Der Baum tropft schon herunter.“ Endlich dachte Katherlieschen: „Sollte es wohl die Türe sein, was mich so drückt?“ und sprach: „Friederchen, ich muß die Türe hinabwerfen.“ „Nein, Katherlieschen, jetzt nicht, sie könnte uns verraten.“ „Ach, Friederchen, ich muß sie drückt mich gar zu sehr.“ „Nein, Katherlieschen, halt sie ja fest.“ „Ach, Friederchen, ich lasß sie fallen.“ „Gi,“



antwortete Frieder ärgerlich, „so lasß sie fallen im Teufels Namen!“ Da fiel sie herunter mit starkem Beipfer, die Kerle unten rissen voll Schreden: „Der Teufel kommt vom Baum herab!“, rissen aus und ließen alles im Stich. Frühmorgens, wie die zwei heruntertaten, fanden sie all ihr Gold wieder und trugen's heim.

Als sie wieder zu Hause waren, sprach der Frieder: „Katherlieschen, nun mußt du aber auch fleißig sein und arbeiten.“ „Ja, Friederchen, will's schon tun, will ins Feld gehen, Frucht schneiden.“ Als Katherlieschen im Feld war,

sprach's mit sich selber: „Ess' ich, eh' ich schneid', oder schlaf' ich, eh' ich schneid'? Hei, ich will eher essen!“ Da aß Katherlieschen und ward überm Essen schläfrig, und fing an zu schneiden und schnitt halb träumend alle seine Kleider entzwei, Schürze, Rock und Hemd. Wie Katherlieschen nach langem Schlaf wieder erwachte, stand es halb nackig da und sprach zu sich selber: „Bin ich's oder bin ich's nicht? Ach, ich bin's nicht!“ Unterdessen ward's Nacht, da lief Katherlieschen ins Dorf hinein, klopfte an ihres Mannes Fenster und rief: „Friederchen!“ „Was ist denn?“ „Möcht' geru wissen, ob Katherlieschen drinnen ist.“ „Ja, ja,“ antwortete der Frieder, „es wird wohl drin liegen und schlafen.“ Sprach sie: „Gut, dann bin ich schon zu Hause“, und lief fort.

Draußen fand Katherlieschen Spitzbuben, die wollten stehlen. Da ging es zu ihnen und sprach: „Ich will euch helfen stehlen.“ Die Spitzbuben meinten, es wüßte die Gelegenheit des Orts und waren's zufrieden. Katherlieschen ging vor die Häuser und rief: „Ihr Leute, habt ihr was? Wir wollen stehlen!“ Dachten die Spitzbuben: „Das wird gut werden“, und wünschten, sie wären Katherlieschen wieder los. Da sprachen sie zu ihm: „Vorm Dorf hat der Pfarrer Rüben auf dem Feld, geh hin und rupf' uns Rüben.“ Katherlieschen ging hinaus aufs Land und fing an zu rupfen, war aber so faul und hob sich nicht in die Höhe. Da kam ein Mann vorbei, sah's und stand still, und dachte, das wäre der Teufel, der so in den Rüben wühlte. Lief fort ins Dorf zum Pfarrer und sprach: „Herr Pfarrer, in eurem Rübenland ist der Teufel und rupft.“ „Ach Gott,“ antwortete der Pfarrer, „ich habe einen lahmen Fuß, ich kann nicht hinaus und ihn wegbannen.“ Sprach der Mann: „So will ich euch hockeln“, und hockelte ihn hinans. Und wie sie an das Land kamen, machte sich das Katherlieschen auf und reiste sich in die Höhe. „Ach, der Teufel!“ rief der Pfarrer, und beide eilten fort und der Pfarrer kounte vor großer Angst mit seinem lahmen Fuß gerader laufen als der Mann, der ihn gehockelt hatte, mit seinen gesunden Beinen.



## HERRZEBIRÄUDE.



Es war einmal ein König, der hatte eine Frau mit goldenen Haaren, und sie war so schön, daß sich ihresgleichen nicht mehr auf Erden fand. Es geschah, daß sie krank lag, und als sie fühlte, daß sie bald sterben würde, rief sie den König und sprach: „Wenn du nach meinem Tod dich wieder vermählst, so nimm keine, die nicht eben so schön ist, als ich bin, und die nicht solche goldene Haare hat, wie ich habe; das mußt du mir versprechen.“ Nachdem es ihr der König veriprochen hatte, tat sie die Augen zu und starb.

Der König war lange Zeit nicht zu trösten und dachte nicht daran, eine zweite Frau zu nehmen. Endlich sprachen seine Räte: „Es geht nicht anders, der König muß sich wieder vermählen, damit wir eine Königin haben.“ Nun

wurden Boten weit und breit umhergeschickt, eine Braut zu suchen, die an Schönheit der verstorbenen Königin ganz gleichkäme. Es war aber in der ganzen Welt keine zu finden, und wenn man sie auch gefunden hätte, so war doch keine da, die solche goldene Haare gehabt hätte. Also kamen die Boten unverrichteter Sache wieder heim.

Nun hatte der König eine Tochter, die war gerade so schön wie ihre verstorbene Mutter, und hatte auch solche goldene Haare. Als sie herangewachsen war, sah sie der König einmal an und sah, daß sie in allem seiner verstorbenen Gemahlin ählich war und fühlte plötzlich eine heftige Liebe zu ihr. Da sprach er zu seinen Räten: „Ich will meine Tochter heiraten, denn sie ist das Ebenbild meiner verstorbenen Frau, und sonst kann ich doch keine Braut finden, die ihr gleicht.“ Als die Räte das hörten, erschraken sie und sprachen: „Gott hat verboten, daß der Vater seine Tochter heirate, aus der Sünde kann nichts Gutes entspringen, und das Reich wird mit ins Verderben gezogen.“ Die Tochter erschrak nicht weniger, als sie den Entschluß ihres Vaters vernahm, hoffte aber, ihn von seinem Vorhaben noch abzubringen. Da sagte sie zu ihm: „Ehe ich euren Wunsch erfülle, muß ich drei Kleider haben, eins so golden wie die Sonne, eins so silbern wie der Mond und eins so glänzend wie die Sterne; ferner verlange ich einen Mantel, von tausenderlei Pelz- und Rauhwerk zusammengesetzt, und ein jedes Tier in eurem Reich muß ein Stück von seiner Haut dazugeben.“ Sie dachte aber: „Das anzuschaffen ist ganz unmöglich, und ich bringe damit meinen Vater von seinen bösen Gedanken.“ Der König ließ aber nicht ab, und die geschicktesten Jungfrauen in seinem Reiche mußten die drei Kleider weben, eins so golden wie die Sonne, eins so silbern wie der Mond und eins so glänzend wie die Sterne; und seine Jäger mußten alle Tiere im ganzen Reich auffangen und ihnen ein Stück von ihrer Haut abziehen, daraus ward ein Mantel von tausenderlei Rauhwerk gemacht. Endlich, als alles fertig war, befahl der König, den Mantel herbeizuholen, breitete ihn vor ihr aus und sprach: „Morgen soll die Hochzeit sein.“

Als nun die Königstochter sah, daß keine Hoffnung mehr war, ihres Vaters Herz umzuwenden, so faßte sie den Entschluß, zu entfliehen. In der Nacht, während alles schlief, stand sie auf und nahm von ihren kostbarkeiten dreierlei: einen goldenen Ring, ein goldenes Spinnrädchen und ein goldenes Haspelchen; die drei Kleider von Sonne, Mond und Sternen tat sie in eine Nüßschale, zog den Mantel von allerlei Rauhwerk an und machte sich Gesicht und Hände mit Ruß schwarz. Dann befahl sie sich Gott und ging fort und ging die ganze Nacht, bis sie in einen großen Wald kam. Und weil sie so müde war, setzte sie sich in einen hohen Baum und schlief ein.

Die Sonne ging auf, und sie schief fort und schief noch immer als es schon hoher Tag war. Da trug es sich zu, daß der König, dem dieser Wald gehörte, darin jagte. Als seine Hunde zu dem Baum kamen, schnuppern waren sie, ließen ringsherum und bellten. Sprach der König zu den Jägern: „Seht zu, was dort für ein Wild sich versteckt hat.“ Die Jäger gingen hin und kamen wieder und sprachen: „In dem hohlen Baum liegt ein wunderliches Tier, das wir nicht kennen und wie wir noch niemals eins gesehen haben; an seiner Haut ist tausenderlei Pelz; es liegt aber und schläft.“ Sprach der König: „Seht zu, ob ihr's lebendig fangen kommt, dann bindet's an den Wagen und nehmt's mit.“ Als die Jäger das Mädchen anpackten, erwachte es, erschrak und rief ihnen zu: „Ich bin ein armes Kind, das Vater und Mutter verlassen haben, erbarnt euch mein und nehmt mich mit!“ Da sprachen sie: „Allerleirauh, du bist gut für die Küche, komm nur mit, da tanzt du die Asche zusammen.“ Also setzten sie es auf den Wagen und fuhren heim in das königliche Schloß. Dort wiesen sie ihm ein Stäppchen unter der Treppe an, wo sein Tageslicht hinsam, und sagten: „Mäutierchen, da tanzt du wohnen und schlafen.“ Dann ward es in die Küche geschickt, da trug es Holz und Wasser, schürte das Feuer, rupfte das Federvieh, belas das Gemüß, lehrte die Nüsse zusammen und tat alle schlechte Arbeit.

Da lebte Allerleirauh lange Zeit recht armelig. Ach, du schöne Königs-tochter, wie soll's mit dir noch werden! Es geschah aber einmal, daß ein Feit im Schloß gefeiert wurde, da sprach sie zum Soch: „Darf ich ein wenig hinaufgehen und zuschauen, ich will mich ansehen vor die Türe stellen.“ Antwortete der Soch: „Ja, geh mir hin, aber in einer halben Stunde mußt du wieder hier sein und die Asche zusammentragen.“ Da nahm sie ihr Stäppchen, ging in ihr Stäppchen, zog den Pelzrock aus und wischte sich den Knöß von dem Gesicht und den Händen ab, daß ihre Schönheit hervor-lam, und es war, als käme ein Sonnenstrahl nach dem andern aus schwarzen Wollen hervor. Dann machte sie die Knöß auf und holte ihr Kleid heraus, das wie die Sonne glanzte. Und wie das geschehen war, ging sie



hinauf zum Fest, und alle traten ihr aus dem Wege, denn niemand kannte sie, und meinten nicht anders, als daß es eine Königstochter wäre. Der König aber kam ihr entgegen, reichte ihr die Hand und tanzte mit ihr und dachte in seinem



Herzen: „So schön haben meine Augen noch keine gesehen.“ Als der Tanz zu Ende war, verneigte sie sich, und wie sich der König umsah, war sie verschwunden, und niemand wußte wohin. Die Wächter, die vor dem Schlosse standen, wurden gerufen und ausgefragt, aber niemand hatte sie erblickt.

Sie war aber in ihr Ställchen gelanzen und hatte geschwind ihr Kleid ausgezogen, Gesicht und Hände schwarz gemacht und den Pelzmantel umgetan, und war wieder Allerleirauh. Als sie nun in die Küche kam und an ihre Arbeit gehen und die Asche zusammenkehren wollte, sprach der Koch: „Läß das gut sein bis morgen und koch mir da die Suppe für den König, ich will auch einmal ein bißchen oben zugucken, aber läß mir kein Haar hineinfallen, sonst kriegst du in Zukunft nichts mehr zu essen.“ Da ging der Koch fort, und Allerleirauh kochte die Suppe für den König und kochte eine Brotsuppe,

so gut es kounte, und wie es fertig war, holte es in dem Ställchen seinen goldenen Ring und legte ihn in die Schüssel, in welcher die Suppe angerichtet ward. Als der Tanz zu Ende war, ließ sich der König die Suppe bringen und aß sie, und sie schmeckte ihm so gut, daß er meinte, niemals eine bessere Suppe gegessen zu haben. Wie er aber auf den Grund kam, sah er da einen goldenen Ring liegen und kounte nicht begreifen, wie er dahin geraten war. Da befahl er, der Koch solle vor ihm kommen. Der Koch erschrok, wie er den Befehl hörte und sprach zu Allerleirauh: „Gewiß hast du ein Haar in die Suppe fallen lassen; wenn's wahr ist, so kriegst du Schläge.“ Als er vor dem König kam, fragte dieser, wer die Suppe gekocht hatte. Antwortete der Koch: „Ich habe sie gekocht.“ Der König aber sprach: „Das ist nicht wahr, denn sie war auf andere Art und viel besser gekocht als sonst.“ Antwortete er: „Ich muß es gestehen, daß ich sie nicht gekocht habe, sondern das Rauhtierchen.“ Sprach der König: „Geh und laß es herauskommen.“ Als Allerleirauh kam, fragte der König: „Wer bist du?“ „Ich bin ein armes Kind, das keinen Vater und Mutter mehr hat.“ Fragte er weiter: „Wo zu bist du in meinem Schloß?“ Antwortete es: „Ich bin zu nichts gut, als daß mir die Stiefel um den Kopf geworfen werden.“ Fragte er weiter: „Wo hast du den Ring her, der in der Suppe war?“ Antwortete es: „Von dem King weiß ich nichts.“ Also kounte der König nichts erfahren und mußte es wieder forschicken.

Über eine Zeit war wieder ein Fest, da bat Allerleirauh den Koch wie vorigesmal um Erlaubnis, zusehen zu dürfen. Antwortete er: „Ja, aber komm in einer halben Stunde wieder und Koch' dem König die Brotsuppe, die er so gerne ißt.“ Da ließ es in sein Ställchen, wusch sich geschwind und nahm aus der Nuss das Kleid, das so silbern war wie der Mond, und tat es an. Da ging sie hinan und glich einer Königstochter; und der König trat ihr entgegen und freute sich, daß er sie wieder sah, und weil eben der Tanz anhub, so tanzten sie zusammen. Als aber der Tanz zu Ende war, verließwund sie wieder so schnell, daß der König nicht bemerkten konnte, wo sie hinging. Sie sprang aber in ihr Ställchen und machte sich wieder zum Rauhtierchen, und ging in die Küche, die Brotsuppe zu kochen. Als der Koch oben war, holte es das goldene Spinnrad und tat es in die Schüssel, so daß die Suppe darüber angerichtet wurde. Danach ward sie dem König gebracht, der aß sie, und sie schmeckte ihm so gut wie das vorigemal, und ließ den Koch kommen, der mußte auch diesmal gestehen, daß Allerleirauh die Suppe gekocht hätte. Allerleirauh kam da wieder vor den König, aber sie sagte, sie wäre nur dazu da, daß ihr die Stiefel an den Kopf geworfen würden, und daß sie von dem goldenen Spinnrädchen gar nichts wußte.

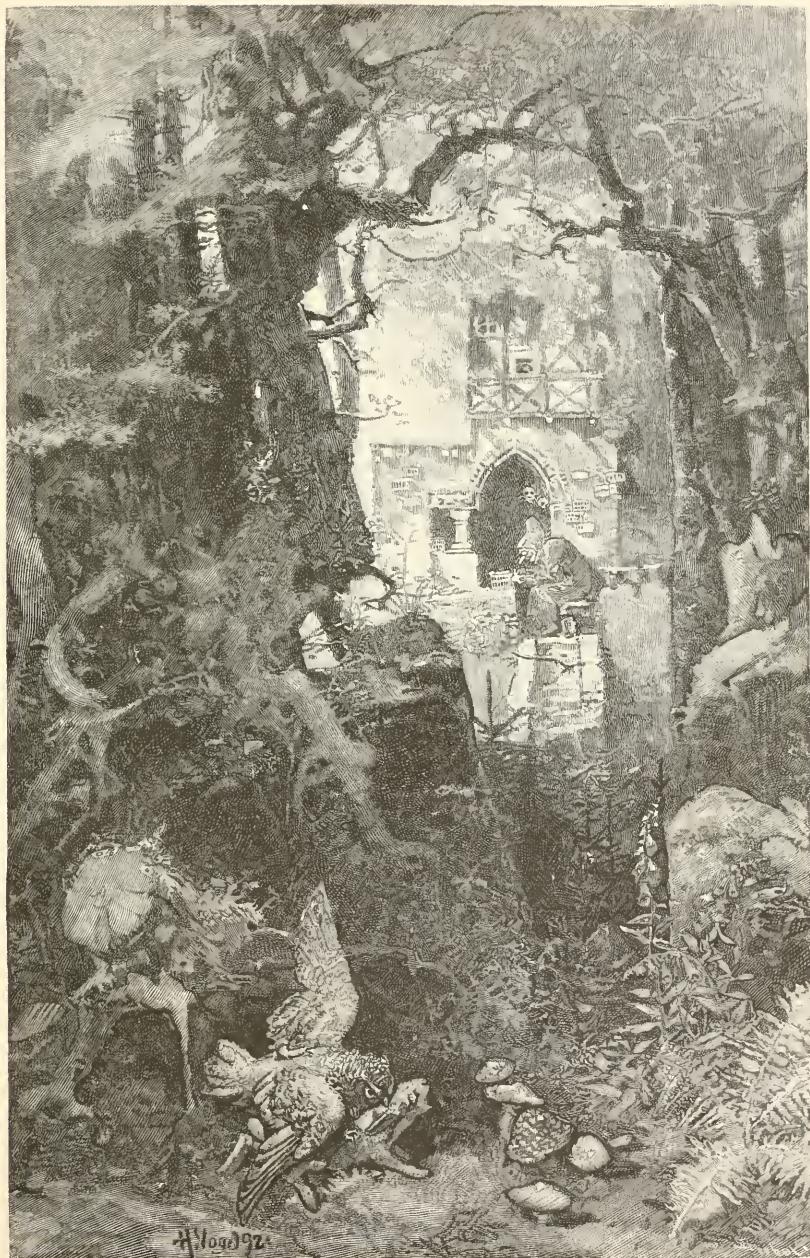
Als der König zum drittenmal ein Fest anstelle, da ging es nicht anders als die vorigen Male. Der Koch sprach zwar: „Du bist eine Hexe, Rauhtierchen, und tuft immer etwas in die Suppe, davon sie so gut wird und dem König besser schmeckt, als was ich koch“; doch weil es so bat, so ließ er es auf die bestimmte Zeit hingehen. Nun zog es sein Kleid an, das wie die Sterne glänzte, und trat damit in den Saal. Der König tanzte wieder mit der schönen Jungfrau und meinte, daß sie noch niemals so schön gewesen wäre. Und während er tanzte, stellte er ihr, ohne daß sie es merkte, einen goldenen Ring an den Finger, und hatte befohlen, daß der Tanz recht lange währen sollte. Wie er zu Ende war, wollte er sie an den Händen festhalten, aber sie riß sich los und sprang so geschwind unter die Leute, daß sie vor seinen Augen verschwand. Sie lief, was sie konnte, in ihr Stäppchen miter der Treppe; weil sie aber zu lange und über eine halbe Stunde geblieben war, so fand sie das schöne Kleid nicht ausziehen, sondern warf nur den Mantel von Pelz darüber, und in der Eile machte sie sich auch nicht ganz ruhig, sondern ein Finger blieb weiß. Allerleirauh lief nun in die Küche und kochte dem König die Brotsuppe und legte, wie der Koch fort war, den goldenen Haspel hinein. Der König, als er den weißen Finger und sah den Ring, den er im Tanze ihr aufgestellt hatte. Da ergriff er sie an der Hand und hielt sie fest, und als sie sich losmachen und fortspringen wollte, tat sich der Pelzmantel ein wenig auf und das Sternenkleid schimmerte hervor. Der König fasste den Mantel und riß ihn ab. Da kamen die goldenen Haare hervor, und sie stand da in voller Pracht und konnte sich nicht mehr verbergen. Und als sie Ruß und Asche aus ihrem Gesicht gewischt hatte, war sie schöner, als man noch jemand auf Erden gesehen hat. Der König aber sprach: „Du bist meine liebe Braut, und wir scheiden niemehr voneinander.“ Darauf ward die Hochzeit gefeiert, und sie lebten vergnügt bis an ihren Tod.



## Iorinde und Ioringel.



Es war einmal ein altes Schloß mitten in einem großen  
dicken Wald, darinnen wohnte eine alte Frau ganz  
allein, das war eine Erzählerin. Am Tage machte  
sie sich zur Käze oder zur Nachtentle, des Abends  
aber war sie wieder ordentlich wie ein Mensch geftaltet. Sie konnte das Wild  
und die Vögel herbeilocken, und dann schlachtete sie's, kochte und briet es.  
Wenn jemand auf hundert Schritte dem Schloß näherte, so mußte er still  
stehen, und konnte sich nicht von der Stelle bewegen, bis sie ihn lossprach;  
wenn aber eine falsche Jungfrau in diesen Kreis kam, so verwandelte sie dieselbe  
in einen Vogel, und sperrte sie dann in einen Korb ein und trug den Korb  
in eine Kammer des Schlosses. Sie hatte wohl nebtausend solcher Körbe mit  
so raren Vogeln im Schloße.



Nun war einmal eine Jungfrau, die hieß Jorinde; sie war schöner als andere Mädchen. Sie, und dann ein gar schöner Jungling, namens Joringel, hatten sich zusammen verprochen. Sie waren in den Brantagen und sie hatten ihr größtes Vergnügen eins am andern. Damit sie nun einmal vertraut zusammen reden könnten, gingen sie in den Wald spazieren. „Hute dich,” sagte Joringel, „dass du nicht so nahe ans Schloss kommst.“ Es war ein schöner Abend, die Sonne schien zwischen den Stämmen der Bäume hell ins dunkle Grün des Waldes, und die Turteltaube sang läufig auf den alten Maibuchen.

Jorinde weinte zuweilen, setzte sich hin im Sonnenschein und fragte; Joringel fragte auch. Sie waren so bestürzt, als wenn sie hätten sterben sollen; sie sahen sich um, waren irre und wussten nicht, wohin sie nach Hause gehen sollten. Noch halb stand die Sonne über dem Berg, und halb war sie unter; Joringel sah durchs Gebüsch und sah die alte Mauer des Schlosses nahe bei sich; er erschrak und wurde todbang. Jorinde sang:

„Mein Böglein mit dem Ringlein rot  
singt Leide, Leide, Leide:  
es singt dem Täublein seinen Tod,  
singt Leide, Lei—zickföh, zickföh, zickföh.“

Joringel sah nach Jorinde. Jorinde war in eine Nachtigall verwandelt, die sang „zickföh, zickföh“. Eine Nachtente mit glühenden Augen flog dreimal um sie herum und schrie dreimal „schub, hu, hu, hu“. Joringel konnte sich nicht regen; er stand da wie ein Stein, konnte nicht weinen, nicht reden, nicht Hand noch Fuß regen. Nun war die Sonne unter; die Ente flog in einen Strand, und gleich darauf kam eine alte traurige Frau aus diesem hervor, gelb und mager, hatte große rote Augen und traurige Nase, die mit der Spitze aus Kinn reichte. Sie murmelte, sing die Nachtigall und trug sie auf der Hand fort. Joringel konnte nichts sagen, nicht von der Stelle kommen, die Nachtigall war fort. Endlich kam das Weib wieder und sagte mit dumpfer Stimme: „Greif' dich, Zachi, wenn's Möndel ins Mördel scheint, bind los, Zachi, zu guter Stund‘.“ Da wurde Joringel los. Er fiel vor dem Weib auf die Knie und bat, sie möchte ihm seine Jorinde wiedergeben, aber sie sagte, er sollte sie nie wiederhaben und ging fort. Er rief, er weinte, er jammerte,



aber alles umsonst. „Und, was soll mir geschehen?“ Joringel ging fort und kam endlich in ein fremdes Dorf; da hütete er die Schafe lange Zeit. Oft ging er rund um das Schloß herum, aber nicht zu nahe dabei. Endlich träumte er einmal des Nachts, er fände eine blutrote Blume, in deren Mitte eine schöne große Perle war. Die Blume brach er ab, ging damit zum Schloß; alles, was er mit der Blume berührte, ward von der Zaubererei frei; auch träumte er, er hätte seine Jorinde dadurch wiederbekommen. Des Morgens, als er erwachte, fing er an, durch Berg und Tal zu suchen, ob er eine solche Blume fände; er suchte bis an den neunten Tag, da fand er die blutrote Blume am Morgen früh. In der Mitte war ein großer Tautropfen, so groß wie die schönste Perle. Diese Blume trug er Tag und Nacht bis zum Schloß. Wie er auf hundert Schritte nahe zum Schloß kam, da ward er nicht fest, sondern ging fort bis ans Tor. Joringel freute sich hoch, berührte die Pforte mit der Blume, und sie sprang auf. Er ging hinein, durch den Hof, horchte, wo er die vielen Vögel vernähme; endlich hörte er's. Er ging und fand den Saal, darin war die Zauberin und fütterte die Vögel in den siebentausend Körben. Wie sie den Joringel sah, ward sie böß, sehr böß, schalt, spie Gift und Galle gegen ihn aus, aber sie konnte auf zwei Schritte nicht an ihn kommen. Er kehrte sich nicht an sie und ging, bezah die Körbe mit den Vögeln; da waren aber viele hundert Nachtigallen, wie sollte er nun seine Jorinde wiederfinden? Indem er zusicht, merkt er, daß die Alte heimlich ein Körbchen mit einem Vogel nimmt und damit nach der Türe geht. Flugs sprang er hinzu, berührte das Körbchen mit der Blume und auch das alte Weib: nun konnte sie nichts mehr zaubern, und Jorinde stand da, hatte ihn um den Hals gefaßt, so schön, wie sie ehemals war. Da machte er auch alle die andern Vögel wieder zu Jungfrauen, und da ging er mit seiner Jorinde nach Hause und sie lebten lange vergnügt zusammen.



## Hans im Glück.



**H**ans hatte sieben Jahre bei seinem Herrn gedient, da sprach er zu ihm: „Herr, meine Zeit ist herum, nun wollte ich gerne wieder heim zu meiner Mutter, gebt mir meinen Lohn.“ Der Herr antwortete: „Du hast mir treu und ehrlich gedient; wie der Dienst war, so soll der Lohn sein“, und gab

ihm ein Stück Gold, das so groß als Hansens Kopf war. Hans zog sein Tüchlein aus der Tasche, wickelte den Klumpen hinein, setzte ihn auf die Schulter und machte sich auf den Weg nach Hans. Wie er so dahinging und immer ein Bein vor das andere setzte, kam ihm ein Reiter in die Augen, der frisch und fröhlich auf einem munteren Pferde vorbeitrabe. „Ach,” sprach Hans ganz laut, „was ist das Reiten ein schönes Ding! Da sitzt einer wie auf einem Stuhl, stößt sich an keinen Stein, spart die Schuh’ und kommt fort, er weiß nicht wie.“ Der Reiter, der das gehört hatte, hielt an und rief: „Ei, Hans, warum läufst du auch zu Fuß?!“ „Ich muß ja wohl, da habe ich einen Klumpen heimzutragen, es ist zwar Gold, aber ich kann den Kopf dabei nicht geradhalten; auch drückt mir’s auf die Schnitter.“ „Weißt du was,” sagte der Reiter, „wir wollen tanzen; ich gebe dir mein Pferd und du gibst mir deinen Klumpen.“ „Von Herzen gern,” sprach Hans, „aber ich sage euch, ihr müßt euch damit schleppen.“ Der Reiter stieg ab, nahm das Gold und half dem Hans hinauf, gab ihm die Zügel fest in die Hände und sprach: „Wenn’s um recht geschwind soll gehen, so mußt du mit der Zunge schnalzen und ‘hopp hopp’ rufen.“

Hans war seelenfroh, als er auf dem Pferde saß und so frank und frei dahinritt. Über ein Weilchen fiel’s ihm ein, es sollte noch schneller gehen, und fing an, mit der Zunge zu schnalzen und „hopp hopp“ zu rufen. Das Pferd setzte sich in starken trab, und ehe sich’s Hans versah, war er abgeworfen und lag in einem Graben, der die Acker von der Landstraße trennte. Das Pferd wäre auch durchgegangen, wenn es nicht ein Bauer aufgehalten hätte, der des Weges kam und eine Kuh vor sich her trieb. Hans suchte seine Glieder zusammen und machte sich wieder auf die Beine. Er war aber verdrießlich und sprach zu dem Bauer: „Es ist ein schlechter Spaß, das Reiten, zumal wenn man auf so eine Mähre gerät wie diese, die stößt und einen herabwirft, daß man den Hals brechen kann, ich setze mich nun und niemehr wieder auf. Da lob’ ich eure Kuh, da kann einer mit Gemächlichkeit hinterher gehen und hat obendrein seine Milch, Butter und Käse jeden Tag gewiß. Was gäb’ ich darum, wenn ich so eine Kuh hätte!“ „Ach,” sprach der Bauer, „geschieht euch so ein großer Gefallen, so will ich euch wohl die Kuh für das Pferd vertauschen.“ Hans willigte mit tausend Freuden ein; der Bauer schwang sich aufs Pferd und ritt eilig davon.

Hans trieb seine Kuh ruhig vor sich her und bedachte den glücklichen Handel. „Hab’ ich mir ein Stück Brot, und daran wird mir’s doch nicht fehlen, so kann ich, so oft mir’s beliebt, Butter und Käse dazu essen; hab’ ich Durst, so melk’ ich meine Kuh und trinke Milch. Herz, was verlangst du mehr?“

Als er zu einem Wirtshaus kam, machte er halt, aß in der großen Freude alles, was er bei sich hatte, sein Mittag- und Abendbrot, rein auf und ließ sich für seine letzten paar Heller ein halbes Glas Bier einschenken. Dann trieb er seine Kuh weiter, immer nach dem Dorfe seiner Mutter zu. Die Hitze war drückender, je näher der Mittag kam, und Haus befand sich in einer Heide, die wohl noch eine Stunde danerte. Da ward es ihm ganz heiß, so daß ihm vor Durst die Zunge am Gaumen klebte. „Deu Tiug ist zu helsen,” dachte Haus, „jetzt will ich meine Kuh milßen und mich an der Milch laben.“ Er band sie an einen durren Baum und stellte, da er keinen Eimer hatte, seine Ledermütze unter; aber so sehr er sich auch bemühte, es kam kein Tropfen Milch zum Vor-schein. Und weil er sich ungeschickt dabei anstellte, so gab ihm das ungeduldige Tier endlich mit einem der Hinterfüße einen solchen Schlag vor den Kopf, daß er zu Boden stummelte und eine Zeitlang sich gar nicht befinnen konnte, wo er war. Glücklicherweise kam gerade ein Mezger des Weges, der auf einem Schub-



karren ein junges Schwein liegen hatte. „Was sind das für Streiche!“ rief er und half dem guten Hans auf. Hans erzählte, was vorgefallen war. Der Metzger reichte ihm seine Flasche und sprach: „Da, trinkt einmal und erholt euch. Die Kuh will wohl keine Milch geben, das ist ein altes Tier, das höchstens noch zum ziehen tangt oder zum Schlachten.“ „Ei, ei,“ sprach Hans und strich sich die Haare über den Kopf, „wer hätte das gedacht! Es ist freilich gut, wenn man so ein Tier ins Haus abschlachten kann, was gibt's für Fleisch! Aber ich mache mir aus dem Kuhfleisch nicht viel, es ist mir nicht saftig genug. Ja, wer so ein junges Schwein hätte! Das schmeckt anders, dabei noch die Würste.“ „Hört, Hans,“ sprach der Metzger, „euch zuliebe will ich tauschen und will euch das Schwein für die Kuh lassen.“ „Gott lohn' euch eure Freundschaft“, sprach Hans und übergab ihm die Kuh und ließ sich das Schweinchen vom Karren losmachen und den Strick, woran es gebunden war, in die Hand geben.

Hans zog weiter und überdachte, wie ihm doch alles nach Wunsch ginge; begegnete ihm ja eine Verdrießlichkeit, so würde sie doch gleich wieder gutgemacht. Es gesellte sich danach ein Bursch zu ihm, der trug eine schöne weiße Gans unter dem Arm. Sie boten einander die Zeit und Hans fing an, von seinem Glück zu erzählen und wie er immer so vorteilhaft getauscht hätte. Der Bursch sagte ihm, daß er die Gans zu einem Kindertaufschmans brächte. „Hebt einmal,“ fuhr er fort und packte sie bei den Flügeln, „wie schwer sie ist, die ist aber auch acht Wochen lang geundelt worden. Wer in den Braten beißt, muß sich das Fett von beiden Seiten abwaschen.“ „Ja,“ sprach Hans und wog sie mit der einen Hand, „die hat ihr Gewicht, aber mein Schwein ist auch keine San.“ Indessen sah sich der Bursch nach allen Seiten ganz bedeutlich um, schüttelte auch wohl mit dem Kopf. „Hört,“ fing er darauf an, „mit eurem Schweine mag's nicht so ganz richtig sein. In dem Dorfe, durch das ich gekommen bin, ist eben dem Schulzen eins aus dem Stall gestohlen worden; ich fürchte, ich fürchte, ihr habt's da in der Hand, sie haben Leute ausgeschickt, und es wäre ein schlimmer Handel, wenn sie euch mit dem Schweine erwischen; das Geringste ist, daß ihr ins finst're Loch gesteckt werdet.“ Dem guten Hans ward bang: „Ach Gott,“ sprach er, „helft mir aus der Not, ihr wißt hierherum besser Bescheid, nehmt mein Schwein da und lasst mir eure Gans.“ „Ich muß schon etwas ans Spiel setzen,“ antwortete der Bursche, „aber ich will doch nicht schuld sein, daß ihr ins Unglück geratet.“ Er nahm also das Seil in die Hand und trieb das Schwein schnell auf einem Seitenweg fort; der gute Hans aber ging, seiner Sorgen entledigt, mit der Gans unter dem Arm der Heimat zu. „Wenn ich's recht überlege,“ sprach er mit sich selbst, „habe ich

noch Vorleit bei dem Lausch: erlich den gnten Braten, bernach die Menge von Bett, die heranstraheln wird, das gibt Gamseßentbrot an ein Vierteljahr; und endlich die schonen weißen Federn, die laß ich mir in mein Kopftünn stopfen und darans will ich wohl ungewiegt einschlafen. Was wird meine Mutter eine frerende haben!"



Als er durch das letzte Dorf gekommen war, stand da ein Scherenschleifer mit seinem Karren; das Rad schnurrte und er sang dazu:

"Ich schleife die Schere und drehe geichwind,  
und hänge mein Mäntelchen nach dem Wind."

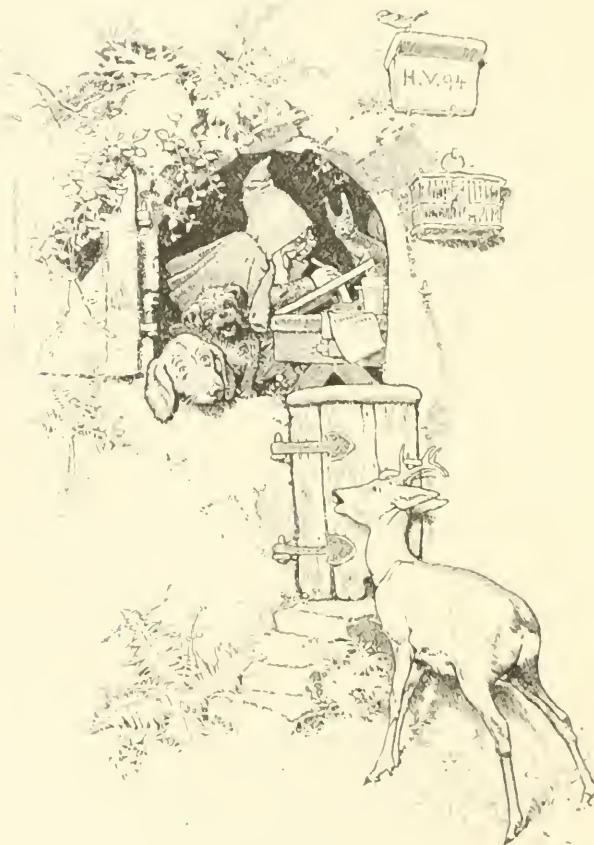
Hans blieb stehen und sah ihm zu; endlich redete er ihn an und sprach: "Geh geht's wohl, weil ihr so lustig bei eurem Schleisen seid." „Ja," antwortete der Scherenschleifer, „das Handwerk hat einen güldenen Boden. Ein rechter Schleifer ist ein Mann, der, so oft er in die Tasche greift, auch Geld darin findet. Aber wo habt ihr die schöne Gans gelauft?" „Die hab' ich nicht gelauft, sondern für mein Schwein eingetanzt." „Und das Schwein?" „Das hab' ich für eine Kuh getriegt." „Und die Kuh?" „Die hab' ich für ein Pferd bekommen." „Und das Pferd?" „Dafür hab' ich einen Klumpen Gold, so groß als mein Kopf, gegeben." „Und das Gold?" „Gi, das war mein

Lohn für sieben Jahre Dienst.“ „Ihr habt euch jederzeit zu helfen gewußt.“ sprach der Schleifer, „könnst ihr's um dahin bringen, daß ihr das Geld in der Tasche springen hört, wenn ihr aufsteht, so habt ihr euer Glück gemacht.“ „Wie soll ich das anfangen?“ sprach Hans. „Ihr müßt ein Schleifer werden wie ich; dazu gehört eigentlich nichts als ein Weißstein, das andere findet sich schon von selbst. Da hab' ich einen, der ist zwar ein wenig schadhaft, dafür sollt ihr mir aber auch weiter nichts als eure Gans geben; wollt ihr das?“ „Wie könnt ihr noch fragen?“ antwortete Hans, „ich werde ja zum glücklichsten Menschen auf Erden; habe ich Geld, so oft ich in die Tasche greife, was brauche ich da länger zu sorgen?“ reichte ihm die Gans hin und nahm den Weißstein in Empfang. „Nun,“ sprach der Schleifer und hob einen gewöhnlichen schweren Feldstein, der neben ihm lag, auf, „da habt ihr noch einen tüchtigen Stein dazwischen, auf dem sich's gut schlagen läßt und ihr eure alten Nägel gerade klopfen könnt. Nehmt ihn und hebt ihn ordentlich auf.“

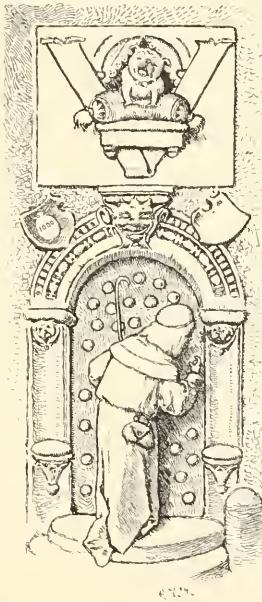
Hans lud den Stein auf und ging mit vergnügtem Herzen weiter; seine Augen leuchteten vor Freude: „Ich muß in einer Glückshant geboren sein,“ rief er aus, „alles, was ich wünsche, trifft mir ein wie einem Sonntagskind.“ Indessen, weil er seit Tagesanbruch auf den Beinen gewesen war, begann er müde zu werden; auch plagte ihn der Hunger, da er allen Vorrat auf einmal in der Freude über die erhandelte Kuh aufgezehrt hatte. Er konnte endlich nur mit Mühe weitergehen und mußte jeden Augenblick haltmachen; dabei drückten ihn die Steine ganz erbärmlich. Da konnte er sich des Gedankens nicht erwehren, wie gut es wäre, wenn er sie gerade jetzt nicht zu tragen brauchte. Wie eine Schnecke kam er zu einem Feldbrunnen geschlichen, wollte da ruhen und sich mit einem frischen Trunk laben; damit er aber die Steine im Niedersitzen nicht beschädigte, legte er sie bedächtig neben sich auf den Rand des Brunnens. Darauf setzte er sich nieder und wollte sich zum Trinken bücken, da verschah er's, stieß ein klein wenig an, und beide Steine plimmpsten hinab. Hans, als er sie mit seinen



Augen in die Diese hatte versinten sehen, sprang vor Freuden auf, kniete dann nieder und dankte Gott mit Tränen in den Augen, daß er ihm auch diese Gnade noch erwiesen und ihn auf eine so gute Art und ohne daß er sich einen Vorwurf zu machen brauchte, von den schweren Steinen befreit hätte; das einzige wäre ihm nur noch hinderlich gewesen. „So glücklich wie ich,” rief er aus, „gibt es keinen Menschen unter der Sonne.“ Mit leichtem Herzen und frei von aller Last sprang er nun fort, bis er daheim bei seiner Mutter war.



## Der Arme und der Reiche.



or alten Zeiten, als der liebe Gott noch selber auf Erden unter den Menschen wandelte, trug es sich zu, daß er eines Abends müde war und ihn die Nacht überfiel, ehe er zu einer Herberge kommen tonute. Nun standen auf dem Wege vor ihm zwei Häuser einander gegenüber, das eine groß und schön, das andere klein und ärmlich anzusehen, und gehörte das große einem reichen, das kleine einem armen Manne. Da dachte unser Herrgott: „Dem Reichen werde ich nicht beschwerlich fallen, bei ihm will ich an敲pfen.“ Der Reiche, als er an seine Tür klopfen hörte, machte das Fenster auf und fragte den Fremdling, was er suchte? Der Herr antwortete: „Ich bitte um ein Nachtlager.“ Der Reiche grüßte den Wandersmann an vom Haupt bis zu den Füßen, und weil der liebe Gott schlichte Kleider trug und nicht auszah wie einer, der viel Geld in der Tasche hat, schüttete er mit dem Kopf und sprach: „Ich kann euch nicht aufnehmen, meine Kammern liegen voll Kräuter und Samen, und sollte ich einen jeden beherbergen, der an meine Türe klopft, so könnte ich selber den Bettelstab in die Hand nehmen. Sucht anderswo ein Auskommen.“ Schlug damit sein Fenster zu und ließ den lieben Gott stehen. Also kehrte ihm der liebe Gott den Rücken, ging hinüber zu dem kleinen Hause und klopfte an. Kannu hatte er angeklopft, klinkte der Arme schon sein Türchen auf, bat den Wandersmann einzutreten und bei ihm die Nacht über zu bleiben. „Es ist schon finster,“ sagte er, „und hente könnt ihr doch nicht weiterkommen.“ Das gefiel dem lieben Gott und er trat zu ihm ein. Die Frau des Armen reichte ihm die Hand, hieß ihn willkommen und sagte, er möchte sich's bequem

machen und vorliebnehmen, sie hatten nicht viel, aber was es ware, gäben sie von Herzen gern. Dann setzte sie Karlossel aus Feuer und derweil sie kochten, mette sie ihre Ziege, damit sie ein bißchen Milch dazu hätten. Und als der Tisch gedestellt war, setzte sich der liebe Gott zu ihnen und aß mit, und es schmeckte ihm die schlechte Kost gut, denn es waren vergnügte Gesichter dabei. Wie sie gegessen hatten und Schlaflenszeit war, rief die Frau heimlich ihrem Mann und sprach: „Hör, lieber Mann, wir wollen uns heut nacht eine Stren machen, damit der arme Wanderer sich in unser Bett legen und ausruhen kann; er ist den ganzen Tag über gegangen, da wird einer müde.“ „Von Herzen gern,“ antwortete er, „ich will's ihm anbieten“, ging zu dem lieben Gott und bat ihn, wenn's ihm recht wäre, möcht' er sich in ihr Bett legen und seine Glieder



ordentlich ausruhen. Der liebe Gott aber wollte den beiden Alten ihr Lager nicht nehmen, doch ließen sie nicht ab, bis er es endlich tat und sich in ihr Bett legte; sich selbst aber machten sie eine Stren auf die Erde. Am andern Morgen standen sie vor Tag schon auf und lochten dem Gast ein ärmliches Frühstück. Als nun die Sonne durchs Fensterlein hereinschien, und der liebe Gott aufgestanden war, aß er wieder mit ihnen und wollte dann seines Weges ziehen. Doch als er in der Tür stand, lehrte er sich um und sprach: „Weil ihr so mitleidig und frömm sind, so wünscht euch dreierlei, das will ich erfüllen.“ Da sagte der Arme: „Was soll ich mir sonst wünschen als die ewige Seligkeit, und daß wir zwei, solang wir leben, gesund dabei bleiben und täglich unfer

notdürftiges Brot haben; fürs dritte weiß ich mir nichts zu wünschen.“ Der liebe Gott sprach: „Willst du dir nicht ein neues Haus für das alte wünschen?“ Da sagte der Mann: „Ja, wenn er das noch dazu erhalten könnte, wär's ihm wohl lieb.“ Nun erfüllte der Herr ihre Wünsche und verwandelte ihr altes Haus in ein neues, und als das geschehen war, verließ er sie und zog weiter.

Es war schon voller Tag, da stand der Reiche auf und legte sich ins Fenster. Da sah er gegenüber ein schönes neues Haus mit roten Ziegeln und hellen Fenstern, wo sonst eine alte Hütte gestanden hatte. Er machte große Augen, rief seine Frau und sprach: „Sieh einmal, wie ist das zugegangen? Gestern abend stand noch die alte elende Hütte, und heute ist's ein schönes neues Haus; lauf geschwind hinüber und höre, wie das gekommen ist.“ Die Frau ging hin und fragte den Armen ans, der erzählte ihr: „Gestern abend kam ein Wanderer, der suchte Nachtherberge, und heute morgen beim Abschied hat er mir drei Wünsche gewährt: die ewige Seligkeit, Gesundheit in diesem Leben und das notdürftige tägliche Brot, und noch dazu statt unserer alten Hütte ein schönes neues Haus.“ Als die Frau des Reichens das gehört hatte, lief sie zurück und erzählte ihrem Manne, wie das gekommen war. Der Mann sprach: „Ich möchte mich zerreißen und zerschlagen. Hätt' ich nur das gewußt! Der Fremde ist auch bei mir gewesen, ich habe ihn aber abgewiesen.“

„Eil' dich,“ sprach die Frau, „und setz' dich auf dein Pferd, so kannst du den Mann noch einholen und dir auch drei Wünsche gewähren lassen.“

Da setzte sich der Reiche auf und holte den lieben Gott ein, redete sein und lieblich zu ihm und sprach, er möcht's doch nicht übelnehmen, daß er nicht gleich wäre eingelassen worden, er hätte den Schlüssel zur Haustür gesucht, derweil wäre er weggegangen; wenn er des Wegs



K. v. A.

zurückläme, wünschte er bei ihm einlehren. „Ja,” sprach der liebe Gott, „wenn ich einmal zurückkomme, will ich es tun.“ Da fragte der Reiche, ob er nicht auch drei Wünsche tun durste wie sein Nachbar? „Ja,” sagte der liebe Gott, „das durste er wohl, es wäre aber nicht gut für ihn, und er sollte sich lieber nichts wünschen.“ Der Reiche aber meinte, er wolle sich schon etwas aussehen, was zu seinem Glück gereiche, wenn er nur wüsste, daß es erfüllt würde. Sprach der liebe Gott: „Reit heim und drei Wünsche, die du tuft, die sollen in Erfüllung gehen.“

Nun hatte der Reiche, was er wollte, ritt heimwärts und sing an, nachzufinden, was er sich wünschen sollte. Wie er sich so bedachte und die Zügel fallen ließ, sing das Pferd an zu springen, so daß er immerfort in seinen Gedanken gestört wurde und sie gar nicht zusammenbringen konnte. Er stoppte ihm an den Hals und sagte: „Sei ruhig, Liese“, aber das Pferd machte auss neue Männerchen. Da ward er zulegt ärgerlich, und als das Pferd wieder in die Höhe stieg, rief er ganz ungeduldig: „So wollt’ ich, daß du den Hals zerbrächst!“ Wie er das Wort ausgesprochen hatte, plump, fiel er auf die Erde, und lag das Pferd tot und regte sich nicht mehr. Da war der erste Wunsch erfüllt. Weil er aber von Natur geizig war, wollte er das Sattelzeug nicht im Stich lassen, schnitt’s ab, hing’s auf seinen Rücken und wünschte nun zu Fuß nach Haus geben. „Du hast noch zwei Wünsche übrig“, dachte er und trostete sich damit. Wie er nun langsam durch den Sand dahinging, und zu Mittag die Sonne heiß braunte, ward’s ihm so warm und verdrießlich zumut; der Sattel drückte ihn auf den Rücken, auch war ihm noch immer nicht eingefallen, was er sich wünschen sollte. „Wenn ich mir auch alle Reiche der Welt und alle Schäfe wünsche,” sprach er zu sich selbst, „so fällt mir hernach noch allerlei ein, dieses und jenes, das weiß ich im vorans; ich will’s aber so eurichten, daß wir gar nichts mehr zu wünschen übrigbleibt.“ Dann seufzte er und sprach: „Ja, wenn ich der bauerliche Bauer wäre, der auch drei Wünsche frei hatte, der wünschte sich zu helfen, der verlangte zum ersten recht viel Bier, und zweitens Bier, soviel er trinken könnte, und drittens noch ein Fuß Bier dazu.“ Manchmal meinte er, jetzt hätte er es gefunden, aber hernach schien’s ihm doch zu wenig und zu gering. Da kam ihm so in die Gedanken, was es seine Frau jetzt gut hätte, die säße daheim in einer lühlten Stube und ließe sich’s wohl schmieden. Das ärgerte ihn ordentlich, und ohne daß er’s wußte, sprach er so hin: „Ich wollte, die säße daheim auf dem Sattel und könnt’ nicht herunter, statt daß ich ihn da auf meinem Rücken schleppe.“ Und wie das letzte Wort aus seinem Munde kam, so war der Sattel von seinem Rücken verschwunden, und er merkte, daß sein zweiter Wunsch auch in Erfüllung gegangen war. Da ward ihm erst recht heiß, und er sing an zu laufen und wollte sich daheim ganz

einsam in seine Kammer setzen und auf etwas Großes für den letzten Wunsch nachdenken. Wie er aber kommt und die Stubentür aufmacht, sitzt da seine Frau mitten drin auf dem Sattel und kann nicht herunter, jammert und schreit. Da sprach er: „Gib dich zufrieden, ich will dir alle Reichtümer der Welt herbeiwünschen, nur bleib da sitzen.“ Sie antwortete aber: „Was helfen mir alle Reichtümer der Welt, wenn ich auf dem Sattel sitze; du hast mich daran gewünscht, du mußt mir auch wieder herunterhelfen.“ Er möchte wollen oder nicht, er mußte den dritten Wunsch tun, daß sie vom Sattel ledig wäre und heruntersteigen könnte, und der ward alsbald erfüllt. Als die Frau wieder auf ihren eigenen Beinen stand, stellte sie die Arme in die Seite und sprach zu dem Mann: „Du bist ein Schafskopf, ich hätte es besser gemacht.“ Also hatte er nichts davon als Ärger, Mühe und Schelbworte und ein verlorenes Pferd; die Armen aber lebten vergnügt, still und fromm bis an ihr seliges Ende.





AN. 93.

gehorte, denn sie hatte ihr Kind von Herzen lieb. Auch gab sie ihr eine Kammerjungfer bei, welche mitreiten und die Braut in die Hände des Bräutigams überliefern sollte, und jede bekam ein Pferd zur Reise, aber das Pferd der Königstochter hieß Falada und konnte sprechen. Wie nun die Abschiedsstunde da war,

**G**es lebte einmal eine alte Königin, der war ihr Gemahl schon lange Jahre gestorben, und sie hatte eine schöne Tochter. Wie die erwuchs, wurde sie weit über Feld und an einen Königsohn veriproschen. Als nun die Zeit kau, wo sie vermählt werden sollten, und das Kind in das fremde Reich abreisen müste, packte ihr die Alte gar viel kostliches Gerät und Geschmeide ein, Gold und Silber, Becher und Kleinode, kurz alles, was nur zu einem königlichen Brautschatz gehörte, denn sie hatte ihr Kind von Herzen lieb. Auch gab sie ihr eine Kammerjungfer bei, welche mitreiten und die Braut in die Hände des Bräutigams überliefern sollte, und jede bekam ein Pferd zur Reise, aber das Pferd der Königstochter hieß Falada und konnte sprechen. Wie nun die Abschiedsstunde da war,





begab sich die alte Mutter in ihre Schafskammer, nahm ein Messerlein und schnitt damit in ihre Finger, daß sie bluteten; darauf hielt sie ein weißes Läppchen unter und ließ drei Tropfen Blut hineinfallen, gab sie der Tochter und sprach: „Liebes Kind, verwahr' sie wohl, sie werden dir unterwegs not tun.“

Auso nahmen beide voneinander betrübten Abschied: das Läppchen steckte die Königstochter in ihren Busen vor sich, setzte sich aufs Pferd und zog nun fort zu ihrem Bräutigam. Da sie eine Stunde geritten waren, empfand sie heißen Durst und rief ihrer Kammerjungfer: „Steig ab und schöpfe mir mit meinem Becher, den du für mich mitgenommen hast, Wasser aus dem Bach; ich möchte gern einmal trinken.“ „Wenn ihr Durst habt,“ sprach die Kammerjungfer, „so steigt selber ab, legt euch ans Wasser und trinkt: ich mag eure Dienstmagd nicht sein.“ Da stieg die Königstochter vor großem Durst herunter, neigte sich über das Wasser im Bach und trank, und durste nicht aus dem goldenen Becher trinken. Da sprach sie: „Ach Gott!“ Da antworteten die drei Blutstropfen: „Wenn das deine Mutter wüßte, das Herz im Leibe täf' ihr zerpringen.“ Aber die Königsbraut war demütig, sagte nichts und stieg wieder zu Pferd. So ritten sie etliche Meilen weiter fort, aber der Tag war warm, die Sonne stach, und sie durstete bald von neuem. Da sie nun an einen Wasserfluß kamen, rief sie noch einmal ihrer Kammerjungfer: „Steig ab und gib mir ans meinem Goldbecher zu trinken“, denn sie hatte aller bösen Worte längst vergessen. Die Kammerjungfer sprach aber noch hochmütiger: „Wollt ihr trinken, so trinkt allein, ich mag nicht eure Magd sein.“ Da stieg die Königstochter hernieder vor großem Durst und legte sich über das fließende Wasser, weinte und sprach: „Ach Gott!“ und die Blutstropfen antworteten wieder: „Wenn das deine Mutter wüßte, das Herz im Leibe täf' ihr zerpringen.“ Und wie sie so trank und sich recht überlehnte, fiel ihr das Läppchen, worin die drei Tropfen waren, aus dem Busen und floß mit dem Wasser fort, ohne daß sie es in ihrer großen Angst merkte. Die Kammerjungfer hatte aber zugesehen und freute sich, daß sie Gewalt über die Braut bekäme; denn damit, daß diese die Wintstropfen verloren hatte, war sie schwach und machtlos geworden. Als sie nun wieder auf ihr Pferd steigen wollte, daß da hieß Falada, sagte die Kammerfrau: „Auf Falada gehör' ich, und auf meinen Gaul gehörst du“, und das mußte sie sich gefallen lassen. Dann befahl ihr die Kammerfrau auch noch, die königlichen Kleider auszuziehen und ihre schlechten anzulegen, und endlich mußte sie sich unter freiem Himmel verschwören, daß sie am königlichen Hof keinem Menschen etwas davon sprechen wollte; und wenn sie diesen Eid nicht abgelegt hätte, wäre sie auf der Stelle umgebracht worden. Aber Falada sah das alles an und nahm's wohl in acht.

Die Kammerjungfer stieg nun auf Xalada und die wahre Braut auf das schlechte Ross, und so zogen sie weiter, bis sie endlich in dem königlichen Schloß eintrafen. Da war eine große Freude über ihre Ankunft und der König John sprang ihnen entgegen, hob die Kammerjungfer vom Pferde und meinte, sie wäre seine Gemahlin; sie ward die Treppe hinaufgeführt, die wahre Königs-tochter aber mußte unten stehenbleiben. Da schante der alte König am Fenster und sah sie im Hofe halten und sah, wie sie sein war, zart und gar schön, ging alsbald ins königliche Gemach und fragte die Braut nach der, die sie bei sich hätte und die da unten im Hofe standen, und wer sie wäre? „Die habe ich mir unterwegs mitgenommen zur Gesellschaft; gebt der Magd was zu arbeiten, daß sie nicht müßig steht.“ Aber der alte König hatte keine Arbeit für sie und wußte nichts, als daß er sagte: „Da hab' ich ja einen kleinen Jungen, der hütet die Gänse, dem mag sie helfen.“ Der Junge hieß Kürdchen (Konradchen), dem mußte die wahre Braut helfen Gänse hüten.

Bald aber sprach die falsche Braut zu dem jungen König: „Liebster Gemahl, ich bitte Euch, tut mir einen Gefallen.“ Er antwortete: „Das will ich gerne tun.“ „Nun, so lasst den Schinder rufen und da dem Pferde, woran ich hergeritten bin, den Hals abhanen, weil es mich unterwegs geargert hat.“ Eigentlich aber fürchtete sie, daß das Pferd sprechen möchte und verraten, wie sie mit der Königs-tochter umgegangen war. Nun war das so weit geraten, daß es geschehen und der treue Xalada sterben sollte, da kam es auch der rechten Königs-tochter zu Ohr, und sie versprach dem Schinder heimlich ein Stück Geld, das sie ihm bezahlen wollte, wenn er ihr einen kleinen Dienst erweise. In der Stadt war ein großes finstere Tor, wo sie abends und morgens mit den Gänsen durch mußte, unter das finstere Tor, sagte sie, möchte er dem Xalada seinen Kopf hinunterholen, daß sie ihn doch noch mehr als einmal sehen könnte. Also ver sprach das der Schindersluecht zu tun, hieb den Kopf ab und nagelte ihn unter das finstere Tor fest.

Des Morgens früh, als sie und Kürdchen unterm Tor hinaustrieben, sprach sie im Vorbeigehen:

„S du Xalada, da du hangeš“

Da antwortete der Kopf:

„S du Jungfer Königin, da du gaungeš,  
wenn das deine Mutter wüßte,  
das Herz töt' ich zerstreingen.“

Da zog sie still weiter zur Stadt hinaus, und sie trieben die Gänse aufs Feld. Und wenn sie auf der Wiese angelommen war, sah sie nieder und machte

ihre Haare auf, die waren eitel Gold, und Kürdchen sah sie und freute sich, wie sie glänzten und wollte ihr ein paar ausstricken. Da sprach sie:

„Weh, weh, Windchen,  
nimmt Kürdchen sein Hütchen,  
und laß' dich mitjagen,  
bis ich mich geslochten und geschnauzt,  
und wieder aufgesetzt.“



Und da kam ein so starker Wind, daß er dem Kürdchen sein Hütchen wegwehte über alle Lande, und es mußte ihm nachlaufen. Bis es wiederfam, war sie mit dem Kämmen und Aussezen fertig, und er konnte keine Haare kriegen. Da war Kürdchen böß und er sprach

nicht mit ihr; und so hüteten sie die Gänse, bis es Abend war, dann führten sie nach Hause.

Den andern Morgen, wie sie unter dem finstern Tor hinaustrieben, sprach die Jungfrau:

„O du Xatada, da du hangeš.“

Xatada antwortete:

„O du Jungfer Nduigin, da du gaageš,  
wenn das deine Mutter wüste,  
das Herz töt' ihr zerspringen.“

Und in dem Feld setzte sie sich wieder auf die Wiese und fing an, ihr Haar anzustämmen, und Kürdchen lief und wollte danach greifen, da sprach sie schnell:

„Weh, weh, Windchen,  
nimm Kürdchen sein Hütchen,  
und laß' sich mitjagen,  
bis ich mich gestochen und geschnaubt,  
und wieder aufgefaßt.“

Da wehte der Wind und wehte ihm das Hütchen vom Kopf weit weg, daß Kürdchen lange nachzulaufen hatte. Und als es wieder kam, hatte sie längst ihr Haar zurecht, und es konnte keins davon errischen; und so hüteten sie die Gänse, bis es Abend ward.

Abends aber, nachdem sie heimgekommen waren, ging Kürdchen vor den alten König und sagte: „Mit dem Mädchen will ich nicht länger Gänse hüten.“ „Warum denn?“ fragte der alte König. „Ei, das ärgert mich den ganzen Tag.“ Da befahl ihm der alte König zu erzählen, wie's ihm denn mit ihr ginge. Da sagte Kürdchen: „Morgens, wenn wir unter dem finstern Tor mit der Herde durchkommen, so ist da ein Gaulzlopß an der Wand, zu dem redet sie:

„Xalada, da du hangeš.“

Da antwortet der Kopf:

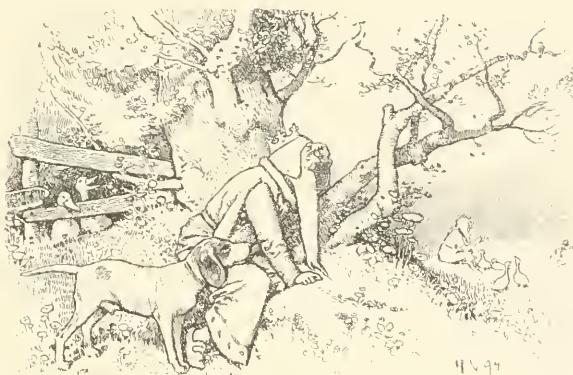
„O du Königsjungfer, da du gaageš,  
wenn das deine Mutter wüste,  
das Herz töt' ihr zerspringen.“

Und so erzählte Kürdchen weiter, was auf der Gänzewiese geschehe, und wie es da dem Hut im Winde nachlaufen müßte.

Der alte König befahl ihm den nächsten Tag wieder hinauszutreiben, und er selbst, wie es Morgen war, setzte sich hinter das finstere Tor und hörte da, wie sie mit dem Haupt des Xalada sprach; und dann ging er ihr auch nach in das Feld und barg sich in einem Busch auf der Wiese. Da sah er nun

bal'd mit seinen eigenen Augen, wie die Gänsemagd und der Gänsejunge die Herde getrieben brachten, und wie nach einer Weile sie sich setzte und ihre Haare losflocht, die strahlten von Glanz. Gleich sprach sie wieder:

„Weh, weh, Windchen,  
nimmt Kürdchen sein Hätkchen,  
und laß' n sich mitjagen,  
bis daß ich mich geflochten und geschnaht,  
und wieder aufgesetzt.“

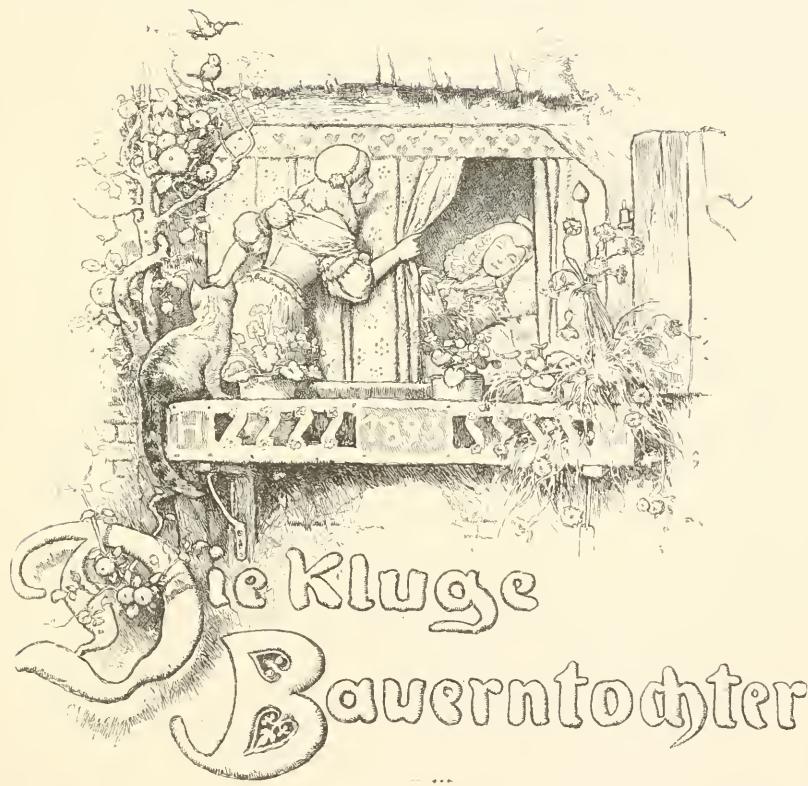


Da kam ein Windstoß und fuhr mit Kürdchens Hut weg, daß es weit zu tanzen hatte, und die Magd lämmte und flocht ihre Locken still fort, welches der alte König alles beobachtete. Darauf ging er unbemerkt zurück, und als abends die Gänsemagd heimkam, rief er sie beiseite und fragte, warum sie dem allem so täte? „Das darf ich euch nicht sagen und darf keinem Menschen mein Leid klagen, denn so hab' ich mich unter freiem Himmel verschworen, weil ich sonst um mein Leben gekommen wäre.“ Er drang in sie und ließ ihr keinen Frieden, aber er konnte nichts aus ihr heransbringen. Da sprach er: „Wenn du mir nichts sagen willst, so klag' dem Eisenofen da dein Leid“, und ging fort. Da froch sie in den Eisenofen, fing an zu jammern und zu weinen und sprach: „Da sitze ich von aller Welt verlassen und bin doch eine Königstochter, und eine falsche Hammertüngser hat mich mit Gewalt dahin gebracht, daß ich meine königlichen Kleider habe ablegen müssen, und hat meinen Platz bei meinem Bräutigam eingenommen, und ich nunz als Gänsemagd gemeine Dienste tun. Wenn das meine Mutter wüßte, daß Herz im Leibe tät' ihr zerspringen.“ Der alte König stand aber anßen an der Ofenröhre, lauerte ihr zu und hörte, was sie sprach. Da kam er wieder herein und hieß sie aus dem Ofen gehen. Er

lich ihr königliche Kleider anlau, und es schien ein Wunder, wie sie so schön war. Der alte König rief seinen Sohn und offenbarte ihm, daß er die falsche Braut hatte; die wäre bloß ein Kammermädchen, die wahre aber stande hier als die gewesene Kammermagd. Der junge König war herzensfroh, als er ihre Schönheit und Tugend erblickte, und ein großes Mahl wurde angestellt, zu dem alle Leute und guten Freunde gebeten wurden. Obenan saß der Brautigam, die Königstochter zur einen Seite und die Kammerjungfer zur andern; aber die Kammerjungfer war verbündet und erkannte jene nicht mehr in dem glänzenden Schmuck. Als sie nun gegessen und getrunken hatten und guten Mutes waren, gab der alte König der Kammerjungfer ein Rätsel auf, was eine solche wert ware, die den Herrn so und so betrogen hätte, erzählte damit den ganzen Verlauf und fragte: „Welches Urteils ist diese würdig?“ Da sprach die falsche Braut: „Die ist nichts Besseres wert, als daß sie splinternacht ausgezogen und in ein Fach gesteckt wird, das innwendig mit spitzen Nägeln beschlagen ist; und zwei weiße Pferde müssen vorgespannt werden, die sie Gasse auf und Gasse ab zu Tode schleissen.“ „Das bist du“, sprach der alte König, „und hast dein eigen Urteil



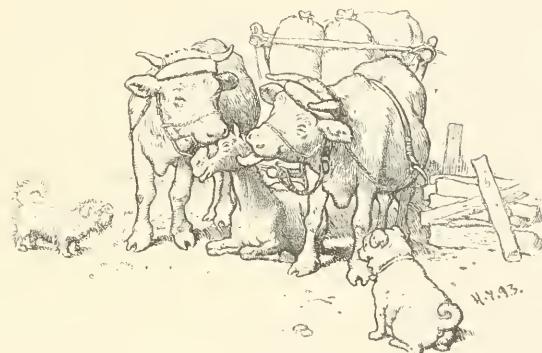
gesunden und danach soll dir widerfahren.“ Und als das Urteil vollzogen war, vermahlte sich der junge König mit seiner rechten Gemahlin, und beide beherrschten ihr Reich in Frieden und Zeligkeit.



**S**ie war einmal ein armer Bauer, der hatte kein Land, nur ein kleines Hänschen und eine alleinige Tochter; da sprach die Tochter: „Wir sollten den Herrn König um ein Stückchen Rottland bitten.“ Da der König ihre Armut hörte, schenkte er ihnen auch ein Eichhörnchen Käsen, den hackte sie und ihr Vater um, und wollten ein wenig Korn und derart Frucht daran säen. Als sie den Acker beiuahen herum hatten, so fanden sie in der Erde einen Mörzel

von purem Gold. „Hör‘,“ sagte der Vater zu dem Mädchen, „weil unser Herr König so gnadig ist gewesen und hat uns dieser Adler geschenkt, so müssen wir ihm den Mörzel dafür geben.“ Die Tochter aber wollt’ es nicht bewilligen und sagte: „Vater, wenn wir den Mörzel haben und haben den Stößer nicht, dann müssen wir auch den Stößer herbeischaffen; darum schweigt lieber still.“ Er wollt’ ihr aber nicht gehorchen, nahm den Mörzel und trug ihn zum Herrn König und sagte, den hätte er gefunden in der Heide, ob er ihn als eine Verehrung annehmen wollte. Der König nahm den Mörzel und fragte, ob er nichts mehr gefunden hatte? „Nein“, antwortete der Vater. Da sagte der König, er sollte nun auch den Stößer herbeischaffen. Der Bauer sprach, den hätten sie nicht gefunden; aber das half ihm so viel, als hätt’ er’s in den Wind gesagt; er ward ins Gefängnis gesetzt und sollte so lange dastehen, bis er den Stößer herbeigeschafft hätte. Die Bedienten mussten ihm täglich Wasser und Brot bringen, was man so in dem Gefängnis kriegt, da hörten sie, wie der Mann als fort schrie: „Ach, hätt’ ich meiner Tochter gehört! Ach, ach, hätt’ ich meiner Tochter gehört!“ Da gingen die Bedienten zum König und sprachen das, wie der Gefangene als fort schrie: „Ach, hatt’ ich meiner Tochter gehört!“ und wollte nicht essen und nicht trinken. Da befahl er den Bedienten, sie sollten ihn vor ihm bringen, und da fragte ihn der Herr König, warum er also fort schrie: „Ach, hätt’ ich meiner Tochter gehört!“ „Was hat eure Tochter denn gesagt?“ „Ja, sie hat geaprochen, ich sollte den Mörzel nicht bringen, sonst müßt’ ich auch den Stößer schaffen.“ „Habt ihr denn so eine kluge Tochter, so laßt sie einmal herkommen.“ Also mußte sie vor dem König kommen, der fragte sie, ob sie denn so klug wäre, und sagte, er wollte ihr wohl ein Rätsel aufgeben, wenn sie das treffen könnte, dann wollte er sie heiraten. Da sprach sie gleich ja, sie wollt’s erraten. Da sagte der König: „Komm zu mir, nicht gekleidet, nicht nackend, nicht geritten, nicht gefahren, nicht in dem Weg, nicht außer dem Weg, und wenn du das kannst, will ich dich heiraten.“ Da ging sie hin und zog sich aus splinternackend, da war sie nicht gekleidet; und nahm ein großes Fischgaru und setzte sich hinein und wickelte es ganz um sie herum, da war sie nicht nackend; und borgte einen Esel fürs Geld und band dem Esel das Fischgaru an den Schwanz, daran er sie fortziehen mußte, und war das nicht geritten und nicht gefahren; und mußte sie der Esel in dem Fahrgeleise ziehen, so daß sie nur mit der großen Zelle auf die Erde kam, und war das nicht in dem Weg und nicht außer dem Wege. Und wie sie so daherkam, sagte der König, sie hätte das Rätsel getroffen und es wäre alles erfüllt. Da ließ er ihren Vater los aus dem Gefängnis und nahm sie bei sich als seine Gemahlin und befahl ihr das ganze königliche Gut an.

Nun waren etliche Jahre herum, als der Herr König einmal auf die Parade zog, da trug es sich zu, daß Bauern mit ihren Wagen vor dem Schloß hielten, die hatten Holz verkauft; etliche hatten Ochsen vorgespannt und etliche Pferde. Da war ein Bauer, der hatte drei Pferde, davon kriegte eins ein

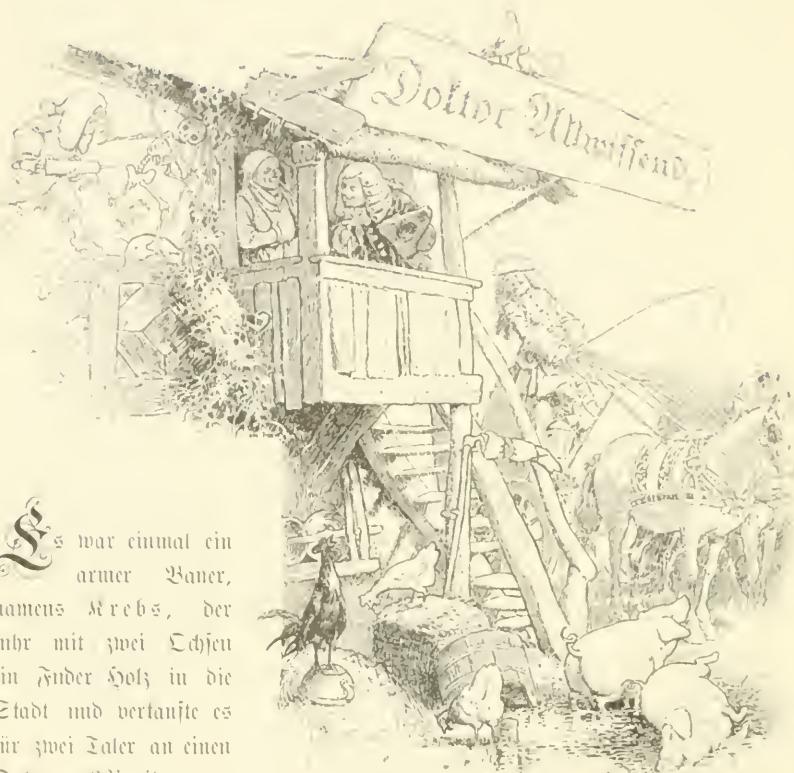


junges Füllchen, das lief weg und legte sich mitten zwischen zwei Ochsen, die vor dem Wagen waren. Als nun die Bauern zusammenkamen, fingen sie an zu zaunfen, schmeißen und lärmten, und der Ochsenbauer wollte das Füllchen behalten und sagte, die Ochsen hätten's gehabt; und der andere sagte nein, seine Pferde hätten's gehabt, und es wäre sein. Der Zank kam vor den König, und der tat den Auspruch, wo das Füllchen gelegen hätte, da sollt' es bleiben, und also bekam's der Ochsenbauer, denn's doch nicht gehörte. Da ging der andere weg, weinte und lamentierte über sein Füllchen. Nun hatte er gehört, wie daß die Frau Königin so gräßig wäre, weil sie auch von armen Bauersleuten abstammte, ging zu ihr und bat sie, ob sie ihm nicht helfen könnte, daß er sein Füllchen wiederbekäme. Sagte sie: „Ja, wenn ihr mir versprecht, daß ihr mich nicht verraten wollt, will ich's euch sagen. Morgen früh, wenn der König auf der Wachtparade ist, so stellt euch mitten in die Straße, wo er vorbeikommen muß, nehmt ein großes Fischgarn und tut, als fischtet ihr, und fischet also fort und schüttet es aus, als wenn ihr's voll hättest“, und sagte ihm auch, was er antworten sollte, wenn er vom König gefragt würde. Also stand der Bauer am andern Tag da und fischte auf einem trockenen Platz. Wie der König vorbeikam und das sah, schickte er seinen Läufer hin, der sollte fragen, was der närrische Mann vorhätte. Da gab er zur Antwort: „Ich fische.“ Fragte der Läufer, wie er fischen könnte, es wäre ja kein Wasser da. Sagte der Bauer: „So gut als zwei Ochsen können ein Füllen kriegen, so gut kann ich auch auf



dem trocknen Platzes sitzen.“ Der Laufer ging hin und brachte dem König die Antwort, da ließ er den Bauer vor sich kommen und sagte ihm, das hätte er nicht von sich, von wem er das hätte: und sollt's gleich bekennen. Der Bauer aber wollt's nicht tun und sagte immer: „Gott bewahre!“ er hätt' es von sich. Sie legten ihn aber auf ein Gebund Stroh und schlügen und drangsalten ihn so lange, bis er's bekannte, daß er's von der Frau Königin hätte. Als der König nach Hans kam, sagte er zu seiner Frau: „Warum bist du so falsch mit mir, ich will dich nicht mehr zur Gemahlin; deine Zeit ist um, geh wieder hin, woher du kommen bist, in dein Bauernhänschen.“ Doch erlaubte er ihr eins, sie sollte sich das Liebste und Beste mitnehmen, was sie wußte, und das sollte ihr Abschied sein. Sie sagte: „Ja, lieber Mann, wenn du's so befiehlst, will ich es auch tun“, und fiel über ihn her und küßte ihn und sprach, sie wollte Abschied von ihm nehmen. Dann ließ sie einen starken Schlaftrank kommen, Abschied mit ihm zu trinken: der König tat einen großen Zug, sie aber trank nur ein wenig. Da geriet er bald in einen tiefen Schlaf, und als sie das sah, rief sie einen Bedienten, nahm ein schönes weißes Linentuch und schlug ihn da hinein, und die Bedienten mußten ihn in einen Wagen vor der Türe tragen und fuhr sie ihn heim in ihr Häuschen. Da legte sie ihn auf ihr Bettchen, und er schloß Tag und Nacht in einem fort, und als er aufwachte, sah er sich um und sagte: „Ach Gott, wo bin ich denn!“ und rief seinen Bedienten, aber es war keiner da. Endlich kam seine Frau vors Bett und sagte: „Lieber Herr König, ihr habt mir befohlen, ich sollte das Liebste und Beste aus dem Schloß mitnehmen, nun habe ich nichts Besseres und Lieberes als dich, da hab' ich dich mitgenommen.“ Dem König kamen die Tränen in die Augen und er sagte: „Liebe Frau, du sollst mein sein und ich dein“, und nahm sie wieder mit ins königliche Schloß und ließ sich ans neue mit ihr vermählen; und werden sie ja wohl noch auf den heutigen Tag leben.





**S**Es war einmal ein armer Bauer, namens Krebs, der inbr mit zwei Ochsen ein Änder Holz in die Stadt und verkaufte es für zwei Taler an einen Doktor. Wie ihm nun das Geld ansbezahlt wurde, saß der Doktor gerade zu Tisch: da sah der Bauer, wie er schön aß und trank, und das Herz ging ihm danach auf, und er wäre auch gern ein Doktor gewesen. Also blieb er noch ein Weilchen stehen und fragte endlich, ob er nicht auch könnte ein Doktor werden. „O ja,” sagte der Doktor, „das ist bald geschehen.“ „Was muß ich tun?“ fragte der Bauer. „Erstlich tauf' dir ein Abc-Buch, so eins, wo vorn ein Götterhahn drin ist; mach' deinen Wagen und deine zwei Ochsen zu Geld und schaff' dir damit Kleider an und was sonst zur Dottorei gehört; drittens laß' dir einen Schild malen mit den Worten: „Ich bin der Doktor Allwissend, und laß' das oben über deine Haustüre nagehn.“ Der Bauer tat

alles, wie's ihm geheißen war. Als er nun ein wenig gedoktert hatte, aber noch nicht viel, ward einem reichen großen Herrn Geld gestohlen. Da ward ihm von dem Doktor Allwissend gefragt, der in dem und dem Dorfe wohnte und auch wissen müßte, wo das Geld hingekommen wäre. Also ließ der Herr seinen Wagen anspannen, fuhr hinaus ins Dorf und fragte bei ihm an, ob er der Doktor Allwissend wäre? Ja, der wäre er. So sollte er mitgehen und das gestohlene Geld wieder schaffen. O ja, aber die Grete, seine Frau, müßte auch mit. Der Herr war das zufrieden, ließ sie beide in den Wagen sitzen, und sie fuhren zusammen fort. Als sie auf den adeligen Hof kamen, war der Tisch gedeckt, da sollte er erst mittenßen. „Ja, aber meine Frau, die Grete auch“, sagte er und setzte sich mit ihr hinter den Tisch. Wie nun der erste Bediente mit einer Schüssel schönem Essen kam, stieß der Bauer seine Frau an und sagte: „Grete, das war der erste“, und meinte, es wäre derjenige, welcher das erste Essen brächte. Der Bediente aber meinte, er hätte damit sagen wollen: „Das ist der erste



„Dieb“, und weil er's nun wirklich war, ward ihm angst, und er sagte draußen zu seinen Kameraden: „Der Doktor weiß alles, wir kommen übel an; er hat

gefragt, ich wäre der erste." Der zweite wollte gar nicht hinein, er musste aber doch. Wie er nun mit seiner Schüssel hereinlaußt, rief der Bauer seine Frau an: "Grete, das ist der zweite." Dem Bedienten ward ebenfalls angst, und er machte, daß er hinauslaußt. Dem dritten ging's nicht besser, der Bauer sagte wieder: "Grete, das ist der dritte." Der vierte mußte eine verdeckte Schüssel hereintragen, und der Herr sprach zum Doktor, er sollte seine Kunst zeigen und raten, was darmitertage, es waren aber Krebs. Der Bauer sah die Schüssel an, mußte nicht, wie er sich helfen sollte und sprach: "Ach, ich armer Krebs!" Wie der Herr das hörte, rief er: "Da, er weiß es, nun weiß er auch, wer das Geld hat.

Dem Bedienten aber ward gewaltig angst und er blinzelte dem Doktor an, er möchte einmal herauskommen. Wie er nun hinauslaußt, gestanden sie ihm alle vier, sie hätten das Geld gestohlen; sie wollten's ja gerne herausgeben und ihm eine schwere Summe dazu, wenn er sie nicht verraten wollte; es ging ihnen sonst an den Hals. Sie führten ihn auch hin, wo das Geld verstellt lag. Damit war der Doktor zufrieden, ging wieder hinein, setzte sich an den Tisch und sprach: "Herr, nun will ich in meinem Buche suchen, wo das Geld steht." Der fünfte Bediente aber froch in den Läden und wollte hören, ob der Doktor noch mehr wußte. Der saß aber und schlug sein Abe-Buch auf, blätterte hin und her und suchte den Göckelhahn. Weil er ihn nun nicht gleich finden konnte, sprach er: "Du bist doch darin und mußt auch heraus." Da meinte der im Läden, er wäre geweuht, sprang voller Schrecken heraus und rief: "Der Mann weiß alles." Nun zeigte der Doktor Allwissend dem Herrn, wo das Geld lag, sagte aber nicht, wer's gestohlen hatte, bekam von beiden Seiten viel Geld zur Belohnung und ward ein berühmter Mann.



## Der Baumkönig und der Bär.



H.v.92.

**S**ur Sommerszeit gingen einmal der Bär und der Wolf im Wald spazieren, da hörte der Bär so schönen Gesang von einem Vogel und sprach: „Bruder Wolf, was ist das für ein Vogel, der so schön singt?“ „Das ist der König der Vögel,“ sagte der Wolf, „vor dem müssen wir uns neigen“; es war aber der Baumkönig. „Wenn das ist,“ sagte der Bär, „möchte ich auch gern seinen königlichen Palast sehen; komm und führ' mich hin.“ „Das geht nicht so, wie du meinst,“ sprach der Wolf, „du mußt warten, bis die Frau Königin kommt.“ Bald darauf kam die Frau Königin und hatte Butter im Schnabel und der Herr König auch, und wollten ihre Jungen äßen. Der Bär wäre nun gleich hinterdrein gegangen, aber der Wolf hielt ihn am Ärmel und sagte: „Nein, du mußt warten, bis Herr und Frau Königin wieder fort sind.“ Also nahmen sie das Loch in acht, wo das Nest stand, und trabten ab. Der Bär hatte aber keine Ahne, wollte den königlichen Palast sehen und ging nach einer kurzen Weile wieder vor. Da waren König und Königin richtig angeflogen; er grüßte hinein und sah fünf oder sechs Junge, die lagen darin. „Ist das der königliche Palast?“ rief der Bär, „das ist ein erbärmlicher Palast, ihr seid auch keine Königskinder, ihr seid unehrliche Kinder.“ Wie das die jungen Baumkönige hörten, wurden sie gewaltig böß und schrien: „Nein, das sind wir nicht, unsere Eltern sind ehrliche Leute; Bär, das soll ausgemacht werden mit

dir. Dem Bar und dem Welt ward angst, sie lebten um und sekten sich in ihre Höhlen. Die jungen Zaunkönige aber schrien und larmten fort, und als ihre Eltern wieder datter brachten, sagten sie: „Wir ruhren kein Fliegen bemchen an und sollten wir verbhungern, bis ihr erst ausgemacht habt, ob wir ehrliche Kinder sind oder nicht, der Bar ist da gewesen und hat uns gescholten.“ Da sagte der alte König: „Seid nur ruhig, das soll ausgemacht werden.“ Slog darauf mit der Frau Königin dem Baron vor seine Höhle und rief hinein: „Alter Brummbar, warum hast du meine Kinder gescholten? Das soll dir ubel bekommen, das wollen wir in einem blutigen Krieg anznachen.“ Also ward dem Baron der Krieg angekündigt, und ward alles vierfüßige Getier berufen, Echz, Esel, Kind, Hirsch, Reh, und was die Erde sonst alles tragt. Der Zaunkönig aber verlor alles, was in der Luft liegt; nicht allein die Vogel gross und klein, sondern auch die Mücken, Hornissen, Bienen und Fliegen mußten herbei.

Als nun die Zeit kam, wo der Krieg angehen sollte, da schickte der Zaunkönig Rundschäffer ans, wer der kommandierende General des Feindes ware. Die Mücke war die stiftigste von allen, schwärzte im Wald, wo der Feind sich versammelte, und setzte sich endlich unter ein Blatt auf den Baum, wo die Parole ausgegeben wurde. Da stand der Bar, rief den Auchs vor sich und sprach: „Auchs, du bist der schlaueste von allem Getier, du sollst General sein und uns anführen.“ „Gut,“ sagte der Auchs, „aber was für Zeichen wollen wir verabreden?“ Die Tiere wußten es nicht. Da sprach der Auchs: „Ich habe einen schönen, langen, buchigen Schwanz, der sieht aus fast wie ein roter Nederbusch; wenn ich den Schwanz in die Höhe halte, so geht die Sache gut, und ihr müßt drauflosmarschieren; laß ich ihn aber herunterhängen, so tanzt, was ihr sonst.“ Als die Mücke das gehört hatte, slog sie wieder heim und verriet dem Zaunkönige alles haarklein.

Als der Tag anbrach, wo die Schlacht sollte gefeiert werden, hi, da kam das vierfüßige Getier dahergeremut mit Gebräu, daß die Erde zitterte; Zaunkönig mit seiner Armee kam auch durch die Luft daher, die schnurte, schrie und schwärzte, daß einem angst wurde; und gingen sie da von beiden Seiten an einander. Der Zaunkönig aber schickte die Hornisse herab, sie sollte sich dem Auchs unter den Schwanz setzen und ans Leibesträfen stechen. Wie nun der Auchs den ersten Stich bekam, zuckte er, daß er das eine Bein anhob, doch rettig er's und hielt den Schwanz noch in der Höhe; beim zweiten Stich mußte er ihn einen Augenblick herunterlassen; beim dritten aber konnte er sich nicht mehr halten, schrie und nahm den Schwanz zwischen die Beine. Wie das die Tiere sahen, meinten sie, alles wäre verloren, und fingen an zu laufen, jeder in seine Höhle; und hatten die Vogel die Schlacht gewonnen.

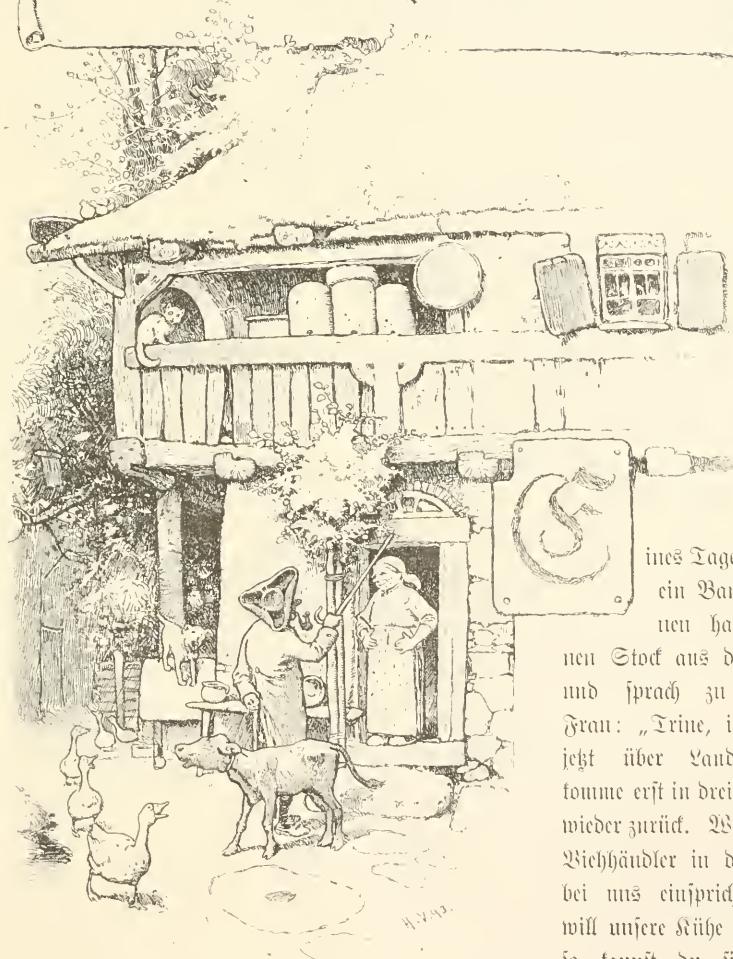


Da slog der Herr König und die Frau Königin beim zu ihren Kindern und riefen: „Kinder, seid frohlich, eßt und trinkt nach Herzenlust, wir haben den Krieg gewonnen.“ Die jungen Zahnkönige aber sagten: „Noch essen wir nicht, der Bär soll erst vors Nest kommen und Abbitte tun und soll sagen, daß wir ehrliche Kinder sind.“ Da slog der Zahnkönig vor das Loch des Bären und rief: „Brumbar, du sollst vor das Nest zu meinen Kindern gehen und Abbitte tun und sagen, daß sie ehrliche Kinder sind, sonst sollen dir die



Rippen im Leibe zertreten werden.“ Da kroch der Bär in der größten Angst hin und tat Abbitte. Jetzt waren die jungen Zahnkönige erst zufrieden, setzten sich zusammen, aßen und tranken und machten sich lustig bis in die späte Nacht hinein.

## Die klugen Leute.



ines Tages holte  
ein Bauer sei-

nen Hagebüch-  
nen Stock aus der Ecke  
und sprach zu seiner  
Frau: „Trine, ich gehe  
jetzt über Land und  
komme erst in drei Tagen  
wieder zurück. Wenn der  
Wiehhändler in der Zeit  
bei uns einspricht und  
will unsere Kuh kaufen,  
so kannst du sie los-

siehen, aber nicht anders als für zweihundert Taler, geringer nicht, hörst du  
wohl?“ „Geh nur in Gottes Namen,“ antwortete die Frau, „ich will das schon  
machen.“ „Ja du,“ sprach der Mann, „du bist als kleines Kind einmal auf den

Kopf gesäullen, das hängt dir bis auf diese Stunde nach. Aber das sage ich dir, machst du dummes Ding, so streiche ich dir den Kragen blau an, und das ohne Narbe, bloß mit dem Stode, den ich da in der Hand habe, und der Anstrich soll ein ganzes Jahr halten, daranf kannst du dich verlassen." Damit ging der Mann seiner Wege.

Am andern Morgen kam der Viehhändler, und die Frau brachte nicht viel Worte mit ihm zu machen. Als er die Kuh beisehen hatte und den Preis vernahm, sagte er: „Das gebe ich gerne, so viel sind sie unter Brüdern wert. Ich will die Tiere gleich mitnehmen.“ Er machte sie von der Kette los und trieb sie aus dem Stall. Als er zum Hoftor hinauswollte, so fügte ihn die Frau am Armel und sprach: „Ahr müsst mir erst die zweihundert Taler geben, sonst kann ich euch nicht gehen lassen.“ „Richtig,“ antwortete der Mann, „ich habe nur vergessen, meine Geldsäcke unzuschaffen. Aber macht euch keine Sorge, ihr sollt Sicherheit haben, bis ich zahle; zwei Kühne nehme ich mit, die dritte lasse ich euch zurück, so habt ihr ein gutes Pfand.“ Der Frau leuchtete das ein, sie ließ den Mann mit seinen Kühen abziehen und dachte: „Wie wird sich der Hans freuen, wenn er sieht, daß ich es so klug gemacht habe.“ Der Bauer kam am dritten Tag, wie er gesagt hatte, nach Hans und fragte gleich, ob die Kühe verkauft waren. „Freilich, lieber Hans,“ antwortete die Frau, „und wie du gesagt hast, für zweihundert Taler. So viel sind sie kaum wert, aber der Mann nahm sie ohne Widerrede.“ „Wo ist das Geld?“ fragte der Bauer. „Das Geld, das habe ich noch nicht,“ antwortete sie, „er hatte gerade seine Geldsäcke daheimgelassen, wird's aber bald bringen; er hat mir ein gutes Pfand zurückgelassen.“ „Was für ein Pfand?“ „Eine von den drei Kühen, die kriegt er nicht eher, bis er die andern bezahlt hat. Ich habe es klug gemacht: ich habe die kleinste zurückgehalten, die frisht am wenigsten.“ Der Bauer ward zornig, hob seinen Stock in die Höhe und wollte ihr den verheilten Anstrich geben. Plötzlich ließ er ihn sinken und sagte: „Du bist die dummeste Gans, die auf Gottes Erdboden herumwandelt, aber du danerst mich. Ich will an die Landstraße hinausgehen und drei Tage lang warten, ob ich jemand finde, der noch einhaltiger ist, als du bist. Glückt mir's, so sollst du frei sein, finde ich ihn aber nicht, so sollst du deinen wohlverdienten Lohn ohne Abzug erhalten.“

Er ging hinaus auf die große Straße, setzte sich auf einen Stein und wartete auf die Dinge, die da kommen sollten. Da sah er einen Leiterwagen heranfahren und eine Frau stand mitten darauf, statt auf dem Gebund Stock zu führen, das neben ihr lag, oder neben den Tieren herzugehen und sie zu leiten. Der Bauer dachte: „Das ist wohl eine, wie du sie jehst“, sprang auf und trieb vor dem Wagen hin und her wie einer, der nicht recht gescheit ist. „Was

habt ihr vor, Gevatter?" sprach die Frau, "ich kenne euch nicht, wo kommt ihr her?" "Wie sollt ihr mich auch kennen, ich bin von dem Himmel heruntergefallen," antwortete er, "und weiß nicht, wie ich wieder hinkommen soll; tömet ihr mich nicht hinaufzufahren?" "Nein," sagte die Frau, "ich weiß den Weg nicht. Aber wenn ihr aus dem Himmel kommt, so tömet ihr mir wohl sagen, wie es meinem Mann geht, der schon seit drei Jahren dort ist; ihr habt ihn gewiß gesehen." "Ich habe ihn wohl gesehen, aber es kann nicht allen Menschen gut gehen. Er hütet die Schafe und das siebe Vieh macht ihm viel zu schaffen;



das springt auf die Berge und verirrt sich in der Wildnis, da muß er hinterherlaufen und es wieder zusammentreiben. Abgerissen ist er auch, und die Kleider werden ihm bald vom Leib fallen. Schneider gibt es dort auch nicht, der heilige Petrus läßt keinen hinein, wie ihr aus dem Märchen wißt." "Wer hätte sich das gedacht!" rief die Frau, "ich will euch seinen Sonntagsrock holen, der hängt daheim noch im Schrank, den kann er mit Ehren tragen. Ihr seid so gut und nehmt ihn mit." "Das geht nicht wohl," antwortete der Bauer, "Kleider darf man nicht in den Himmel bringen, die werden einem vor dem Tor abgenommen." "Wißt ihr was," sagte die Frau, "ich habe eben meinen schönen Weizen verkauft und ein hübsches Geld dafür bekommen, das will ich ihm schicken. Wenn ihr den Beutel in die Tasche steckt, so wird's kein Mensch gewahr." "Kann's nicht anders sein," erwiderte der Bauer, "so will ich euch wohl den Gefallen tun." "So bleibt nur dafüßen," sagte sie, "ich will heimfahren und den Beutel holen; ich bin bald wieder da, ich sehe mich nicht auf das Bünd Stroh, sondern stehe auf dem Wagen, so hat's das arme Vieh leichter." Sie trieb ihre Ochsen an, und der Bauer dachte: "Sie hat Anlage zur Narre-

heit, bringt sie das Geld wirklich, so kann meine Frau von Glück sagen, denn sie kriegt keine Schläge." Es dauerte nicht lange, so kam sie gelassen und brachte das Geld, steckte es ihm selbst in die Tasche, und ehe sie wegging, dankte sie ihm noch tausendmal für seine Gefälligkeit.

Als die Frau wieder heimkam, fand sie ihren Sohn, der aus dem Hfeld zurückgelehrt war. Sie erzählte ihm, was sie für unerwartete Dinge erfahren hatte, und setzte dann hinzu: „Ich freue mich recht, daß ich Gelegenheit gefunden habe, meinem armen Mann etwas zu schicken; wer hätte sich vorgestellt, daß er im Himmel an etwas Mangel leiden würde.“ Der Sohn war in der größten Verwunderung. „Mutter,“ sagte er, „so eins aus dem Himmel kommt nicht alle Tage, ich will gleich hinaus und sehen, ob ich den Mann nicht finde; der muß mir erzählen, wie's dort aussieht und mit der Arbeit geht.“ Er sattelte das Pferd und ritt in aller Hast fort. Er fand den Bauer, der unter einem Weidenbaum saß und das Geld, das im Beutel war, zählten wollte. „Habt



Ihr nicht den Mann gesehen,“ rief ihm der Junge zu, „der aus dem Himmel gekommen ist!“ „Ja,“ antwortete er, „der hat sich wieder auf den Rückweg gemacht und ist den Berg dort hinaufgegangen, von wo er's etwas näher hat. Ihr könnt ihn noch einholen, wenn ihr etwas scharf reitet.“ „Ach,“ sagte der Junge, „ich habe mich den ganzen Tag abgeäschert und der Ritt hierher hat mich vollends müde gemacht; ihr kennt den Mann, seid so gut, setzt euch ans mein Pferd und überredet ihn, daß er hierherkommt.“ „Aha,“ meinte der Bauer, „das ist auch einer, der hat keinen Docht in seiner Lampe!“ „Warum

sollte ich euch den Gefallen nicht tun?" sprach er, stieg auf das Pferd und ritt im stärksten Trab davon. Der Junge blieb sitzen, bis die Nacht einbrach, aber der Bauer kam nicht zurück. „Gewiß," sprach er zu sich selbst, „hat der Mann aus dem Himmel große Eile gehabt und nicht umkehren wollen, und der Bauer hat ihm das Pferd mitgegeben, um es meinem Vater zu bringen." Er ging heim und erzählte seiner Mutter, was geschehen war, daß Pferd habe er dem Vater geschickt, damit er nicht immer zurückzulaufen brauche. „Du haft wohlgetan," antwortete sie, „du haft noch junge Beine und kannst zu Fuß gehen."

Als der Bauer nach Hause gekommen war, stellte er das Pferd in den Stall neben die verpfändete Kuh, dann ging er zu seiner Frau und sagte: „Trine, das war dein Glück, ich habe zwei gefunden, die noch einfältiger sind als du; diesmal kommst du ohne Schläge davon, ich will sie für eine andere Gelegenheit aussparen." Dann zündete er seine Pfeife an, setzte sich in den Großvaterstuhl und sprach: „Das war ein gutes Geschäft, für zwei magere Kühe ein glattes Pferd und dazu einen großen Beutel voll Geld. Wenn die Dummkheit immer so viel einbrächte, so wollte ich sie gerne in Ehren halten." So dachte der Bauer, aber dir sind gewiß die Einfältigen lieber.



## Märchen von der Unke.

### I.

**S**Es war einmal ein kleines Kind, dem gab seine Mutter jeden Nachmittag ein Schüsselchen mit Milch und Weckbrocken, und das Kind lezte sich damit hinaus in den Hof. Wenn es aber anfing zu essen, so kam die Hauseule aus einer Mauerröhre hervorgekrochen, senkte ihr Kopfchen in die Milch und aß mit. Das Kind hatte seine Freude daran, und wenn es mit seinem Schüsselchen daßt und die Unke kam nicht gleich herbei, so rief es ihr zu:

„Unke, Unke, komm geschwind,  
komm herbei, du kleines Ding  
jollst dein Bröckchen haben,  
an der Milch dich laben“

Da kam die Unke gelaußen und ließ es sich gut schmecken. Sie zeigte sich auch däufbar, denn sie brachte dem Kinde aus ihrem heimlichen Schatz allerlei schöne Dinge, glänzende Steine, Perlen und goldene Spielhachen. Die Unke trauß aber nur Milch und ließ die Broden steigen. Da nahm das Kind einmal sein Löffelchen,



schlug ihr damit sanft auf den Kopf und sagte: „Ding, iß auch Brocken.“ Die Mutter, die in der Küche stand, hörte, daß das Kind mit jemand sprach, und als sie sah, daß es mit seinem Löffelchen nach einer Unke schlug, so ließ sie mit einem Scheit Holz heraus und tötete das gute Tier.

Von der Zeit an ging eine Veränderung mit dem Kinde vor. Es war, solange die Unke mit ihm gegessen hatte, groß und stark geworden, jetzt aber verlor es seine schönen roten Backen und magerte ab. Nicht lange, so fing der Totenwogel an, in der Nacht zu schreien, und das Rotkehlchen sammelte Zweiglein und Blätter, und bald hernach lag das Kind auf der Bahre.

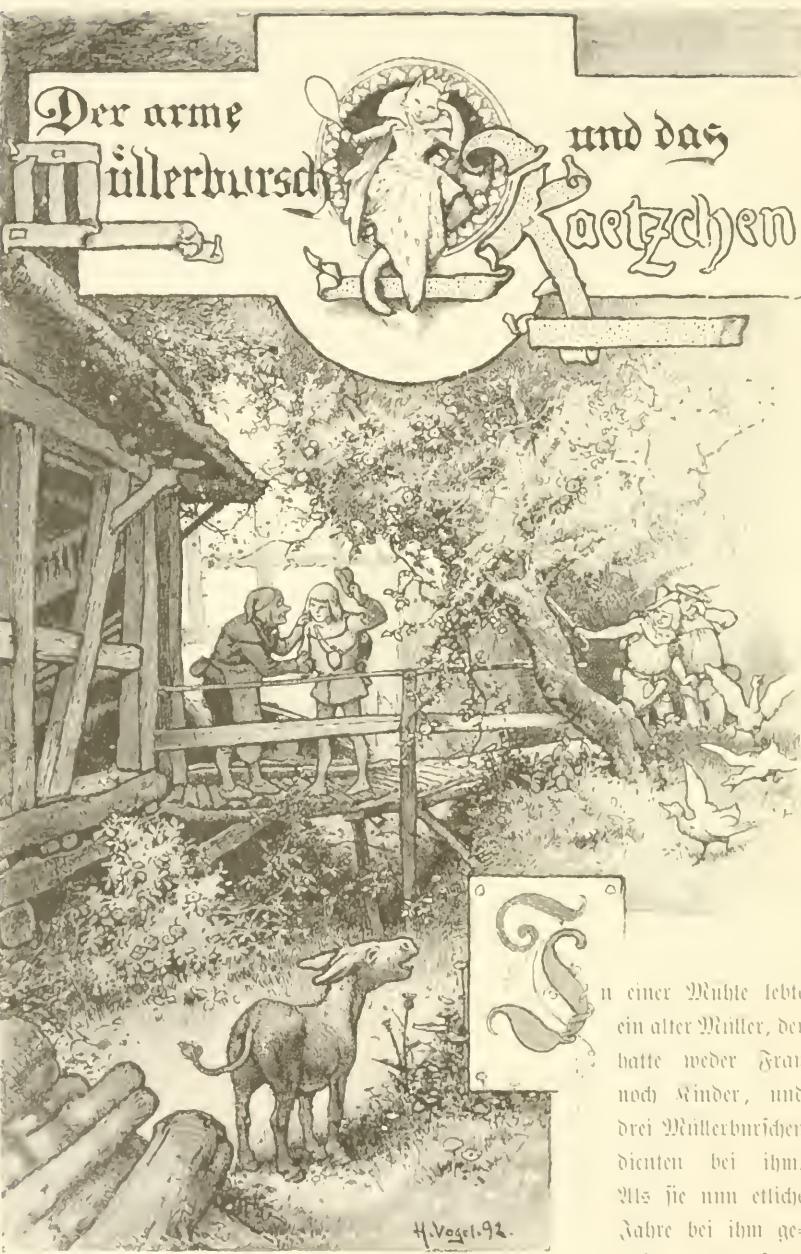
## II.

Ein Waisenkind saß an der Stadtmauer und spazierte, da sah es eine Unke aus einer Öffnung unten an der Mauer hervorkommen. Geschwind breitete es sein blauäugiges Halstuch neben sich aus, das die Unken gewaltig lieben und auf das sie allein gehen. Alsobald die Unke das erblickte, kehrte sie um, kam wieder und brachte ein kleines goldenes Krönchen getragen, legte es darauf und ging dann wieder fort. Das Mädchen nahm die Krone auf, sie glitzerte und war von zartem Goldgeprünft. Nicht lange, so kam die Unke zum zweiten Male wieder: wie sie aber die Krone nicht mehr sah, trockte sie an die Wand und schlug vor Leid ihr Köpfchen so lange dawider, als sie nur noch kräfte hatte, bis sie endlich tot dalag. Hätte das Mädchen die Krone liegen lassen, die Unke hätte wohl noch mehr von ihren Schäßen aus der Höhle herbeigetragen.

## III.

Unke ruft: „Huhu, huhu.“ Kind spricht: „Kommt herut.“ Die Unke kommt hervor, da fragt das Kind nach seinem Schwesternchen: „Hast du Rotschnupfchen nicht gesehen?“ Unke sagt: „Ne, if og nit: wie dn denn? huhu, huhu, huhu.“





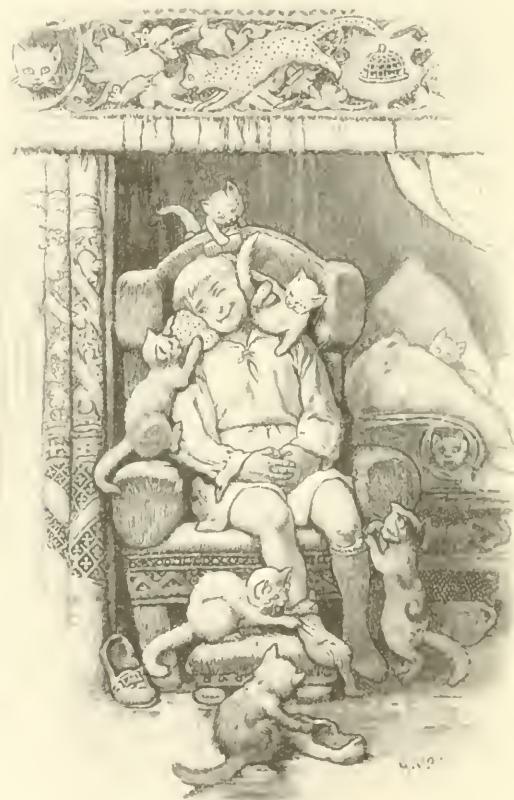
In einer Mühle lebte ein alter Müller, der hatte weder Frau noch Kinder, und drei Müllerburschen dienten bei ihm. Als sie nun etliche Jahre bei ihm gewesen waren, sagte

er zu ihnen: „Ich bin alt und will mich hinter den Ufern sezen: zieht aus und wer mir das beste Pferd nach Hans bringt, dem will ich die Mühle geben, und er soll mich dafür bis an meinen Tod verpflegen.“ Der dritte von den Burjchen war aber der Kleinknecht, der ward von den andern für albern gehalten, denn gönnten sie die Mühle nicht; und er wollte sie hernach nicht einmal. Da zogen alle drei miteinander, und als sie vor das Dorf kamen, sagten die zwei zu dem albernen Hans: „Du kannst nur hier bleiben, du kriegst deinen Lebtag keinen Gaul.“ Hans aber ging doch mit, und als es Nacht war, kamen sie an eine Höhle, da hinein legten sie sich schlafen. Die zwei Kungen warteten, bis Hans eingeschlafen war, dann stiegen sie auf, machten sich fort, ließen Hänschen liegen und meinten's recht sein gemacht zu haben; ja, es wird euch doch nicht gut gehen! Wie nun die Sonne kam und Hans aufwachte, lag er in einer tiefen Höhle; er grette sich überall um und rief: „Ah Gott, wo bin ich?“ Da erhob er sich und frappelte die Höhle hinauf, ging in den Wald und dachte: „Ich bin hier ganz allein und verlassen, wie soll ich nun zu einem Pferd kommen?“ Indem er so in Gedanken dahinging, begegnete ihm ein kleines, buntes Kätzchen, das sprach



ganz freimäßig: „Hans, wo willst du hin?“ „Ah, du kannst mir doch nicht helfen.“ „Was dein Begehrnen ist, weiß ich wohl,“ sprach das Kätzchen, „du willst einen hübschen Gaul haben; komm mit mir und sei sieben Jahre lang mein trener Knecht, so will ich dir einen geben, schöner als du dein Lebtag einen gesehen hast.“ „Nun, das ist eine wunderliche Rache,“ dachte Hans, „aber versuchen kann ich's doch, ob's wahr ist, was sie sagt.“ Da nahm sie ihn mit in ihr verwünschtes Schlößchen und hatte da lantet Kätzchen, die ihr dienten: die sprangen stink die Treppe an und ab, waren lustig und gnter Dinge.

Abends als sie nach zu Bettie legten, mußten zwei Mäuse eins trinken den Wein, das andere blies die Trompete und blies die Baden auf, so sehr es nur konnte. Als sie gegessen hatten, wurde der Tisch weggetragen und die Maus sagte: „Nun kommt, Hans, und tanze mit mir.“ „Nein“, antwortete er, „mit einer Miezeltatze tanze ich nicht, das habe ich noch nie getan!“ „So bringt ihm ins Bett“, sagte sie zu den Katzen. Da leuchtete ihm eins in seine Schlaftümer, eins zog ihm die Schuhe aus, eins die Strümpfe, und zuerst blies



eins das Licht aus. Am andern Morgen kamen sie wieder und hielten ihm aus dem Bett; eins zog ihm die Strümpfe an, eins band ihm die Strümpfbänder, eins holte die Schuhe, eins wusch ihn, und eins trocknete ihn mit dem Schwanz.

das Gesicht ab. „Das tut recht saußt“, sagte Hans. Er mußte aber auch der Käze dienen und alle Tage Holz klein machen; dazu trugte er eine Art von Silber und die Keile und Säge von Silber und der Schläger war von Kupfer. Nun, da machte er's klein, blieb da im Haus, hatte sein gutes Essen und Trinken, sah aber niemand als die hunte Käze und ihr Gesinde. Einmal sagte sie zu ihm: „Geh hin und mähe meine Wiese und mache das Gras trocken“, und gab ihm von Silber eine Sense und von Gold einen Weizstein, hieß ihn aber auch alles wieder richtig abliefern. Da ging Hans hin und tat, was ihm geheißen war; nach vollbrachter Arbeit trug er Sense, Weizstein und Heu nach Hause und fragte, ob sie ihm noch nicht seinen Lohn geben wollte. „Nein“, sagte die Käze, „du sollst mir erst noch einerlei tun, da ist Banholz von Silber, Zimmerart, Winkelchen und was nötig ist, alles von Silber, darans bane mir erst ein kleines Häuschen.“ Da baute Hans das Häuschen fertig und sagte, er hätte nun alles getan und hätte noch kein Pferd; doch waren die sieben Jahre ihm herumgegangen wie ein halbes. Fragte die Käze, ob er ihre Pferde sehen wollte? „Ja“, sagte Hans. Da machte sie ihm das Häuschen auf, und weil sie die Türe so aufmacht, da stehen zwölf Pferde, ach, die waren gewesen ganz stolz, die hatten geblänkt und gespiegelt, daß sich sein Herz im Leibe darüber freute. Nun gab sie ihm zu essen und zu trinken und sprach: „Geh heim, dein Pferd gebe ich dir nicht mit; in drei Tagen aber komm ich und bringe dir's nach.“

Also machte sich Hans auf, und sie zeigte ihm den Weg zur Mühle. Sie hatte ihm aber nicht einmal ein neues Kleid gegeben, sondern er mußte sein altes, lumpiges Kittelchen behalten, das er mitgebracht hatte und das ihm in den sieben Jahren überall zu kurz geworden war. Wie er nun heimkam, da waren die beiden armen Müllerburschen auch wieder da; jeder hatte zwar sein Pferd mitgebracht, aber des einen seins war blind, des andern seins Lahm. Sie fragten: „Hans, wo haft du dein Pferd?“ „In drei Tagen wird's nachkommen.“ Da lachten sie und sagten: „Ja, du Hans, wo willst du ein Pferd herkriegen, das wird was Rechtes sein!“ Hans ging in die Stube, der Müller sagte aber, er sollte nicht an den Tisch kommen, er wäre so zerrissen und zerlumpt, man müßte sich schämen, wenn jemand hereinkäme. Da gaben sie ihm ein bißchen Essen hinaus, und wie sie abends schlafen gingen, wollten ihm die zwei andern kein Bett geben, und er mußte endlich ins Gänseställchen kriechen und sich auf ein wenig hartes Stroh legen. Am Morgen, wie er aufwacht, sind schon die drei Tage herum, und es kommt eine Kutsché mit sechs Pferden, ei, die glänzten, daß es schön war, und ein Bedienter, der brachte noch ein siebentes, das war für den armen Müllerbursch. Aus der

Kutsche aber stieg eine prächtige Königstochter und ging in die Mühle hinein, und die Königstochter war das kleine, blonde Maäzchen, dem der arme Hans sieben Jahre gedient hatte. Sie fragte den Müller, wo der Mahl bursch, der Kleinknecht wäre? Da sagte der Müller: „Den können wir nicht in die Mühle nehmen, der ist so verrissen und liegt im



Ganßstall.“ Da sagte die Königstochter, sie sollten ihn gleich holen. Also holten sie ihn heraus, und er mußte sein Kittelchen zusammenpaden, um sich zu bedecken. Da schnallte der Bediente prächtige Kleider aus und mußte ihn waschen und anziehen, und wie er fertig war, konnte sein König schöner aussehen. Danach wollte die Jungfrau die Pferde sehen, welche die anderen Mahlburischen mitgebracht hatten, eins war blind, das andere lahmk. Da ließ sie den Bedienten das siebente Pferd bringen. Wie der Müller das sah, sprach er, so eins wäre ihm noch nicht auf den Hof getommen; „und das ist für den dritten Mahlburisch“, sagte sie. „Da muß er die Mühle haben“, sagte der Müller, die Königstochter aber sprach, da wäre das Pferd, er sollte die Mühle auch behalten, und nimmt ihren treuen Hans und setzt ihn in die Kutsche und fährt mit ihm fort. Sie fahren erst nach dem kleinen

Häuschen, das er mit dem silbernen Werkzeug gebaut hat, da ist es ein großes Schloß, und ist alles darin von Silber und Gold. Und da hat sie ihn geheiratet, und er war so reich, so reich, daß er für sein Lebtag genug hatte. Darum soll keiner sagen, daß, wer albern ist, deshalb nichts Rechtes werden könne.



## Der Jude im Dorn.



*Es war* einmal ein reicher Mann, der hatte einen Knecht, der diente ihm fleißig und redlich, war alle Morgen der erste aus dem Bett und abends der letzte hinein, und wenn's eine jaure Arbeit gab, wo keiner anpacken wollte, so stellte er sich immer zuerst daran. Dabei flagte er nicht, sondern war mit allem zufrieden und war immer lustig. Als sein Jahr herum war, gab ihm der Herr keinen Lohn und dachte: „Das ist das gescheitste, so spare ich etwas und er geht mir nicht weg, sondern bleibt hübsch im Dienst.“ Der Knecht schwieg auch still, tat

das zweite Jahr wie das erste seine Arbeit, und als er am Ende desselben abermals keinen Lohn bekam, ließ er sich's gefallen und blieb noch länger. Als auch das dritte Jahr herum war, bedachte sich der Herr, griff in die Tasche, holte aber noch nichts heraus. Da fing der Knecht endlich an und sprach: „Herr, ich habe euch drei Jahre ehrlich gedient, seid so gut und gebt mir, was mir von Rechts wegen zukommt; ich wollte fort und mich gerne weiter in der Welt umsehen.“ Da antwortete der Geizhals: „Ja, mein lieber Knecht, du hast mir unverdrossen gedient, dafür sollst du mildiglich belohnt werden,“ griff abermals in die Tasche und zählte dem Knecht drei Heller einzeln auf, „da hast du für jedes Jahr einen Heller, das ist ein großer und reichlicher Lohn, wie du ihn bei wenigen Herren empfangen hättest.“ Der gute Knecht, der vom Geld wenig verstand, strich sein Kapital ein und dachte: „Nun hast du vollaus in der Tasche, was willst du länger sorgen und dich mit schwerer Arbeit länger plagen.“

Da zog er fort, bergauf, bergab, sang und sprang nach Herzenslust. Nun trug es sich zu, als er an einem Buschwerk vorüberkam, daß ein kleines Männchen hervortrat und ihn anrief: „Wo hinan, Bruder Lustig? Ich sehe, du trägst nicht schwer an deinen Sorgen.“ „Was soll ich traurig sein,“ antwortete der Knecht, „ich habe vollaus, der Lohn von drei Jahren klingelt in meiner Tasche.“ „Wiewiel ist denn deines Schatzes?“ fragte ihn das Männchen. „Wiewiel? Drei bare Heller, richtig gezählt.“ „Höre,“ sagte der Zwerg, „ich bin ein armer, bedürftiger Mann, schenke mir deine drei Heller; ich kann nichts mehr arbeiten, du aber bist jung und kannst dir dein Brot leicht verdienen.“ Und weil der Knecht ein gutes Herz hatte und Mitleid mit dem Männchen fühlte, so reichte er ihm seine drei Heller und sprach: „In Gottes Namen, es wird mir doch nicht fehlen.“ Da sprach das Männchen: „Weil ich dein gutes Herz sehe, so gewähre ich dir drei Wünsche, für jeden Heller einen, die sollen dir in Erfüllung gehen.“ „Aha,“ sprach der Knecht, „du bist einer, der blau pfeifen kann. Wohlan, wenn's doch sein soll, so wünsche ich mir erstlich ein Vogelrohr, das alles trifft, wonach ich ziele; zweitens eine Fiedel, wenn ich darauf streiche, so muß alles tanzen, was den Klang hört, und drittens, wenn ich an jemand eine Bitte tue, so darf er sie nicht abschlagen.“ „Das sollst du alles haben“, sprach das Männchen, griff in den Busch, und deut' einer, da lag schon Fiedel und Vogelrohr in Bereitschaft, als wenn sie bestellt wären. Er gab sie dem Knecht und sprach: „Was du dir immer erbitten wirst, kein Mensch auf der Welt soll dir's abschlagen.“

„Herr, was begehrst du nun?“ sprach der Knecht zu sich selbst und zog lustig weiter. Bald darauf begegnete er einem Juden mit einem langen Ziegenbart,

der stand und horchte auf den Gesang eines Vogels, der hoch oben in der Spitze eines Baumes saß. „Gottes Wunder!“ rief er aus, „so ein kleines Tier hat so eine grausam mächtige Stimme! Wenn's doch mein wäre! Wer ihm doch Salz auf den Schwanz streuen könnte!“ „Wenn's weiter nichts ist,“ sprach der Knecht, „der Vogel soll bald herunter sein“, legte an und traß aufs Haar, und der Vogel fiel herab in die Dornhecken. „Geh, Spiezbub,“ sagte er zu dem Jüden, „und hol' dir den Vogel heraus.“ „Mein,“ sprach der Jüde, „lass der Herr den Bub' weg, so kommt ein Hund gelansen; ich will mir den Vogel aufstellen, weil ihr ihn doch einmal getroffen habt“, legte sich auf die Erde und singt an, sich in den Busch hineinzuarbeiten. Wie er nun mitten in dem Dorn steckte, plagte der Mutwille den guten Knecht, daß er seine Riedel abnahm und anfing zu geigen. Gleich singt auch der Jüde an, die Beine zu heben und in die Höhe zu springen, und je mehr der Knecht strich, desto besser ging der Tanz. Aber die Dörner zerrissen ihm den schäbigen Rock, tämmten ihm den Ziegenbart und stachen und zwickten ihn am ganzen Leib. „Mein,“ rief der Jüde, „was soll mir das Geigen! Lass der Herr das Geigen, ich begehre nicht zu tanzen.“ Aber der Knecht hörte nicht darauf und dachte: „Du hast die Leute genug geschmitten, nun soll dir's die Dornhecke nicht besser machen“, und singt von neuem an zu geigen, daß der Jüde immer höher ansspringen mußte und die Zähne von seinem Rock an den Stacheln hängenblieben. „Au weih geschrien!“ rief der Jüde, „geb' ich doch dem Herrn, was er verlangt, wenn er nur das Geigen läßt, einen ganzen Bentel mit Gold.“ „Wenn du so spendabel bist,“ sprach der Knecht, „so will ich wohl mit meiner Musik anhören, aber das muß ich dir nachrühmen, du machst deinen Tanz noch mit, daß es eine Art hat“, nahm darauf den Bentel und ging seiner Wege.

Der Jüde blieb stehen, sah ihm nach und war still, bis der Knecht weit weg und ihm ganz aus den Augen war, dann schrie er aus Leibeskraften: „Du miserabler Musulant, du Bierfiedler, wart', wenn ich dich allein erwische! Ich will dich jagen, daß du die Schuhlöcher verlieren sollst; du Lump, sieh' einen Groschen ins Maul, daß du sechs Heller wert bist“, und schimpfte weiter, was er nur losbringen konnte. Und als er sich damit etwas zugute getan und Lust gemacht hatte, lief er in die Stadt zum Richter: „Herr Richter, au weih geschrien! Seht, wie ein gottloser Mensch auf offener Landstraße mich beraubt und übel zugerichtet hat, ein Stein auf dem Erdboden möchte sich erbarmen; die Kleider zerfetzt, der Leib zerstochen und zerkratzt, mein bisschen Armut samt dem Bentel genommen, langer Durstaten, ein Stück schöner als das andere! Um Gottes willen, lasst den Menschen ins Gefängnis werfen!“ Sprach der Richter: „War's ein Soldat, der dich mit einem Säbel so zugerichtet hat?“ „Gott

bewahr'!" sagte der Jude, „einen nackten Degen hat er nicht gehabt, aber ein Rohr hat er gehabt auf dem Rücken hängen, und eine Geige am Hals; daran ist der Bösewicht leicht zu erkennen.“ Der Richter schickte seine Leute nach ihm aus, die fanden den guten Knecht, der ganz langsam weitergezogen war, und



fanden auch den Beutel mit Gold bei ihm. Als er vor Gericht gestellt wurde, sagte er: „Ich habe den Juden nicht angerührt und ihm das Geld nicht genommen, er hat mir's aus freien Stücken angeboten, damit ich nur aufhörte zu geigen, weil er meine Mütze nicht vertragen konnte.“ „Gott bewahr'!“ rief der Jude, „der greift die Lügen wie Fliegen an der Wand.“ Aber der Richter glaubte es auch nicht und sprach: „Das ist eine schlechte Entschuldigung, das tut kein Jude“, und verurteilte den guten Knecht, weil er auf offener Straße einen Raub begangen hätte, zum Galgen. Als er aber abgeführt wurde, schrie ihm noch der Jude zu: „Du Bärenhäuter, du Hundemusikant, jetzt kriegst du deinen wohlverdienten Lohn!“ Der Knecht stieg ganz ruhig mit dem Henker die Leiter hinauf, auf der letzten Stufe drehte er sich aber um und sprach zum Richter: „Gewährt mir noch eine Bitte, ehe ich sterbe.“ „Ja,“ sprach der Richter, „wenn du nicht um dein Leben bittest.“ „Nicht ums Leben,“ antwortete der Knecht, „ich bitte, lasst mich zu guter Letzt noch auf meiner Geige spielen.“ Der Jude erhob ein Zetergeschrei. „Um Gottes willen, erlaubt's nicht, erlaubt's nicht.“ Allein der Richter sprach: „Warum soll ich ihm die kurze Freude nicht gönnen; es ist ihm zugestanden und dabei soll es sein Bewenden haben.“ Auch konnte er es ihm nicht abschlagen wegen der Gabe, die dem Knecht verliehen war. Der Jude aber rief: „An weih, an weih! Bindet mich an, bindet mich fest!“ Da nahm der gute Knecht seine Geige vom Hals, legte sie zurecht, und wie er den ersten Strich tat, fing alles an zu wabern und zu wanken, der



Richter, die Schreiber und die Gerichtsdienner und dem, der den Juden festbinden wollte, fiel der Strick aus der Hand; beim zweiten Strich hoben alle die Beine, und der Henter ließ den guten Knecht los und machte sich zum Tanze fertig; bei dem dritten Strich sprang alles in die Höhe und hing an zu tanzen, und der Richter und der Jude waren vorn und sprangen am besten. Bald tanzte alles mit, was auf den Markt aus Neugierde herbeigekommen war, alte und junge, dicke und magere Leute untereinander; und die Hunde, die mitgelaufen waren, setzten sich auf die Hinterfüße und hüpfen mit. Und je länger er spielte, desto höher sprangen die Tänzer, daß sie sich einander an die Köpfe stießen und anfangen jämmerlich zu schreien. Endlich rief der Richter ganz außer Atem: „Ich schenke dir dein Leben, höre nur auf zu geigen!“ Der gute Knecht ließ sich bewegen, setzte die Geige ab, hing sie wieder um den Hals und stieg die Leiter herab. Da trat er zu dem Juden, der auf der Erde lag und nach Atem schnappte, und sagte: „Spitzbube, jetzt gesteh', wo du das Geld her hast, oder ich nehme meine Geige vom Hals und fange wieder an zu spielen.“ „Ich hab's gestohlen, ich hab's gestohlen,“ schrie er, „du aber hast's redlich verdient!“ Da ließ der Richter den Juden zum Galgen führen und als einen Dieb aufhängen.



## Vom klugen Schneiderlein.

---

**S**ie war einmal eine Prinzessin gewaltig stolz; tam ein Freier, so gab sie ihm etwas zu raten auf, und wenn er's nicht erraten tonute, so ward er mit Spott fortgeschickt. Sie ließ auch betauitmachen, wer ihr Rätsel löste, sollte sich mit ihr vermählen, und möchte kommen, wer da wollte. Endlich fanden sich auch drei Schneider zusammen, davon meinten die zwei ältesten, sie hätten so manchen seinen Stich getan und hätten's getroffen, da tönn't's ihnen nicht fehlen, sie müßten's auch hier treffen, der dritte war ein kleiner unniüßer Springinsfeld, der nicht einmal sein Handwerk verstand, aber meinte, er müßte dabei Glück haben, denn woher sollt's ihm sonst kommen. Da sprachen die zwei andern zu ihm: „Bleib nur zu Hans, du wirst mit deinem bishchen Verstand auch nicht weit kommen.“ Das Schneiderlein ließ sich aber nicht irremachen und sagte, es hätte einmal seinen Kopf darauf gesetzt und wollte sich schon helfen, und ging dahin, als wäre die ganze Welt sein.

Da meldeten sich alle drei bei der Prinzessin und sagten, sie sollte ihnen ihr Rätsel vorlegen; es wären die rechten Leute aufgekommen, die hätten einen so feinen Verstand, daß man ihn wohl in eine Nadel sädeln könnte. Da sprach die Prinzessin: „Ich habe zweierlei Haar auf dem Kopf, von was für Farben ist das?“ „Wenn's weiter nichts ist,“ sagte der erste, „es wird schwarz und weiß sein wie Tuch, das man Kümmel und Salz nennt.“ Die Prinzessin sprach: „Falsch geraten; antworte der zweite.“ Da sagte der zweite: „Ißt's nicht schwarz und weiß, so ist's braun und rot wie meines Herren Vaters Bratenrock.“ „Falsch geraten,“ sagte die Prinzessin, „antworte der dritte, dem seb' ich's an, der weiß es sicherlich.“ Da trat das Schneiderlein hervor und sprach: „Die Prinzessin hat ein silbernes und ein goldenes Haar auf dem Kopf und das sind die zweierlei Farben.“ Wie die Prinzessin das hörte, ward sie blaß und wäre vor Schrecken beinahe hingefallen, denn das Schneiderlein hatte es getroffen und sie hatte geglaubt, das würde kein Mensch auf der Welt herausbringen. Als ihr das Herz wieder kam, sprach sie: „Damit haft du mich noch nicht gewonnen, du mußt noch eins tun; unten im Stall liegt ein Bär, bei dem sollst du die Nacht zubringen; wenn ich dann morgen aufliebe und du bist noch lebendig, so sollst du mich heiraten.“ Sie dachte aber, damit wollt' sie das Schneiderlein los-

werden, denn der Bär hatte noch keinen Menschen lebendig gelassen, der ihm unter die Taschen gekommen war. Das Schneiderlein ließ sich nicht abschrecken und sprach vergnügt: „Frisch gewagt ist halb gewonnen.“

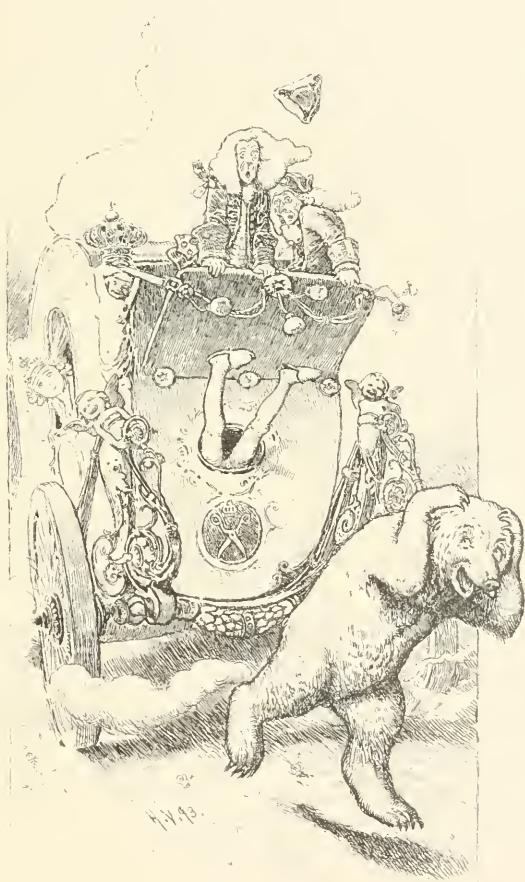
Als nun der Abend kam, ward mein Schneiderlein hinunter zum Bären gebracht. Der Bär wollt' auch gleich auf den kleinen Kerl los und ihm mit seiner Tasche einen guten Willkommen geben. „Sachte, sachte,“ sprach das Schneiderlein, „ich will dich schon zur Ruhe bringen.“ Da holte es ganz gemüädslich, als hätt' es keine Sorgen, welche Nüsse aus der Tasche, biß sie auf und aß die Kerne. Wie der Bär das sah, kriegte er Lust und wollte auch Nüsse



haben. Das Schneidertein griff in die Tasche und reichte ihm eine Handvoll: es waren aber keine Nüsse, sondern Backersteine. Der Bär steckte sie ins Maul, konnte aber nichts ausbringen, er mochte beißen, wie er wollte. „Vi,” dachte er, „was bist du für ein dummer Klop! kannst nicht einmal die Nüsse aufbeißen“ und sprach zum Schneidertein: „Mein, beiß mir die Nüsse auf.“ „Da siehst du, was du für ein Kret ist,” sprach das Schneidertein, „hast ja ein großes Maul und kannst die kleinen Nüsse nicht aufbeißen.“ Da nahm es die Steine, war hurtig, stellte dair eine Nuss in den Mund und knab, war sie entzwei. „Ich muß das Ding noch einmal probieren,” sprach der Bär, „wenn ich's so ansehe, ich mein', ich müßt's auch tonnen.“ Da gab ihm das Schneidertein abermals Backersteine, und der Bär arbeitete und biß aus allen Leibeskästen hinein; aber du glaubst auch nicht, daß er sie aufgebracht hat. Wie das vorbei war, holte das Schneidertein eine Violine unter dem Rod hervor und spielte sich ein Stückchen daran. Als der Bär die Musik vernahm, konnte er es nicht lassen und sing an zu tanzen, und als er ein Weilchen getanzt hatte, gesiel ihm das Ding so wohl, daß er zum Schneidertein sprach: „Hör', ist das Geigen schwer?“ „Kinderleicht, siehst du, mit der Linlen leg' ich die Finger auf und mit der Rechten streich' ich den Bogen, da geht's lustig, hopjaja, vivallala!“ „Geigen,” sprach der Bär, „das möcht' ich auch verstehen, damit ich tanzen könnte, so oft ich Lust hätte. Was meinst du dazu? Willst du mir Unterricht darin geben?“ „Von Herzen geru,” sagte das Schneidertein, „wenn du Weisheit dazu hast. Aber weiße einmal deine Täzen her, die sind gewaltig lang, ich muß dir evn die Nägel ein wenig abschneiden.“ Da ward ein Schraubstock herbeigeholt und der Bär legte seine Täzen daran, das Schneidertein aber schraubte sie fest und sprach: „Nun warte, bis ich mit der Schere komme“, ließ den Bären brummen, soviel er wollte, legte sich in die Ecke auf ein Bünd Stroh und schließt ein.

Die Prinzessin, als sie am Abend den Bären so gewaltig brummten hörte, glaubte nicht anders, als er brummte vor Freuden und hatte dem Schneider den Bären gemacht. Am Morgen stand sie ganz unbesorgt und vergnügt auf, wie sie aber nach dem Stall gault, so steht das Schneidertein ganz munter davor und ist gefund wie ein Fisch im Wasser. Da konnte sie nun kein Wort mehr dagegen sagen, weil sie's öffentlich veriproben hatte, und der König ließ einen Wagen kommen, darin mußte sie mit dem Schneidertein zur Kirche fahren, und sollten sie da vermahlt werden. Wie sie eingestiegen waren, gingen die beiden andern Schneider, die ein falsches Herz hatten und ihm sein Glück nicht gönnen, in den Stall und schraubten den Bären los. Der Bär in volter Wut rannte hinter dem Wagen her. Die Prinzessin hörte ihn schrauben und bemmern, es ward ihr angst, und sie rief: „Ach, der Bär ist hinter uns und will dich holen!“

Das Schneiderlein war fñr, stellte sich auf den Kopf, streckte die Beine zum Fenster hinaus und rief: „Siehst du den Schraubstock? Wenn du nicht gehst, so sollst du wieder hinein!“ Wie der Bär das sah, drehte er um und lief



fort. Mein Schneiderlein fuhr da ruhig in die Kirche und die Prinzessin ward ihm an die Hand getraut, und er lebte vergnügt wie eine Heidelerche. Wer's nicht glaubt, bezahlt einen Taler.



# Schneeweisschen und Rosenrot.

**S**ie arme Witwe, die lebte einjam in einem Hütten und vor dem Hütten war ein Garten, darin standen zwei Rosenbäumchen: davon trug das eine weiße, das andere rote Rosen; und sie hatte zwei Kinder, die gleichen den beiden Rosenbäumchen, und das eine hieß Schneeweisschen, das andere Rosenrot. Sie waren aber so frömm und gut, so arbeitsam und unverdroßen, als je zwei Kinder auf der Welt gewesen sind; Schneeweisschen war nur stiller und sanfter als Rosenrot. Rosenrot sprang lieber in den Wiesen und Feldern umher, suchte Blumen und sang Sommervogel; Schneeweisschen aber saß daheim



H.V.  
93





bei der Mutter, half ihr im Haushwesen, oder las ihr vor, wenn nichts zu tun war. Die beiden Kinder hatten einander so lieb, daß sie sich immer an den Händen hielten, so oft sie zusammen ausgingen; und wenn Schneeweißchen sagte: „Wir wollen uns nicht verlassen“, so antwortete Rosenrot: „Solange wir leben nicht“, und die Mutter setzte hinzu: „Was das eine hat, soll's mit dem andern teilen.“ Oft liefen sie im Walde allein umher und sammelten rote Beeren, aber kein Tier tat ihnen etwas zuleid, sondern sie fanden vertraulich herbei; das Häschchen fraß ein Wohlblatt aus ihren Händen, das Reh graste an ihrer Seite, der Hirsch sprang ganz lustig vorbei; die Vögel blieben auf den Ästen sitzen und sangen, was sie nur wußten. Kein Unfall traf sie; wenn sie sich im Walde verspätet hatten und die Nacht sie übersetzte, so legten sie sich nebeneinander auf das Moos und schliefen, bis der Morgen kam, und die Mutter wußte das und hatte ihretwegen keine Sorgen. Einmal, als sie im Walde übernachtet hatten und das Morgenrot sie aufweckte, da sahen sie ein schönes Kind in einem weißen glänzenden Kleidchen neben ihrem Lager sitzen. Es stand auf und blickte sie ganz freundlich an, sprach aber nichts und ging in den Wald hinein. Und als sie sich umsahen, so hatten sie ganz nahe bei einem Abgrund geschlafen, und wären gewiß hineingefallen, wenn sie in der Dunkelheit noch ein paar Schritte weitergegangen wären. Die Mutter aber sagte ihnen, das müßte der Engel gewesen sein, der gute Kinder bewache.

Schneeweißchen und Rosenrot hielten das Hütchen der Mutter so reinlich, daß es eine Freude war hineinzuschauen. Im Sommer besorgte Rosenrot das Haus und stellte der Mutter jeden Morgen, ehe sie aufwachte, einen Blumenstrauß vors Bett, darin war von jedem Bäumchen eine Rose. Im Winter zündete Schneeweißchen das Feuer an und hing den Kessel an den Feuerhaken, und der Kessel war von Messing, glänzte aber wie Gold, so rein war er geschenert. Abends, wenn die Flocken fielen, sagte die Mutter: „Geh, Schneeweißchen, und schieb den Riegel vor“, und dann setzten sie sich an den Herd, und die Mutter nahm die Brille und las aus einem großen Buche vor, und die beiden Mädchen hörten zu, saßen und spannen; neben ihnen lag ein Lämmchen auf dem Boden, und hinter ihnen auf einer Stange saß ein weißes Täubchen und hatte seinen Kopf unter den Flügel gesteckt.

Eines Abends, als sie so vertraulich beisammen saßen, klopfte jemand an die Tür, als wollte er eingelassen sein. Die Mutter sprach: „Geschwind, Rosenrot, mach' auf, es wird ein Wanderer sein, der Obdach sucht.“ Rosenrot ging und schob den Riegel weg und dachte, es wäre ein armer Mann, aber der war's nicht, es war ein Bär, der seinen dicken schwarzen Kopf zur Tür hereinsteckte. Rosenrot schrie laut und sprang zurück; das Lämmchen blökte, das Täubchen

flatterte an und Schneeweischen versteckte sich hinter der Mutter Bett. Der Bär aber fing an zu sprechen und sagte: „Fürchtet euch nicht, ich tue euch nichts zuleid, ich bin halb erfroren und will mich nur ein wenig bei euch wärmen.“ „Du armer Bär,“ sprach die Mutter, „leg' dich ans Feuer und gib mir acht, daß dir dein Pelz nicht brennt.“ Dann rief sie: „Schneeweischen, Rosenrot, kommt hervor, ihr Kinder, der Bär tut euch nichts, er mein' s ehrlich!“ Da kamen sie beide heran, und nach und nach näherten sich auch das Lammchen und Läubchen und hatten keine Furcht vor ihm. Der Bär sprach: „Ihr Kinder, stopft mir den Schnee ein wenig aus dem Pelzweil“, und sie holten den Besen und lehrten dem Bären das Fell rein; er aber stredete sich ans Feuer und brummte ganz vergnügt und behaglich. Nicht lange, so wurden sie ganz vertraut und trieben Mütwillen mit dem unbeholfenen Gaßt, zustatten ihm das



Fell mit den Händen, legten ihre Fußchen auf seinen Rücken und walgerten ihn hin und her, oder nahmen eine Haselente und schlugen auf ihn los, und wenn er brummte, so lachten sie. Der Bär ließ sich's aber gerne gefallen, nur wenn sie es gar zu arg machten, rief er: „Laßt mich am Leben, ihr Kinder:

„Schneeweischen, Rosenrot,  
schlägst du den Freier tot.“

Als Schlaflauszeit war und die andern zu Bett gingen, sagte die Mutter zu dem Bären: „Du kannst in Gottes Namen da am Herde liegen bleiben, so bist du vor der Kälte und dem bösen Wetter geschützt.“ Sobald der Tag grante, ließen ihn die beiden Kinder hinaus, und er trabte über den Schnee in den Wald hinein. Von nun an kam der Bär jeden Abend zu der bestimmten Stunde,

legte sich an den Herd und erlambte den Kindern, Kurzweil mit ihm zu treiben, soviel sie wollten; und sie waren so gewöhnt an ihn, daß die Türe nicht eher zugeriegelt wurde, als bis der schwarze Gejell angelangt war.

Als das Frühjahr herangekommen und draußen alles grün war, sagte der Bär eines Morgens zu Schneeweiszchen: „Nun muß ich fort und darf den ganzen Sommer nicht wiederkommen.“ „Wo gehst du denn hin, lieber Bär?“ fragte Schneeweiszchen. „Ich muß in den Wald und meine Schäfe vor den bösen Zwergen hüten; im Winter, wenn die Erde hart gefroren ist, müssen sie wohl unten bleiben und können sich nicht durcharbeiten, aber jetzt, wenn die Sonne die Erde aufgetaut und erwärmt hat, da brechen sie durch, steigen heraus, jagen und stehlen; und was einmal in ihren Händen ist und in ihren Höhlen liegt, das kommt so leicht nicht wieder an des Tages Licht.“ Schneeweiszchen war ganz traurig über den Abschied und riegelte ihm die Türe auf, und als der Bär sich hinansdrängte, blieb er an dem Türhaken hängen und ein Stück seiner Haut riss auf, und da war es Schneeweiszchen, als hätte es Gold durchschimmern gesehen; aber es war seiner Sache nicht gewiß. Aber der Bär lief eilig fort und war bald hinter den Bäumen verschwunden.

Nach einiger Zeit schickte die Mutter die Kinder in den Wald, Reisig zu sammeln. Da fanden sie draußen einen großen Baum, der lag gefällt auf dem Boden, und an dem Stamm sprang zwischen dem Gras etwas auf und ab,



sie konnten aber nicht unterscheiden, was es war. Als sie näher kamen, sahen sie einen Zwerg mit einem alten, verwelten Gesicht und einem ellenlangen, schneeweißen Bart. Das Ende des Bartes war in eine Spalte des Baumes eingesunken, und der kleine sprang hin und her wie ein Hündchen an einem Seil und wußte nicht, wie er sich holen sollte. Er glotzte die Mädchen mit seinen roten feurigen Augen an und schrie: „Was steht ihr da? Könnt ihr nicht herbeieilen und mir Beistand leisten?“ „Was hast du angefangen, liebes Mauschen?“ fragte Rosenrot. „Dummie, neugierige Gans,“ antwortete der Zwerg, „den Baum habe ich mir spalten wollen, um steines Holz in der Küche zu haben; bei den dicken Klößen verbrennt gleich das bisschen Speise, das unsreiner brancht, der nicht soviel himunterschlingt als ihr grobes, gieriges Volk. Ich hatte den Keil schon glücklich hineingetrieben, und es wäre auch alles nach Wunsch gegangen, aber der verwünschte Keil war zu glatt und sprang unversehen heraus, und der Baum fuhr so geschwind zusammen, daß ich meinen schönen, weißen Bart nicht mehr herausziehen konnte; nun steckt er drin, und ich kann nicht fort. Da lachen die albernen, glatten Mühlgesichter! Pfui, was seid ihr garstig!“ Die Kinder gaben sich alle Mühe, aber sie konnten den Bart nicht herausziehen, er steckte zu fest. „Ich will laufen und Leute herbeiholen“, sagte Rosenrot. „Wahnsinnige Schafstopfe!“ schnarrte der Zwerg, „wer wird gleich Leute herbeirufen, ihr seid mir schon um zwei zuviel; fällt euch nichts Besseres ein?“ „Sei nur nicht ungeduldig,“ sagte Schneeweiszchen, „ich will schon Rat schaffen“, und holte sein Scherchen aus der Tasche und schnitt das Ende des Bartes ab. Sobald der Zwerg sich frei fühlte, griff er nach einem Sack, der zwischen den Wurzeln des Baumes steckte und mit Gold gefüllt war, hob ihn heraus und brummte vor sich hin: „Ungehobeltes Volk, schneidet mir ein Stück von meinem stolzen Bart ab! Lohn's euch der Ancluck!“ Damit schwang er seinen Sack auf den Rücken und ging fort, ohne die Kinder nur noch einmal anzusehen.

Einige Zeit danach wollten Schneeweiszchen und Rosenrot ein Gericht Fisch angeln. Als sie nahe bei dem Bach waren, sahen sie, daß etwas wie eine große Heuschrecke nach dem Wasser zuhüpste, als wollte es hineinspringen. Sie liefen heran und erkannten den Zwerg. „Wo willst du hin?“ sagte Rosenrot, „du willst doch nicht ins Wasser?“ „Sollch ein Narr bin ich nicht,“ schrie der Zwerg, „seht ihr nicht, der verwünschte Fisch will mich hineinziehen?“ Der kleine hatte dageessen und geangelt, unglücklicherweise hatte der Wind seinen Bart mit der Angelknotze verlochten; als gleich darauf ein großer Fisch aubiß, zehrten dem schwachen Geschöpf die Kräfte, ihn herauszuziehen; der Fisch behielt die Oberhand und riß den Zwerg zu sich hin. Swar hielt er sich an allen Halmen und Winzen, aber das half nicht viel, er mußte den Bewegungen des

Fisches folgen und war in beständiger Gefahr, ins Wasser gezogen zu werden. Die Mädchen kamen zur rechten Zeit, hielten ihn fest und versuchten, den Bart von der Schnur loszumachen, aber vergebens, Bart und Schnur waren fest ineinander verwirrt. Es blieb nichts übrig, als das Scherchen hervorzuholen und den Bart abzuschneiden; dabei ging ein kleiner Teil desselben verloren. Als der Zwerg das sah, schrie er sie an: „Ist das Manier, ihr Vorche, einem das Gesicht zu schänden; nicht genug, daß ihr mir den Bart unten abgestutzt habt, jetzt schneidet ihr mir den besten Teil davon ab; ich darf mich vor den Meinigen gar nicht sehen lassen. Daß ihr laufen müßtet und die Schuhföhlen verloren hättest!“ Dann holte er einen Sack Perlen, der im Schilfe lag, und ohne ein Wort weiter zu sagen, schlepppte er ihn fort und verschwand hinter einem Stein.

Es trug sich zu, daß bald hernach die Mutter die beiden Mädchen nach der Stadt schickte, Zwirn, Nadeln, Schnüre und Bänder einzukaufen. Der Weg führte sie über eine Heide, auf der hier und da mächtige Felsstücke zerstreut lagen; da sahen sie einen großen Vogel in der Luft schweben, der langsam über ihnen kreiste, sich immer tiefer herabsenkte und endlich nicht weit bei einem Felsen niederstieß. Gleich darauf hörten sie einen durchdringenden jämmerlichen Schrei. Sie liefen herzu und sahen mit Schrecken, daß der Adler ihren alten Bekannten, den Zwerg, gepackt hatte und ihn forttragen wollte. Die mitleidigen Kinder hielten gleich das Männchen fest und zerrten sich so lange mit dem Adler herum, bis er seine Beute fahren ließ. Als der Zwerg sich von seinem ersten Schrecken erholt hatte, schrie er mit seiner feinen Stimme: „Kommet ihr nicht häuerlicher mit mir umgehen? Verissen habt ihr an meinem dünnen Köckchen, daß es überall zerfetzt und durchlöchert ist, unbekohenes und täppisches Gefindel, das ihr seid!“ Dann nahm er einen Sack mit Edelsteinen und schlüpfte wieder unter den Felsen in seine Höhle. Die Mädchen waren an seinen Un dank schon gewöhnt, legten ihren Weg fort und verrichteten ihr Geschäft in der Stadt. Als sie beim Heimweg wieder auf die Heide kamen, überraschten sie den Zwerg, der auf einem reinlichen Plätzchen seinen Sack mit Edelsteinen ausgekippt und nicht gedacht hatte, daß so spät noch jemand daherkommen würde. Die Abendsonne schien über die glänzenden Steine, und sie schimmerten und leuchteten so prächtig in allen Farben, daß die Kinder stehenblieben und sie betrachteten. „Was steht ihr da und habt Mantaffen seit?“ schrie der Zwerg und sein aschgraues Gesicht ward zimmoberrot vor Zorn. Er wollte mit seinen Scheltworten fortfahren, als sich ein lautes Brummen hören ließ und ein schwarzer Bär aus dem Walde herausstrabte. Er schrocken sprang der Zwerg auf, aber er konnte nicht mehr zu seinem Schlupfwinkel gelangen, der Bär war schon in seiner Nähe. Da rief er in Herzensangst: „Lieber Herr Bär, verschont mich, ich will euch alle meine

Schäze geben, sieht die schönen Edelsteine, die da liegen. Scheint mir das Leben, was habt ihr an mir kleinem schmachtigen Kerl! Ihr spurt mich nicht zwischen den Zähnen; da, die beiden gottlosen Madchen packt, das sind für euch zarte Bissen, seit wie junge Wachteln, die freßt im Gottes Namen." Der Bär kummerte sich um seine Worte nicht, gab dem boshaften Gesäß einen einzigen Schlag mit der Faust, und es regte sich nicht mehr.



Die Mädchen waren fortgesprungen, aber der Bär rief ihnen nach: „Schneeweißchen und Roserot, fürchtet euch nicht, wartet, ich will mit euch geben!“ Da erlauschten sie seine Stimme und blieben stehen, und als der Bär bei ihnen war, fiel plötzlich die Bärenhaut ab, und er stand da als ein schöner Mann.

und war ganz in Gold gekleidet. „Ich bin eines Königs Sohn“, sprach er, „und war von dem gottlosen Zwerge, der mir meine Schäze gestohlen hatte, verwünscht, als ein wilder Bär in dem Walde zu laufen, bis ich durch seinen Tod erlöst würde. Jetzt hat er seine wohlverdiente Strafe eingefangen.“

Schneeweischen ward mit ihm vermählt und Rosenrot mit seinem Bruder, und sie teilten die großen Schäze miteinander, die der Zwerge in seine Höhle zusammengetragen hatte. Die alte Mutter lebte noch lange Jahre ruhig und glücklich bei ihren Kindern. Die zwei Rosenbänzchen aber nahm sie mit, und sie standen vor ihrem Fenster und trugen jedes Jahr die schönsten Rosen, weiß und rot.





# Die vier Kunst- reichen Brüder.

**S**ie war ein armer Mann, der hatte vier Söhne; wie die herangewachsen waren, sprach er zu ihnen: „Liebe Kinder, ihr müßt jetzt hinaus in die Welt, ich habe nichts, das ich euch geben könnte, macht euch auf und geht in die Fremde, lernt ein Handwerk und seht, wie ihr euch durchschlagt.“ Da ergreiften die vier Brüder den Wanderstab, nahmen Abschied von ihrem Vater und zogen zusammen zum Tore hinaus. Als sie eine Zeitlang gewandert waren, kamen sie an einen Kreuzweg, der nach vier verschiedenen Gegenenden führte. Da sprach der älteste: „Hier

müssen wir uns trennen, aber heut über vier Jahren wollen wir an dieser Stelle wieder zusammenkommen und in der Zeit unser Glück versuchen."

Nun ging jeder seinen Weg, und dem ältesten begegnete ein Mann, der fragte ihn, wo er hinauswollte und was er vorhätte. „Ich will ein Handwerk lernen“, antwortete er. Da sprach der Mann: „Geh mit mir und werde ein Dieb.“ „Nein“, antwortete er, „das gilt für kein ehrliches Handwerk mehr, und das Ende vom Liede ist, daß einer als Schwengel in der Fledglocke gebraucht wird.“ „O“, sprach der Mann, „vor dem Galgen brandst du dich nicht zu fürchten, ich will dich bloß lehren, wie du holst, was sonst kein Mensch kriegen und wobei dir niemand auf die Spur kommen kann.“ Da ließ er sich überreden, ward bei dem Manne ein gelernter Dieb, und ward so geschickt, daß vor ihm nichts sicher war, was er einmal haben wollte. Der zweite Bruder begegnete einem Manne, der dieselbe Frage an ihn tat, was er in der Welt lernen wollte. „Ich weiß es noch nicht“, antwortete er. „So geh mit mir und werde ein Sterngucker; nichts besser als das, es bleibt einem nichts verborgen.“ Er ließ sich das gefallen und ward ein so geschickter Sterngucker, daß sein Meister, als er ausgelernt hatte und weiterziehen wollte, ihm ein Fernrohr gab und zu ihm sprach: „Damit kannst du sehen, was auf Erden und am Himmel vorgeht, und kann dir nichts verborgen bleiben.“ Den dritten Bruder nahm ein Jäger in die Lehre und gab ihm in allem, was zur Jägerei gehört, so guten Unterricht, daß er ein ausgelernter Jäger ward. Der Meister schenkte ihm beim Abschied eine Büchse und sprach: „Die fehlt nicht; was du damit aufs Korn nimmt, das trifft du sicher.“ Der jüngste Bruder begegnete gleichfalls einem Manne, der ihn anredete und nach seinem Vorhaben fragte. „Haßt du nicht Lust, ein Schneider zu werden?“ „Dass ich nicht wüßte“, sprach der Junge, „das Krummisen von morgens bis abends, das Hin- und Hersagen mit der Nadel und das Bügeleisen will mir nicht in den Sinn.“ „Ei was“, antwortete der Mann, „du sprichst, wie du's verstehst; bei mir lerbst du eine ganz andere Schneiderkunst, die ist anständig und ziemlich, zum Teil sehr ehrenwoll.“ Da ließ er sich überreden, ging mit und lernte die Kunst des Mannes aus dem Fundament. Beim Abschied gab ihm dieser eine Nadel und sprach: „Damit kannst du zusammen nähen, was dir vorkommt, es sei so weich wie ein Ei oder so hart als Stahl; es wird ganz zu einem Stück, daß keine Naht mehr zu sehen ist.“

Als die bestimmten vier Jahre herum waren, kamen die vier Brüder zu gleicher Zeit an dem Kreuzwege zusammen, herzten und küssten sich und schritten heim zu ihrem Vater. „Nun“, sprach dieser ganz vergnügt, „hat euch der Wind wieder zu mir geweht?“ Sie erzählten, wie es ihnen ergangen war, und daß jeder das Seinige gelernt hätte. Nun saßen sie gerade vor dem Hause unter

einem großen Baum, da sprach der Vater: „Jetzt will ich euch auf die Probe stellen und sehen, was ihr tonnt.“ Danach schaute er auf und sagte zu dem zweiten Sohne: „Oben im Gipfel dieses Baumes sitzt zwischen zwei Ästen ein Buchstabenmeister, sag' mir, wieviel Eier liegen darin?“ Der Sterngucker nahm sein Glas, schaute hinauf und sagte: „Fünf sind's!“ Sprach der Vater zum ältesten: „Hol' du die Eier herunter, ohne daß der Vogel, der darauf sitzt und brüitet, gestört wird.“ Der hunsttreiche Dieb stieg hinauf und nahm dem Wöglein, das gar nichts davon merkte und ruhig hützenblieb, die fünf Eier unter dem Leib weg und brachte sie dem Vater herab. Der Vater nahm sie, legte an jede Ecke des Tisches eins und das fünfte in die Mitte und sprach zum Jäger: „Du schießest mir mit einem Schuß die fünf Eier in der Mitte entzwei.“ Der Jäger legte seine Büchse an und schoß die Eier, wie es der Vater verlangt hatte, alle fünf, und zwar in einem Schuß; der hatte gewiß von dem Pulver, was nun die Ede schießt. „Nun kommt die Reihe an dich,“ sprach der Vater zu dem vierten Sohn, „du nähst die Eier wieder zusammen, und auch die jungen Wöglein, die darin sind, und zwar so, daß ihnen der Schuß nicht schadet.“ Der Schneider holte seine Nadel und nähte, wie's der Vater gesordert hatte. Als er fertig war, mußte der Dieb die Eier wieder auf den Baum ins Nest tragen und dem Vogel, ohne daß er etwas merkte, inulerlegen. Das Tierchen brütele sie vollends aus, und nach ein paar Tagen frochen die Jungen hervor und hatten da, wo sie vom Schneider zusammengenäht waren, ein rotes Streischen um den Hals.

„Ja,“ sprach der Alte zu seinen Söhnen, „ich muß euch über den grünen See loben; ihr habt eure Zeit wohl benutzt und was Rechtschaffenes gelernt: ich kann nicht sagen, wem von euch der Vorzug gebührt. Wenn ihr Gelegenheit habt, eure Kunst anzuwenden, da wird sich's ausweisen.“ Nicht lange danach kam ein großer Lärm ins Land, die Königstochter wäre von einem Drachen entführt worden. Der König war Tag und Nacht darüber in Sorgen und ließ bekanntmachen, wer sie zurückbrächte, sollte sie zur Gemahlin haben. Die vier Brüder sprachen untereinander: „Das wäre eine Gelegenheit, wo wir uns zeigen könnten“, wollten zusammen ausziehen und die Königstochter befreien. „Wo sie ist, will ich bald wissen“, sprach der Sterngucker, schaute durch sein Glas und sprach: „Ich sehe sie schon, sie sitzt weit von hier auf einem Felsen im Meer, aber neben ihr sitzt der Drache, der sie bewacht.“ Da ging er zu dem König und bat um ein Schiff für sich und seine Brüder und fuhr mit ihnen über das Meer, bis sie zu dem Felsen kamen. Die Königstochter saß da, aber der Drache lag in ihrem Schoß und schlief. Der Jäger sprach: „Ich darf nicht schießen, ich würde die schöne Jungfrau zugleich töten.“ „So will ich mein

"Heil versuchen", sagte der Dieb, schlich sich heran und stahl sie unter dem Drachen weg, aber so leis und behend, daß das Untier nichts merkte, sondern forschachte. Sie eilten voll Freude mit ihr ans Schiff und steuerten in die



offene See; aber der Drache, der bei seinem Erwachen die Königstochter nicht mehr gefunden hatte, kam hinter ihnen her und schnaubte wütend durch die Luft. Als er gerade über dem Schiffe schwiebte und sich herablassen wollte, da legte der Jäger seine Büchse an und schoß ihn mitten ins Herz. Das Untier fiel tot herab, war aber so groß und gewaltig, daß es im Herabfallen das ganze Schiff zertrümmerte. Sie erhaschten glücklich noch ein paar Bretter und schwammen auf dem weiten Meer umher. Da war wieder große Not, aber der Schneider, nicht fani, nahm seine wunderbare Nadel, nähte die Bretter mit ein paar großen Stichen in der Eile zusammen, setzte sich darauf, endete rechts und links und sammelte alle Stücke des Schiffes. Da nähte er auch diese so geschickt zusammen,

dass in kurzer Zeit das Schiff wieder segelfertig war und sie glücklich heimfahren konnten.

Als der König seine Tochter wieder erblickte, war große Freude. Er sprach zu den vier Brüdern: „Einer von euch soll sie zur Gemahlin haben, aber welcher das ist, macht unter euch aus.“ Da entstand ein heftiger Streit unter ihnen. Der Sterngucker sprach: „Hätte ich nicht die Königstochter gesehen, so wären alle eure Künste umsonst gewesen; darum ist sie mein.“ Der Dieb sprach: „Was hätte das Sehen geholfen, wenn ich sie nicht unter dem Drachen weggeholt hätte; darum ist sie mein.“ Der Jäger sprach: „Ihr waret doch kaum der Königstochter von dem Uugeheuer zerrissen worden, hätte es meine Augen nicht getroffen; darum ist sie mein.“ Der Schneider sprach: „Und hätte ich mit meiner Kunst nicht das Schiff wieder zusammengeklebt, ihr wäret alle jämmerlich ertrunken; darum ist sie mein.“ Da tat der König den Auspruch: „Jeder von euch hat ein gleiches Recht, und weil ein jeder die Jungfrau nicht haben kann, so soll sie keiner von euch haben; aber ich will jedem zur Belohnung ein halbes Königreich geben.“ Den Brüdern gefiel diese Entscheidung, und sie sprachen: „Es ist besser so, als dass wir uneins werden.“ Da erhielt jeder ein halbes Königreich, und sie lebten mit ihrem Vater in aller Glückseligkeit, solange es Gott gefiel.



## Einäuglein, Zweiäuglein und Dreiäuglein.

---

**E**s war eine Frau, die hatte drei Töchter, davon hieß die älteste Einäuglein, weil sie nur ein einziges Auge mitten auf der Stirne hatte, und die mittlste Zweiäuglein, weil sie zwei Augen hatte wie andere Menschen, und die jüngste Dreiäuglein, weil sie drei Augen hatte, und das dritte stand bei ihr gleichfalls mitten auf der Stirne. Darnum aber, daß Zweiäuglein nicht anders aussah als andere Menschenkinder, konnten es die Schwestern und die Mutter nicht leiden. Sie sprachen zu ihm: „Du mit deinen zwei Augen bist nicht besser als das gemeine Volk, du gehörst nicht zu uns.“ Sie stießen es herum und warfen ihm schlechte Kleider hin, und gaben ihm nicht mehr zu essen, als was sie übrig ließen, und taten ihm Herzleid an, wo sie nur konnten.

Es trug sich zu, daß Zweiäuglein hinaus ins Feld gehen und die Ziege hüten mußte, aber noch ganz hungrig war, weil ihm seine Schwestern so wenig zu essen gegeben hatten. Da setzte es sich auf einen Rain und fing an zu weinen und so zu weinen, daß zwei Bächlein aus seinen Augen herabstossen. Und wie es in seinem Jammer einmal aufblickte, stand eine Frau neben ihm, die fragte: „Zweiäuglein, was weinst du?“ Zweiäuglein antwortete: „Soll ich nicht weinen? Weil ich zwei Augen habe wie andere Menschen, so können mich meine Schwestern und meine Mutter nicht leiden, stoßen mich aus einer Ecke in die andere, werfen mir alte Kleider hin und geben mir nichts zu essen, als was sie übrig lassen. Heute haben sie mir so wenig gegeben, daß ich noch ganz hungrig bin.“ Sprach die weise Frau: „Zweiäuglein, trockne dir dein

Mugesicht; ich will dir etwas jagen, daß du nicht mehr hungrern sollst. Sprich  
nur zu deiner Ziege.

„Zielein, meh,  
Zielein, dech“,



so wird ein sauber gedecktes Tischlein vor dir stehen und das schönste Essen darauf, daß du essen kannst, soviel du Lust hast. Und wenn du satt bist und das Tischlein nicht mehr brauchst, so sprich nur:

„Zicklein, meef,  
Tischlein, weg“,

so wird's vor deinen Augen wieder verschwinden.“ Darauf ging die weise Frau fort. Zweiänglein aber dachte: „Ich muß gleich einmal versuchen, ob es wahr ist, was sie gesagt hat, denn mich hungert gar zu sehr“, und sprach:

„Zicklein, meef,  
Tischlein, deef“,

und kaum hatte sie die Worte ausgesprochen, so stand da ein Tischlein mit einem weißen Tüchlein gedeckt, darauf ein Teller mit Messer und Gabel und silbernem Löffel, und die schönsten Speisen standen rund herum, rannthen und waren noch warm, als wären sie erst eben aus der Küche gekommen. Da sagte Zweiänglein das türzeste Gebet her, das es wußte: „Herr Gott, sei unjer Gaſt zu aller Zeit, Amen“, und laugte zu und ließ ſich's wohl schmecken. Und als es satt war, sprach es, wie die weise Frau gelehrt hatte:

„Zicklein, meef,  
Tischlein, weg.“

Als bald war das Tischlein und alles, was darauf stand, wieder verschwunden. „Das ist ein schöner Haushalt“, dachte Zweiänglein und war ganz vergnügt und guter Dinge.

Abends, als es mit seiner Ziege heimkam, fand es ein irdenes Schüsselchen mit Essen, das ihm die Schwestern hingestellt hatten, aber es rührte nichts an. Am andern Tag zog es mit seiner Ziege wieder hinaus und ließ die paar Brocken, die ihm gereicht wurden, liegen. Das erstemal und das zweitemal beachteten es die Schwestern gar nicht; wie es aber jedesmal gehah, merkten sie auf und sprachen: „Es ist nicht richtig mit dem Zweiänglein, das läßt jedesmal das Essen stehen und hat doch sonst alles aufgezehrt, was ihm gereicht wurde; das muß andere Wege gefunden haben.“ Damit sie aber hinter die Wahrheit kämen, sollte Einäuglein mitgehen, wenn Zweiänglein die Ziege auf die Weide trieb, und sollte achten, was es da vorhätte, und ob ihm jemand etwa Essen und Trinken brächte.

Als nun Zweiänglein sich wieder aufnachte, trat Einäuglein zu ihm und sprach: „Ich will mit ins Feld gehen und sehen, daß die Ziege auch recht gehütet und ins Futter getrieben wird.“ Aber Zweiänglein merkte, was Einäuglein im Sinne hatte, und trieb die Ziege hinaus in hohes Gras und sprach:

„Komm, Einäuglein, wir wollen uns hinsetzen, ich will dir was vorzeigen.“ Einäuglein setzte sich hin und war von dem ungewohnten Weg und von der Sonnenhitze müde, und Zweiäuglein sang immer:

„Einäuglein, wachst du?  
Einäuglein, schlafst du?“

Da tat Einäuglein das eine Auge zu und schließt ein. Und als Zweiäuglein sah, daß Einäuglein fest schließt und nichts verraten könnte, sprach es:



und setzte sich auf sein Tischlein und aß und trank, bis es satt war. Dann rief es wieder:

„Tischlein, meck,  
Tischlein, weg“,

und alles war augenblicklich verschwunden. Zweiäuglein weckte nun Einäuglein und sprach: „Einäuglein, du willst hüten und schläßt dabei ein, derweil hätte die Ziege in alle Welt laufen können; komm, wir wollen nach Haus gehen.“ Da gingen sie nach Haus, und Zweiäuglein ließ wieder sein Schüsselchen unangetührt stehen, und Einäuglein konnte der Mutter nicht verraten, warum es nicht essen wollte, und sagte zu seiner Entschuldigung: „Ich war draußen eingeschlafen.“

Am andern Tag sprach die Mutter zu Dreiäuglein: „Diesmal sollst du mitgehen und achthalben, ob Zweiäuglein draußen ist und ob ihm jemand Essen und Trinken bringt, denn essen und trinken muß es heimlich.“ Da trat Dreiäuglein zum Zweiäuglein und sprach: „Ich will mitgehen und sehen, ob auch die Ziege recht gehütet und ins Futter getrieben wird.“ Aber Zweiäuglein merkte, was Dreiäuglein im Sinne hatte, und trieb die Ziege hinaus ins hohe Gras und sprach: „Wir wollen uns dahinsetzen, Dreiäuglein, ich will dir was vor singen.“ Dreiäuglein setzte sich und war müde von dem Weg und der Sonnenhitze, und Zweiäuglein hub wieder das vorige Liedchen an und sang:

„Dreiäuglein, wachst du?“

Aber statt daß es nun singen mußte:

„Dreiäuglein, schläßt du?“

sang es aus Unbedachtsamkeit:

„Zweiäuglein, schläßt du?“

und sang immer:

„Dreiäuglein, wachst du?“

„Zweiäuglein, schläßt du?“

Da fielen dem Dreiäuglein seine zwei Augen zu und schließen, aber das dritte, das von dem Sprüchlein nicht war angeredet worden, schließt nicht ein. zwar tat es Dreiäuglein zu, aber nur aus Lust, gleich als schließe es auch damit, doch blinzelte es und konnte alles gar wohl sehen. Und als Zweiäuglein meinte, Dreiäuglein schließe fest, sagte es sein Sprüchlein:

„Zicklein, meck,  
Tischlein, deck!“

aß und trank nach Herzenslust und hieß dann das Tischlein wieder fortgehen:

„Zicklein, meck,  
Tischlein, weg.“

Aber Dreiaenglein hatte alles mit angesehen. Da kam Zweiänglein zu ihm, weinte es und sprach: „Ei, Dreiaenglein, bist du eingeschlaufen? Du kannst gut hüten! Komm, wir wollen heimgehen.“ Und als sie nach Haus kamen, als Zweiänglein wieder nicht und Dreiaenglein sprach zur Mutter: „Ich weiß nun, warum das hochmütige Ding nicht ist: wenn sie draufsitzen zur Ziege spricht:

„Zicklein, med,  
Döschlein, dect“,

so steht ein Döschlein vor ihr, das ist mit dem besten Essen besetzt, viel besser als wir's haben, und wenn sie satt ist, so spricht sie:

„Zicklein, med,  
Döschlein, weg“,

und alles ist wieder verschwunden; ich habe alles genau mit angesehen. Zwei Augen hatte sie mir mit einem Sprüchlein eingeschläfert, aber das eine auf der Stirne, das war zum Glück wach geblieben.“ Da rief die neidische Mutter: „Willst du's besser haben als wir? Die Lust soll dir vergehen!“ Sie holte ein Schlachtmeissel und stieß es der Ziege ins Herz, daß sie tot hinsiel.

Als Zweiänglein das sah, ging es voll Trauer hinaus, setzte sich auf den Feldrain und weinte seine bitteren Tränen. Da stand auf einmal die weise Frau wieder neben ihm und sprach: „Zweiänglein, was weinst du?“ „Soll ich nicht weinen?“ antwortete es, „die Ziege, die mir jeden Tag, wenn ich euer Sprüchlein herfragte, den Tisch so schön deckte, die hat meine Mutter totgestochen: nun muß ich wieder Hunger und Kummer leiden.“ Die weise Frau sprach: „Zweiänglein, ich will dir einen guten Rat erteilen; bitt' deine Schwestern, daß sie dir das Eingeweide von der geschlachteten Ziege geben und vergrabe es vor der Haustür in die Erde, so wird's dein Glück sein.“ Da verschwand sie, und Zweiänglein ging heim und sprach zu den Schwestern: „Liebe Schwestern, gebt mir doch etwas von meiner Ziege, ich vertrage nichts Gutes, gebt mir nur das Eingeweide.“ Da lachten sie und sprachen: „Das kannst du haben, wenn du weiter nichts willst.“ Und Zweiänglein nahm das Eingeweide und vergrub's abends in aller Stille nach dem Rats der weisen Frau vor die Haustüre.

Am andern Morgen, als sie insgesamt erwachten und vor die Haustüre traten, so stand da ein wunderbarer, prächtiger Baum, der hatte Blätter von Silber und Früchte von Gold hingen dazwischen, daß gewiß nichts Schöneres und kostlicheres auf der weiten Welt war. Sie wußten aber nicht, wie der Baum in der Nacht dahin gekommen war, nur Zweiänglein merkte, daß er aus den Eingewinden der Ziege aufgewachsen war, denn er stand gerade da, wo es sie in die Erde gegraben hatte. Da sprach die Mutter zu Einauglein: „Steig

hinauf, mein Kind, und brich uns die Früchte von dem Baume ab.“ Einäuglein stieg hinauf, aber wie es einen von den goldenen Äpfeln greifen wollte, so fuhr ihm der Zweig aus den Händen; und das geschah jedesmal, so daß es keinen einzigen Apfel brechen konnte, es mochte sich anstellen, wie es wollte. Da sprach die Mutter: „Dreiäuglein, steig du hinauf, du fannst mit deinen drei Augen besser um dich schauen als Einäuglein.“ Einäuglein rutschte herunter und Dreiäuglein stieg hinauf; aber Dreiäuglein war nicht geschickter und mochte schauen, wie es wollte, die goldenen Äpfel wichen zurück. Endlich ward die Mutter ungeduldig und stieg selbst hinauf, konnte aber sowenig wie Einäuglein und Dreiäuglein die Frucht fassen und griff immer in die leere Luft hinein. Da sprach Zweiäuglein: „Ich will mich einmal hinaufmachen, vielleicht gelingt mir's eher.“ Die Schwestern riefen zwar: „Du mit deinen zwei Augen, was willst du wohl!“ Aber Zweiäuglein stieg hinauf, und die goldenen Äpfel zogen sich nicht vor ihm zurück, sondern es war ordentlich, als kämen sie seinen Händen entgegen, also daß es einen nach dem andern abpfücken konnte und ein ganzes Schürzchen voll mit herunterbrachte. Die Mutter nahm sie ihm ab, und statt daß sie und Einäuglein und Dreiäuglein dafür das arme Zweiäuglein hätten besser behandeln sollen, so wurden sie neidisch, daß es allein die Früchte holen konnte, und gingen noch härter mit ihm um.

Es trug sich zu, als sie einmal beißammen an dem Baum standen, daß ein junger Ritter daherkam. „Geschwind, Zweiäuglein,“ riefen die zwei Schwestern, „kriech unter, daß wir uns deiner nicht schämen müssen“, und stürzten über das arme Zweiäuglein in aller Eile ein leeres Faß, das gerade neben dem Baume stand, und schoben die goldenen Äpfel, die es abgebrochen hatte, auch darunter. Als nun der Ritter näher kam, war es ein schöner Herr, der bewunderte den prächtigen Baum von Gold und Silber und sprach zu den beiden Schwestern: „Wem gehört dieser schöne Baum? Wer mir einen Zweig davon gäbe, könnte dafür verlangen, was er wollte.“ Da antworteten Einäuglein und Dreiäuglein, der Baum gehörte ihnen zu, und sie wollten ihm einen Zweig wohl abbrechen. Sie gaben sich auch beide große Mühe, aber sie waren es nicht imstande, denn die Zweige und Früchte wichen jedesmal vor ihnen zurück. Da sprach der Ritter: „Das ist ja wunderlich, daß der Baum euch gehören soll und ihr doch nicht Macht habt, etwas davon abzubrechen.“ Sie blieben dabei, der Baum wäre ihr Eigentum; indem sie aber so sprachen, rollte Zweiäuglein unter dem Fasse ein paar goldene Äpfel heraus, so daß sie zu den Füßen des Ritters ließen, denn Zweiäuglein war böß, daß Einäuglein und Dreiäuglein nicht die Wahrheit sagten. Wie der Ritter die Äpfel sah, erstaunte er und fragte, wo sie herkämen. Einäuglein und Dreiäuglein antworteten, sie hätten noch eine Schwester, die



durfte sich aber nicht  
sehen lassen, weil sie  
nur zwei Augen hätte  
wie andere gemeine  
Menschen. Der Ritter  
aber verlangte sie zu  
sehen und rief: „Zwei-  
äuglein, komm hervor!“  
Da kam Zweiäuglein  
ganz getrost unter dem  
Baß hervor, und der  
Ritter war verwundert  
über seine große Schön-  
heit und sprach: „Du,  
Zweiäuglein, tauscht mir  
gewiß einen Zweig von  
dem Baum abbrechen.“  
„Ja,“ antwortete Zwei-  
äuglein, „das will ich  
wohl können, denn der  
Baum gehört mir“, und  
stieg hinauf und brach  
Dort gab er ihm schöne Kleider, Essen und Trinken nach Herzenslust, und weil er es so lieb hatte, ließ er sich mit ihm einsegen, und ward die Hochzeit in großer Freude gehalten.

Wie nun Zweiäuglein so von dem schönen Rittersmann fortgeführt wurde, da beneideten ihm die beiden Schwestern erst recht sein Glück. „Der wunderbare Baum bleibt uns doch,“ dachten sie, „können wir auch keine Früchte davon  
brechen, so wird doch jedermann davor stehenbleiben, zu uns kommen und ihn  
ruhmen; wer weiß, wo noch unser Weizen blüht!“ Aber am andern Morgen  
war der Baum verschwunden und ihre Hoffnung dahin; und wie Zweiäuglein



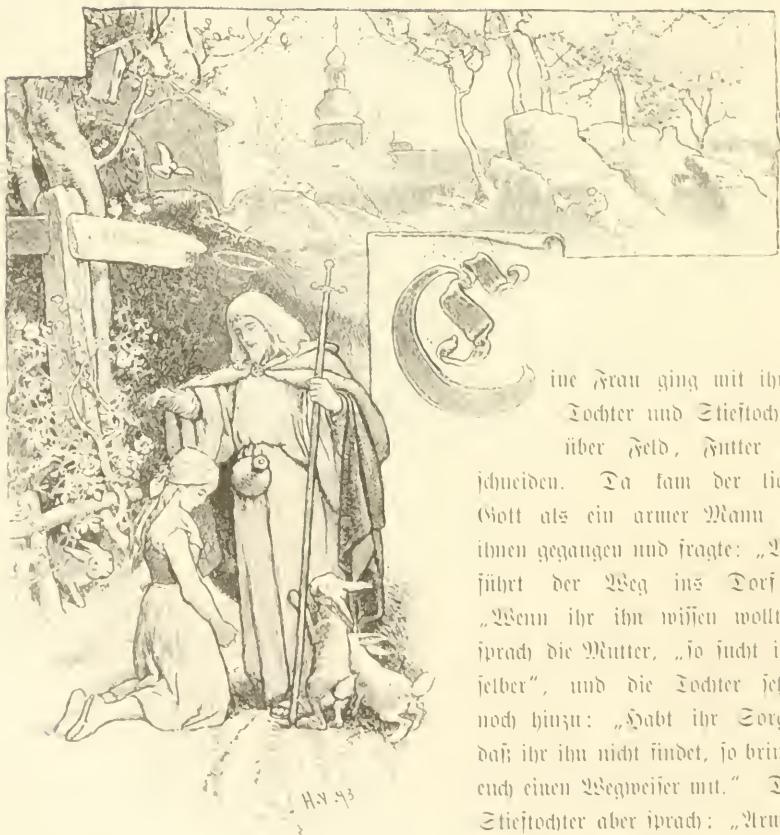
wit leichter Mühe einen  
Zweig mit seinen silber-  
nen Blättern und gol-  
denen Früchten ab und  
reichte ihn dem Ritter  
hin. Da sprach der  
Ritter: „Zweiäuglein,  
was soll ich dafür  
geben?“ „Ah,“ ant-  
wortete Zweiäuglein,  
„ich leide Hunger und  
Durst, Kummer und  
Not vom frühen Mor-  
gen bis zum späten  
Abend; wenn ihr mich  
mitnehmen und erlösen  
wollt, so wäre ich glück-  
lich.“ Da hob der  
Ritter das Zweiäug-  
lein auf sein Pferd  
und brachte es heim auf  
sein vaterlich Schloß.

zu seinem Kämmerlein hinausjäh, so stand er zu seiner großen Freude davor und war ihm also nachgefolgt.

Zweiäuglein lebte lange Zeit vergnügt. Einmal kamen zwei arme Frauen zu ihm auf das Schloß und batcn ihn ein Almosen. Da sah ihnen Zweiäuglein ins Gesicht und erkannte seine beiden Schwestern, Eintäuglein und Dreiäuglein, die so in Armut geraten waren, daß sie umherziehen und vor den Türen ihr Brot suchen mußten. Zweiäuglein aber hieß sie willkommen und tat ihnen Gutes und pflegte sie, also daß die beiden von Herzen bereuten, was sie ihrer Schwester in der Ingend Böses angetan hatten.



## Die weiße und die schwarze Braut.



ine Frau ging mit ihrer Tochter und Stieftochter über Feld, Mutter zu schneiden. Da kam der liebe Gott als ein armer Mann zu ihnen gegangen und fragte: „Wo führt der Weg ins Dorf?“ „Wenn ihr ihn wissen wollt,“ sprach die Mutter, „so sucht ihn selber“, und die Tochter setzte noch hinzu: „Habt ihr Sorge, daß ihr ihn nicht findet, so bringt euch einen Wegweiser mit.“ Die Stieftochter aber sprach: „Armer

Mann, ich will dich führen, komm mit mir.“ Da zürnte der liebe Gott über die Mutter und Tochter, wendete ihnen den Rücken zu und verwünschte sie, daß sie sollten schwarz werden wie die Nacht und häßlich wie die Sünde. Der armen Stieftochter aber war Gott gnädig und ging mit ihr, und als sie nahe am Dorf waren, sprach er einen Segen über sie und sagte: „Wähle dir drei Sachen aus, die will ich dir gewähren.“ Da sprach das Mädchen: „Ich möchte gern so schön und rein werden wie die Sonne.“ Als bald ward sie weiß und schön wie der Tag. „Dann möchte ich einen Geldbeutel haben, der nie leer würde.“ Den gab ihr der liebe Gott auch, sprach aber: „Bergijß das beste nicht.“ Da sagte sie: „Ich wünsche mir zum dritten das ewige Himmelreich nach meinem Tode.“ Das ward ihr zugesagt, und also schied der liebe Gott von ihr.

Wie nun die Stiefmutter mit ihrer Tochter nach Hause kam und sah, daß sie beide kohlschwarz und häßlich waren, die Stieftochter aber weiß und schön, da stieg die Bosheit in ihrem Herzen noch höher, und sie hatte nichts anderes im Sinn, als wie sie ihr ein Leid antun könnte. Die Stieftochter aber hatte einen Bruder, namens Reginer, den liebte sie sehr und erzählte ihm alles, was geschehen war. Nun sprach Reginer einmal zu ihr: „Liebe Schwester, ich will dich abmalen, damit ich dich beständig vor Augen habe, denn meine Liebe zu dir ist so groß, daß ich dich immer anblicken möchte.“ Da antwortete sie: „Aber lasz niemand das Bild sehen.“ Er malte sich nun seine Schwester ab und hing das Bild in seiner Stube auf; er hatte aber seine Wohnung in des Königs Schloß, bei dem er Kutschler war. Alle Tage blieb er davor stehen und dankte Gott für das Glück, das er seiner lieben Schwester verliehen hatte.

Nun war gerade dem König, bei dem er diente, seine Gemahlin gestorben, welche so schön gewesen war, daß man keine finden konnte, die ihr gliche, und der König war darüber in tiefer Trauer. Die Hofdiener sahen es indessen dem Kutschler ab, wie er täglich vor dem schönen Bilde stand, mißgönnten's ihm und meldeten es dem König. Dieser ließ das Bild vor sich bringen und sah, daß es in allem seiner verstorbenen Frau ähnlich war, nur noch schöner, so daß er sich sterblich hinein verliebte. Er ließ den Kutschler vor sich kommen und fragte, wen das Bild vorstellen sollte. Als der Kutschler sagte, daß das seine Schwester wäre, entschloß sich der König, keine andere als diese zur Gemahlin zu nehmen, gab ihm Wagen und Pferde und prächtige Goldkleider und schickte ihn fort, seine erwählte Braut abzuholen. Wie Reginer mit der Botchaft ankam, freute sich seine Schwester, allein die Schwarze war eifersüchtig über das Glück der andern, ärgerte sich über alle Maßen und sprach

zu ihrer Mutter. „Was helfen nun all eure Kunst, da ihr mir doch ein solches Kind nicht verschaffen kommt.“ Da sagte die Alte: „Sei still, ich will dir's schon zuwenden“, und durch ihre Herzenkunst trübte sie dem Knecht die Augen, daß er halb blind war, und der Weisen verstopfte sie die Ohren, daß sie halb taub war. Darauf stiegen sie in den Wagen, erst die Braut in den herrlichen königlichen Kleidern, dann die Tiefmutter mit ihrer Tochter, und Reginer saß auf dem Bod, um zu fahren. Wie sie eine Weile gereist waren, unterwegs, rief der Knecht:

„Deck' dich zu, mein Schwesternlein,  
daß Regen dich nicht näßt,  
daß Wind dich nicht bestänbt,  
und du sein schön zum König kommst!“

Die Braut fragte: „Was sagt mein lieber Bruder?“ „Ach,“ sprach die Alte, „er hat gesagt, du sollst dein gütlden Kleid ausziehen und es deiner Schwester geben.“ Da zog sie's aus und tat's der Schwarzen an, die gab ihr dafür einen schlechten grauen Kittel. So fuhren sie weiter; über ein Weilchen rief der Bruder abermals:

„Deck' dich zu, mein Schwesternlein,  
daß Regen dich nicht näßt,  
daß Wind dich nicht bestänbt,  
und du sein schön zum König kommst!“

Die Braut fragte: „Was sagt mein lieber Bruder?“ „Ach,“ sprach die Alte, „er hat gesagt, du solltest deine güldene Haube abtun und deiner Schwester geben.“ Da tat sie die Haube ab und tat sie der Schwarzen an und saß im bloßen Haar. So fuhren sie weiter; wiederum über ein Weilchen rief der Bruder:

„Deck' dich zu, mein Schwesternlein,  
daß Regen dich nicht näßt,  
daß Wind dich nicht bestänbt,  
und du sein schön zum König kommst!“

Die Braut fragte: „Was sagt mein lieber Bruder?“ „Ach,“ sprach die Alte, „er hat gesagt, du möchtest einmal aus dem Wagen sehen.“ Sie fuhren aber gerade auf einer Brücke über ein tiefes Wasser. Wie nun die Braut anstand und aus dem Wagen sich herausbande, da stießen sie die beiden hinaus, daß sie mitten ins Wasser stürzte. Als sie aber versunken waren, in

demselben Augenblick stieg eine schneeweisse Eute aus dem Wasserpiegel hervor und schwamm den Fluss hinab. Der Bruder hatte gar nichts davon gemerkt und fuhr den Wagen weiter, bis sie an den Hof kamen. Da brachte er dem



König die Schwarze als seine Schwester und meinte, sie wär's wirklich, weil es ihm trüb vor den Augen war und er doch die Goldkleider schimmern sah.

Der König, als er die grundlose Hässlichkeit an seiner vermeintlichen Braut erblickte, war sehr

bös und befahl, den Kutschler in eine Grube zu werfen, die voll Ottern und Schlangen gezüchtet war. Die alte Hexe aber wußte den König doch so zu bestimmen und durch ihre Kunst ihr die Augen zu verblassen, daß er sie und ihre Tochter behielt, ja, daß sie ihm ganz leidlich vorliefen und er sich wirklich mit ihr verheiratete.

Einnal abends, während die schwarze Brant dem König auf dem Schoß saß, kam eine weiße Ente zum Götzenstein in die Küche geschwommen und sagte zum Küchenjungen:

„Jüngelchen, mach' Feuer an,  
daß ich meine Federn wärmen kann.“



Das tat der Küchenjunge und machte ihr ein Feuer auf dem Herd; da kam die Ente und setzte sich daneben, schüttelte sich und strich sich die Federn mit dem Schnabel zurecht. Während sie so saß und sich wohl tat, fragte sie:

„Was macht mein Bruder Regine?“

Der Küchenjunge antwortete:

„Der liegt in der Grube gesangen,  
bei Ottern und bei Schlangen.“

Fragte sie weiter:

„Was macht die schwarze Hexe im Hans?“

Der Küchenjunge antwortete:

„Die sieht warm  
in's Königs Arm.“

Sagte die Eute:

„Däß Gott erbarm!“

und schwamm den Gossenstein hinaus.

Den folgenden Abend kam sie wieder und tat dieselben Fragen und den dritten Abend noch einmal. Da konnte es der Küchenjunge nicht länger übers Herz bringen, ging zu dem König und entdeckte ihm alles. Der König aber wollte es selbst sehen, ging den andern Abend hin, und wie die Eute den Kopf durch den Gossenstein hereinstreckte, nahm er sein Schwert und hieb ihr den Hals durch, da ward sie auf einmal zum schönsten Mädchen und glich genau dem Bild, das der Bruder von ihr gemacht hatte. Der König aber war voll Freuden, und weil sie ganz naß stand, ließ er ihr kostliche Kleider bringen und ließ sie damit bekleiden. Dann erzählte sie ihm, wie sie durch List und Falschheit wäre betrogen und endlich in den Fluß hinabgeworfen worden; und ihre erste Bitte war, daß ihr Bruder aus der Schlangenhöhle herausgeholt würde. Und als der König diese Bitte erfüllt hatte, ging er in die Kammer, wo die alte Hexe saß, und fragte: „Was verdient die, welche das und das tut?“ und erzählte den ganzen Hergang. Da war sie verblendet, merkte nichts und sprach: „Die verdient, daß man sie nackt auszieht und in ein Faß mit Nügeln legt und vor das Faß ein Pferd spannt und das Pferd in alle Welt schickt.“ Das geschah alles an ihr und ihrer schwarzen Tochter. Der König heiratete die weiße schöne Braut und belohnte den treuen Bruder, indem er ihn zu einem reichen und angesehenen Manne mache.





H.v.92.

## Die drei Faulen.



in König hatte drei Söhne, die waren ihm alle gleich lieb, und er wußte nicht, welchen er zum König nach seinem Tode bestimmen sollte. Als die Zeit kam, daß er sterben wollte, rief er sie vor sein Bett und sprach: „Liebe Kinder, ich habe etwas bei mir bedacht, das will ich euch eröffnen: welcher von euch der faulste ist, der soll nach mir König werden.“

Da sprach der älteste: „Vater, so gehört das Reich mir, denn ich bin so faul: wenn ich siege und will schlafen, und es fällt mir ein Tropfen in die Augen, so mag ich sie nicht zutun, damit ich schlaf.“

Der zweite sprach: „Vater, das Reich gehört mir, denn ich bin so faul: wenn ich beim Feuer sitze, mich zu wärmen, so ließ ich mir eher die Fersen verbrennen, ehe ich die Beine zurückzöge.“

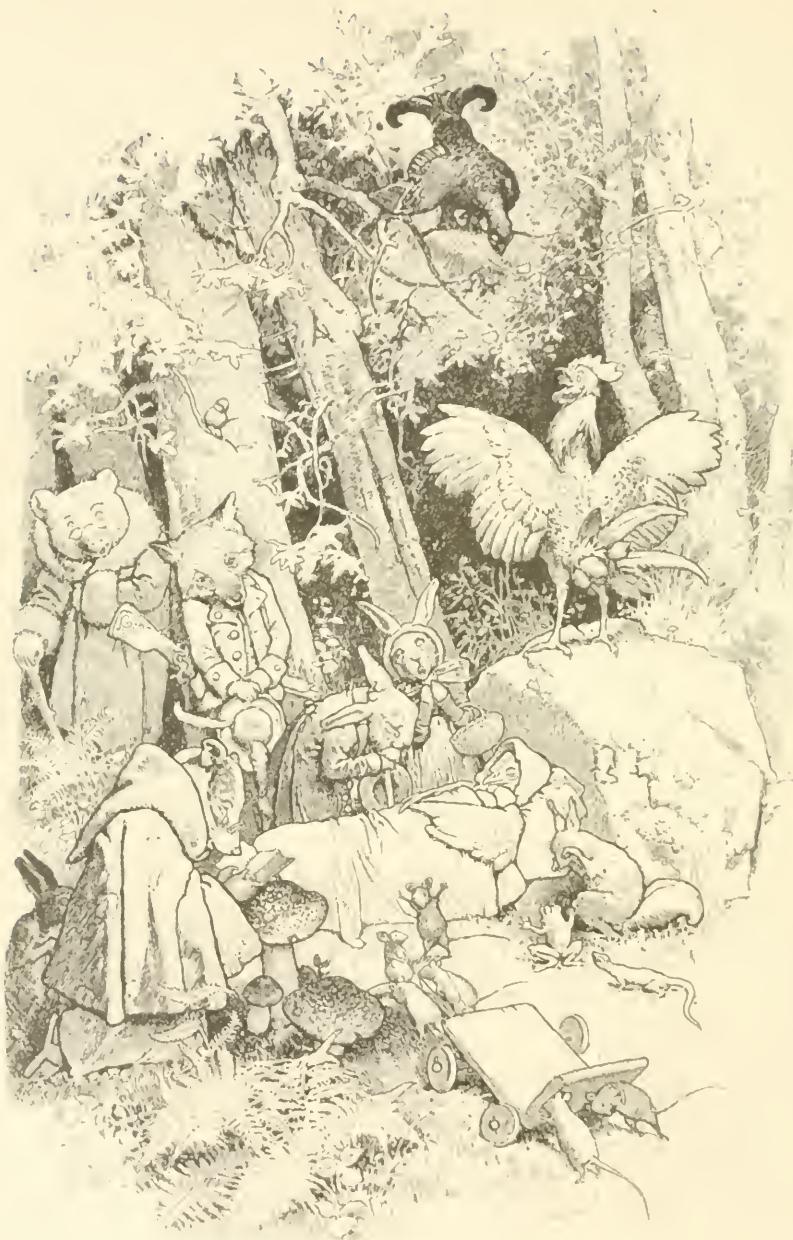
Der dritte sprach: „Vater, das Reich ist mein, denn ich bin so faul: sollte ich aufgehängt werden und hätte den Strick schon um den Hals, und einer gäbe mir ein scharf Messer in die Hand, damit ich den Strick zerschneiden dürfte, so ließ ich mich eher erhängen, eh' ich meine Hand aufhübe zum Strick.“

Wie der Vater das hörte, sprach er: „Du hast es am weitesten gebracht, du sollst der König sein.“

### Von dem Tode des Hühnchens.

**H**uf eine Zeit ging das Hühnchen mit dem Hähnchen in den Kußberg, und sie machten miteinander aus, wer einen Kußkern fände, sollte ihn mit dem andern teilen. Nun fand das Hühnchen eine große, große Kuß, sagte aber nichts davon und wollte den Kern allein essen. Der Kern war aber so dick, daß es ihm nicht hinunter schlucken konnte, und er ihm im Hals steckenblieb, daß ihm angst wurde, es müßte ersticken. Da schrie das Hühnchen: „Hähnchen, ich bitte dich, lauf', was du kannst, und hol' mir Wasser, sonst erstick' ich.“

Das Hähnchen lief, was es konnte, zum Brunnen und sprach: „Vorn, du sollst mir Wasser geben, das Hühnchen liegt auf dem Kußberg, hat einen



großen Kußkern geschlucht und will ersticken.“ Der Brunnen antwortete: „Lauf erst hin zur Braut und laß dir rote Seide geben.“ Das Hähnchen lief zur Braut: „Braut, du sollst mir rote Seide geben: rote Seide will ich dem Brunnen geben, der Brunnen soll mir Wasser geben, das Wasser will ich dem Hühnchen bringen, das liegt auf dem Küßberg, hat einen großen Kern geschlucht und will daran ersticken.“ Die Braut antwortete: „Lauf erst und hol' mir mein Kränzlein, das blieb an einer Weide hängen.“ Da lief das Hähnchen zur Weide und zog das Kränzlein von dem Ast und brachte es der Braut, und die Braut gab ihm rote Seide dafür, die brachte es dem Brunnen, der gab ihm Wasser dafür. Da brachte das Hähnchen das Wasser zum Hühnchen, wie es aber hinsam war dieweil das Hühnchen erstickt und lag da tot und regte sich nicht. Da war das Hähnchen so traurig, daß es laut schrie, und kamen alle Tiere und bestagten das Hähnchen, und sechs Mäuse bauten einen kleinen Wagen, das Hühnchen darin zum Grabe zu fahren; und als der Wagen fertig war, spannten sie sich davor, und das Hähnchen fuhr. Auf dem Wege aber kam der Fuchs: „Wo willst du hin, Hähnchen?“ „Ich will mein Hühnchen begraben.“ „Darf ich mitfahren?“

„Ja, aber sey' dich hinten auf den Wagen,  
vorn können's meine Pferde nicht vertragen.“

Da setzte sich der Fuchs hinten an, dann der Wolf, der Bär, der Hirsch, der Löwe und alle Tiere in dem Walde. So ging die Fahrt fort, da kamen sie an einen Bach. „Wie sollen wir nun hinüber?“ sagte das Hähnchen. Da lag ein Strohhalm am Bach, der sagte: „Ich will mich quer darüberlegen, so könnt ihr über mich fahren.“ Wie aber die sechs Mäuse auf die Brücke kamen, rutschte der Strohhalm und fiel ins Wasser, und die sechs Mäuse fielen alle hinein und ertranken. Da ging die Not von neuem an und kam eine Kohle und sagte: „Ich bin groß genug, ich will mich darüberlegen, und ihr sollt über mich fahren.“ Die Kohle legte sich auch an das Wasser, aber sie berührte es unglücklicherweise ein wenig, da zischte sie, verlöschte und war tot. Wie das ein Stein sah, erbarmte er sich und wollte dem Hähnchen helfen und legte sich über das Wasser. Da zog nun das Hähnchen den Wagen selber, wie es ihn aber bald drüben hatte und war mit dem toten Hühnchen auf dem Land und wollte die andern, die hinten angeschafft, auch heranziehen, da waren ihrer zu viel geworden, und der Wagen fiel zurück, und alles fiel miteinander in das Wasser und ertrank. Da war das Hähnchen noch allein mit dem toten

Hühnchen und grub ihm ein Grab und legte es hinein, und machte einen Hügel darüber, auf den setzte es sich und gräute sich so lang, bis es auch starb; und da war alles tot.





Es war ein-  
 mal ein  
 kleines Mädchen,  
 dem war Vater  
 und Mutter ge-  
 storben, und es  
 war so arm, daß  
 es kein Hämmer-  
 chen mehr hatte,  
 darin zu woh-  
 nen, und kein  
 Bettchen mehr,  
 darin zu schla-  
 fen, und endlich  
 gar nichts mehr  
 als die Kleider auf dem Leib und ein  
 Stückchen Brot in der Hand, daß ihm  
 ein mitteidiges Herz geschenkt hatte. Es war aber gut und frömm. Und weil  
 es so von aller Welt verlassen war, ging es im Vertrauen auf den lieben Gott

hinaus ins Feld. Da begegnete ihm ein armer Mann, der sprach: „Ach, gib mir etwas zu essen, ich bin so hungrig.“ Es reichte ihm das ganze Stückchen Brot und sagte: „Gott segne dir's“, und ging weiter. Da kam ein Kind, das jammerte und sprach: „Es friert mich so an meinem Kopfe, scheul' mir etwas, womit ich ihn bedecken kann.“ Da tat es seine Mütze ab und gab sie ihm. Und als es noch eine Weile gegangen war, kam wieder ein Kind und hatte kein Leibchen an und froh: da gab es ihm sein's; und noch weiter, da bat eins nur ein Kästchen, das gab es auch von sich hin. Endlich gelangte es in einen Wald, und es war schon dunkel geworden, da kam noch eins und bat um ein Hemdstein, und das fromme Mädchen dachte: „Es ist dunkle Nacht, da sieht dich niemand, du kannst wohl dein Hemd weggeben“, und zog sein Hemd ab und gab es auch noch hin. Und wie es so stand und gar nichts mehr hatte, fielen auf einmal die Sterne vom Himmel und waren lauter harte blonde Taler; und statt des verschwundenen Hemdeins hatte es ein neues an, das war vom alterseinsten Linnen. Da sammelte es die Taler hinein und war reich für sein Lebtag.



